

dicembre 2016 copia gratuita

seguici su



PROVINCIA di PISTOIA



Tutti i presepi
e i mercatini
in Toscana



QUELLO CHE È

mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore

A Natale

pensiamo anche a loro...

CAFFÈ
maraviglia

Dal 1946
BUCALCIOFFI

AUDIOMEDICAL
UDITO E QUALITÀ DELLA VITA DAL 1982

woola.it

Pieri

Tabaccheria Ricevitoria Edicola

Buone Feste...
APERTI PER FERIE

f **tabaccheria pieri**

Pieriposte

CORRISPONDEZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO

PRIORITARIE - RACCOMANDATE SEMPLICI E A/R
CORRIERE ESPRESSO NAZIONALE - SPEDIZIONE ASSICURATA
PAGAMENTO BOLLETTINI (contanti, carte di credito & bancomat)

Via Cividale ang. via Tripoli - Montecatini Terme
telefono 0572.74811 - www.tabaccheriapieri.it

DAL LUNEDI AL SABATO: ORARIO CONTINUATO 7.30 - 23.00
LA DOMENICA: 7.30 - 13.30 & 15.30 - 23.00



18+ IL GIOCO È VIETATO
AI MINORI DI 18 ANNI



Consulta il Regolamento di gioco e le probabilità
di vincita sul sito www.aams.gov.it e presso la tabaccheria



Dal 1900

Maltagliati

Blauer
USA



U.S. POLO ASSN.
SINCE 1890

MCS



Refrigue

DIANA
GALLERY

TAGLIATORE

Henry Cotton's

**Roy
Rogers**

AT.P.CO


CANADIENS

WOOLRICH
JOHN RICH & BROS.

TRUSSARDI JEANS

EKL

koCCA

LIU JO

CRISTINA EFFE


K-WAY

AM ANTONY MORATO

MOSCHINO
Accessori



Harmont & Blaine



ANONYME
designers

MASSIMO REBECCHI

TWIN-SET
SIMONA BARBIERI

SINCE 1975

BERWICH
COMFORTABLE PANTS

tintoria Mattei
954

SARTORIA
LATORRE



Editoriale del Direttore
**Luci e ombre di Fidel Castro,
 dittatore rivoluzionario**

di Francesco Storai

Ci sono giorni "che fanno numero" ed altri in cui la storia decide di compiersi. Uno di questi è stato il 25 novembre 2016, giorno della morte di Fidel Ca-

stro, avvenuta a 90 anni. Lo ha annunciato alla televisione cubana il fratello Raúl Castro, terminando il messaggio con il celebre grido del fratello: «Hasta la victoria, siempre», che si può tradurre: «Fino alla vittoria, sempre». La sua è una storia controversa: prima una rivoluzione a capo di 800 volontari, che salvò Cuba dalla pochezza di Fulgencio Batista, poi la presa di potere a suon di far uccidere oppositori politici. Da lui sono passati i destini del mondo, quando nel 1963, i missili sovietici che ospitava nella sua isola fecero sfiorare al mondo la terza Guerra Mondiale nel 1963. La sua morte consegna ai libri di storia una



delle figure più carismatiche e controverse, su cui si sono accesi dibattiti in tutto il mondo e in tutte le epoche. Di sicuro Castro faceva della sua oratoria

travolgente un punto di estrema forza, era un capo a cui bastava esserci per risultare leader. Tuttavia politicamente Fidel Castro aveva "mollato" già da un pezzo, lasciando da circa 10 anni il potere al fidato fratello Raúl. A lui, adesso, spetta il compito non facile di "traghetare" il paese verso le modernità degli anni duemila senza rinnegare troppo il passato. Un momento molto delicato, se si pensa che ad appena 90 chilometri dall'isola cubana ci sono le coste di un paese in cui Donald Trump è diventato presidente. Un elemento che potrebbe complicare tutto lo scacchiere internazionale.

Editoriale dell'Editore

Buon Natale, ma in particolare Buon 2017!

di Guido Barlocco

Credo che in tanti abbiamo davvero voglia di sbattere forte il portone del 2016, chiudere quest'anno che a memoria mia non ho ricordo di uno con co-

si tante disgrazie. Intanto dico buon Natale e Buon anno ai lettori, agli inserzionisti, ai tanti amici inserzionisti con i quali si è creato un rapporto



di stima reciproca. Conoscendoli meglio vedo ogni giorno il grande impegno per raggiungere gli obiettivi che si sono prefissati. Cercano i prodotti migliori, mettono sempre il cliente al primo posto come è giusto che sia; ci vuole amore in quello che si fa, ci vuole passione, ecco che allora la stanchezza se ne va, e lascia il posto all'entusiasmo che dobbiamo avere nella vita-Loro effettivamente hanno questo entusiasmo.

Il mio impegno sarà sempre quello di consegnarvi un giornale vero, e lo sarà anche per il 2017, cercando di mantenere vivo il motivo per cui Quello-

CheC'è è nato, per raccontare di vita, eccellenza e buonumore, poi a volte può raccontare anche delle pagine tristi della vita, come del resto lo è la co-

partina di questo mese, ma non si poteva non esser solidali alla grande tragedia del terremoto, per dire a loro in modo particolare Buon Natale, e che la luce del Natale possa ridargli la forza di superare questo momento così difficile. Buon Natale e Buon Anno a tutta la grande squadra di Quello-cheC'è! Solo una grande squadra può fare un numero difficile e con mille difficoltà come questo. Buona lettura!

SOMMARIO

4	editoriale dell'editore	142	ambiente
	editoriale del direttore		Risparmia sulla bolletta...
6	local flash		I mille usi (e ri-usi)....
22	quello che c'è di sport in...	144	scienza e passione
30	quello che c'è stato nel 2016	145	quello che c'è nell'informatica
38	il mondo visto da...	148	quello che c'è nel delo
40	quello che c'è spettacolo	140	pagina della musica
42	quello che c'è di strano		L'anno che sta arrivando...
44	pagina del direttore	151	concerti in Toscana
46	pagina dell'editore	154	quello che c'è a teatro
48	personaggio del mese	158	quello che c'è da leggere
50	amministrazioni in	159	quello che c'è da raccontare
	Valdinievole		Amore al Carbone 1ª parte
54	una finestra sul comune	160	viaggio artistico in Valdinievole
	Buggiano		La Valdinievole di Leonardo
56	speciale Natale	162	mostre d'arte
70	speciale capodanno	164	arte
80	eventi natalè		Il museo "Moca"...
	folklore & tradizione		Il lavoro di riportare l'arte...
82	Montecatini Terme	166	quello che c'è al cinema
	La città degli eventi	168	salute e professionalità
84	mappa della città del natale		A Natale Regala un...
98	eventi fiere e mostre	170	l'angolo della psicologa
	mercato	172	salute e professionalità
117	eventi musica e spettacoli		Ringiovanire con la luce...
123	eventi del sapore	174	salute e professionalità
133	eventi sportivi		Il dolore delle malattie...
136	mercati ed occasioni	175	l'angolo dell'avvocato
138	motori e guida		l'angolo consulente lavoro
	Donald Trump: eletto alla ...	177	numeri utili
	L'auto si guasta: una app...	178	farmacie di turno
	La gabbia di nylon...	180	guida ai ristoranti di ...
140	ricerca	194	Auguri di cuore
	Il ghiaccio assorbi-inquinamento...		
	La carta che igienizza...		



*Ceste di Natale per tutti i gusti
...con i nostri formaggi e altre specialità!*



MANGIAMO ITALIANO.



BUFALCIOFFI
SRL

Dal 1946

APERTO TUTTI I GIORNI *(non festivi)*
dalle 9,00 alle 12,30 e dalle 16,00 alle 19,30
CHIUSO IL LUNEDI' MATTINA

BUFALCIOFFI

via Rio Vecchio, 456

CINTOLESE - MONSUMMANO TERME

telefono 0572.62595

info@bufalcioffi.it www.bufalcioffi.it

**FOTO DEL MESE**

di Francesco Storai

Una delle prime serie di attività della nuova ruota panoramica di Montecatini. Tutt'intorno al fotografo, bambini e genitori con il naso all'insù per godersi lo spettacolo (anche dal basso!) della ruota in azione completamente illuminata. E se non bastasse... si può sempre salire sopra e godersi la Valdinievole da un altro punto di vista.

Inaugurata la spettacolare ruota panoramica di Montecatini

MONTECATINI – La Valdinievole si può vedere da una nuova, altissima, prospettiva. E' stata inaugurata sabato 12 novembre in viale Verdi la nuova ruota panoramica che si preannuncia una delle più grandi attrazioni natalizie della città. La ruota, sistemata nei pressi del Municipio e protagonista della rubrica "La foto del mese", è 32 metri di altezza e munita di 24 cabine. Si tratta della ruota itinerante più alta d'Europa. Può ospitare fino a 120 persone ed è accessibile anche per portatori di handicap. La ruota è illuminata da oltre 3000 led controllati da un computer, capace di creare una gran quantità di giochi di luce. La ruota rimarrà in funzione fino al 6 Gennaio e sarà aperta tutti i giorni a partire dalle 10. Un'attrazione nuova per Montecatini, che promette di regalare emozioni (e perché no, incassi) alla città del Natale per eccellenza: Montecatini Terme.

Maltempo in Valdinievole, allagamenti e danni ingenti

di Francesco Storai

VALDINIEVOLE – La Valdinievole è stata bersagliata dal mal tempo nella fine settimana del 18-19-20 novembre. Soprattutto tra giovedì e venerdì, la pioggia caduta in modo torrenziale ha allagato molte zone della Valdinievole, soprattutto nella parte ovest. Diversi fossi sono esondati, inondando scantinati, garage e creando danni alle aziende e frane in collina. Salito oltre i livelli di guardia il fiume Pescia, ma ha fatto paura anche la Nievole. Criticità soprattutto a Pescia (in special modo zona Pesciamorta e zone stadio e Chiodo), Uzzano, Chiesina Uzzanese, Margine Coperta e Buggiano. Il sindaco di Pescia Oreste Giurlani, nei giorni successivi agli allagamenti, ha chiesto alla Regione il riconoscimento dello stato di calamità naturale. I tecnici del comune hanno effettuato una stima dei danni subiti, ma sono già stati messi in campo

interventi straordinari per circa 50mila euro. Strade allagate e disagi anche in pieno centro a Montecatini. Disagi e paura anche nelle zone della provincia di Lucca, dove i comuni più colpiti sono stati quelli di Montecarlo, Altopascio e Porcari e in particolare le zone del Turchetto, Corte Luciani, Badia Pozzeveri. La Valdinievole aveva sperimentato altri allagamenti, seppur in misura minore, nel pomeriggio di sabato 5 novembre. Quel giorno i maggiori disagi si concentrarono a Montecatini, come testimonia l'immagine pubblicata.



Farmacia CHECCHIA

CHIESINA UZZANESE (PT)
Via Giuseppe Garibaldi, 81
Tel. 0572.489005

BORGO A BUGGIANO (PT)
Via Roma, 40
Tel. 0572.32010

CHIESANUOVA (PT)
Piazza Palmiro Togliatti, 2
Tel. 0572.411407

Farmacisti dal 1905

www.farmaciachecchia.it 

PACE

LA PALAGINA CERAMICHE S.R.L.

Augura Buone Feste



Pietra d'arredo Saune Isolanti Pellet
Vernici Rivestimenti Cartongesso Arredo Bagno
Caminetti Pavimenti Materiali Edili Attrezzature
Ferramenta Soluzioni chimiche per l'edilizia

Show room: via Grazia Deledda, 18 **PIEVE A NIEVOLE** | telefono 0572.950133 | www.paceceramiche.it | PACE CERAMICHE 



Lettera con minacce a Matteo Renzi e al sindaco di Ponte Buggianese

PONTE BUGGIANESE – Venerdì 2 novembre, poco dopo l'apertura del palazzo comunale, è stata trovata sulla porta di ingresso una busta anonima con una minacciosa quanto inequivocabile scritta: "Maledetto Renzi e tutti del Pd - x sindaco - Attenzione boom", e una croce disegnata. Sul posto sono prontamente intervenuti i Carabinieri e gli artificieri dell'Arma, che hanno provveduto ad aprire la busta incriminata con le precauzioni del caso. Alla fine la busta, che non conteneva esplosivi o sostanza tossiche, è stata sequestrata dai Carabinieri che hanno avviato le indagini. Attorno al sindaco di Ponte Buggianese, Pier Luigi Galligani, si è stretta la solidarietà di tutti i colleghi politici e amministratori, ma anche della gente comune. «Ritengo - ha commentato il sindaco Pier Luigi Galli-

gani - tutta la vicenda sconcertante e la considero un vile attacco alle Istituzioni e alle persone».

Provincia, finalmente approvato il bilancio: via i lavori per strade e scuole

di Carlo Giannetti

PROVINCIA – Sarà vero che le Province verranno abolite? Sembra piuttosto probabile. Per il momento la cittadinanza deve essere grata alla Provincia pistolese perché, seppur con i tempi lunghissimi che sono propri della burocrazia di ogni ente locale ed a fronte della scarsità congenita di fondi, è riuscita a stanziare 700 mila euro per la messa in sesto di alcune strade tra le quali, forse, anche via Fiorentina poco prima dell'ingresso nella città di Pescia dove a causa delle piogge insistenti è sprofondata il manto stradale e 500mila per il trasporto, soprattutto per agevolare le persone affette da disabilità.

Inoltre questi ultimi fondi serviranno per il taglio dell'erba e, cosa forse più importante, per interventi di messa a norma delle scuole. Con l'approvazione del bilancio la Provincia, mediante l'assemblea dei sindaci e del consiglio, ha evitato che tale ente locale potesse essere commissariato. I ritardi nell'approvazione del bilancio stesso, infatti, hanno fatto correre concretamente questo rischio. Entro la fine dell'anno verranno bandite le gare d'appalto ed a breve cominceranno i lavori. In quest'assemblea è stato deliberato anche che la sede di piazza San Leone a Pistola non venga messa in vendita.

Rapina il motel e chiude il portiere nello sgabuzzino

CHIESINA UZZANESE – La notte tra il 10 e l'11 novembre, un uomo armato di pistola ha fatto irruzione nella portineria del Motel "Parco delle Rose", di via Privata delle Rose a Chiesina. L'individuo ha minacciato il portiere di turno, un 30enne del luogo, e si è fatto consegnare l'incasso di circa ottocento euro. Dopo la rapina, il rapinatore è scappato a piedi non prima di aver chiuso dentro un ripostiglio lo stesso portiere, salvato poi dal personale di sicurezza di una discoteca lì vicino. Nessuna o quasi traccia del ladro. Sul caso stanno indagando i carabinieri del Norm di Montecatini Terme.



Augura Buone Feste a tutti i clienti

VIA CASCIANI, 15 MONSUMMANO TERME TEL. 0572.80274

f Parrucchieri Gemini www.parrucchierigemini.it



GUIDO MENCARI
FASHION STORE



Merry
Christmas

REPLAY	ROY ROGER'S	GAS	JECKERSON	LACOSTE	
AEREONAUTICA MILITARE	MCS	NORTH SAILS	MANUEL RITZ		
WOOLRICH	COLMAR	CIESSE	ANGELO TOMA	ATPCO	SAN REMO
DEL SIENA	KAOS	KOCCA	TWENTY EASY	EMME MARELLA	
DIANA GALLESÌ	SILVIAN HEACH	LUCKYLU	TRY ME	ANOTHER LABEL	
PASSIGATTI	ELENA MIRÒ	GAIA	PER TE BY KRIZIA	FUCK	
GALLO	EMPORIO ARMANI	TRUSSARDI	FILA	LOVABLE	OROBLU
SOXINTHEBOX	CAGI	PEROFIL	TRIUMPH	BURLINGTON	MILK&HONEY
MAELIE	VINGINO	BOBOLI	IDO	FRED MELLO	ARMANI JEANS
SPINE	YES ZEE	BRAMANTE	GRAN SASSO		

ORARIO: 9 - 13 15:30 - 19:30 - chiusi domenica e lunedì mattina



APERTURE STRAORDINARIE

8 dicembre: 15:30 - 19:30

11 e 18 dicembre: 9 - 13:00 15:30 - 19:30

Via Pesciatina 562 Bis - ZONE - CAPANNORI - (LU)
Tel. 0583 928073 www.guidomencari.it info@guidomencari.it

Vetrina "Food&Book", la galleria Moncini vince il primo premio

di Francesco Storai

MONTECATINI – A fine ottobre, in occasione del festival culinario-culturale "Food&Book" a Montecatini, le vie dello shopping dell'associazione "Inmontecatini" hanno indetto un concorso per la migliore vetrina di Food&Book tra i negozi della città. Dopo un attento giudizio, i negozi premiati per la vetrina più creativa e ispirata ai temi del festival del libro e della cultura gastronomica, sono stati tre. Elena Moncini, della omonima galleria Moncini si è aggiudicata il primo premio per la migliore vetrina Food&Book, ricevendo dal presidente delle Vie dello shopping Claudio Chimenti un libro sull'olio e un prosciutto toscano. Piazzamenti anche per Merite di Sofi Bijoux seconda e Daniela della pasticceria Sweet, classificata terza. Un bel momento per Montecatini, che oltre al successo del festival "Food&Book", è riuscita a riportare nelle vetrine dei negozi cittadini la stessa atmosfera culinaria-culturale del festival. Appuntamento al prossimo anno!



Polizia e sicurezza sulle strade, 303 alcoltest in una sola settimana

di Carlo Giannetti

VALDINEVOLE – Il Dipartimento di Pubblica sicurezza – Direzione centrale delle specialità ed il servizio Polizia stradale, fin dall'ultima settimana di ottobre, hanno stabilito di intensificare i controlli sulle strade per evitare situazioni potenzialmente pericolose. Pro-



prio dal 24 al 30 ottobre sono stati effettuati 303 controlli con l'etilometro ed un solo caso si è rivelato positivo. La persona sanzionata ha subito il ritiro immediato della patente con sospensione conseguente e la denuncia perché il tasso di alcool presente nel suo sangue era superiore a 0,8 grammi al litro. Nella stessa settimana sono state ritirate 16 patenti e 6 carte di circolazione per altre gravi infrazioni, tra le quali l'uso della corsia di emergenza in autostrada da parte di alcuni automobilisti senza che ve ne fosse un'urgente necessità, ma solo per evitare code senza preoccuparsi del fatto che tale cor-

sia può essere utilizzata solo dai mezzi di soccorso in caso di incidenti. Questa infrazione, oltre che col ritiro della patente e successiva sospensione, viene punita con la decurtazione di 10 punti ed una multa di 422 euro.

Montecatini a Bruxelles per ricevere la bandiera di Comune europeo dello sport 2017

MONTECATINI – A metà novembre il comune di Montecatini ha partecipato alla cerimonia al Parlamento Europeo di Bruxelles per la consegna della bandiera ufficiale di Comune Europeo dello Sport per il 2017. A ritirare il prezioso vessillo il presidente del consiglio comunale Andrea Rastelli, entrato in scena alle 17,59 in punto, secondo la scaletta iniziata con il saluto del presidente Aces Europe Lupattelli, e a seguire con quello della eurodeputata Silvia Costa, che ha previsto la celebrazione di Alasio, Belisce, Banskò, Tirano, Evrotas e poi proprio di Montecatini. A seguire Vicar, Orvieto, Aosta, Bacau, Bristol e via via gli altri. «Si è trattato di una grande emozione - ha detto Rastelli - lo sport significa benessere, integrazione e turismo. È un settore su cui abbiamo lavorato molto e questo riconoscimento europeo ci riempie davvero d'orgoglio per quanto è stato fatto in questi anni».







ottica silvestri



ESAME
CAMPO VISIVO

PACCHETTO RINNOVO PATENTI
 ● Campo visivo ● Meso Test ● Referto

via Marruota 16/18 MONTECATINI TERME | tel. 0572.72669 www.otticasilvestri.it | info@otticasilvestri.it



Susy

Boutique





Sfonda vetrina di nota gioielleria, rubati preziosi ed orologi

di Carlo Giannetti

MONTECATINI – Nel numero di novembre abbiamo trattato di un paio di rapine con spaccata mediante l'uso di tombini avvenute a Monsummano. In quello di Dicembre, purtroppo, dobbiamo ripeterci, anche se questa volta, per entrare nella gioielleria Fabiani in Corso Matteotti a Montecatini, l'8 Novembre alle ore 5,30 del mattino, i malviventi hanno utilizzato una vettura che avevano rubato in precedenza, guidandola in retromarcia fino a farla sbattere violentemente contro la vetrina del negozio distruggendola. Il furto ha fruttato ai ladri decine di migliaia di euro in gioielli ed orologi di pregio. Oltre al danno economico dovuto alla perdita dei preziosi, i gestori della nota gioielleria, dovranno anche ripristinare le teche nelle quali erano custoditi, mandate in frantumi a colpi di mazza

dai banditi, oltre che la vetrina. La polizia è immediatamente intervenuta ed ha visionato i filmati delle telecamere di videosorveglianza per cercare di identificare i responsabili del nuovo colpo.

Un evento al "Pacini" per l'Associazione nazionale Carabinieri

di Francesco Storai

PESCIA – La Valdinievole ha un alleato in più nella lotta alla criminalità. Dal 31 ottobre è attiva l'Associazione Nazionale dei Carabinieri di Pescia, che ha competenze anche nei comuni di Buggiano, Chiesina Uzzanese e Ponte Buggianese, oltre che nella già citata Pescia. All'interno dell'associazione sono presenti Carabinieri dell'Arma che coadiuvano le operazioni dei Carabinieri in servizio con attività di osservazione e informazione. «Al nostro interno sono presenti una decina di Carabinieri in congedo – sottolinea Pietro Marini, il presidente –. Noi non interveniamo in prima per-

sona, ma segnaliamo ai Carabinieri le situazioni sospette che necessitano di attenzione e interventi». L'associazione vivrà un momento importante domenica 11 dicembre a Pescia. E' in programma, infatti, l'ufficializzazione della nuova nomenclatura dell'associazione, che vedrà aggiunto il suffisso "Collodi" al nome "Associazione Nazionale Carabinieri Pescia". Per l'occasione, alle ore 18 al teatro Pacini di Pescia, è prevista una serata ricca di avvenimenti: ci sarà l'esibizione del giovanissimo tenore "figlio d'Arma" Ludovico Creti, già esibitosi su Rai Uno e TV8 insieme a Fiorello. Il 18enne tenore ferrarese sarà accompagnato dalla fanfara dei Carabinieri di Pescia. Inoltre sarà svelato un dipinto del maestro peschiatino Del Sarto Franco, donato all'associazione. La serata è a ingresso libero fino ad esaurimento posti. Nella fotografia che pubblichiamo è ritratto il mezzo (acquistato con il contributo di AutoPippi) in dotazione all'associazione per i servizi di informazione e osservazione. «Non solo – conclude Pietro Marini –, siamo stati anche attivi nei recenti soccorsi della bomba d'acqua di fine novembre, che ha paralizzato Buggiano e mezza Valdinievole. Il personale in servizio è altamente professionale e recentemente siamo stati incaricati dal sindaco di Buggiano di prendere parte alla lotta contro la nuova ondata di furti in paese».





Burger Boss

Per prenotazioni e Asporto

A Monsummano Terme
Piazza Giusti, 373
Telefono 0572.953153





G Giannino

Abbigliamento sportivo,
biancheria, merceria,
tessuti e oggettistica
per la casa.

Abbigliamento donna,
uomo jeanseria,
bambino, neonato.
Intimo donna e uomo.

via Cesare Battisti, 20 PESCIA (Pistola)
telefono 0572.479691 | 342.8686408
gianninopesca@gmail.com



Siamo Giannino!

Giannino non è soltanto un negozio di abbigliamento...
è una squadra!!! Qui siamo fotografati di fronte alla Chiesa dei Santi
Stefano e Niccolao, uno dei simboli storici della città di Pescia...
per augurarvi

Buone Feste!

I nostri orari

Martedì, Mercoledì, Giovedì e Sabato
Venerdì

APERTURE STRAORDINARIE DICEMBRE

Giovedì 8 dicembre
Domenica 4 dicembre
Lunedì 5 dicembre
Domenica 11 dicembre
Lunedì 12 dicembre
Domenica 18 dicembre
I giorni 19, 20, 21, 22, 23, 24 dicembre
Venerdì 30 e sabato 31 dicembre

orario 9.00 -13.00 e 15.30 -19.30
orario continuato 9.00-19.30

orario 15.30-19.30
orario 15.30-19.30
orario 15.30-19.30
orario 10.00-13.00 e 15.30-19.30
orario 09.00-13.00 e 15.30-19.30
orario 10.00-13.00 e 15.30-19.30
orario continuato 09.00-19.30
CHIUSO PER INVENTARIO



MARELLA
WEEKEND

MaxMara

Antica Santoria elena miro

Calvin Klein



Pepe Jeans
LONDON

SILVIAN HEACH
Kids



Blumarine

Chantelle
PARIS

TWIN-SET
SIMONA BARBIERI

LO♥ABLE

GUESS

BIKKEMBERGS



Fai una scansione
con il tuo
smartphone...
verrai collegato
alla nostra pagina
Facebook



Anche la Conad partecipa alla gara di solidarietà per le popolazioni terremotate

di Carlo Giannetti

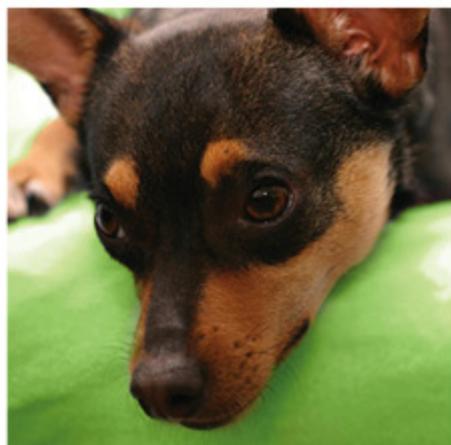
MONSUMMANO – Dopo un paio di mesi dal devastante terremoto che ha raso al suolo molti paesi al confine tra l'Abruzzo ed il Lazio, quali Amatrice ed Accumoli, continuano tuttora scosse di assestamento, anche di una certa intensità. Insieme alle scosse, per fortuna, non si ferma la solidarietà nei confronti delle popolazioni tanto provate dagli ingenti danni provocati dal sisma. L'ultima iniziativa in ordine di tempo nella nostra zona, è stata quella promossa dalla Conad di Cintolese, nel comune di Monsummano la prima Domenica del mese di Ottobre. I dipendenti del supermercato, guidati dalla direttrice Giovanna Pazzini, hanno organizzato una festa aperta a tutti i cittadini, a base di gonfiabili, palloncini, musica e tanto altro ancora. Così bambini, genitori e nonni hanno potuto divertirsi lasciando alla fine un contributo in denaro che ha permesso alla Conad di offrire ben 107 chili di carne ai cittadini di Amatrice, uno dei centri maggiormente colpiti dal sisma. Per fortuna il clima ha dato una mano agli organizzatori, perché, dopo le piogge del mattino, nel corso del pomeriggio ha brillato in cielo uno splendido sole. Speriamo che sia di buon auspicio per il futuro dei cittadini laziali ed abruzzesi che hanno sem-

pre bisogno del sostegno di tutti per riprendersi dalla sciagura che è piovuta loro addosso.

Sevizia e uccide il cagnolino della ex, lo sdegno fa il giro d'Italia

di Francesco Storai

PESCIA – Ha fatto il giro d'Italia il video del cagnolino sevizato, picchiato selvaggiamente e infine ucciso postato su Facebook. Autore di questo ignobile atto un giovane di 27 anni di Pescia, che ha anche avuto l'idea di postare il video della sua vile crudeltà su Facebook. La proprietaria del cagnolino, un piccolo pinscher, ha scoperto l'atroce verità dal social network. La signora, dopo aver visto il terribile video che documenta la fine del suo cane, si è subito recata alla stazione dei carabinieri di Pescia



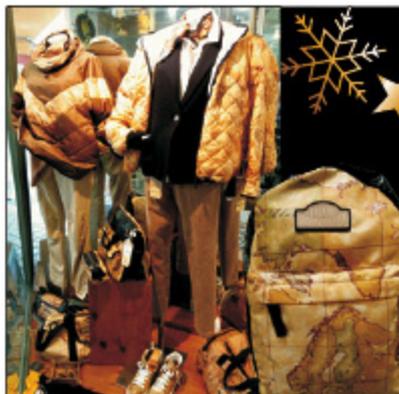
dove ha sporto denuncia. Alcune associazioni animaliste hanno raccolto oltre 10mila firme contro la violenza sugli animali. Nei giorni successivi la scoperta del gesto, si sono tenuti quasi quotidianamente capannelli di persone sotto casa del giovane autore delle sevizie. Slogan urlati dai megafoni e striscioni portati a mano da diverse centinaia di persone.

Giunta Giurlani, due nuovi assessori in squadra

di Francesco Storai

PESCIA – Cambiamenti nella giunta Giurlani a Pescia. Il sindaco ha presentato a metà mese la sua nuova squadra di assessori, dopo che Barbara Vittiman e Paolo Cecconi avevano rassegnato dimissioni nei giorni scorsi. Le "new entry" sono Lucia Guidi e Maurizio Di Vita. Lucia Guidi ha 38 anni, è di Pescia ed è laureata in architettura. E' militante del Partito Democratico ed è al primo incarico politico. A lei vanno le deleghe all'urbanistica e politiche per l'edilizia sostenibile, le funzioni associate (ad es. l'Unione dei Comuni), sport, programmazione trasporti, mobilità e sosta, oltre alla delega speciale "Progetto Pinocchio". Maurizio Di Vita, invece, ha 46 anni, è originario di Medicina. Anche lui è militante del Pd ed è già stato consigliere di opposizione ai tempi della giunta Marchi. A lui vanno le deleghe allo sviluppo economico e commercio, al turismo e all'arredo urbano. Il sindaco Oreste Giurlani ha concluso la presentazione dei nuovi assessori con un ringraziamento agli ex componenti della sua giunta.





Laura Pescatori

Creazioni - Sartoria in pelle e pellicce
Abbigliamento uomo - donna delle migliori marche

via Gobetti, 42 - MONSUMMANO TERME - 0572.951271

Blanc

CLASS
DOUTY CASH

Allegria

TU
TRUSSARDI LEAS

VDP

TRUSSARDI
WOLF

IL CLASSE

ANGELI MARINI

VERACE

GANNELLA

GRUPPO M



Crescita, Tecnologia, Innovazione

Verinlegno da oltre quarant' anni realizza con cura artigianale i propri prodotti, con criteri di ricerca, innovazione e adattamento ai mutati parametri dell'economia e della società.

La pianificazione di un'intensa innovazione produttiva, espressa da una gamma in continua evoluzione e la costante attenzione alle tematiche ambientali ed ecologiche, hanno portato, nel corso degli anni, ad un'impresa sempre più strutturata in grado di rispondere tempestivamente alle esigenze del mercato e anticipare normative sempre più stringenti.

Dal 1975, Verinlegno continua a portare con forza l'eccellenza Toscana in Italia e nel mondo ed oggi guarda con fiducia e con rinnovato impegno alle sfide future dei mercati per essere sempre più competitiva a livello globale.





"Culinary Wellness Cup", sfida in cucina all'Istituto Alberghiero

di Francesco Storai

MONTECATINI – L'Istituto Alberghiero Martini ancora una volta al centro del panorama culinario "giovanile" italiano. A fine novembre, presso la bellissima Querceta di Montecatini – già sede dell'Istituto Alberghiero – si è tenuta la prima "Culinary Wellness Cup", un'originale kermesse di cucina all'insegna del buon cibo. Stavolta però, l'Alberghiero è stato sede ospitante e non protagonista assoluto. Lo sono stati, invece, i giovanissimi chef che si sono sfidati in gara, incentrata sul benessere a tavola. Quattro le squadre partecipanti: Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera "Angelo Consoli" di Castellana Grotte (BA), l'Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera "Bergese" di Genova, l'Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera "Bartolomeo Scappi" di

Castel San Pietro, Bologna e infine l'Istituto professionale di Stato dei servizi per l'enogastronomia e l'ospitalità alberghiera "Mancini" di Cosenza. Dopo le due doppie sfide, a portarsi a casa la coppa sono stati i ragazzi del "Bartolomeo Scappi" di Castel San Pietro. La scelta della "giuria popolare" dei commensali (i quali voti valevano il 25% del totale) è andata invece alla scuola "Angelo Consoli" di Castellana Grotte. La foto è di Daniele Lenzi.

Convegno "Lontano dal Fronte": gli effetti della Grande Guerra sulla Valdinievole

MONSUMMANO – Si è tenuto sabato 12 novembre il convegno "Lontano dal fronte" presso il Museo di arte contemporanea e del Novecento a Villa Renatico Martini a Monsummano Terme. Il convegno, organizzato dall'Istituto Storico Lucchese, sezione Montecatini – Monsummano, ha parlato "Gli effetti della Grande Guerra su Monsummano e Montecatini (1915-1916)", come esplicitato

dal suo stesso sottotitolo. Ad animare la giornata di studi sono state le relazioni di Roberto Bianchi dell'Università di Firenze, e delle studiose Denise Anna Butini, Erika Bertelli, Sara Landini e Martina Verna. Al convegno hanno partecipato anche l'assessore alla cultura del Comune di Monsummano Elena Sinimberghi, il direttore del Mac, n Marco Giori e il direttore dell'Istituto Storico della Resistenza in Toscana Matteo Mazzoni. Il convegno, patrocinato dalla Regione Toscana e dai Comuni di Montecatini Terme e Monsummano Terme, ha visto un bel successo di pubblico, soprattutto tra i più giovani. L'incontro è stato una bella opportunità di scoprire cosa succedeva tra Monsummano e Montecatini durante i sanguinosi anni della Grande Guerra: una piccola comunità italiana, come tante altre, che viveva un dramma quotidiano fatto di fame, paura, figli e mariti lontani, a difendere chissà quale fronte di guerra. Per maggiori informazioni sulle attività della sezione Montecatini – Monsummano dell'Istituto Storico Lucchese è possibile contattare il numero cellulare 333 6910979, l'indirizzo e-mail info@mm-isl.it oppure seguire la pagina Facebook della sezione.



A+++

A++

A+

A

B

C

D

Anyenergia S.r.l.
Via Mazzini 17/A, Massa e Cozzile (PT)
www.anyenergia.it | info@anyenergia.it
0572-386663 | 347-3150617

anyenergia

PROGETTAZIONE e INSTALLAZIONE
MANUTENZIONE e MONITORAGGIO

Impianti Fotovoltaici
Climatizzazione
Infissi PVC
Risparmio Energetico



BARGILLI® CIALDE DI MONTECATINI

IL DONO PIÙ GRADITO...

...per un dolce
Natale!



2016
LONDON
BELLAVITA
AWARDS



Viale Pietro Grocco, 2 - Viale Verdi, 92
MONTECATINI TERME - tel. 0572 79459

 www.cialdedimontecatini.it

BARGILLI®
CIALDE DI MONTECATINI



“Se mi ascolti e mi credi”, Docu-film sulla vita di Giorgio Antonucci a Montecatini

MONTECATINI - Sono iniziate le riprese del docu-film sulla vita del Dottor Giorgio Antonucci, dal titolo provvisorio “Se mi ascolti e mi credi” prodotto dalla Artistfilm di Firenze con la regia di Alberto Cavallini e la sceneggiatura di Laura Mileto. Riprodotta nell'Istituto Chini di Montecatini Terme, esattamente nella Scuola Primaria Giovanni Pascoli, un'aula di Liceo Scientifico del 1949, dove un giovane Giorgio Antonucci iniziò la sua opera nella difesa dei Diritti Umani. Il dottor Giorgio Antonucci ha contribuito al varo della Legge 179, denominata Legge Basaglia, per la chiusura dei manicomi. Il Comune di Montecatini Terme, nella persona del suo Sindaco Giuseppe Bellandi, la Preside della Scuola Pascoli Anna Maria Pagni e i loro collaboratori hanno dato piena adesione ed aiuto incondizionato alla realizzazione di questa elaboratissima scena in costume del 1949. Dal mese di gennaio prossimo continueranno le riprese del docu-film per poi essere trasmesso su RAI5 nella primavera del 2017. La produzione ringrazia Roberta Mucci che, come produttrice esecutiva, ha dato un

apporto organizzativo e logistico importante ed ha contribuito anche nella preziosa organizzazione del casting avvenuta presso l'Autocarrozzeria Emma due di Buggiano.

“Corsa di Babbo Natale” all'Ippodromo Sesana

MONTECATINI - Domenica 11 Dicembre l'appuntamento è per le 9 di matti-



na, al parcheggio interno dell'Ippodromo Sesana: da lì partirà infatti la “Corsa di Babbo Natale”, la gara podistica organizzata dalla Montecatini Marathon ASD arrivata alla sua seconda edizione. La manifestazione si divide in una corsa competitiva da 10 km e una camminata non competitiva da 5 km. Arrivo all'Oriatorio Murialdo, dove avverrà la premiazione degli atleti e sarà allestito un punto ristoro, con tanto di pasta party a cura dei ragazzi dell'Istituto Alber-

ghiero “F. Martini” di Montecatini Terme.

A Pescia un convegno sulla buona alimentazione

PESCIA – Alimentazione per crescere e vivere in salute. “Fa che il cibo sia la tua medicina e la medicina il tuo cibo”: questo il titolo del convegno che si terrà a Pescia l'11 febbraio al palazzo del Palagio. Chi fa realmente la dieta mediterranea? In questa conferenza il dott. Claudio Benedetti (in foto) cercherà di rispondere a questa domanda e a molte altre. Per esempio, esiste una dieta da supermercato? Esiste un legame tra il cibo e la salute? Verranno trattati altri temi, tra cui la probabilità statistica di ammalarsi, di combattere l'intossicazione a tavola, le diete mima-digiuno, linee guida per la prevenzione, dieta e malattie. Si parlerà anche del cosiddetto “piatto sano di Harvard” e i pilastri della longevità, l'indice glicemico, la sindrome metabolica, si spiegherà la lipidomica, la modulazione epigenetica, l'intestino come sistema immunitario, l'alimentazione integrale. Parteciperanno alla conferenza anche la dott.ssa Mengoni Marilù e la dott.ssa Claudia Benedetti.



La Viola

Bijoux · Accessori · Souvenir Antiquariani

Vasto assortimento di T-shirt cartoon

via Nazario Sauro, 26 MONTECATINI TERME



Tutti i sabati e le domeniche ci trovi al mercatino “Il Borgo del Natale” in centro a Montecatini!


CINELLI

I Maestri della Piuma

*Trapunte,
guanciali, interni in piuma
e piumino d'oca.*

*L'alta qualità Made in Tuscany
ad un prezzo outlet.*

Interni in piumino, trapunte, guanciali e accessori: all'Outlet Cinelli puoi trovare quei prodotti in pregiata piuma e piumino che hanno reso il marchio Cinelli leader in Italia, a prezzi davvero eccezionali.

Per fare ottimi affari senza rinunciare alla qualità.

Cinelli Outlet

Via Cessana 3/5 - 51011 Buggiano (Pistoia)

ORARI D'APERTURA:

Lunedì-Venerdì 9,00-12,00 / 14,30-17,30

Tel: 0572 31721

WWW.CINELLIPIUMINI.COM

SEGUICI SU





Lo Chef Bruno Silvestri porta a Pescia "Il Cucco: la tradizione culinaria con l'innovazione"

PESCIA - Lo chef Bruno Silvestri (Brunino) è di origine Pescatina e dopo 35 anni di esperienza nella ristorazione ha voluto portare il suo Il Cucco che per 10 anni è stato a Montecatini, nei locali di Via Roma 4 a Pescia sopra Piazza del Grano, sede un tempo dello stellato Atman. Bruno ha arricchito la sua arte culinaria per il mondo per poi portare a Pescia la Tradizione Culinaria in parte rivisitata, inizia quest'avventura con la sua famiglia, Marianna la moglie e i due figli Katerina e Matteo, non ci sarà infatti il classico maître e il sommelier, ma una cucina del territorio con un prezzo equilibrato. - Non mancano piatti di pesce, con portate sfiziose dove si possa sentire dice appunto bruno(Brunino) il sapore del Mare.

Su il sipario di "Buonalaprima" a Buggiano, teatro per tutti

di Leonardo Soldati

BUGGIANO - Un nuovo teatro a Pittini di Buggiano, "Buonalaprima Accade-

mia dello spettacolo" dell'attrice e regista Eleonora Franchi e Stefania Macconi, inaugurato sabato 19 novembre scorso in via Terra Rossa Fonda 168. Nell'occasione buffet per tutti, prima dell'apertura del teatro e per il brindisi finale musica Jazz dal vivo con Alessandro Zilli chitarra, Andrea Rossi Paggetti contrabbasso, Marco Mugellini percussioni con la voce di Martina Loscalzo e Silvia Ceccarelli. Presentato sul palco il gruppo di professionisti che ha lavorato alla realizzazione tecnica del teatro, idraulici, elettricisti, muratori, fabbri, geometri, architetti, Ingegneri. Esibizione del cantante Francesco Guasti, in gara a Sanremo Giovani, accompagnato dal maestro Alberto Morini e dai musicisti Davide Gobello, Thomas Bottaini e Luca Innocenti. Sono intervenuti il sindaco di Buggiano Andrea Taddel ed il deputato Edoardo Fanucci, presenti anche il consigliere regionale Massimo Baldi, l'assessora regionale Federica Fratoni, il prefetto Angelo Ciuni. È poi seguita la presentazione del cast artistico e dei corsi accademici, a cura di Letizia Salamone. Franchi, direttrice generale, e l'attrice e regista Monica Menchi si occupano della sezione Teatro per adolescenti ed adulti, Camilla

Bonacchi e Luca Privitera invece del teatro per bambini.

La cantante ed attrice Serena Carradori tiene il corso di Musical. Per l'inaugurazione Menchi e Carradori, la seconda insieme all'attore Dario Polmonari, hanno presentato i rispettivi corsi con un'esibizione artistica. Spazio al ballo anche con il corso per bambini Giocodanza di Melissa Ugoni. Per la sezione Cinema la regista Roberta Mucci, autrice, consulente e produttrice televisiva. Direttore artistico musicale è Alberto Morini. Presentata inoltre la stagione teatrale 2016/2017. Il teatro è stato ricavato da un ex capannone artigianale, con 175 posti per il pubblico.

Uno spazio polivalente dedicato alle arti in generale, con attività culturali, artistiche e ludiche per tutti, bambini (dal 3 anni in su), adolescenti, adulti e famiglie. Per informazioni e contatti, "Buonalaprima Accademia dello spettacolo": tel. 333/6812900, info@buonalaprima.org; www.buonalaprima.org; Facebook "Teatro Buonalaprima".



Ufficio di consulenza energetica con i maggiori enti di
LUCE, GAS, TELEFONIA

I NOSTRI SERVIZI

Consulenza e assistenza **GRATUITA**

Assistenza sulle pratiche cambio fornitore, volture, allacci e nuovi contratti

Via Calderaio, 8 | MASSA E COZZILE | Tel. 328.3337828
amministrazione.restartservice@gmail.com  Restart Service



crust

STORE

VIENI A SCOPRIRE LA NUOVA COLLEZIONE
AUTUNNO INVERNO 2016

IL MARTEDÌ 16-20 E DAL MERCOLEDÌ ALLA DOMENICA 10-13 & 16-20
CHIUSO IL LUNEDÌ ED IL MARTEDÌ MATTINA

CORSO ROMA, 46 - MONTECATINI TERME [PT] - +39 0572 390089 - MONTECATINI@CRUST.IT
WWW.CRUST.IT

Pagine di sport a cura di Carlo Alberto Pazienza

Motori

Luca Artino campione regionale Rally Toscana - Umbria

Dopo i verdetti emessi dal Trofeo Marmemma, andato in scena il 22 e 23 ottobre scorso a Follonica, Luca Artino si è laureato Campione Regionale Rally Toscana - Umbria 2016 con addirittura tre gare d'anticipo. Il pilota di Lamporecchio, coadiuvato dall'esperta copilota di Bagni di Lucca Titti Ghilardi, portacolori della ART Motorsport, ha dunque messo la firma sul Campionato Toscano, uno dei più competitivi ed ambiti dell'Italia che corre su strada. Forte dei successi ai rally del "Ciocco" ed al "Valdinievole" oltre che de terzo assoluto fatto registrare al Rally Città di Pistola, alla guida della Skoda Fabia R5 di Race Art Technology, Artino e Ghilardi hanno conquistato un successo significativo soprattutto per via della sfortuna che li ha condizionati nella parte centrale della stagione, con l'incidente occorsogli al Rally degli Abeti prima dell'estate, in conseguenza del quale entrambi hanno dovuto assentarsi dalle competizioni per ristabilirsi fisicamente dai postumi.



Volley

Delfino Pescia vince 1° Trofeo Savino Del Bene

Successo di prestigio per Svv Delfino Pescia nel primo Trofeo Savino Del Bene, quadrangolare di lusso svoltosi al PalaPertini di Monsummano martedì 1 novembre e riservato alla categoria Under 18. Il torneo ha visto scendere sul parquet squadre prestigiose come Folgore San Miniato, San Michele Firenze, Euroripoli Firenze e la nuova formazione under 18, frutto



dell'unione di atlete delle società Upv Buggiano, Pallavolo Monsummano e Delfino Pescia.

Nelle semifinali mattutine, la Svv Delfino Pescia ha regolato per 2:1 San Michele Firenze e con il medesimo punteggio la Folgore San Miniato ha sconfitto Euroripoli in una gara equilibrata con i set finiti al vantaggio. Nell'avvincente finale per il primo posto, la Folgore è partita meglio aggiudicandosi il primo set. Suonata la sveglia, Pescia ha iniziato a giocare con qualità e determinazione, dando il via alla rimonta completata con un netto 25/10 nel terzo e decisivo set.



Bocce

Pellegrini e Forese (Avis Montecatini) vincono il Città di Monsummano

Ennesimo successo dei rappresentanti della Montecatini AVIS: la coppia formata da Luigi Pellegrini e Aldo Forese ha iscritto il proprio nome nell'albo d'oro del 12° Trofeo Città di Monsummano Terme, gara regionale a coppia organizzata dalla Bocciocfila Monsummanese. Dopo aver disputato le partite delle fasi eliminatorie, i due si sono sbarazzati nella fase finale rispettivamente di Bertuccelli-Pellegrini della Migliarina e di Paolicchi-Vannucci Oltreserchio. Nell'atto conclusivo, valido per l'assegnazione Trofeo Città di Monsummano, Luigi Pellegrini e Aldo Forese hanno disputato una partita priva di errori, per avere la meglio di Cambi-Gherardi Scandiccese, costretti a arrendersi in dirittura di arrivo e accontentarsi, quindi, del secondo gradino del podio. Terzo posto per Maurizio Paolicchi e Paolo Vannucci (Oltreserchio, LU), quarto per Lauro Gamberoni Lauro e Mariano Del Pricipe (Prato Bocce).

BUONE FESTE!

BUONE FESTE!



TABACCHERIA - RICEVITORIA - SALA SLOT

IL CAVALLINO

EVITA LA FILA ALLE POSTE!!

Via Francesca Vergine dei Pini, 385 - MONSUMMANO TERME - Tel. 0572 521009



Dolori articolari?

DICEMBRE 2016

- ➔ VISITA REUMATOLOGICA
- ➔ ECOGRAFIA delle articolazioni periferiche

€ 45,00 INFO: 0572 78869

(per l'intero pacchetto)

 **Eughenos**

V.le C. Rosselli, 45 Montecatini T.me (PT)
Info@eughenos.it - www.eughenos.it - facebook



Body building
**Il montecatinese
 Lovito campione del
 mondo World Fitness
 Federation**

E' di Luca Lovito, 32enne di Lamporecchio, il titolo mondiale della World fitness federation. Il trionfo è stato certificato domenica 6 novembre scorso, durante la cerimonia di premiazione tenuta a Dublino, in Irlanda. Dopo avvincente competizione che ha visto sfidarsi più di 300 atleti provenienti da tutto il mondo, il vigile del fuoco della caserma di Montecatini è riuscito a conquistare il titolo nella categoria Sport model pro (professionisti) ed entrare così tra le stelle dello sport internazionale del body building. Un titolo, frutto di anni di sacrifici trascorsi in palestra e seguendo particolari diete alimentari, il tutto con il prezioso aiuto dei suoi allenatori,



Giuseppe D'Isanto e la pluricampionesa Flora Conte della palestra Nabba Wff di Stabbia, dove Luca ha iniziato ad affacciarsi a questa disciplina sportiva, inconsapevole del potenziale e del successo che gli avrebbe regalato il futuro. Lovito ha voluto dedicare questa prestigiosa vittoria alla sua fidanzata Martina, alla mamma Carla, al papà Giuseppe e al fratello Alessandro, cardini e parte importante di questo successo.

Arti Marziali
**Ottimi risultati
 del Ninja Club alla
 Venice Cup**

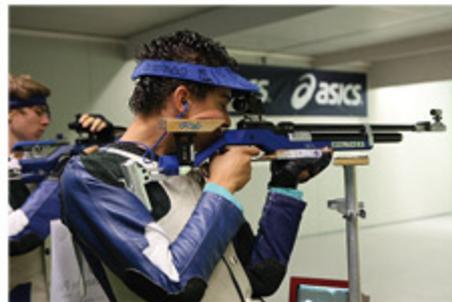
Gli atleti del Karate Ninja Club si sono distinti alla 25ª edizione della "Venice Cup" svoltasi a Caorle (Venezia) il 4, 5 e 6 novembre scorso, importante trofeo internazionale con la partecipazione di circa 2300 atleti provenienti da 42 nazioni. Il club pecciatino ha saputo tenere testa alla numerosa ed agguerrita concorrenza con eccellenti prestazioni nelle discipline kata e kumite.

Guidati dai coach Manuela Bonamici, Manila Rossi, Silvia Bassi e Giacomo Fedi nella trasferta veneta, gli atleti hanno portato a casa due argenti (Asia Gronchi nel kata stile shito -ryu cat. Juniores, Tommaso nel kumite esordienti A -55kg) e tre bronzi (due per Serena Tempestini: nel kata cat. cadetti e nel kata stile shito -ryu cat. Juniores. Cadetti; e l'altra nel Kata a squadre). Posizioni di prestigio anche per Mar-

tina Russi, 5ª nel kata cat. senior; Niccolò Mariotti, 5ª nel kumite esordienti B -78 kg; Giada Borracelli, 5ª nel kumite cadetti +59kg; e Sara Tarabelli, 5ª nel kata cat. cadetti.

Tiro a segno
**Pescia protagonista
 nella prima gara
 regionale Campionato
 d'inverno**

Domenica 6 novembre ha avuto luogo, presso lo stand del Tiro a Segno Nazionale di Pescia, la prima prova di qualificazione della gara Regionale "Campionato d'Inverno". La gara ha preso il posto della vecchia "Team Cup", ma ha conservato la stessa valenza Federale in quanto il risultato ottenuto andrà a sommarsi alle gare Federali della stagione sportiva 2017. Ottimi i risultati ottenuti dagli atleti di casa: nella categoria C.10 Allievi al comando due Pesciatini, Cristina Pellegrini e Daniele Vannoni, terzo Matteo Rugani da Lucca. Nella specialità carabina categoria Junior Donne straordinaria performance per Jana Calamari, che realizza un ottimo 390/400. Nel Gran Master U. di C.10 terza piazza per Gino Perondi, mentre nel C.10 Ragazzi bronzo per Gabriele Biondi. Bronzo anche per Roberta Gianotti nella categoria Master D, argento invece per Giuliano Cerchiali nel Master U (G. M.). Chiudiamo con la categoria P.10 ragazzi, dove Niccolò Di Vita ha centrato un altro ottimo terzo posto.



MANUELA
 ACCONCIATURE

acconciature unisex, extensions,
 solarium trifacciale e intero

VIA GARIBALDI 56 BORGO A BUGGIANO TELEFONO 339.4358176

INNOVAZIONE

severi

TRADIZIONE

Anche a Natale
IMPOSSIBILE NON TROVARCI



**NUOVA SEDE
A MONSUMMANO TERME**

in via Luciano Lama 101
Zona COOP

www.severi.it



Basket

Amichevole della Nazionale femminile: raccolti 785 euro per l'Allegra Brigata

Lo scorso 4 ottobre, al PalaTagliate di Lucca, si è disputata una partita amichevole tra la Nazionale Italiana di Basket Femminile e la rappresentativa della Lega Basket Femminile. L'occasione per assistere ad un evento di grande basket, ma soprattutto per raccogliere fondi in ricordo di Barbara Costam attraverso l'associazione Allegra Brigata di Lucca. In questo senso il riscontro del pubblico è stato più che positivo, visto che gli organizzatori sono riusciti a raccogliere 785 euro. L'Allegra Brigata, come si legge sul sito ufficiale, è una Associazione Sportiva dilettantistica rivolta in particolare alle persone con difficoltà intellettive e relazionali. Un luogo dove si vive lo sport come mezzo efficace per esprimere al meglio le potenzialità delle persone, dove imparare ad essere più autonomi e dove sviluppare lo spirito di gruppo e realizzare la piena integrazione fra persone diverse. Un ambiente allegro dove i ragazzi possano essere se stessi, perché per noi lo sport è prima di tutto allegria e interazione.

Motori Rally: Gabriele Tognozzi debutta sulla Mitsubishi

Sabato 29 ottobre il pilota valdinievolino Gabriele Tognozzi, portacolori del Jolly Club, ha iniziato alla Ronde Val d'Orcia, seconda prova del Challenge Raceday 2016-17 ed atto finale del Trofeo Rally Terra, un importante lavoro una prestigiosa casa giapponese. In concerto con la propria scuderia, Tognozzi ha deciso di sfruttare l'opportunità di salire su una vettura nuova, la Mitsubishi Lancer Evolution Gruppo N, gommata Yokohama e preparata dalla vicentina Autosport23, con la quale ha impostato un intenso percorso di sviluppo, testandola subito in gara. La gara in Val d'Orcia per Tognozzi ha assunto quindi un impegno primario di lavoro da svolgere sulla vettura del Jolly Club in previsione futura, confermando di partecipare all'intera serie Raceday ma vagliando anche la concreta possibilità di poter essere al via del Campionato Italiano Terra 2017. "Il lavoro da fare è tanto - ha commentato Tognozzi - ma già dalla gara in Val d'Orcia, purtroppo finita presto per problemi alla turbina, ho visto che il preparatore ha tanta voglia di far bene e siamo bene in sintonia. Credo che con l'apporto di Yokohama potremo arrivare a risultati importanti".



Ciclismo

INPA Bianchi, terminata una grande stagione di successi

Si è ufficialmente chiusa la seconda stagione del Team Inpa Bianchi. Le atlete della formazione professionistica femminile di Massa e Cozzile, in sella alla loro fedele compagna di viaggio Bianchi Oltre XR.2, hanno fatto di tutto per onorare la propria maglia e i propri sponsor, alzando le mani in segno di trionfo per ben dieci volte. A tagliare a braccia alzate il traguardo, abbandonandosi alla gioia che solo la vittoria può dare sono state: Stricker, Rjabchenko, Covrig, Vlececi, Tuslalte e Olsson, ma dietro ogni successo c'è stato un lungo lavoro di tutti i componenti del Team, dalle compagne di squadra ai dirigenti, direttori sportivi, massaggiatori e meccanici. Tre titoli nazionali, una convocazione olimpica, tre convocazioni ai Campionati Europei Strada e una per gli Europei Pista, sei maglie delle speciali classifiche, dal Trophée 'Or (Fra), al Tour de Bretagne (Fra), al Tour de Pologne (Pol), per finire al Giro della Toscana (Ita). Ventisette sono stati i piazzamenti su i gradini più bassi del podio.

Quest'anno il **Natale** è d'oro!

Sconti del 50% e altre Offerte imperdibili

Via Gramsci, 25 - Loc. Traversagna Massa e Cozzile

Gocce d'Oro

arredare

in

arredare



arredare in augura Buone Feste

dal 1960
le migliori soluzioni per l'arredamento



CUCINE
LUBE

Centro Cucine
e Progettazione
Arredamenti
su misura

Soggiorni
Camere e Camerette
Divani



Calcio Innocenti carica il Montecatini: "l'obiettivo è la Lega Pro"

di Carlo Alberto Pazienza

Sono bastati il ritorno in Serie D dopo quasi quarant'anni e una finale play-off promozione persa per un episodio a riaccendere l'entusiasmo che, parlando di calcio, a Montecatini Terme mancava dai tempi della C2. E se in città si è tornati a parlare di pallone ad alti livelli, lo si deve principalmente al nuovo presidente che dal suo arrivo estate 2015, ha portato una ventata di positività e ottimismo. Intervistato dal magazine Must Review*, il patron biancocelestino ha rivelato di volersi fermare alla Serie D: "Fino alla serie D è una passione che costa tanto, troppo se affrontata da soli per più di 2 o 3 stagioni. La squadra sta facendo molto bene e io non mi nascondo: l'obiettivo è la promozione in Lega pro, se non in questa al massimo nella prossima stagione. Sono alla ricerca di investitori che mi diano una mano per fare il salto. Gli unici due scogli sono rappresentati dalla fidelizzazione da pagare subito e dalla questione stadio. Tutte le settimane sono in guerra col Comune per i lavori e da due stagioni gioco in deroga. Ma sono stato chiaro: per andare in Lega Pro voglio la garanzia di giocare a Montecatini, se no me ne vado".



Basket Fabiani Montecatini riporta oltre 1000 spettatori al Palaterme

di Matteo Baccellini

Circa 1.000 spettatori era il traguardo che la neonata società Montecatini Terme Basketball, protagonista del campionato di Serie B, si era dato per le prime partite casalinghe della stagione. Bene, il presidente Giampiero Cardelli, che ha traghettato questa estate il



passaggio da Monsummano a Montecatini della sua creatura sportiva, è ampiamente riuscito nell'obiettivo. Riaccendere una passione mai sopita verso il basket, in una città da sempre innamorata di questo sport. Nelle prime tre sfide della stagione al Palaterme, contro Virtus Siena, San Miniato e Cecina sono arrivati nell'ordine 800 spettatori (risultato non eccelso, ma era l'esordio contro un avversario non di richiamo), e poi il record di 1.100 e 1.200 tifosi. Poco importa alla fine che dopo le prime quattro vittorie iniziali, compresa quella con San Miniato, siano arrivate tre sconfitte, tra cui quella nel derby con Ceci-

na, avversaria di primissima fascia. La classifica è buona, i risultati, come testimonia l'ultima vittoria contro Varese, ci sono. E l'entusiasmo siamo certi potrà ancora più pubblico.

Schema Trofeo Nazionale Kinder + Sport degli under 14 nazionali al Palaterme

di Matteo Baccellini

Sabato 26 e domenica 27 novembre al Palabellandi (già Palavinci, ma la struttura è dedicata alla memoria di Raoul Bellandi) di Montecatini Terme si terrà il trofeo Kinder + Sport di scherma, ovvero il circuito nazionale under 14 che si articola su due prove per ogni specialità, a cominciare da sabato mattina. La gara assegnata dalla Federscherma a Montecatini è la prima prova di sciabola maschile e femminile. "E' una sorta di novità, considerato che la Chiti Scherma di Pistola per tradizione non pratica la sciabola - dice l'organizzatore Luca Magni - e quindi è anche l'occasione per vedere una specialità nuova. In passato non abbiamo infatti mai organizzato una cosa del genere a livello giovanile". Gli iscritti alla manifestazione del weekend a Montecatini sono già oltre 500, per due giorni di gare intense in un momento già denso di competizioni. Una manifestazione che conferma l'ottimo rapporto tra Montecatini Terme e la Federscherma nazionale.



ASSOCIAZIONE NUOTO



VALDINIEVOLE

ASSOCIAZIONE SPORTIVA DILETTANTISTICA



MONSUMMANO TERME

RASSEGNA
DI NATALE
CORSI
NUOTO



Monsummano Terme
10-12-13-14 Dicembre

Larciano-Lamporecchio
15-16-17-21 Dicembre



LARCIANO - LAMPORECCHIO

NUOTO LIBERO
a partire da

€ 0,97 al giorno

FITNESS IN ACQUA
a partire da

€ 1,92 al giorno

CORSI NUOTO
a partire da

€ 5,87 a lezione

 www.nuotovaldinievole.it

 info@nuotovaldinievole.it

 www.facebook.com/nuoto.valdinievole

Monsummano Terme

Larciano-Lamporecchio

 Nuoto Valdinievole Piscine Monsummano-Terme

 0572 952255

 0573 81506

 Nuoto Valdinievole Piscine Larciano-Lamporecchio

  335 7607141

  335 7542453

 @NValdinievole

 NuotoValdinievole

*Per Natale regala Benessere
a chi ti sta a cuore!!!*



**Personalizza il tuo Regalo
con il nostro coupon**

le nostre proposte a partire da 5 €

- Accessori per la piscina
- Abbonamento al nuoto libero
- Abbonamento ad un corso di nuoto
- Abbonamento ai corsi Fitness



Un 2016 da ripercorrere e da ricordare... con Quello Che C'è

Pagina a cura di Francesco Storai

1 GENNAIO, ITALIA – Roventi polemiche in casa Rai, dopo la diretta tv del Veglione di Matera andato in onda su Rai Uno. Record di ascolti (quasi 6 milioni e il 32% di share) ma anche roventi polemiche legate alla messa in onda del programma. Per gli spettatori della prima rete, il nuovo anno è scocciato con quasi un minuto di anticipo rispetto al resto d'Italia. Oltre a questo, durante la trasmissione è andato in onda uno sgradevole sms condito da bestemmia tra i messaggi di auguri di Capodanno.

10 GENNAIO, USA – Con un post pubblicato lunedì mattina (ma datato domenica) sulle pagine Facebook e Twitter ufficiali di David Bowie è stata annunciata la morte del musicista. David Bowie, vera leggenda della musica britannica, ha attraversato tre decenni di musica, vestendo prima i panni di Ziggy Stardust, poi quelli di Alladin Sane e del Duca Bianco. L'8 gennaio Bowie aveva compiuto 69 anni e aveva deciso di festeggiare con la pubblicazione di un album di inediti, "Blackstar". Il mondo intero piange l'icona della musica.



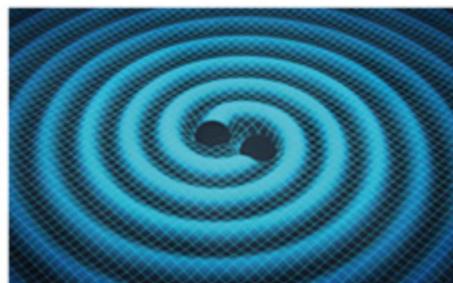
11 GENNAIO, ARGENTINA – L'asso del calcio mondiale in forza al Barcellona, Lionel Messi, vince il suo quinto pallone d'oro Fifa. Batte la concorrenza del rivale Cristiano Ronaldo del Real Madrid e del portiere Manuel Neuer del Bayern Monaco.



4 FEBBRAIO, EGITTO – Ritrovato al Cairo il cadavere di Giulio Regeni, lo studente italiano scomparso il 25 gennaio. Mistero sulla morte, l'unica certezza: è stato ucciso, ma non si sa chi l'abbia fatto e perché. Il corpo dello studente friulano 28enne Giulio Regeni è stato ritrovato nudo nella parte inferiore e con tracce di torture e di ferite su tutto il corpo. Regeni era impegnato a fare un dottorato al Cairo, con tesi sull'economia egiziana, dal settembre dello scorso anno.



11 FEBBRAIO, MONDO – Le onde gravitazionali esistono, è ufficiale. Einstein aveva avuto l'intuizione cent'anni fa, ma solo adesso c'è la spiegazione del fenomeno. Sono state rilevate le onde gravitazionali. Per i fisici è un momento estatico. Sono oscillazioni dello spazio: lo spazio si increspa e oscilla come la superficie di un lago. Alla scoperta hanno collaborato anche alcuni ricercatori italiani. Un grande giorno per la scienza e forse anche per la storia.



19 FEBBRAIO, ITALIA – Muore Umberto Eco, il mondo perde uno dei suoi più importanti uomini di cultura contemporanei. Aveva 84 anni, è stato scrittore, filosofo, grande osservatore ed esperto di comunicazione e media. È stato autore di opere indimenticabili come "Il nome della Rosa", "Il pendolo di Foucault", "L'isola del giorno prima". L'ultimo libro, "Numero Zero", era uscito nel 2015. Eco è mancato nella sua abitazione milanese.



SERVIZIO RAPIDO

by Ferramenta Ferretti

- ★ Apertura Porte
- ★ Cambio Serratura
- ★ Cambio Chiavi
- ★ Riparazioni in Genere
- ★ Progettazione e Realizzazione Impianti Irrigazione

333 8839367 24 h su 24 h 7 giorni su 7



Il mondo del vino e non solo ... per le tue idee regalo natalizie



*Eccellenze di vini, un mondo di bollicine dallo
Champagne al Franciacorta, thè, infusi, tisane e oggettistica ...*

via Pistoiese, 105/b BUGGIANO 0572.70942 **SEMPRE APERTO**
info@recantoenoteca.com www.recantoenoteca.com

20 MARZO, SPAGNA – Lungo l'autostrada AP-7 vicino Freginals, nella zona di Tarragona, un pullman carico di studenti Erasmus si ribalta in seguito ad un incidente. Complessivamente, le vittime accertate sono 13 e 34 i feriti. Tra le vittime ci sono 7 ragazze italiane. Tutte le vittime avevano tra i 19 e i 25 anni. L'autista del bus, risultato negativa all'alcol test e alle prove antidroga avrebbe ammesso di essersi addormentato alla guida.

22 MARZO, BELGIO – Gravissimo attacco terroristico a Bruxelles, in Belgio. Alle 8 di mattina, all'ora di punta, due kamikaze si fanno esplodere nel salone delle partenze dell'aeroporto di Zaventem. Dopo circa un'ora un altro ordigno esplose su un treno della metropolitana della capitale belga mentre riparte dalla stazione di Maelbeek. Il bilancio è di 34 morti e 300 feriti.



12 APRILE, ITALIA – Muore a 62 anni Gianroberto Casaleggio, ideatore insieme a Beppe Grillo del Movimento 5 Stelle. Casaleggio muore colpito da ictus mentre è ricoverato nell'Istituto Auxologico di Milano

17 APRILE, ITALIA – Si vota per il referendum abrogativo per le trivelle dalle 8 alle 23. A fine votazioni il referendum

non raggiunge il quorum, fermandosi al 30%.

25 APRILE, ITALIA – La Juventus di Massimiliano Allegri conquista matematicamente il suo trentaduesimo scudetto, il quinto di fila, con tre giornate d'anticipo, grazie alla sconfitta all'Olimpico di Roma del Napoli, superato 1-0 dai giallorossi con gol di Nainggolan.

2 MAGGIO, INGHILTERRA – Il Leicester allenato da Claudio Ranieri vince la Premier League per la prima volta nella sua storia. Un'autentica sorpresa, dato che il Leicester non era affatto tra i favoriti ad inizio campionato (i bookmaker lo davano vincente 5000 a 1). La notizia fa il giro del mondo, grande festa anche in Italia.

11 MAGGIO, ITALIA – Diventa legge il provvedimento sulle unioni civili che regola la vita di quelle coppie, omosessuali o eterosessuali, che vivono insieme e non vogliono sposarsi. La Camera ha approvato definitivamente il testo dopo aver dato la fiducia al governo Renzi.



19 MAGGIO, ITALIA – Muore a 86 Marco Giacinto Pannella. Leader del partito Radicale, era da tempo malato di tumore. Da sempre attivo politicamente in difesa dei più deboli e delle classi sociali più disagiate, è stato un politico di

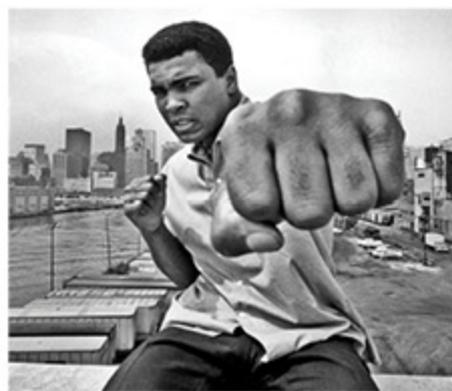
spicco nel panorama italiano, leader e simbolo del partito Radicale per oltre mezzo secolo.

25 MAGGIO, ITALIA – Intorno alle 6 e 30 del mattino si apre una voragine sul Lungarno Torrigiani a Firenze, a pochi passi da Palazzo Vecchio. Nessun ferito, ma la voragine ha "inghiottito" una ventina di auto che sostavano in quel punto.



1 GIUGNO, SVIZZERA – Inaugurata la nuova galleria del San Gottardo che collega l'Italia con la Svizzera. Sarà la più lunga del mondo con i suoi 57,1 chilometri.

3 GIUGNO, USA – Muore a 74 anni Muhammad Ali, leggenda della boxe e icona del secolo scorso. Il campione era malato del morbo di Parkinson.



Lilliput & Mini's Lilliput



PROMOZIONE DI NATALE
ACQUISTANDO DUE GIOCATTOLE, QUELLO CHE COSTA MENO LO PAGHI LA METÀ!

ARTICOLI PER LA PRIMA INFANZIA | LISTE DI NASCITA | SOLUZIONI DI ARREDO PER CAMERETTE

via Bruceto, 65 MARGINE COPERTA | via Pistoiese, 108 BUGGIANO telefono 0572.910092
www.lilliputprimainfanzia.com Lilliput Prima Infanzia



GROTTA GIUSTI
TUSCANY

REGALA IL BENESSERE



Per queste feste pensa anche a te!
Regalati una giornata di relax alle terme. Piscina termale, grotta naturale, massaggi e trattamenti viso-corpo.
Tutti i servizi di un autentico spa resort a tua disposizione per la tua perfetta giornata di benessere termale.

Un'idea originale per sorprendere chi ami, per un regalo speciale o per festeggiare un evento importante.
Voucher regalo personalizzati a partire da €20,00.
Scegli insieme a noi la formula migliore per il tuo prossimo regalo!

A MEMBER OF
H Italian
Hospitality
Collection

Via Grotta Giusti, 1411 | 51015 Monsummano Terme, Pistoia
T +39 0572 90771 | info@grottagiustispa.com
grottagiustispa.com

2 GIUGNO, USA – Sparatoria di massa avvenuta all'interno del night club Pulse di Orlando, in Florida. Le vittime accertate sono state 49, oltre all'attentatore, mentre i feriti sono stati 53. Il locale presso il quale è stata compiuta la strage è un night club frequentato da omosessuali, la matrice dell'attentato sarebbe omofobica.

23 GIUGNO, REGNO UNITO – Si vota in Regno Unito per rimanere o meno in Europa. Vince la "Brexit" con quasi il 52% delle preferenze. All'indomani del voto, il premier Cameron annuncia le sue dimissioni.



27 GIUGNO, ITALIA – Il "gigante buono" Bud Spencer muore a 86 anni a Roma. Era nato come Carlo Pedersoli nel 1929. Fu campione di nuoto in due Olimpiadi (Helsinki e Melbourne) ma soprattutto protagonista di un'epopea cinematografica insieme al suo compagno di sempre Terence Hill (nome vero Mario Girotti): insieme hanno formato una delle coppie del cinema italiano più amate di sempre.



28 GIUGNO, TURCHIA – Attacco allo scalo aeroportuale Atatürk di Istanbul. Morte 42 persone, ferite 239. Tra i morti numerosi stranieri. Attentatori si fanno saltare in aria all'ingresso dello scalo. Rivendica l'Isis.

1 LUGLIO, BANGLADESH – A Dacca (Bangladesh) terroristi del sedicente Stato Islamico uccidono 22 persone che si trovavano all'interno di un ristorante. Nove sono italiani. Muolono anche i sei terroristi, uccisi dalle forze speciali intervenute.

12 LUGLIO, ITALIA – Gravissimo incidente ferroviario tra Andria e Corato. Due treni si scontrano frontalmente in piena velocità. Muolono 27 persone, oltre 100 feriti. Si tratta di uno dei disastri ferroviari più gravi di sempre in Italia. Sotto accusa i sistemi di sicurezza inadeguati sulla tratta in cui è avvenuto l'incidente.



14 LUGLIO, FRANCIA – A Nizza, durante i consueti festeggiamenti nazionali per la Presa della Bastiglia, un camion plomba a farsi spenti sulla folla falciando 84 persone che si erano radunate lungo la Promenade des Anglais. Autore della

strage il tunisino Mohamed Lahouaiej Bouhlel, ucciso poi dai poliziotti durante uno scontro a fuoco. L'Isis rivendicherà l'attentato qualche giorno dopo.



15 LUGLIO, TURCHIA – Tentativo di colpo di stato contro Erdogan da parte dell'esercito in Turchia. Il presidente, dopo una rocambolesca fuga nella notte sui cieli turchi, è ritornato ad Istanbul dopo aver avuto la certezza del fallimento del golpe. L'evoluzione dell'insurrezione di parte delle forze armate organizzata dai colonnelli (e non dai generali) è durata una notte.

21 AGOSTO, BRASILE – Si chiudono le Olimpiadi di Rio 2016. Al primo posto nel medagliere Stati Uniti d'America, con 121 medaglie, di cui 46 d'oro. L'Italia è nona con 8 ori e 28 medaglie in totale: un buon risultato, sulla stessa linea di quelle a Londra 2012.



Dal 1952 il caffè tostato a legna

Vendita diretta cialde, capsule, caffè macinato & in grani.
Macchine da caffè in comodato d'uso

SI CONFEZIONANO CESTE NATALIZIE PERSONALIZZATE

Vendita diretta cialde, capsule, caffè macinato & in grani Macchine da caffè in comodato d'uso



Capsule compatibili Nespresso

maraviglia

via Benedetto Croce, 20
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 347.2769919



Torrefazione Chelotti Caffè



Abbracci[☆] collection[♡]

*Scopri tutta la
collezione!*

BRANDANI[®]

gift group

www.brandani.it

ITALIAN STYLE

shop.brandani.it

24 AGOSTO, ITALIA – Un terremoto di magnitudo 6.0 colpisce e distrugge i paesi di Amatrice, Accumoli e Pescara del Tronto, oltre a numerosi frazioni al confine tra Lazio e Marche. 299 morti, migliaia di sfollati. Numerose le scosse di assestamento nei giorni successivi. Il sisma principale avvertito in tutto il centro Italia.



16 SETTEMBRE, ITALIA – Muore a 95 anni Carlo Azeglio Ciampi, ex presidente della Repubblica. Il Paese è in lutto, le Istituzioni sono in lutto, Carlo Azeglio è considerato un padre della patria italiana.

20 SETTEMBRE, USA - Unita in matrimonio nel 2014, la coppia più celebre del mondo, Angelina Jolie e Brad Pitt, divorzia. Il divorzio, chiesto da lei, sarebbe da addurre alle differenze di educazione dei figli da parte di lui.

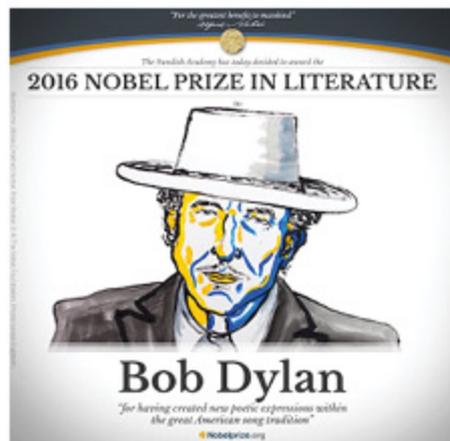
1 OTTOBRE, ITALIA – Muore a quasi 91 anni Bernardo Caprotti, il "padre" dei supermercati Esselunga nonché di una delle aziende più ricche di tutta Italia.



13 OTTOBRE, ITALIA – Muore l'eccentrico artista Dario Fo, premio Nobel per la letteratura nel 1997. Lutto da tutto il mondo intellettuale e non solo. Aveva 90 anni.



13 OTTOBRE, SVEZIA – Bob Dylan viene insignito del premio Nobel per la letteratura. Tuttavia non si presenta alla premiazione e non ringrazia, sparando dalla circolazione. Settimane dopo ringrazierà ma non si presenterà mai a ritirare il premio.



30 OTTOBRE, ITALIA – Un terremoto di magnitudo 6.5 della scala Richter riporta la distruzione nel Centro Italia. Epicentro tra Norcia e Macerata. Fortunatamente il sisma colpisce zone praticamente disabitate dopo il primo terremoto di agosto, che era stato fortemente avvertito anche in queste zo-

ne. Non si registra nessuna vittima, ma i danni sono ingenti. Nuovi crolli anche ad Amatrice ed Accumoli.

8 NOVEMBRE, USA – Il nuovo presidente degli Stati Uniti si chiama Donald Trump, ha settant'anni ed una delle persone più ricche di America: ha accumulato un patrimonio di tre miliardi e 700 milioni di dollari. Trump arriva alla Casa Bianca dopo essere stato osteggiato sia dai democratici che dai "suoi" repubblicani. Grande sconfitta per Hillary Clinton, battuta nella maggior parte degli stati.



12 NOVEMBRE, FRANCIA – Ad un anno dall'attentato di Parigi del Bataclan, dove morirono 89 persone durante una sparatoria realizzata dall'Isis, Sting canta nello stesso teatro e ricorda le vittime. Commemorazioni in tutta Parigi.

21 NOVEMBRE, GIAPPONE – Forte sisma nella stessa zona dove nel 2011 si verificò il peggior disastro nucleare del Paese, magnitudo 7,4. Le autorità hanno ordinato ai residenti di evacuare la costa orientale per la paura di tsunami, non verificatosi poi nelle proporzioni disastrose del 2012. Nessuna vittima.

Pagina chiusa il 22 novembre 2016.

**Pulizie Civili ed Industriali
Magazzino con Deposito
Facchinaggio
Manutenzione Spazi Verdi**

Etrusca
soc. cooperativa

via Modigliani 4 PESCIA (Pistoia)
Telefono 0572.444551 etrusca.coop@infinito.it

VENDITA DIRETTA A PREZZI DI FABBRICA

con 200 MQ DI ESPOSIZIONE!

Panni per la pulizia
Mop, uso casalingo ed industriale
Scope, manici, aste telescopiche,
Detergenti professionali
con certificazioni HACCP,
Deodoranti per ambienti,
Carta igienica, rotoloni di carta,
Dispenser per carta e saponi,
Panni milleusi,
Panni microfibra pavimento e milleusi,
Spugne e panni cattura polvere...

**...E TANTO ALTRO ANCORA PER LA CASA
E PER IL SETTORE PROFESSIONALE!**

**APERTI TUTTI I GIORNI
DAL LUNEDÌ AL VENERDÌ**

dalle 9.00 alle 12.00
e dalle 15.00 alle 19.00

SABATO
dalle 9.00 alle 12.00

A NATALE

regala

**il CESTINO
DELLA SPESA**

**IL REGALO INTELLIGENTE,
PRATICO,
con tutti i prodotti
per la pulizia della tua
casa...**

**Prodotti ecologici concentrati
ad alto potere sgrassante
con ricarica alla spina**

via L. Billi, 1 – zona industriale
MONSUMMANO TERME (Pistoia)
Telefono 0572.950605



Casamia

www.casamiagori.com
Info@casamiagori.com

L'alimentazione e' un'ideologia culturale?

Di Francesca Malloggi

Mangiare carne ha molte sfaccettature: da quando le nuove ricerche scientifiche hanno pubblicato studi importanti che dimostrano quanto mangiare quantità elevate di carne sia pericoloso e seriamente determinante per la nostra salute è diventato un argomento di accese discussioni.

Oltre ad essere un ambito scientifico di grande rilevanza e clamore, probabilmente, mangiare carne è prima di tutto parte della nostra cultura.

È un fatto indiscusso che la cultura occidentale ha sempre messo un' enfasi positiva sul consumo di proteine animali. Da un punto di vista nutrizionale, il consumo di carne è stato sempre lodato, da un punto di vista sociale, mangiare carne è sinonimo di benessere economico e virilità. E poi, le industrie più importanti di produzione della carne hanno un peso rilevante nell'economia e influenzano il nostro modo di pensare. I produttori di carne funzionano come tutti i grandi brand. Si pensa che abbiano un motivo che guida la produzione che va oltre quello commerciale. Per esempio, si pensa che mangiare la

glare carne ci fa sentire integrati nella società, quindi attraverso questa pratica sociale ci sentiamo parte di una grande comunità che ci rappresenta e che noi rappresentiamo a nostra volta. L'industria della carne, con i loro prodotti, crea una connessione a livello fondamentalmente umano, creano significati e trasformano i consumatori in difensori appassionati di un certo prodotto.

Non pensiamo al fatto che stiamo uccidendo un animale o che stiamo inquinando il pianeta e accelerando il riscaldamento globale. Nonostante tutte le prove scientifiche in ambito ambientale e nutrizionale, in pochi vorrebbero fare a meno della carne perché si pensa che faccia fondamentalmente parte di chi siamo. E poi, il consumo di carne crea un punto di vista ottimistico del consumatore rispetto al mondo perché tutto della loro produzione sembra perfettamente in linea con i principi umani, sociali, ambientali della natura.

L'industria della carne funziona come ogni grande brand e continuerà a vendere carne a volontà in tutte le multinazionali, supermercati, piccole e grandi

derio di mangiare carne? Mangiar carne fa veramente parte della nostra cultura perché ogni società determina che cosa è permesso e che cosa non lo è, come e in quali occasioni possiamo mangiare determinati prodotti. Nella nostra cultura possiamo mangiare la carne sempre. Ci sono delle norme del cibo, quelle pratiche che stabiliscono quali sono i cibi buoni e cattivi, legali e illegali, appropriati e inappropriati, di routine o celebratori, ritualistici e simbolici. Il consumo di carne è consolidato nella nostra società: è considerata una pratica buona, legale, appropriata, di routine e celebratoria.

Ma ogni società determina che cosa è considerato "il cibo"; come per i musul-



mani la mucca non è cibo, anche noi diciamo che i cani e i gatti non si mangiano a differenza dei cinesi o di altre culture che mangiano insetti. È la cultura che determina che cosa mangiamo e determina che cosa consideriamo "umanità", "scienza", "religione". Perché per noi è disumano mangiare un cane ma mangiamo un vitello senza problemi, per noi ha poca valenza scientifica sapere che la carne crea problemi di salute e ambientali, ed è religiosamente corretto mangiare una mucca.

Che cosa è che ci dà la convinzione che tutto quello che facciamo è corretto? È il sistema di credenze e valori dentro al quale siamo cresciuti, e questo è ciò che si chiama ideologia culturale che molto spesso è più forte di quello che dovremmo fare per il nostro benessere, la salute e per il nostro pianeta. L'enfasi sulla carne della società occidentale ha naturalizzato questa pratica, mentre la sua alternativa il vegetarianesimo è interpretato come una pratica filosofica deviante che perciò richiede una spiegazione.



carne faccia bene e quindi ci sono tante industrie che la producono. Di solito i grandi brand cercano di soddisfare un desiderio, una necessità o un problema che ci incoraggia a pensare a noi stessi in maniera positiva. Per esempio, man-

aziende perché le persone sono affezionate a questo prodotto. Ma come è possibile che l'importanza di prove scientifiche, dibattiti sui problemi ambientali creati dal consumo di carne vengano sempre meno rispetto al desi-

Augura Buone Feste



I NOSTRI REPARTI

- ERBORISTERIA
- DERMOCOSMESI
- SANITARI
- ALIMENTAZIONE SPECIALE
- OMEOPATIA
- VETERINARIA
- PREPARAZIONI GALENICHE



I NOSTRI SERVIZI

- AUTOANALISI: GLICEMIA, TEMPO DI PROTROMBINA, COLESTEROLO, TRIGLICERIDI, ESAME DELLE URINE
- ELETTCARDIOGRAMMA
- ESAME CHIMICO E BATTERIOLOGICO DELLE ACQUE
- TEST DELLA CELIACHIA
- CONSULENZA PER SPORTIVI
- TEST UDITO TEST PER INTOLLERANZE ALIMENTARI

Finalmente è tornato il Biscione d'Oro... con Quello Che C'è in giuria

«ECCO COSA ABBIAMO VISTO»

di Carlo Giannetti

Dopo la riapertura del teatro Pacini, Pescia si è trovata ad ospitare dal 24 al 26 novembre le semifinali e la finale di una manifestazione che era assente da 25 anni, il "Biscione d'Oro".



Questa manifestazione nacque nel 1966 da un'associazione di tifosi interisti, capitanata da Carlo Bottaini, con lo scopo di creare a Pescia un'alternativa ai famosi festival della canzone italiana, progetto che ha avuto successo se si guardano i nomi dei presentatori che nel corso degli anni si sono succeduti sul palco dell'allora teatro Splendor dove si svolgeva la gara canora: Pippo Baudo, Corrado, Paolo Villaggio, Mike Bongiorno ecc. Nel 1981, però il Biscione d'oro subì un'interruzione per riprendere vita nel 1990. Quest'anno grazie alla tenacia di Marco Del Freato e Massimo Guidi, che dopo Nottambula hanno voluto donare alla città di Pescia un altro importante momento di intrattenimento collettivo, il festival di Pescia è rinato. L'iniziativa ha avuto il patrocinio dei Comuni di Pescia ed Uzzano e della Fondazione Carlo Colodi oltre all'entusiastica approvazione di Carlo Bottaini che nella serata finale è salito sul palco per ricordare gli anni d'oro dell'evento. Si sono esibiti sul glorioso palco del teatro Pacini, dopo aver superato le selezioni a livello regiona-

le, circa 90 tra interpreti, cantautori, band, cover band ed un gruppo scelto dal web, provenienti da tutta Italia, ma anche dalla Svizzera e dalla Germania. I bambini hanno partecipato ad un concorso a loro dedicato, il Pinocchio d'oro ed hanno vinto tutti solo per il fatto di essersi potuti esibire davanti ad un folto pubblico e ad una giuria di grandi professionisti del settore musicale non solo a livello nazionale. In tutte le competizioni però c'è un vero vincitore che quest'anno porta il nome di Luna Melis. A proposito della giuria, tra le semifinali e le finali, vi hanno preso parte tra gli altri Philippe Leon, autore di canzoni per i più grandi interpreti, Luca Rustici, musicista di fama internazionale e produttore, Francesco Isola, batterista per i migliori cantanti internazionali, Filippo Brogna direttore generale uscente

di Radio Italia e noto produttore, così come Marco Colavecchio e Stefano Francesconi. Per il mondo della carta stampata in giuria è stato scelto proprio l'Inviato di Quello che C'è, Carlo Giannetti, nella foto ripreso con Mara Malonchi, presidente dei giurati. Insieme a lei, Paolo Vallesi che ha ricevuto il premio Radio Bruno alla carriera, mentre il Biscione cantautorato giovanile è stato assegnato a Giulia Mutti. Le semifinali sono state presentate da Alessandro Martini, Miriana Cecchi e Camille Cabaltera, mentre la finale da Stefania Orlando, che per una se-

ra ha lasciato gli studi televisivi della Rai. Il vincitore del Biscione d'oro è stato Jae Cee, un talento emergente nato nelle Filippine. Dopo aver conseguito nel suo paese la laurea in scienze infermieristiche ed aver svolto la sua professione in ospedale, si è trasferito in Italia dove è stato aiutato da una famiglia a dedicarsi alla sua grande passione: il canto. Ogni volta che si esibisce si commuove moltissimo, pensando ai suoi cari che vivono tuttora nell'arcipelago asiatico. Durante l'ultima serata sul palco si sono succeduti anche altri artisti famosi, tra i quali Cristian Ciccione, primo ballerino e coreografo di Laura Pausini e Cloe Romagnoli, piccola protagonista della fiction Braccialetti rossi e Rossella Boni, vincitrice nel corso degli anni di un'edizione del Pinocchio d'oro e del Biscione d'oro.



EVENTI di DICEMBRE

Don
CARLOS
D·A·N·C·I·N·G·D·I·S·C·O·T·E·C·A

Mercoledì 7
pre-christmas party
ingresso libero consumazione facoltativa

Domenica 25
Christmas Night
live-disco-latino-karaoke-70-80

Lunedì 26
S. Stefano

Sabato 31
Veglionissimo di
FINE ANNO

CHIESINA UZZANESE (PT) www.doncarlos.it
info e prenotazioni 0572 48131

Avviso ai lettori: le notizie in questa pagina sono tutte vere e documentate attraverso almeno tre fonti ciascuna. Pagina a cura di Francesco Storal

Parlare sette lingue a quattro anni? Una bambina russa ci è riuscita

RUSSIA - Va bene essere poliglotti, ma qui si esagera! Bella Devyatkina, di Mosca, è una bambina di quattro anni. La sua dote straordinaria è quella di riuscire a parlare ben sette lingue correttamente. Bella infatti conosce inglese, francese, spagnolo, tedesco, cinese e arabo, oltre ovviamente al russo, sua lingua natale. Il mondo l'ha conosciuta qualche settimana fa, quando è apparsa in uno talent show russo dove ha dato prova delle sue incredibili capacità linguistiche. Su Internet il video della sua performance ha letteralmente spopolato e Bella è diventata una celebrità. I genitori di Bella hanno spiegato che hanno iniziato ad insegnarli l'inglese a circa due anni e si sono resi conto che alla bimba piaceva. Con l'aiuto di alcuni insegnanti, i genitori hanno insegnato a Bella anche le altre lingue. Bella pare divertirsi durante le lezioni di lingua, che sono ovviamente impostate come fossero un grande gioco. Una fortuna



non da poco, che la bambina si renderà conto di possedere... tra qualche anno.

In India bastano 7 euro per passare una notte in carcere (senza sporcarsi la fedina...)

INDIA - Siamo sicuri che qualcuno di voi lettori ha sognato, almeno una volta nella vita, di vivere almeno un giorno in carcere. In India c'è un posto che fa al caso vostro: la prigione di Sangareddy, in India, offre un giorno in carcere al costo di 500 rupie. Una cifra modesta: circa 7 euro. La quota prevede la possibilità di provare per un giorno cosa voglia dire essere un carcerato, dal



sapone fatto in prigione, all'uniforme da carcerato, alla guardia notturna che viene a controllare se tutto è a posto. In realtà per ora sono ben pochi quelli che hanno prenotato un posto in cella. I "visitatori", se così vogliamo chiamarli, devono seguire tutta la routine di una giornata in carcere: sveglia alle 5 di mattina con pulizia della cella e sonno obbligato alle ore 18 nelle proprie celle. La struttura che può ospitare le persone "detenute" che non hanno commesso reati è in realtà un ex carcere: adesso è un museo che ha smesso di ospitare detenuti "veri" nel 2012. Prenotiamo un albergo?

Coppia di anziani cinesi vive dentro una caverna da più di 50 anni

CINA - La crisi degli alloggi portata all'estremo. O forse no? Una coppia di cinesi, non potendosi permettere una casa dopo il matrimonio, si è trasferita all'interno di una caverna in una montagna vicino a Nanchong, in Cina. Si sono trovati così bene che ci hanno vissuto... per 54 anni. All'inizio nella caverna vivevano tre nuclei famigliari che poi però hanno trovato sistemazione in case "vere". Così non è successo per i due coniugi. E non è più una questione di soldi: in tanti si sono offerti di dare loro una casa in cui stare, ma la coppia di coniugi ha sempre cortesemente rifiutato. La caverna in realtà è oggi un ambiente accogliente, con tre camere, soggiorno, cucina, un giardino dove coltivano la verdura e un porcile che permette loro di avere carne fresca, oltre ad un pozzo da cui attingono acqua pure. Non solo: hanno l'elettricità in casa, il che rende il giaciglio confortevole e con un certo stile. I problemi per il "caro-affitto" diventano così solo un lontano ricordo!



**Tabaccheria
IL GATTO
E
LA VOLPE**

**PAGAMENTO
BOLLETTINI POSTALI E
WESTERN UNION**

ORARIO 7.00-20.30

**via Provinciale Lucchese, 288 UZZANO
telefono 0572.451204
claudio.cinelli@hotmail.it**

EVALUNA

Centrobenessere

**scegli il BENESSERE sotto l'albero...
...EVALUNA TI PREMIA!!!!**

Per i tuoi **regali di Natale**
potrai scegliere quello che preferisci
tra tutti i nostri **servizi e prodotti**
il **20% del totale** dei tuoi acquisti
ti verrà restituito sottoforma
di **credito da utilizzare** all'interno
del centro **per il tuo benessere!**

Aroma Massage

49€ anzichè 60€

Seduta di trucco per evento speciale
con consulenza personalizzata

25€ anzichè 40€

Trattamento Viso Personalizzato

"RENOPHASE"

con consulenza di bellezza

65€ anzichè 80€

INNOVAZIONE IBX
programma rinforzante per le tue unghie

60€ anzichè 75€

Donald Trump alla Casa Bianca contro tutti e contro tutto

LA VITTORIA DI CHI È CONTRO IL SISTEMA DAGLI USA... FINO ALL'EUROPA

di Francesco Storai

Il potere acquisito dal Presidente degli Stati Uniti d'America non si limita ai confini nazionali. Gli USA sono il settimo paese per ricchezza al mondo e dispongono dell'esercito più potente del globo. Facile immaginare che chi entra alla Casa Bianca controlla, o quanto meno influenza, una buona parte del mondo occidentale. Quella persona, dal 20 gennaio 2017 per quattro anni, sarà il repubblicano Donald Trump. Un

ma politico che, indirettamente, è stata al centro della crisi economica più devastante dal 1929. Hillary Clinton, agli occhi di molti, rappresentava proprio questo: una signora della buona società, lontanissima dalle miserie della povera gente, furba, scaltra e invischiata nel "vecchio" mondo politico essendo anche moglie di un ex presidente. In questo gioco delle parti, la Clinton, suo malgrado, rappresentava perfettamen-

buon margine sull'avversaria. Trump, nelle primissime dichiarazioni post-voto, ha già ammorbidito molte delle sue posizioni più estreme, su immigrati e consumo energetico, ad esempio. Ciò che è innegabile è che in USA, come in Europa, la gente stia votando sempre di più per chi è radicalmente contro l'establishment attuale, considerato marcio, corrotto, vecchio, costoso, disparitario. Un sentimento "di pancia" che ha portato l'Inghilterra alla Brexit, l'Austria quasi ad avere un presidente simpatizzante nazista, la Francia con l'ascesa dell'ultra-destra di Le Pen. In Italia i nostri attori del "contro" sono soprattutto Matteo Salvini e i Cinque Stelle di Beppe Grillo, passati negli anni da posizioni marginali a consensi numerici di tutto rispetto.

Donald Trump è il presidente americano, il sentimento che lo ha eletto è mondiale.

Da noi in Italia cosa cambierà? Con Trump poco. Il premier Matteo Renzi ha parteggiato apertamente per Hillary Clinton ma in politica, si sa, queste cose si dimenticano presto. In Italia tanto cambierà invece con il post-referendum: quando leggerete questa pagina, l'esito sarà ormai chiaro e la votazione italiana terrà banco nell'agenda politica nazionale e dell'informazione per diversi mesi. L'antisistema vincerà anche da noi? Io una mia idea ce l'ho di come andrà in Italia e in Europa, ma adesso non ve la dico. Tra un mese, ne riparlamo.



candidato considerato da molti (anche dai suoi) impossibile da eleggere: impreparato, razzista, sessista, e quant'altro di negativo si possa pensare. Il neo presidente degli Stati Uniti d'America, durante la campagna elettorale, si è ritrovato contro tutti: la stampa nazionale e internazionale, i sondaggisti (che dal pre-Brexit non hanno azzeccato una previsione che fosse una), i finanziari, le banche mondiali, gli intellettuali, gli scrittori e milioni di persone comuni. Eppure, in democrazia, il voto non ha "qualità", nel bene o nel male: ogni avente diritto vota per uno. E la massa americana ha votato per Trump, scegliendolo alla grande sconfitta di questa elezione: Hillary Clinton. L'analisi della sua sconfitta passa da una classe media americana (la più numerosa nel paese e la più "pesante" ai fini del voto) impoverita ed arrabbiata con il siste-

te "il sistema", mentre Trump l'"anti-sistema". La maggioranza degli americani non ha resistito a mandare un segnale forte contro la casta politica dominante. Ed ecco che Trump, l'uomo da sempre fuori dai "giochini" politici americani (non ha mai ricoperto ruoli politici di nessun genere), è stato eletto con un



Kapuziner Bierstüble

**È arrivata
la birra di Natale!!!**



Kapuziner Bierstüble
Villa Campanile (fraz. Castelfranco di Sotto)
via Ulivi 92-94 - telefono 0583.289176
www.kapuzinerbierstüble.com



Scopri gli eventi di
Dicembre su ...
kapuziner bierstüble

Un presepe vivente speciale vicino alla natura del fiume Pescia, come insegna San Francesco

di Guido Barlocco

Un presepe speciale per più di un motivo. Primo perchè è il "nostro" presepe, ambientato ovvero nella bella città di Pescia. Poi, perchè è un presepe vivente bello come pochi in Toscana, situato in una location unica come quella sulle rive del fiume Pescia. La novità principale dell'11esima edizione del Presepe vivente di Pescia è infatti il posizionamento, che troverà posto sull'argine del fiume pesciatino. Una scelta coraggiosa ed un'idea originale da parte degli organizzatori dell'associazione "L'Officina delle Arti" presieduta da Nicola Gentili. «Siamo molto orgogliosi di questa rappresentazione nata da un'idea dell'artista Dania Picchi, commenta – e della nostra scelta di ambientarlo vicino al fiume». Siamo forse stati ispirati da San Francesco. Lui ci ha insegnato il rispetto e l'amore per la natura e tutte le forme viventi che la compongono, fiume compreso». Quella di Nicola Gentili è una doppia missione: la voglia di diffondere un messaggio di Fede ed un atto d'amore nel

confronti della sua città, Pescia. L'associazione "L'Officina delle Arti" vuole ambientare il presepe nel tredicesimo secolo, proprio ai tempi di Santo Francesco a Greccio. Il presepe vivente sarà visitabile il 18 dicembre ed il 6 gennaio.

Il centro storico con allestimenti del presepe delle parrocchie, dei rioni, con vetrine a tema dei commercianti con una significativa presenza di alcune opere dei migliori presepeisti toscani. Il presepe vivente, organizzato dall'associazio-



nale. Domenica 18 dicembre si inizierà con la rievocazione storica della cattedrale di Pescia alle ore 15, poi fino alle 18.30 avverrà la rappresentazione vera e propria in riva al fiume. Nelle ore in cui calerà il buio il presepe si illuminerà lentamente di giochi di luce e fuochi che renderanno unica l'atmosfera. Stesso programma è previsto per il 6 gennaio, che avrà però l'unicità del tradizionale arrivo dei Re Magi in un corteo festoso che chiuderà le manifestazioni de "La Città del Presepe". Perchè l'atmosfera della natività non si esaurisce solo con la rappresentazione in riva al fiume. Tutto inizierà l'otto dicembre all'interno dell'evento Pane e Pace, in piazza del grano, dove si svolgeva il presepe gli altri anni, dove è nato il presepe vivente di Pescia. e quel giorno viene inaugurata "La via del Presepe" che comprende, tra l'altro, 40 postazioni nel

Il centro storico con allestimenti del presepe delle parrocchie, dei rioni, con vetrine a tema dei commercianti con una significativa presenza di alcune opere dei migliori presepeisti toscani. Il presepe vivente, organizzato dall'associazio-

ne "L'Officina delle Arti" viene realizzato grazie al fattivo contributo delle tre parrocchie di Pescia: quella del Duomo, di Santo Stefano e San Michele. L'iniziativa è coadiuvata dal comune di Pescia e patrocinata dalla Regione Toscana. Ad ulteriore testimonianza dell'importanza dell'iniziativa, il presepe vivente è inserito all'interno del programma "Terre dei presepi": un portale web che l'anno scorso ha raggiunto le 500mila visualizzazioni e che raccoglie i migliori presepi in Toscana. "Terre dei presepi" è stato presentato, alla presenza della stampa nazionale, a Cerreto Guidi il 25 novembre scorso ed è pronto a far conoscere il nostro bel presepe vivente pesciatino a tutti. Gli organizzatori ci tengono a ringraziare le associazioni dei commercianti e il lavoro dei volontari che renderanno possibile l'evento.

Presepe Vivente
XI edizione ... 2016

"La Città nel Presepe"
Pescia

8 Dicembre
 "Panè e Pace"
 Inaugurazione della
 "Via dei Presepi"

Presepe Vivente
 Lungofiume

Domenica 18 Dicembre
Venerdì 6 Gennaio


[C]STUDIO

cinellistudio **STORE**

crust

MARTEDÌ - SABATO 10:00 - 13:00 & 15:30 - 19:30
Borgo a Buggiano [PT] - Via Verdi 4/d - T. +39 0572 390036 - www.cinellistudiostore.it

I soccorsi e la solidarietà post-terremoto

VISTI CON GLI OCCHI DI UN CITTADINO BORGHIGIANO

di Francesco Storai

Questo mese cambiamo un po' la tradizione che vuole questa pagina dedicata ad una persona: questo mese vogliamo parlare di tante persone, che con la loro fatica, il loro coraggio e la loro forza di volontà hanno portato aiuto ad altre persone, altrettanto forti e determinate a ripartire dopo un disastro come quello del terremoto di questo agosto. Un sisma che ha distrutto Accumoli, Amatrice ed Arquata del Tronto, uccidendo 299 persone. Qualcuno di nostra conoscenza, l'ex sindaco di Buggiano Daniele Bettarini, si è trovato, come lui stesso ci racconta, nelle zone colpite subito dopo il sisma. E ha testimoniato come in Italia la solidarietà, quando c'è da rimboccarsi le maniche e dare il primo aiuto a chi è in difficoltà, sia un sentimento ancora vivo e forte.

«La mattina del 24 agosto – ci racconta – ho viaggiato insieme alla colonna della Protezione Civile Toscana, partita poche ore dopo il sisma dalla centrale di Novoli. Circa 70 mezz-

zazione della Protezione Civile è stata impeccabile: c'era chi dava ordini per poter dislocare i mezzi e i soccorsi laddove ce n'era bisogno. Era buio e

ra desolazione. Le case, anche quelle che apparentemente erano ok, in realtà presentavano crepe spaventose. Altre erano letteralmente sbriciolate.



faceva un gran freddo. La distruzione non si vedeva granchè. Sono rimasto colpito soprattutto dal gran via vai di soccorritori, vigili del fuoco, camion, ruspe, ambulanze. Dopo un po', dato che ero solo un accompagnatore e non disponevo dell'attrezzatura adeguata per rimanere, sono rientrato in Toscana. Ma sarei ritornato poco dopo, insieme ad alcuni amici». Dopo una decina di giorni Daniele sarà di nuovo in quei luoghi. «Dopo il terremoto – ricorda – è partita una gara di solidarietà da tutta Italia che ha portato, nei luoghi terremotati, beni di prima necessità. Anche troppi, tanto da non sapere più dove mettere le cose. Con alcuni amici, però, avevamo pensato di portare a quella gente qualcosa di utile, considerando l'altitudine e il freddo delle zone: piumini. Da un'idea di Riccardo e Silvano della ditta Cinelli, io, insieme al presidente della Pubblica Assistenza di Buggiano Bruni Brunero e due volontari, abbiamo portato nelle tendopoli vicino ad Amatrice alcuni piumini e cuscini nuovi, insieme a cappelli di lana prodotti da un donatore anonimo borghigiano. Questa volta siamo arrivati di giorno, ed abbiamo visto la ve-

Gli sfollati erano radunati nelle tendopoli posizionate su campi resi fangosi dagli acquazzoni. Uno scenario angosciante, ma le persone che hanno perso tutte non si disperavano: erano silenziose e cupe, determinate però a ripartire da zero senza perdersi d'animo».

«In alcuni tendopoli di sfollati – ricorda ancora Daniele Bettarini – c'erano alcuni esempi di ritorno alla normalità: chi offriva tagli di capelli gratuiti, chi organizzava punti-caffè e tornei di carte, chi guidava un pulmino adibito a biblioteca. Nessuno stava con le mani in mano». E dalla Valdnievole, a parte lei, chi c'era? «C'erano automezzi da Montecatini, di Buggiano... ma in quei casi il campanilismo non esisteva più.

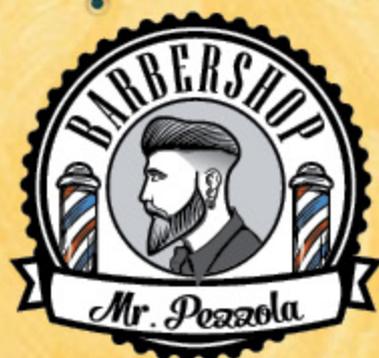
Non c'era più distinzione tra chi faceva cosa e chi no, tutti i soccorritori erano impegnati a dare conforto a chi era in difficoltà, a mettere in sicurezza aree distrutte, a ripristinare strade, ponti. In Italia per far vedere di che pasta siamo fatti servono le disgrazie. Sarebbe una gran cosa se un po' di questo spirito costruttivo riuscissimo ad averlo anche a condizioni normali».



zi con a bordo 120 persone. Siamo arrivati la sera dopo un lungo viaggio, le strade erano disastrose. C'era un gran caos di mezzi, ma l'organiz-



&



**Vi facciamo più belli
tutto l'anno... a Natale vi
facciamo anche più buoni!**

Regala la nostra preziosa **GIFT CARD**...
Scegli tra servizi e prodotti **a partire da 5 euro**



&



Via E. Berlinguer, 13
Uzzano Loc. Le Fornaci
Tel. 0572.445445

 david-giuntoli-coiffeur

Via E. Berlinguer, 25
Uzzano Loc. Le Fornaci
Tel. 0572.444107

 Mr. Pezzola Barber Shop

In diretta da **PESCIA**

ARRIVA L'INVERNO, IL COMUNE PUBBLICA I CONSIGLI IN CASO DI NEVE

Le precipitazioni nevose sono eventi atmosferici, non sempre prevedibili, che per le loro caratteristiche provocano disagi e difficoltà su porzioni di territorio spesso molto estesi, coinvolgendo la totalità delle persone e delle attività che su questo insistono. Il comune di Pescia consiglia alcuni comportamenti opportuni da mantenere in caso di previsione o di effettiva precipitazione a carattere nevoso, a tutela dell'incolumità propria e degli altri. Ad esempio, limitare o differire, per quanto possibile, gli spostamenti con veicoli e preferire, per quanto possi-

bile, l'utilizzo dei mezzi pubblici a quello delle auto private e, tra queste ultime optare possibilmente per quelle a trazione anteriore. Non utilizzare veicoli a 2 ruote e indossare abiti e soprattutto calzature idonee alla situazione ed all'eventualità di sostenere spostamenti a piedi. Non aspettare a montare le catene da neve sulla propria auto quando si è già in condizioni di difficoltà, specie se si devono affrontare percorsi con presenza di salite e discese anche di modesta pendenza. Questi ed altri consigli sono visionabili sul sito istituzionale del comune.

Galli Licio
Giolateria dal 1920

piazza Mazzini, 104
PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.476546



In diretta da **BUGGIANO**

IN ONDA SU TVL IL PRIMO TG REALIZZATO DAI RAGAZZI DELLE SCUOLE SALUTATI-CAVALCANTI

L'emittente pistoiese TVlibera, insieme all'Istituto Comprensivo "Salutati-Cavalcanti" comprensivo Salutati-Cavalcanti di Buggiano, ha dato il via al progetto Tg Scuola, il quale consiste nella realizzazione di un vero e proprio telegiornale scolastico. Nel video sottostante è possibile vedere i ragazzi delle terze dell'Istituto impegnati nella seconda parte del progetto: la realizzazione il loro primo servizio. È possibile visionare il video: https://www.youtube.com/watch?v=OkDO4JK8_Nk. "L'idea del progetto", dice Gabriele Conti (pre-

sidente del consiglio d'istituto), "è nata alla fine del precedente anno scolastico a seguito di una serie di possibili iniziative per l'attuale anno scolastico in corso, e come componente genitori del Consiglio d'Istituto, abbiamo cercato di pensare durante l'estate a cosa potevamo in qualche modo coinvolgere in maniera diversa gli studenti." Il notiziario sarà pubblicato prima delle feste natalizie sul sito dell'Istituto.

SULAWESI

via Circonvallazione, 65
tel. 0572.318485
0572.318090
www.sulawesiviaggi.it



In diretta da **CHIESINA UZZANESE**

UNA NUOVA AULA DI INFORMATICA PER LE SCUOLE MEDIE

Da metà ottobre le scuole medie di Chiesina Uzzanese sono dotate di una nuova aula di informatica. L'inaugurazione si è tenuta il 15 ottobre. Questa nuova aula è stata realizzata grazie al lavoro di recupero effettuato dall'Amministrazione Comunale per un totale di 15 mila euro con i quali sono stati acquistati i tavolini, installate le inferriate di protezione e realizzato un impianto elettrico adatto all'aula. I computer, invece, sono stati donati dalla Fondazione Caript, sempre molto attenta alle esigenze del nostro territorio. Ricordiamo che a la Fondazione Cassa di Risparmio di Pi-

stoa e Pescia è un soggetto privato non profit che programma e realizza progetti propri e concede contributi a fondo perduto ad enti pubblici e organizzazioni del Terzo Settore per la realizzazione di interventi di utilità sociale. La Fondazione Caript, che rappresenta la continuazione storica della Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia, nasce nel giugno 1992. Naturalmente la nuova aula sarà utilizzata a scopo didattico ma si prevede anche che siano realizzati corsi di informatica per i cittadini adulti.

CARPE DIEM

BAR PIZZERIA PRANZI DI LAVORO
via Livornese di Sopra, 12
telefono 0572.48256
320.9520640
 Carpe Diem Caffè



In diretta da **ALTOPASCIO**

APERTO OGNI GIOVEDÌ LO SPORTELLO AGRICOLTURE DEL COMUNE

Da fine ottobre lo sportello agricoltura del Comune di Altopascio, aperto in collaborazione con la Regione Toscana. Con orario 8,30-12,30, lo sportello - aperto tutti i giovedì - viene ricavato all'interno dell'ufficio anagrafe del palazzo comunale (piano terra) ed è rivolto a tutti coloro che abbiano bisogno di informazioni e consulenze per quanto riguarda il mondo dell'agricoltura. Dal piano di sviluppo rurale ai finanziamenti per il comparto agricolo, dai progetti per sostenere i giovani agricoltori alle informazioni sul mondo venatorio e della pesca: sono tanti gli argomenti su cui lo sportel-

lo offrirà la propria consulenza gratuita, attraverso personale qualificato. L'ufficio, inoltre, svolgerà anche una funzione di supporto nella diffusione e preparazione dei bandi, soprattutto quelli regionali, specifici per il settore dell'agricoltura. Bandi e progetti, con una particolare attenzione per l'agricoltura sociale, per i giovani imprenditori agricoli e per la riqualificazione di aree rurali abbandonate, sui quali la Regione Toscana sta investendo energie e risorse e che possono rappresentare un'opportunità per gli stessi cittadini altopascesi.

**Caffè Pasticceria
La Loggia**

via Romana, loc. Palandri
telefono 0583.264016



In diretta da

MONSUMMANO TERME

UNA MOSTRA PER CELEBRARE VENEZIA E LA SUA ETERNA BELLEZZA

Per il ciclo "Monsummano Incontri culturali" proposto dalla Biblioteca comunale "Giuseppe Giusti", da sabato 26 novembre all'ex Oratorio San Carlo, è aperta una mostra fotografica, a cura dell'Associazione "Fotoclub Valdinievole", per omaggiare una delle città italiane più belle, già patrimonio dell'umanità, da tutti invidiata e imitata: Venezia. Basta girovagare in piazza S. Marco e dintorni per rendersi conto che ci sono visitatori provenienti da ogni parte del pianeta, intenti ad immortalare monumenti e palazzi, gondole e gondolieri, ponticelli, canaletti, calli e tutto quello che solo questa città può

offrire. Ed è proprio in questo girovagare che i soci del Fotoclub Valdinievole hanno cercato, con i loro scatti, di trasmettere le emozioni provate alla vista dei vecchi palazzi colorati, delle gondole ormeggiate ai loro pali o all'immergersi nella magica atmosfera dei lampioni accesi al tramonto, delle viuzze quasi deserte a tarda notte, della nebbiolina che al mattino presto tutto avvolge, della chiassosa kermesse carnevalesca. La mostra, ad ingresso libero, resterà aperta dal 26 novembre al 4 dicembre con il seguente orario: dalle ore 10 alle 12 e nel pomeriggio dalle 15 alle 17.



In diretta da

PIEVE A NIEVOLE

RADDOPPIO FERROVIARIO, LA CRONISTORIA CON TUTTI I DOCUMENTI ONLINE

Il sito istituzionale del comune di Pieve a Nievole, pubblica gli atti essenziali riguardo all'oggetto, per una adeguata comprensione del percorso che ha portato alle scelte di riordino viario sul nostro territorio negli anni dal 2004 al 2015, con tanto di nomi dei gruppi consiliari coinvolti, favorevoli e contrari. L'iniziativa prende le mosse in una fase delicata per il comune, con i lavori per il raddoppio appena cominciati. Si parte, come anticipato, dal 2004, quando viene approvato il documento presentato dai Gruppi Consiliari: Progressisti e Democratici per Pieve e Casa delle Libertà-

Uniti per Pieve, nel quale si dice che viene espresso parere contrario al progetto di collegamento delle due ex statali perché non rappresentava una soluzione efficace e risolutiva d'insieme ai numerosi problemi della viabilità e dei collegamenti con la via del cuoio, con il casello autostradale e viabilità della Valdinievole. La cronistoria, dettagliata e con numerosi documenti in formato pdf da scaricare, è consultabile sul sito <http://www.comune.pieve-a-nievole.pt.it/news/raddoppio-ferroviario-superamento-dei-passaggi-livello-viabilita-chi-vuol-saperne-di-piu>



In diretta da

LAMPORECCHIO

DUE POSTI DI LAVORO PER I GIOVANI DEL COMUNE DI LAMPORECCHIO

Con decreto dirigenziale Regione Toscana n. 11701 del 9 novembre 2016, è stato emanato l'avviso per la selezione di 2129 giovani da impiegare nei progetti di servizio civile regionale. Il bando rientra nell'ambito di "Giovani2", programma della Regione Toscana per l'autonomia dei giovani inaugurato alcuni anni orsono. Nell'ambito del progetto "Start Up bis", a cura di Anci Toscana, 2 posti di lavoro sono stati riservati al comune di Lamporecchio. Tutte le informazioni utili per candidarsi sono consultabili e scaricabili sul sito della Regione Toscana o sul sito istituzionale

del comune. Una volta inviata la domanda (sui siti citati è spiegato nel dettaglio come fare), il candidato riceverà all'indirizzo di posta elettronica comunicato nella domanda una email di conferma di avvenuto invio della domanda e conseguente ricezione della stessa da parte dell'ente titolare del progetto prescelto. L'eventuale esclusione è comunicata direttamente dall'ente al giovane interessato. La domanda può essere presentata esclusivamente on-line entro il 16 dicembre 2016. Le domande pervenute oltre tale termine non saranno prese in considerazione.



In diretta da

LARCIANO

METANIZZAZIONE CECINA, LAVORI SOSPESI IN ATTESA DELL'OK DELLA REGIONE

In merito ai lavori di metanizzazione della località Cecina, Toscana Energia ed i Comuni di Larciano e Monsummano Terme informano i cittadini interessati, che attualmente gli interventi sono sospesi in attesa di ricevere i necessari nulla osta dalla Regione (Ufficio del Genio Civile assetto del territorio) relativi all'attraversamento di alcuni ponti. Si tratta di un'attività indispensabile per poter proseguire l'estensione della rete gas considerando che la realizzazione della nuova condotta interessa l'attraversamento di Rio dei Brogi, Fos-

so delle Canesse, Fosso del Boscaccio e Ramo Rio di Cecina. L'impegno di Toscana Energia è di attivare la rete entro la fine dell'anno, precisando che il collegamento della rete a GPL della frazione di Cecina potrà essere effettuato solo dopo il completamento delle pratiche di allaccio di tutti i clienti attualmente alimentati a GPL. I comuni sono dispiaciuti ma confidano nella comprensione generale, non trattandosi di un ritardo dipendente dalla loro volontà.



In diretta da

MONTECATINI TERME**VARIAZIONE DI VALORE AREE EDIFICABILI PER IMU E TASI**

Il comune di Montecatini ricorda ai contribuenti interessati e ai loro consulenti di provvedere alla verifica di eventuali variazioni di valore che possono essere intervenute sulle aree edificabili in loro possesso ai fini del versamento del saldo 2016 a titolo di IMU e di TASI.

Le modifiche sono state varate con la deliberazione di consiglio comunale n. 49 del 20 giugno 2016 ad oggetto "Regolamento Urbanistico comunale ai sensi dell'art.55 della L.R. 1/2005. Esame delle osservazioni e relative controdeduzioni. Approvazione" è stato definitivamente approvato il nuovo Regolamento Ur-

banistico per il Comune di Montecatini Terme, la cui adozione era stata deliberata in data 31 marzo 2014. La Delibera in oggetto ed i relativi allegati è consultabile sul sito del comune www.comune.montecatini-terme.pt.it, più precisamente alla pagina <http://www.comune.montecatini-terme.pt.it/84/ru>.

Per eventuali ulteriori chiarimenti è possibile contattare l'Ufficio IMU/TASI del comune ai numeri telefonici 0572 918.294-278-240.



In diretta da

MASSA E COZZILE**BANDO DELLA REGIONE PER IL SERVIZIO CIVILE, IL COMUNE SPIEGA COME FARE**

Sul sito del comune di Massa e Cozzile, si trovano gli estremi per partecipare al bando della Regione sul servizio civile. I giovani selezionati svolgeranno un periodo di servizio civile, dalla durata di 8 mesi. Il contributo mensile destinato ai giovani sarà di 433,80 euro. I giovani interessati potranno presentare domanda dal 17 novembre 2016 fino al 16 dicembre 2016. La domanda, corredata dal curriculum vitae (datato e firmato in forma autografa) e dall'Allegato D (scaricabile sul sito del comune), può essere presentata esclusivamente on-line, collegandosi

al sito <https://servizi.toscana.it/sis/DASC>. Possono presentare la propria candidatura i giovani che, alla data di presentazione della domanda, sono: regolarmente residenti in Italia; in età compresa fra i 18 e 29 anni (compinti); inoccupati, inattivi o disoccupati (vedi dl. 150/2015). Non possono presentare domanda coloro che abbiano già svolto o stiano svolgendo il servizio civile (regionale o nazionale) o che abbiano avuto nell'ultimo anno e per almeno sei mesi rapporti di lavoro o di collaborazione retribuita a qualunque titolo con l'ente che realizza il progetto.

4quattropetroli

Stazione di servizio
MARCHETTI LUIGI
Autolavaggio Self-Service

via Gramsci, 4
telefono 0572.74695



In diretta da

UZZANO**NUOVI EDIFICI SCOLASTICI SUL TERRITORIO COMUNALE**

Buone notizie per gli studenti residenti nei comuni di Uzzano: la giunta regionale toscana ha infatti deciso l'ampliamento della scuola media secondaria. La regione ha deciso di realizzare interventi per 2 milioni e mezzo in tutta la Regione. A Uzzano sarà la locale scuola secondaria di secondo grado a ricevere l'intervento di ampliamento strutturale e di messa a norma secondo le normative più recenti. Il lavoro, iniziato molti mesi fa, realizza le sollecitazioni dell'amministrazione comunale. Secondo i responsabili del progetto e degli amministratori del comune di Uzzano,

investire sulla scuola significa investire sul futuro e questo significa anche investire sulle strutture scolastiche del territorio. I lavori nel comune di Uzzano, approvati da parte della giunta toscana nei giorni scorsi, porteranno nelle casse comunali un finanziamento di 500mila euro per lavori di ampliamento e messa a norma secondo le normative più recenti delle scuole medie.



In diretta da

PONTE BUGGIANESE**CORSI GRATUITI PER GLI OVER 50 DI COMPUTER E INFORMATICA**

Il comune di Ponte Buggianese organizza corsi di informatizzazione gratuita per gli over 50. L'iniziativa è rivolta a tutti gli utenti over 50, delle biblioteche aderenti alla Rete Redop. I corsi sono gratuiti. Ecco le date: 23 novembre 2016, L'ABC del PC (prima alfabetizzazione). 30 novembre 2016, come si fa una ricerca su google. 7 dicembre 2016, crea la tua casella di posta. 14 dicembre 2016, comunicare tramite Facebook. 21 dicembre 2016, il social network Google+ ed elettronica con Gmail. I corsi saranno svolti dalle 15,00 alle 16,30 presso

l'aula informatica Scuola Media di Ponte Buggianese, via Toscanini n. 11. Per partecipare ai corsi occorre essere iscritti ad una delle biblioteche della Provincia di Pistoia. Per iscrizioni rivolgersi alla Biblioteca Comunale di Ponte Buggianese tel. 0572/932181 (orario: lun., merc., ven. ore 14.30-19.00 / mart. e sab. 9.00-13.00) oppure via e-mail: biblioteca@comune.ponte-buggianese.pt.it.



dani



TABACCHI - EDICOLA
RICEVITORIA

lunedì - sabato
6.00 - 20.00
orario continuato

domenica
6.00 - 13.00
pomeriggio
chiuso

Pieriposte
CORRISPONDENZA • PAGAMENTI • CORRIERE ESPRESSO
point

Evita la fila. Risparmia tempo e denaro.
Passa ~~alle Poste~~ alla Tabaccheria Danì!

CORRIERE ESPRESSO

Spedizioni assicurate - Possibilità di contrassegno
Sconti per spedizioni numerose
Nessuna necessità di abbonamento

CORRISPONDENZA

Raccomandata semplice e A/R
Raccomandata 1 - Assicurata
Prioritaria

PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI


Matchpoint
SCOMMESSE SPORTIVE

TABACCHERIA DANÌ
via Livornese di Sopra, 14
51013 Chiesina Uzzanese (PT)
tel/fax 0572.419055

GIOCO DEL
LOTTO

**Gratta
e Vinci!**

Totocalcio
Totogol

**Tris**

superEnalotto

WinforLife!
Vinci per la vita

18+

IL GIOCO È VIETATO
AI MINORI DI 18 ANNI

Consulta il Regolamento di gioco e le probabilità
di vincita sul sito www.aams.gov.it o presso la tabaccheria


aams
Agenzia delle Dogane
e delle Monete


L'ESITU
gioco legale e responsabile



Una finestra sul Comune di
Buggiano

Eventi Natalizi al Borgo

Babbo Natale con le sue renne insieme a folletti dispettosi, introdotti dalla musica festosa della Banda e il profumo goloso dei bomboloni, accoglierà le famiglie borghigiane nei giorni 8 e 17 dicembre a partire dalle ore 15,00 in poi. Il Comitato Organizzatore Paesano ha suddiviso l'evento sulla base di due temi: la sezione golosa e quella ludica. La prima, nella giornata dell'8 dicembre dalle 15,00 alle 20,00, vedrà un'autentica esplosione di sapori con i suoi bomboloni, gli assaggi di panettone artigianale e chicchi natalizi a cura della "cuoca bio" Marilù, castagnaccio e ricotta, pane e nutella, vin brulè, caldarroste, patatine fritte, crêpes con nutella realizzate dalla CRI di Buggiano e bibite varie. La seconda sezione, quella ludica (sempre l'8 dicembre), a cura dell'Associazione Culturale "Buona la Prima: l'Arte dello Spettacolo" metterà a disposizione dei bambini: truccabimbi, letture animate, palloncini, lettere a Babbo Natale, laboratorio ricreativo. In programma anche cinema con proiezione di cortometraggi Disney a tema natalizio, curati da Bruno Pellicci. Le Classi materne,

giovedì 8 Dicembre
P.zza Matteotti
ore 15:00-20:00

Accendiamo insieme C'Albero Borghigiano
con BABBO NATALE, LE SUE RENNE E I FOLLETTI

1ª EDIZIONE CONCORSO
INVENTA IL TUO PRESEPE
DELL'ISTITUTO SALETTI-CRIVELLANI
LA BANDA CON LE MAJORETTES

LETTERINA DI NATALE
TRUCCABIMBI
LETTURE ANIMATE E LABORATORI
PICCOLO CINEMA
E TANTE ALTRE MERAVIGLIE

CON BRULÈ E CALDARROSTE CARONNATE E RICOTTA
PANETTONE E CREPSI SOPRASSOSSI
E MOLTI ALTRE MERAVIGLIE

Il ricavato verrà devoluto
all'Associazione Culturale "Buona la Prima"
Atto di Pubblicità e Promozione e alla Filarmónica
e la manifestazione è a cura del Comitato Organizzatore

elementari e medie del comprensorio porteranno in esposizione i presepi in concorso. Il Gruppo Filarmo-

nico G. Puccini di Borgo a Buggiano accompagnato da Babbo Natale e le sue renne, procederà lungo via Carozzi-Sannini verso piazza del Popolo e Corso Indipendenza fino a Piazza Matteotti con concerto conclusivo sempre nel giorno 8 dicembre. Sabato 17 dicembre, dalle ore 15,00 alle ore 18,00, vedrà impegnati anche i ragazzi delle Giovani Note delle scuole medie borghigiane e della Banda Filarmonica Puccini con musiche e canti caratteristici del periodo natalizio sotto la direzione del maestro Isidoro Cicero. Per l'occasione, le signore dell'organizzazione e le associazioni presenti prepareranno una ghiotta merenda e per chiudere...caramelle e cioccolatini per tutti!!! L'obiettivo della manifestazione come sempre caratterizza l'animo volenteroso e prepositivo dei borghigiani. Una parte del ricavato netto dovuto dalle offerte spontanee e dai contributi per la festa, sarà devoluto in egual misura a Cri, Avis-Pa e Banda Filarmonica Puccini. Un importo maggiore sarà invece destinato alle scuole del paese per la realizzazione o finalizzazione di un progetto di utilità duratura in accordo ai bisogni segnalati dalle scuole stesse. Vi aspettiamo numerosi per festeggiare insieme il Natale!

Dopo la bomba d'acqua, subito al Via i lavori di Ripristino degli argini della Cessana

“Dopo la bomba d'acqua che nella notte del 18 novembre ha colpito il nostro territorio e quello dei Comuni vicini – ha spiegato il sindaco Andrea Taddei – dove ci sono state ventiquattr'ore insonni per taluni volontari, ritengo indispensabile ringraziare i volontari del servizio comunale di Protezione Civile, Croce Rossa Italiana Sezione di Malocchio/Buggiano che dopo una chiamata, in tempi brevissimi hanno attivato mezzi e squadre di intervento. I carabinieri

ri della compagnia di Montecatini Terme hanno tenuto con me un contatto continuo telefonico e, in modo particolare, sono grato ai militi della Stazione di Buggiano guidati dal Luogotenente Amanzio Marsili. I prossimi giorni e mesi serviranno per ripristinare i danni chilometrici agli argini dei corsi d'acqua e vedranno impegnati Consorzio di Bonifica e Regione Toscana. Adesso cominciamo a rimettere le cose a posto, tutti insieme”. Sul torrente Cessana, in località Pittini, nel comune di Buggiano, sarà ri-



pristinata l'arginatura in destra idraulica, erosa a causa del sormonto delle acque di piena. Sempre sul Cessana a Buggiano saranno ricostruiti due tratti di muro mediante la posa in opera di una scogliera in massi anche per contrastare l'erosione del fondo alveo. In località Bellavista, nel comune di Buggiano, saranno ripristinati i cedimenti arginali a valle e a monte del ponte di via I Maggio mediante la posa in opera di scogliera e la realizzazione di un nuovo muro in scogliera di massi.



C&C SYSTEM

OFFERTA SICUREZZA NATALE

KIT VIDEOSORVEGLIANZA BASE

Dvr 4 canali Turbo
HD e 2 Telecamere
Bullet Turbo HD

euro **299,00***

*Escluso installazione e IVA

IP

Nvr 4 canali Poe e
2 telecamere Bullet
Ip 1.3Mp

euro **399,00***

*Escluso installazione e IVA

Kit allarme Senza fili

Centrale + tastiera +
telecomando + contatto
magnetico + sensore
volumetrico

euro **590,00***

*Escluso installazione e IVA



Le foto sono a solo scopo illustrativo

assistenza su telefonia fissa e mobile

tiscali:
Business Partner

aria
Internet Veloce
partner ed installatore autorizzato

via Primo Maggio, 105 MASSA E COZZILE telefono 366.8173683 | 0573.1781004
www.ccsystem.it

A Natale pensiamo anche a loro...

di Guido Barlocco

Per la sesta volta in sei anni sono sulla tastiera per scrivere una pagina che racconti il Natale. La differenza in questi sei anni la fanno i nostri lettori, che essendo cresciuti a dismisura, mi fanno sentire tutta la responsabilità nel cercare nello scrivere un pezzo che analizzi il Natale in modo più profondo di spogliare questa parola. Quando si parla di Natale verrebbe da pensare e di dire forse le solite cose, ma in realtà credo che l'uomo abbia la necessità di sentire queste cose. L'uomo ha necessità di sentire parlare di nascita, quest'anno in modo particolare per chi ha bisogno di ripartire nella corsa della vita, quando in un attimo la vita ti cambia e ti spoglia di tutto quello che hai e non vedi neppure una luce ma senti solo tante parole che si servono, danno speranza... ma la luce è ancora troppo lontana per poterla vedere. Facile scrivere, facile dire che le siamo vicini a queste persone, ma credo che

ad Amatrice, ad Accumoli, a Castelluccio... o in albergo sulla costa adriatica, o a casa di un parente, la notte di Natale potrebbe essere molto buia. Le luci che noi vediamo, in quei paesi distrutti da una forza superiore all'uomo, non ci sono. È vero, le persone colpite dal sisma mangeranno il panettone, brinderanno con lo spumante offerto, ma il loro cuore soprattutto in quel momento di presunta festa sarà spezzato: potrebbero sentire ancora di più il grande vuoto che si è aperto nel loro cuore per alcuni reso ancora più grande dalla perdita di persone care. A pensare a loro anche il mio si rattrista e posso solo immaginare il loro dolore, il loro grande dolore. Si chiederanno "perché a me"? Saranno tante le domande che rimbalzeranno nella loro mente. Non è facile ripartire da zero, ma la loro speranza è nell'esempio di quei tanti ci sono riusciti. Preghiamo insieme perché questa speranza possa essere la luce del



Foto Daniele Danesi - www.woola.it



Foto Daniele Danesi - www.woola.it



*Le dolci tradizioni natalizie...
panettoni, pandori, torroni e panforti*



*Si confezionano
cesti natalizi*



BAR PASTICCERIA EUROPA
via Calderalo, 10 TRAVERSAGNA
MASSA E COZZILE (Pistoia)
telefono 0572.75381

Caffè Pasticceria di Mario Maccioni
La Loggia
since millenovecentosessantasette

Maccioni
Pasticceri dal

1967
La Loggia



*Panettoni
tradizionali con uvetta
Con crema Chantilly e
gocce di cioccolato
Solo gocce di cioccolato
Tronchetti di natale
Ricciarelli e altre
cose buone...*

*Le doppie bontà della
tradizione Natalizia!*

*Produzione
Propria*



MASSA E COZZILE via Biscolla, 15 telefono 0572.090488
ALTOPASCIO (Lucca) via Romana, loc. Palandri telefono 329.1663856



Foto Daniele Danesi - www.woola.it

Natale per loro, la luce della nascita di un Cristo che, lo ne sono certo, sarà con loro per spronare loro e donare a la loro forza, per aiutarli a bussare a quella porta che per molti può essere chiusa forse perché non hanno il coraggio di bussare di chiamare di chiedere aiuto a Dio. E un Dio che c'è, che c'è sempre stato, non è un Dio che è morto.

E' un Dio che non abbandona l'uomo, soprattutto in questi casi. Capisco che molti saranno sull'orlo di un tracollo fisico e soprattutto psicologico, ma è proprio questo Dio che nascendo in

occasione del Natale potrà far rinascere nel loro cuori questa speranza.

Già nel cuore di tanti Italiani è nata, considerando le donazioni fatte, e spero che sia ancora più viva nei cuori di chi gestirà questo denaro, che lo sappia amministrare per una concreta ricostruzione, a far ripartire il cuore di questa bella parte d'Italia che rappresenta la nostra cultura, la nostra tradizione, e tutto questo non dobbiamo farla morire.

Che Natale possa essere per loro la luce grande di questa speranza!



Foto Daniele Danesi - www.woola.it

Dolce Forno Montecatini: il Natale è ancora più dolce

Panettoni tradizionali e farciti al cioccolato, ricciarelli, tronchetto di Natale, castagnaccio e tanti, tanti, dolcetti...



APERTO LA DOMENICA ORARIO 7,30-13,30 ORARIO SETTIMANALE 7,30-13,30 / 18,30-21,00

DOLCE FORNO di Pieretti Stefano via Pietro Mascagni MONTECATINI TERME (Pistola) telefono 0572.773000

Pan Brioche - bar - Pan Brioche - panificio - Pan Brioche



pizzeria,
caffetteria



panetteria,
pasticceria

Il nostro Natale



Panettone Tradizionale - Panettone al Cioccolato e Pere
Panettone Fragole e Lamponi - Pandoro - Panforte e Ricciarelli



Aperti dalle 5,00 la mattina. Chiuso il lunedì

Via Circonvallazione 48/50 Borgo a Buggiano

(a 300mt dal vecchio negozio verso Borgo a Buggiano)

telefono 0572.32082

Le tradizioni di Natale dimenticate: la leggenda del ceppo e le melodie degli zampognari

di Joselja Pisano

La Toscana è una terra ricca di usanze popolari e tradizioni, e in occasione del Natale sa assumere come pochi altri luoghi un fascino antico, fermo nel tempo e un po' nostalgico. Perché le tradizioni in Toscana sono importanti, e anche se i tempi moderni tendono a far sbiadire o superare alcune usanze, molte di queste rimangono nel cuore dei toscani. Come il tradizionale ceppo, o ciocco natalizio, ormai in disuso negli appartamenti moderni privi di camino, ma che continua a rappresentare per molti uno dei simboli più antichi del Natale: l'incontro del cielo e della terra con la luce, l'unione della famiglia che si raccoglie intorno al calore del fuoco e ai suoi profumi, rivivendo ogni

anno una ritualità antica e mai veramente dimenticata. Sì, perché quella del ciocco di Natale è una tradizione che ha i suoi gesti e i suoi usi.



Il ciocco, infatti, non era posto semplicemente nel focolare e incendiato, ma veniva benedetto, ornato, cosperso di vino, grasso o burro e acceso dal padrone di casa. Il tronco, di castagno o di quercia, era so-

litamente molto grande, e doveva bruciare lentamente, in modo da essere acceso a Natale e durare anche per tutto Santo Stefano. Il ceppo di Natale è legato inoltre a moltissime credenze popolari, spesso collegate alla vita contadina di un tempo o alla ricerca di buoni auspici per il futuro. Alcuni esempi? Se le scintille che uscivano dal ceppo e volavano su per il camino erano molte, il raccolto sarebbe stato abbondante; le ceneri del ceppo venivano sparse nei terreni per tenere lontane le malattie delle piante; chi dormiva la notte di Natale accanto al ceppo avrebbe visto realizzarsi i propri sogni. Un'ultima curiosità: non tutti, spesso, fanno caso che, tra i panettoni e i dolci natalizi al supermercato sono in



Buon pane, schiacciate, pizze, buccellato, dolci e dolcetti...e dall'8 dicembre in scena PANETTONI con UVETTA e CIOCCOLATO, PANFORTE & BEFANOTTI!



via Petrarca, 3/5 - BORGO A BUGGIANO | telefono 0572.32643

PUNTO GIOCO

...da sempre il negozio di giocattoli di Montecatini!

Giocattoli

Giochi Didattici

Giochi Prima Infanzia

Articoli Di Carnevale

Giochi Esterno

*... i tuoi
desideri diventano
realtà.*



ESCLUSIVISTA LA GIRAFFA

Lilliputiens
A world full of little wonders

LEGO

My Doll
l'originale bambola del cuore

MUNECAS
Antonio Juan S.L.

Sylvanian Families®

Carrera®

Peg-Pérego

MADE IN ITALY

Corso Matteotti, 122 MONTECATINI TERME (Pistoia) tel. 0572.78178

vendita dolci a forma... di tronco: segno che, anche se i tempi cambiano e le tradizioni passano, dopotutto, ancora oggi le famiglie toscane non vogliono rinunciare al "ciocco" di Natale! Ma ci sono anche le melodie natalizie a rendere ancor più suggestiva questa festività, la musica senza tempo che da sempre accompagna questa festa e scandisce le settimane di attesa, in una atmosfera magica e ricca di personaggi indimenticabili: come gli zampognari, figure una volta immancabili nelle strade dei paesi, ma che oggi, purtroppo, si incontrano sempre più raramente. Nelle campagne, nei villaggi rurali e nei paesi, così come nelle maggiori città, con l'arrivo del periodo natalizio facevano la loro comparsa questi musicisti, che attraversavano le strade suonando con i loro strumenti le melodie natalizie popolari e più conosciute, come "Tu scendi dalle stelle" di Sant'Alfonso Maria de' Liguori. Solitamente



in coppia, i musicisti suonavano due strumenti: uno la zampogna vera e propria, l'altro la ciaramella, una piva a fiato simile ad un lungo flauto. I gruppi più elaborati venivano poi completati da donne e bambini, che accompagnavano gli strumenti principali con altri strumenti a fiato, nacchere o tamburelli. Vestiti da pastori con abiti di panno, cappello di feltro, ampia cappa di lana o pellic-

cia di pecora, o con gli abiti tradizionali regionali delle zone del centro o sud Italia, spesso sospendevano l'attività pastorale o contadina per trasferirsi in città o nei paesi in occasione della novena dell'Immacolata Concezione che cominciava il 29 novembre e terminava il 7 dicembre, per poi trattenersi anche nelle settimane successive, fino al Natale e in alcuni casi fino all'Epifania.

LORENZINI

Danificio



Castagnaccio, Panettoni,
Panforti,

Befanotti, Dolci e
Dolcetti





L'artigianalità quotidiana e Natalizia

Panificazione Pasticceria Cioccolateria Pralineria

Un laboratorio dedicato solo ed esclusivamente al

*Senza
Glutine*



Via Matteotti 56 Monsummano Terme
telefono 0572.51752

Panettoni "non tradizionali" e mercatini di Natale: connubio perfetto!

di Joselia Pisano

Panettone, che noia. Con il Natale arrivano anche i soliti dolci, il classico panettone un po' secco con i canditi e l'uvetta, o il tradizionale pandoro. Se siamo tipi dai gusti difficili, e neanche le mille versioni diverse di panettone farcito con creme di ogni genere che anno dopo anno troviamo al supermercato riescono più a destare la nostra curiosità, niente paura: quest'anno il panettone trova nuove vesti, che sicuramente potranno incuriosire i soggetti facili alla noia, e stupire gli ospiti alla tavola delle feste.

Il Natale più moderno, infatti, vede declinare il panettone in diverse versioni, alcune più gettonate e scenografiche, altre meno convenzionali: come il panettone gastronomico, o panettone salato. Si tratta infatti di una specie di forma di pane bianco simile a quello utilizzato per i tramezzini, cotto ne-

gli stampi tipici utilizzati per i panettoni dolci. Si ottiene così un panettone salato che, tagliato a fette orizzontali e condito con salse di gusti diversi, salumi, formaggi e tanta fantasia, e poi suddiviso in spicchi, diventa un elemento tanto semplice quanto scenografico da portare in tavola.



Quindi che aspettate? Correte dal vostro fornale di fiducia per prenotare il panettone salato per il pranzo di Natale, o curiosate tra gli scaffali degli alimentari o del supermarket di zona per scegliere quello della misura più adatta al numero dei vostri ospiti. Chi invece non può proprio rinunciare al panettone dolce, ma vuole un'alternativa ai soliti sapori di limoncello o cioccolato, troverà sicuramente soddisfazione con il panbriacone: già dal nome, un po' impertinente ma sicuramente chiaro, si capirà che si tratta di un panettone imbevuto di vini passiti come il vin santo o liquorosi come il rum. Una vera golosità, tutta Toscana, che già da qualche anno sta spopolando in tutta la regione, e non solo. E per i bimbi? Niente paura, il vostro pasticciere saprà sicuramente consigliarvi al meglio, magari proponendovi un panettone-prese-

BIBIGI

Kidult

A★MEN

DW

Daniel Wellington

Polello

MARIA CRISTINA STERLING
GIOIELLI

MORELLATO

NOMINATION
ITALY

swatch

HAMILTON
THE AMERICAN BRAND SINCE 1851

OREFICERIA GALLI LICIO
piazza Mazzini, 104 PESCIA
telefono 0572.476546

Galli Licio
gioielleria dal 1920
Augura buone feste!

Tender Stories

COLECCIÓN OTOÑO - INVIERNO 16|17

VER



TOUS

jewelers since 1920

LEOPITZZO
Originalità Italiana



Rosato





PASTICCERIA
Mariani
dal 1978

Ciocolateria e Pralineria **PRODUZIONE PROPRIA**

#DoveCèMarianiCèAmore..... e Magia!



PRODUZIONE PROPRIA

Via Provinciale Lucchese
c/o Centro Commerciale
Ponte all'Abate, 184
PONTE ALL'ABATE
telefono 0572.429086

Via Alberghi
ALBERGHI Pesca
telefono 0572.444035

Via Amendola, 30
PESCIA
telefono 0572.476996



pe. Sì, un vero e proprio presepe con i personaggi in pasta di zucchero, sapientemente posizionati all'interno di un panettone che, scavato e privato del suo interno, si trasforma in una perfetta grotta pronta ad ospitare la natività più dolce che ci sia.

Adesso che avete preso il vostro bel panettone "non tradizionale" (a volte, rinnovarsi, fa bene!) è giunto il momento di uscire a respirare l'atmosfera natalizia. Quest'anno la parola d'ordi-

ne è uscire a divertirsi. E godersi i tanti eventi natalizi organizzati nella nostra città o nei paesi vicini, alla scoperta del territorio intorno a noi, ma anche e soprattutto in visita a mercatini di Natale e villaggi di Babbo Natale. Scopriremo così che i mercatini sono il luogo migliore per assaporare l'atmosfera natalizia, ma anche per dedicarci agli acquisti in un'esperienza che soddisferà ogni necessità. Sì, perché i più golosi non si lasceranno scappare i dolci tipici come lo strudel alle mele o i grandi biscotti ricoperti di cioccolato e decorati con motivi natalizi, il vin brulé speziato, le salsicce tedesche. Gli amanti dello

shopping si innamoreranno dei prodotti artigianali, spesso provenienti dai paesi del nord Europa, e potranno approfittarne per acquistare decorazioni per la casa o per la tavola della vigilia, o regali per amici e parenti. Alcuni esempi? Maglioni e pantofole in calda lana, giocattoli in legno, addobbi e palle di vetro per l'albero, torte e dolci dai sapori nordici, presepi artigianali, candele aromatiche, decorazioni in legno intagliato e molto altro ancora. Chi ha bimbi piccoli non può assolutamente perdersi l'occasione di visitare un villaggio di Babbo Natale, e regalare così ai propri figli la gioia di incontrare... Babbo Natale!



Merry
Christmas



Pasticceria Galantuomini R.

Panettoni, pasticceria e dolci natalizi di produzione propria. Dolci e rinfreschi per cerimonie ed eventi.

Piazza Umberto I° 1/3 ang. Via Firenze
Altopascio (LU) - Tel. 0583.264156



QP

PAOLA PIPPI

Abbigliamento

Uomo | Donna



APERTI
giovedì 8 DICEMBRE
domenica 11 e 18 DICEMBRE

APERTI
anche il LUNEDÌ 19 MATTINA
23 e 24 DICEMBRE
ORARIO CONTINUATO

BRIAN DALES

CANNELLA

 **SOLOMITE**
Italian Outdoor Since 1897

elvine

MARCIANO
GUESS

emma&gaia

MESSAGERIE

nenette

 **B SETTECENTO**
SINCE 1870

KONTATTO


HACKETT
LONDON

VICOLO

via S. D'Acquisto, 1/9 ALBERGHI - PESCIA | reparto donna: 0572.444960 | reparto uomo: 0572.453050

Paola Pippi

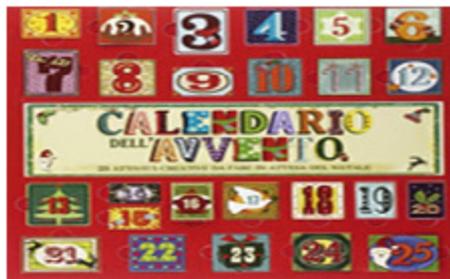


Dall'antica tradizione del calendario dell'avvento... all'app per scrivere a Babbo Natale

di Joselia Pisano

I bimbi di oggi sono definiti "nativi digitali": sono abituati ad utilizzare smartphone e oggetti tecnologici praticamente fin dalla nascita. Ma si sa, nei bambini spesso coesistono due realtà, soprattutto a Natale: la tradizione della letterina a Babbo Natale, e l'innovazione della tecnologia applicata ad ogni aspetto della nostra vita. Ecco quindi che la classica letterina di Natale oggi si scrive e si invia dal cellulare, grazie alle moltissime applicazioni scaricabili gratuitamente. Ma attenzione: come ogni lettera che si rispetti, anche le missive destinate a Santa Claus devono rispondere a certi canoni "strutturali" che insegneranno al bambino che la letterina non vuole rappresentare un semplice elenco di richieste e pretese, ma un momento di riflessione sul proprio compor-

tamento. Dopo il "Caro Babbo Natale..." di rito, infatti, il bimbo può liberamente scrivere di sé, di come ha trascorso l'anno, di come si è comportato con mamma e papà, con i compagni e fratellini, per poi inserire la lista dei doni che desi-



dera trovare sotto l'albero. Immane, infine, la parte dedicata ai buoni propositi e le buone abitudini da rispettare per il prossimo anno. Dalla tecnologia ad una delle tradizioni più antiche del Nata-

le. Il calendario dell'avvento è uno degli elementi natalizi più amati del passato ma purtroppo un po' dimenticati. Perché non trasmetterla ai bimbi di oggi? E così donare loro, oltre alla conquista delle piccole sorprese quotidiane da scoprire dietro le finestrelle, il gusto dell'attesa, quel fremente piacere nell'immaginare quale regalo li attenderà domani. I calendari tradizionali cominciavano il conto alla rovescia la prima domenica di avvento, che cadeva in giorni variabili tra fine novembre e inizio dicembre. Ma tra la fine del 1800 e i primi anni del 1900 cominciarono a diffondersi in Germania dei calendari in cartone con 24 finestre, riempite con piccoli dolci di cioccolata decorati con motivi natalizi: ecco quindi che l'inizio del calendario dell'avvento.

Lasciati cullare... dai nostri dolci natalizi!

La pasticceria



FIorentina



via Toscanini, 10
PONTE BUGGIANESE (Pistola)
telefono 0572.634888



**Non è Natale se... non si condivide
"un Capriccio"
con tutta la famiglia**

**Coppe differenziate
dalla C alla H/I**

**APERTI TUTTE LE DOMENICHE
C/O CENTRO COMMERCIALE MONTECATINI**

Capriccio 2

0572-766527



intimo uomo – donna – taglie forti

Le tradizioni più belle del Capodanno italiano e i posti migliori per festeggiarlo

di Andrea Marchetti

Dopo un viaggio attorno al mondo, attraverso i modi di festeggiare il capodanno in diversi Paesi, quest'anno abbiamo deciso di dare uno sguardo alle diverse tradizioni che tutt'ora sono vive nelle nostre regioni. Perché il Capodanno viene atteso con la stessa trepidazione in tutte le parti del mondo, Italia compresa. Ecco quindi un excursus delle usanze e dei rituali più significativi di diverse parti d'Italia. In varie regioni, ad esempio, durante la notte di Capodanno, gruppi di giovani vanno in giro strada per strada chiedendo doni e cantando la "strenna", una filastrocca con gli auguri di felice anno nuovo. Più o meno così, ad esempio, cantano i ragazzi nel veronese: "Bon di, bon ano, bon capo d'ano; le bone feste le bone minestre; na roca de cana, la padrona la stoga sana: a Natal un bel porzèl, a Pasqua un bel aenèl; un gran carco de tormento e formenton,



una canova de vin bon, una borsa d'oro e n'antra d'argento: caro paron, feme la bona man, che mi son conten-

to". In Abruzzo, invece, in particolare a Pettorano sul Gizio, si è soliti rievocare "i prodigi". Si crede, cioè, che al pre-

Le idee regalo de



LA BOTTEGA DI BARBARA

Enogastronomia Salumeria Pizzeria



Tutti i giorni aperto dalle 7,00 / 21,00 domenica 7,30 / 13,30 17,00 / 21,00 CHIUSO IL LUNEDÌ
via Ponte Buggianese, 124 Loc. Pittini BORGO A BUGGIANO tel. 3481424220

Arte Oro

Gioielli

Laboratorio orafa | Oreficeria | Compro Oro



**Vasto assortimento di articoli
in argento 925
a partire da **20,00 euro****



UNOAERRE
ITALIAN JEWELLERY

CASIO

★
HOOPS®

Le Favole

BAGUTTA

4Y@U
JEWELS

**via Provinciale Lucchese, 272
Santa Lucia - UZZANO
FRONTE COMUNE**

Tel. 0572.453306

arte.osrl@gmail.com

arteoro gioielli 

1222
ACCA
L'ARGENTO DAL 1975


GABOR
silver jewels since 1967

Osa
JEWELS



ciso scoccare della mezzanotte, l'acqua del fiume diventi d'oro ma, subito dopo, torni a scorrere come prima tornando di nuovo acqua. Si racconta che, ignara del prodigio, una donna che era intenta ad attingere acqua proprio in quel momento, abbia finito col portare

a casa una brocca piena d'oro anziché d'acqua. Difficile dire se alla base della credenza ci sia, ad esempio, un qualche elemento naturale che abbia potuto far sembrare l'acqua di un colore giallo, simile all'oro. Nella sessa zona, si crede invece che sia importantissima la

prima persona che si incontra uscendo di casa il primo giorno del nuovo anno. Ad esempio, è di buon augurio incontrare un vecchio, segno di longevità, oppure un gobbo, considerato beneaugurante in ogni momento e, quindi, a maggior ragione in un periodo in cui si ritiene che tutte le forze della terra abbiano il massimo potere, come appunto nel passaggio da un anno a un altro. Incontrare un bambino o un prete, al contrario, è considerato segno di sfortuna o, addirittura, disgrazia. In diverse zone del Piemonte, poi, è considerato, o meglio, potremmo dire era considerato di buon auspicio, incontrare un cavallo bianco o un carro di fieno. Quest'ultime circostanze, infatti, sono assai meno probabili nel mondo urbanizzato di oggi. Quanto al lavoro e al riposo, invece, in Romagna i contadini dicono che, nella ricorrenza del Capodanno, "bisogna fare un poco di tutti i lavori perché così vanno a riuscire tutti bene". Sempre in Abruzzo, sono le donne che danno inizio a quante più faccende di casa è possibile fare. In altre regioni, al contrario, il primo dell'anno deve trascorre-

GIOIELLERIA 
MANCINI 

GIOIELLERIA OREFICERIA
OROLOGERIA
ARTICOLI DA REGALO



BOCCADAMO
Jewels

FOSSIL

2Jewels



brosWay
JEWELS

HAMILTON
THE AMERICAN BRAND SINCE 1852

swatch 

via E.Toti, 57/67 MONSUMMANO TERME (Pistoia) telefono 0572.51480

Bar · Pasticceria

TEMPERANI

Produzione Propria



Anche Gluten Free

Borgo della Vittoria, 8 | PESCIA telefono 0572.477386

re in assoluto riposo, altrimenti si corre il rischio di affannarsi per tutto l'anno. Un'altra diffusa credenza è quella delle previsioni legate a tutto l'anno che verrà. Sono le cosiddette "calende": si ritiene, cioè, che attraverso il tempo che farà nei primi dodici giorni dell'anno si riesca a capire e prevedere che tempo farà in tutti e 12 i mesi dell'anno appena iniziato. In Friuli, ad esempio, si cerca una conferma, estendendo l'osservazione ai successivi dodici giorni, ossia fino a S. Paolo, facendo però riferimento ai corrispondenti 12 mesi in senso inverso. In uso presso molti contadini in tutta Italia, c'era poi un altro tipo di previsione: si prendeva una spiga e, attraverso i chicchi di essa, si cercava di prevedere se il prezzo del grano sarebbe aumentato oppure no. Si mettevano i chicchi nel focolare entro un cerchio di brace, un chicco per ogni mese. Se il chicco abbinato a un mese fosse balzato in avanti, il prezzo del grano in quel mese sarebbe aumentato. Al contrario, sarebbe diminuito se il grano avesse invece fatto un balzo all'indietro. Tra le tradizioni più antiche, diffuse e, an-



cora oggi rispettate, c'è sicuramente quella di indossare abbigliamento intimo di colore rosso durante la notte tra il 31 dicembre e il 1 Gennaio. Sull'origine di questa usanza ci sono diverse teorie. Come avevamo riportato lo scorso anno, ad esempio, secondo una leg-

genda cinese il demone Nian riemergeva dagli abissi proprio durante l'ultima notte dell'anno e, per scacciarlo, e rimandarlo da dove era venuto, non c'era altra soluzione che vestirsi di colore rosso, colore di cui la bestia divoratrice di uomini aveva paura. In Italia, l'usanza di vestirsi di rosso ci deriva direttamente dall'Impero Romano. Pare infatti che, già sotto Augusto, uomini e donne fossero usi vestirsi di rosso per il Capodanno romano, in segno di potere, amore, salute e fertilità.

Dall'antichità classica ci deriverebbe anche un'usanza assai diffusa riguardo al cibo "portafortuna": quella di mangiare un frutto di melograno, albero caro alla dea Giunone, dalle forme generose, spesso raffigurata proprio con in mano un melograno in segno di buona sorte. Grazie alla spontaneità con la quale il frutto si apre e "regala" i suoi rossi semi, è diventato così sinonimo di fecondità e benessere. La scorza dura, così come ha protetto il frutto fino alla maturazione, porterà forza e protezione a chi la mangia. Anche la frutta secca è simbolo di prosperità: noci, noc-

Pane & Tulipani

Abbigliamento Intimo e mare Uomo, Donna





ARTE ORAFA



Pontevecchio

Via Roma, 14 - Borgo a Buggiano telefono 0572.33383





ciole, arachidi, zibibbo, mandorle, fichi, datteri. Poco prima dello scoccare della mezzanotte, una tradizione porta fortuna importata in Italia dalla Spagna prevede di mangiare un chicco d'uva per ognuno dei dodici rintocchi della mezzanotte. I 12 chicchi simboleggiano così i 12 mesi dell'anno. Obbligatorio, poi, il brindisi della mezzanotte. La bottiglia deve fare il botto, un rumore che, al pari di quello di petardi, fuochi d'artificio

e simili, serve a scacciare gli spiriti malevoli. E' considerato di buona auspicio, poi, bagnarsi il dito nello spumante e passarlo dietro all'orecchio e/o a quello di una persona cara.

A questo proposito, anche per l'ultimo dell'anno, come tradizione legata all'amore, c'è quella di baciarsi sotto un albero o un ramoscello di vischio. Si tratta di una tradizione di origine celtica, mondo diffusa infatti anche nel Nord Europa e nel mondo anglosassone. Il vischio porta fortuna, amore e protezione per l'anno che sta iniziando. Andrebbe appeso sotto una porta. Una di esse, inoltre, secondo una tradizione anch'essa celtica e, in particolare, in-



glese, andrebbe aperta alla mezzanotte. Va bene anche una finestra. Serve per far allontanare gli spiriti maligni e far entrare quelli benevoli. Si dice infatti che, aprendo la finestra di una stanza buia si caccino gli spiriti negativi, mentre aprendo la finestra di una stanza illuminata si facciano entrare gli spiriti positivi.

Un'usanza sicuramente più italiana e bizzarra è poi quella di battere le pareti con il pane raffermo per scacciare gli spiriti malvagi. Un'altra vecchia ma ancora viva usanza italiana è poi quella di uscire di casa a Capodanno con le tasche piene di soldi, così da attrarre altro denaro per l'anno nuovo. Molto rispettato, poi, è il rituale di gettare cose vecchie e rotte dalla finestra.

Il rito simboleggia l'abbandono del superfluo, così che si possa affrontare il nuovo anno con cuore più leggero, augurandosi un anno migliore e meno "pesante" del precedente. Il lancio dei piatti e del cocci dalla finestra elimina poi il male accumulato durante l'anno che sta volgendo al termine. Buon anno, dunque.

"Santi Diva"
SPORT

Al centro delle vostre
PASSIONI

designed by GraficaPrati

Sciarpe

Maglie
Ufficiali

Palloni

Borse

Linea
Scuola

Porta-
chiavi

e tantissimi altri gadgets UFFICIALI

Portici Gambrinus - Montecatini Terme (PT) - **Tel. 0572 75196**

Legumi e cereali di produzione italiana

La Fattoria di
MZ



**Richiedete
i nostri
prodotti
nei vostri
negozi di
fiducia**



MICHELOTTI & ZEI

via Francesca, 1559 Loc. Castelmartini 51036 LARCIANO
(Pistoia) telefono 0573.84117 fax 0573.84190





**LETIZIA E BEATRICE
AUGURANO A TUTTI
BUONE FESTE!**

SULAWESI

viaggi e turismo



via Circonvallazione, 65 BUGGIANO
telefono 0572.318485 - 0572.318090

www.sulawesiviaggi.it

SULAWESI

viaggi e turismo

in collaborazione con  **FRANCOROSSO**

TOUR CUBA ESPECIAL

UN FAVOLOSO VIAGGIO ALLA SCOPERTA
DI UNA CUBA ANCORA AUTENTICA

16/24 APRILE

PREZZO SPECIALE

euro 1.990,00



ESCURSIONI, PASTI E GUIDA IN ITALIANO
TRASFERIMENTO PER L'AEROPORTO
INCLUSO E ASSISTENZA

dettagli in agenzia

SULAWESI



via Circonvallazione, 65 BUGGIANO telefono 0572.318485 - 0572.318090
www.sulawesiviaggi.it

Ho trovato un meraviglioso e ricco bouquet d'eventi per voi.



ILLUSTRAZIONE DI ANDREA SILVESTRI



**EVENTI NATALIZI
FOLKLORE E TRADIZIONE**



FIERE & MOSTRE MERCATO



**MUSICA, SPETTACOLI & EVENTI
CULTURALI**



EVENTI DEL SAPORE

EVENTI SPORTIVI

MERCATI ED OCCASIONI



EVENTI NATALIZI, FOLKLORE & TRADIZIONE

**4 novembre-6 gennaio
MONTECATINI TERME
CITTÀ DEL NATALE**

Dove: Montecatini Terme (PT)

Quando: 4 novembre-6 gennaio

Per info: vedi spazio da pag.82 a pag. 85

**5 novembre-26 dicembre
IL PAESE DI BABBO NATALE**

Dove: Chianciano Terme (SI)

Quando: 5 novembre-26 dicembre

Per info: www.paesedibabbonatale.it
Info@paesedibabbonatale.it

Tel. 392.6837759, dalle 10 alle 20

Chianciano Terme In Inverno si trasforma nella Città del Natale. Sono tantissime le attrattive per grandi e piccini: oltre alla magnifica abitazione di Babbo Natale la cittadina termale ospita la pista su ghiaccio, la pista di Go Kart, il World of Dinosaurs, e per la prima volta anche, novità 2016, anche la Ruota Panoramica oltre ai pittoreschi mercatini di natale. Inoltre i

visitatori possono percorrere la città grazie ad un inconfondibile Polar Express. Tutto questo trasforma la città in un grande caleidoscopio luccicante, dalle atmosfere fiabesche e dove ogni famiglia potrà vivere l'autentica atmosfera del Natale.

**13 novembre-18 dicembre
IL MAGICO PARCO DI NATALE**

Dove: Campi Bisenzio (FI)

Quando: 13 novembre-18 dicembre

Per info: www.ilmagicoparcodinatale.it

Nel suggestivo Interno della Rocca Strozzi, in una magica atmosfera Babbo Natale vi aspetta con i suoi sbuffi e le sue dolci risate. Gli amanti delle rievocazioni sulla natività potranno inoltre ammirare il paesaggio bucolico illuminato da luci tenui e suoni armoniosi dove si svolgerà il presepe incantato. Un balzo indietro nel tempo grazie anche alla passeggiata nell'antica dimora medievale. Il Magico Parco di Natale offre alle famiglie un luogo dove immergersi nell'atmosfera e nella magia del Natale in uno spazio a

misura di bambino che, con i suoi genitori e ai suoi nonni, può sbizzarrirsi e lasciarsi incantare dal magico parco e dalle sue scenografie uniche tra le mura dell'antica rocca. Aperto dalle ore 15,00 alle ore 19,00.

**19 novembre-8 gennaio
VILLAGGIO DI NATALE
DI MONTEPULCIANO**

Dove: Montepulciano (SI)

Borgo storico

Quando: 19 novembre-8 gennaio

Per info: www.natalemontepulciano.it
organizzazione@natalemontepulciano.it

Dopo il successo dell'edizioni precedenti, l'evento natalizio organizzato nell'affascinante borgo della Toscana si ripropone con un grande Mercatino di Natale di 70 casette di legno e con un nuovo Castello di Babbo Natale di 1000mq. La Fortezza medievale, a pochi passi da Piazza Grande, rinominata "Castello di Babbo Natale", continuerà ad essere il punto di attrazione per grandi e piccini. Sono



più di 1000mq gli spazi al coperto addobbati per l'occasione nei quali sarà possibile scoprire dove vive Babbo Natale con i suoi elfi, preziosi aiutanti, visitando: la cucina magica, lo studio per scrivere le letterine, il giardino d'inverno dove si trova la slitta e dove riposano le renne, la mitica stanza del trono, dove i bambini incontreranno il "vero" Babbo Natale" e potranno imbucare la letterina nel marchingegno fatato. Inoltre sarà possibile visitare anche la "Fabbrica del Giocattolo", ovvero il magazzino segreto dove vengono creati e custoditi i numerosi giocattoli. Nelle altre stanze del Castello verranno organizzate attività di animazione e laboratori creativi: spettacoli di magia, lavorazione del legno, laboratori manuali e creazione di addobbi natalizi mentre nel giardino del Castello si potrà fare un giro sui docili pony oppure pattinare sul ghiaccio sulle note di musiche natalizie. A pochi metri dalle mura del Castello di Babbo Natale, in Piazza Grande, in Via San Donato, via del Leone e in piazz-

zetta Danesi, terrazza naturale sulla splendida Val D'Orcia, si respira atmosfera natalizia con il caratteristico Mercatino di Natale. Ben 70 casette di legno addobbate per l'occasione, offriranno una vasta scelta per le vostre idee regalo: decorazioni natalizie, candele, ceramiche artigianali, abbigliamento, pelletteria, artigianato locale e tanto altro ancora. L'offerta di prodotti soddisferà anche i vostri palati con le proposte di prodotti alimentari, gustosi dolci locali e il famoso vino Nobile di Montepulciano. Prevista anche un'area food con cibo locale e un'antica giostra a cavalli.

**25 novembre-26 dicembre
MERCATINI DI NATALE AD
AREZZO - VILLAGGIO TIROLESE**

Dove: Arezzo - Piazza Grande
Quando: 25 novembre-26 dicembre
Per info: Confcommercio Arezzo
Tel. 0575.350755
Arezzo ospita in piazza Grande la seconda edizione del Mercatino tirolese, su iniziativa di Confcommercio

con il patrocinio del Comune di Arezzo. Trentadue gli stand, che resteranno aperti al pubblico tutti i giorni con orario continuato dalle 10 alle 21. A gestire gli stand alcuni operatori tirolesi doc, veterani dei mercatini natalizi, che si sono uniti per esportare il fortunato format in Italia. Le loro aziende sono presenti ormai da molti anni nei mercati di Salisburgo, Merano e Bolzano. Ad Arezzo porteranno le loro piccole e graziose casette di legno per la vendita di prodotti alimentari e artigianali tipici del Tirolo Italo-austriaco: stelle alpine, panfole in lana cotta, morbidi peluche, tovagliato tirolese, gioielli e bigiotteria, palline e altre decorazioni natalizie per la casa, candele, tazze e telere, oltre a speck, brezen, strudel, liquirizie e cioccolato e altre specialità. In più, nella parte alta della piazza ci sarà uno spazio attrezzato per la ristorazione, dove saranno serviti piatti tipici caldi come i canederli, la raclette a base di formaggio, la polenta e le polpette tirolesi. Accanto sorgerà una






Da noi trovi un'ampia scelta di regali di Natale per GRANDI e PICCINI!
Piazza Mazzini 82 Pescia







Piazza Mazzini, 82 PESCIA telefono 0572.477065



MANIFESTAZIONI ED EVENTI MONTECATINI CITTÀ DEL NATALE

Dicembre è il mese clou della Città del Natale e Montecatini arriva all'appuntamento con un mese di rodaggio alle spalle e con un pieno di entusiasmo per le molteplici attrazioni come i parchi tematici, da La Casa di Babbo Natale, alle Terme Tettuccio e alle Terme Tamerici, al Bosco degli Elfi al Minigolf di Montecatini, al Il Piccolo Regno Incantato nel borgo antico di Montecatini Alto, dove all'interno del suo Castello, tutto diventa palcoscenico naturale di tanti personaggi delle favole.

Ogni momento diventa fantasia e divertimento con il parco giochi per bambini Termeland e il castello di Frozen, a ingresso gratuito, al mercatino del Grocco. E poi ancora "Natale in Glostra", un grande Luna Park, con al centro, fra Viale Verdi e la Pineta, il Mercatino di Natale "Borgo del Natale", visitabile anche in sella ad uno dei "Pony di Babbo Natale". Da non dimenticare poi quella che è la grande novità di Montecatini Città del Natale 2016: la nuova Ruota Panoramica turistica, aperta tutti i giorni con 32 metri di altezza e 24 cabine, è spettacolo e panorama, suoni e luci. Suoni e luci sono elementi caratterizzanti anche per le "Parate del Natale",

le coloratissime sfilate con i personaggi della tradizione natalizia, accompagnate dalla musica di varie street band, che ogni domenica alle ore 16 animano le vie del centro.

Spostarsi all'interno della Città del Natale è molto semplice: c'è il mitico Trenino del Natale, pronto a mostrare ai bambini tutte le meraviglie di Montecatini Terme, mentre per raggiungere Montecatini Alto turisti, genitori e bambini potranno usufruire del servizio di navetta gratuita per Montecatini Alto, dal Viale Verdi-Terme Excelsior. Il sabato e la domenica sarà disponibile anche la storica Funicolare, dove "Giglio" e "Giglia" si alternano per raggiungere l'antico borgo.

E poi shopping di qualità, grande ristorazione e accoglienza, colori, suoni, musica, bellezza e benessere e un'atmosfera davvero speciale, tutti ingredienti che fanno della Montecatini natalizia un luogo incantato, nonché la patria delle famiglie e del buon vivere italiano. www.cittadelnatale.it

EVENTI TEATRALI E CULTURALI TEATRO VERDI

Anche nell'ultimo mese dell'anno non mancano gli ospiti d'eccezione al Teatro Verdi. In particolare dicembre si aprirà

con un Vittorio Sgarbi come non lo si è mai visto: venerdì 2 dicembre alle ore 21 il celebre critico d'arte e personaggio televisivo porterà in scena lo spettacolo "Caravaggio", nel quale condurrà il pubblico attraverso la vita e la pittura rivoluzionaria di Michelangelo Merisi, accompagnato dalla musica di Valentino Corvino e dalle immagini delle opere più rappresentative del pittore lombardo. Da Caravaggio a Serena Autieri, protagonista venerdì 9 dicembre insieme ad Attilio Fontana del musical "Vacanze Romane", uno spettacolo eterno e sempre nuovo, un inno alla bellezza di Roma. Per info, prezzi e prenotazione biglietti consultare il sito www.teatroverdimontecatini.it.



CONCERTI DI NATALE E CAPODANNO

Ricco il programma musicale nel dicembre montecatinese, con il Salone Storico delle Terme Excelsior che sotto le feste diventerà la culla delle varie esibizioni concertistiche natalizie, a partire da quelle dei vari ensemble cittadini: a rompere il ghiaccio sarà il repertorio classico della Corale Montecatinese Lorenzo Perosi, sabato 17 dicembre (16,30), mentre lunedì 26 dicembre, giorno di Santo Stefano, doppio appuntamento, sempre all'interno dello stabilimento termale, con La Banda di Montecatini al mattino e con la Montecatini City Band nel pomeriggio.



Sotto Natale torna protagonista anche Terme in Musica, con la particolare appendice "Musiche per la Città del Natale" che prevede tre concerti, a Natale, Capodanno e per la Vigilia: quest'ultimo, che poi sarà anche il primo in ordine cronologico, vedrà i bambini e i giovani musicisti della XIII Rassegna Musicale Europea e della Accademia Musicale "Ruggero Leoncavallo" cimentarsi con un repertorio composto da canzoni tradizionali natalizie (alle 17 del 24 dicembre). Nel giorno di Natale (ore 17) e la mattina di Capodanno (ore 11) protagonisti saranno invece il soprano Eva Mabellini e il pianista Giuseppe Tavanti, con l'accompagnamento al flauto di Arcadio Baracchi. La scaletta dei due concerti prevede le musiche dei grandi maestri e musicisti che si siano immersi almeno una volta nelle acque delle Terme di Montecatini: Verdi, Puccini, Mascagni, Leoncavallo.

DICEMBRE AL MO.C.A.

Le Colazioni ad Arte al MO.C.A. continuano anche a dicembre. Nell'occasione il MO.C.A. si trasforma in un salotto letterario di fine Ottocento alla scoperta di opere appartenenti alla ricca collezione della Galleria e solitamente non esposta al pubblico. Il tutto sorvegliando un caffè o un tè e gustando della buona pasticceria montecatinese. Lo staff del MO.C.A. vi aspetta ogni domenica mattina dalle ore 10.30 alle ore 12. Nella galleria civica della Città del Natale, non poteva mancare un laboratorio pre-natalizio dedicato ai bambini: ecco

dunque che con il workshop "Il Dono - libere creazioni ad Arte", in programma domenica 18 dicembre dalle 16 alle 18, i giovanissimi partecipanti prepareranno una piccola corona simbolo della tradizione che loro rivisiteranno in chiave "contemporanea" personalizzandola con decorazioni multi materiche e di riciclo: un dono per la famiglia da appendere alla porta o da mettere sulla tavola addobbata per le feste. Il laboratorio è su prenotazione e a pagamento (€ 3,00 a bimbo)

Nel mese del Natale la visita guidata gratuita "All'ultimo minuto" non viene cancellata, ma solo spostata: dall'ultima domenica del mese, che coincide appunto con il giorno della festività natalizia, slitta all'ultimo lunedì del mese, ovvero al 26 dicembre, giorno di Santo Stefano, alle ore 16.30. Un'ora di tempo per ammirare tutti i tesori del MO.C.A.

EVENTI SPORTIVI

CAMPIONATI NAZIONALI A SQUADRE DI TENNIS AL PALATERME (9-11 dicembre)

Dopo lo straordinario successo di spettacolo e pubblico dell'edizione 2015 della fase finale del Campionato Nazionale a squadre di Serie A1 di Tennis, la Federazione ha demandato allo Sporting Club Montecatini anche l'organizzazione dell'edizione 2016. Il palcoscenico destinato a far rivivere le emozioni dello scorso anno rimane lo stesso, vale a dire il Palaterme. Al momento di andare in stampa non è ancora possibile conoscere le squadre che lotteranno per il titolo poiché le semifina-

li sono programmate per i primi giorni di dicembre. Tra le squadre che hanno conquistato la semifinale ci sono tre team toscani: Tennis Club Italia di Forte dei Marmi (campione uscente) e Tennis Club Prato al maschile e, ancora Tennis Club Prato (campione uscente) al femminile. Ecco il programma: venerdì 9 dicembre, incontri femminili. Sabato 10 dicembre: assegnazione scudetto femminile e incontri maschili. Domenica 11 dicembre: assegnazione scudetto maschile.

Biglietti: Ingresso giornaliero, 10 euro; abbonamento intera manifestazione: 20 Euro. Ingresso gratuito per gli allievi delle scuole tennis fino agli under 16 e per gli accompagnatori (nel numero di uno ogni 10 ragazzi presenti).

UN DICEMBRE DI GRANDE BASKET

Quarta in classifica nel girone A di Legapallacanestro, il terzo campionato nazionale, e con un pubblico sempre crescente per numeri e entusiasmo, la Fabiani Montecatini giocherà altre due fondamentali partite davanti al proprio pubblico prima della sosta natalizia.

Si comincia domenica 4 dicembre, quando al Palaterme (palla due alle 18) arriverà il neopromosso Pino Dragons Firenze. Dopo il turno infrasettimanale di giovedì 8 a Oleggio, giorno dell'immacolata, Montecatini giocherà nuovamente sabato 10, ma in trasferta a Pistoia nell'atteso derby contro Bottegone, e poi domenica 18 ospiterà Piombino di nuovo al Palaterme prima della lunga sosta per le feste di Natale.

Linea diretta con le terme Terme a natale

Chi l'ha detto che le Terme sono solo per i grandi? Adesso non più! A Montecatini Terme, località termale per eccellenza, in occasione della Città del Natale non poteva mancare un'offerta speciale per genitori e bambini alla piscina delle Terme Redi e al Centro Benessere delle Terme Excelsior: allo stabilimento di Viale Verdi sabato 3, 10 e 12 dicembre, nell'ambito dell'iniziativa "Sabato sera in famiglia al-

le Terme", sarà possibile effettuare un trattamento completo comprendente idromassaggio con acqua termale, un massaggio olistico personalizzato, una meditazione guidata e una maschera viso con fango termale al costo di 75€ a persona. In più, ogni settimana, serate dedicate allo yoga, alla meditazione, ai trattamenti "Reiki" e ai massaggi "ayurvedici" e "olistici".

Inoltre, ogni weekend genitori e bambini in visita potranno farsi un bagno caldo nell'acqua termale nella splen-

dida piscina coperta delle Terme Redi, ovviamente dopo aver spedito la lettera a Babbo Natale! Ingresso piscina: 13€ Adulti, da 2 a 12 anni 6.50€, 0-2 anni gratis. www.cittadelnatale.it



MONTECATINI ALTO



IL PICCOLO REGNO INCANTATO
MONTECATINI ALTO

NAVETTA GRATUITA
MONTECATINI

BLUBUS PER
MONTECATINI



www.cittadelnatale.it



La Casa di Babbo Natale

Il Villaggio degli Elfi - Stab. Tettuccio e Tamerici



Il Bosco degli Elfi

Minigolf, Viale Bustichini



Il Piccolo Regno Incantato

Montecatini Alto



Montecatini on ice - Pattinaggio



Il Parco di Pinocchio

Collodi



Le Terme @ Natale

Terme Redi, Via Manzoni / Terme Excelsior, Via Verdi



Ruota panoramica

Pineta



Luna Park

Pineta



Termeland

Castello di Frozen



Pista Go Kart

My Kart



Borgo di Natale



Il Mercatino del Grocco



I Pony di Babbo Natale

Pineta



Borromeo Park - I dinosauri



Natale al Teatro

Teatro Verdi



La casa della Befana

Viale Manzoni, 28



Navetta Gratuita

Per Montecatini Alto



La Funicolare



Percorso del Trenino

della Città del Natale



Fermate del Trenino



Punto Informazioni

Piazza del Popolo, Viale Verdi, Piazza Italia



Parcheggi

Eccoci alla 3° edizione della Città del Natale, a Montecatini, in Toscana.

Una città completamente trasformata: Colori, suoni, musica, attrazioni, atmosfera davvero speciale, un luogo incantato. Tutto questo è la **Città del Natale** di Montecatini Terme fino al 6 gennaio 2017! **La Casa di Babbo Natale**, è la casa di Santa Claus più famosa d'Italia e non solo, alle Terme Tettuccio e alle Terme Tamerici: **location storica** del Natale di Montecatini, tutto nasce da qui! Con laboratori, divertimento e grande atmosfera. **Il minigolf di Montecatini** In questo periodo diventa **"Il Bosco degli Elfi"**, che sbucano da ogni angolo per far divertire i bambini, **trasformandoli in elfi provetti**, con tanto di cappello e diploma, ma anche sorprese cioccolatose e gustose.

Grande riconferma per **"Il Piccolo Regno Incantato"**. Il borgo antico di Montecatini Alto, all'interno del suo Castello, diventa **palcoscenico naturale di tanti personaggi delle favole**. E poi ancora pattinaggio sul ghiaccio con **"Montecatini Terme On Ice"**, il **Parco Giochi di divertimento per bambini Termeland**, con gonfiabili, giochi e il grande **CASTELLO di Frozen**, a ingresso gratuito. Con **"Natale in Giostra"** un grande LUNAPARK e la nuova **"Ruota turistica Panoramica"** viene offerto un sano divertimento nel bel mezzo della pineta cittadina. E al centro del Mercatino di Natale **"Borgo del Natale"** ecco **"I Pony di Babbo Natale"**, un'esperienza unica per i vostri bambini!... Babbo Natale è sempre presente... ma la Befana? Anche lei protagonista della Città del Natale grazie a **"La Casa della Befana"**, una suggestiva ricostruzione della dimora della simpatica vecchietta. Nella patria delle **Terme**, offerta termale per genitori e bambini alla piscina delle **Terme REDI**. Vicini al centro cittadino **Borromeo Park- Dinosauri a Natale** e la Pista Go Kart di **My Kart**. *Come ci si sposta nella Città del Natale? naturalmente a bordo del Trenino del Natale. Ola! non ci scordiamo di partecipare alle Parate del Natale, le band di strada, gli artisti e tutti gli intrattenimenti per le Vie del Centro.* Per saperne di più rivolgiti ai punti INFO della Città del Natale. Non ti accontentare di leggere e vieni a conoscere il nostro mondo fantastico. Buona **Città del Natale** a tutti!



grande baita di ottanta metri quadrati dove gustarsi la birra, al coperto o all'esterno seduti in terrazza proprio come in montagna.

30 novembre-18 dicembre "WEIHNACHTSMARKT" MERCATO DI NATALE TEDESCO

Dove: Firenze – Piazza Santa Croce
Quando: 30 novembre-18 dicembre
Per info: www.confesercenti.it

Una delle più belle piazze di Firenze è di nuovo scenario del tanto atteso mercato Tedesco di Natale, meglio denominato come "Weihnachtsmarkt". Piazza Santa Croce, infatti, sarà anche quest'anno, completamente trasformata in un tipico villaggio natalizio con chalet in legno perfettamente allineate per una 16ª edizione tutta da vedere. Luci, colori, attrattive per bambini e una miriade di sorprese rendono ancora più suggestiva la basilica gotica davanti la quale primeggia la statua di Dante Alighieri. Un'occasione in più per visitare il mercato Tedesco dove si può trovare oggettistica per impreziosire il nostro

presepe, o rendere originale il nostro albero di Natale, o abbellire la nostra casa con decorazioni tutte nordiche. Le casette ospiteranno come sempre i prodotti gastronomici tedeschi come brezen, wurstel, birra, vini speziati, pan pepato e strudel, ma anche di altre regioni d'Italia o nazioni europee, perchè questa iniziativa rappresenta anche un'occasione di scambio di culture e di tradizioni. I ristoratori del posto, per l'occasione, presenteranno i piatti della tradizione fiorentina. Il mercato si svolgerà dal 30 novembre al 18 dicembre, tutti i giorni dalle ore 10,00 alle ore 22,00 (il 18 dicembre dalle ore 10,00 alle ore 20,00), con l'organizzazione di ANVA Confesercenti, C.C.I.A. di Firenze, in collaborazione con la Regione Toscana.

3-26 dicembre AREZZO CITTA' DEL NATALE

Dove: Arezzo
Quando: 3-26 dicembre
Manifestazione natalizia con allestimenti a tema, stand gastronomici, giochi, concerti e spettacoli. Inoltre

sabato 5 e domenica 6 dicembre in programma anche, per la prima volta, la Fiera Antiquaria in contemporanea con la Città del Natale.

3-4 e 8-11 dicembre
LA FABBRICA DI BABBO NATALE
Dove: Pisa – Palazzo dei Congressi
Quando: 3-4 e 8-11 dicembre
Per info: www.lafabbricadibabbonatale.it info@lafabbricadibabbonatale.it Tel.328.1620063

A La Fabbrica di Babbo Natale i vostri bambini saranno protagonisti della magia della fabbrica dove i folletti preparano i giocattoli che Babbo Natale dovrà consegnare a tutti i bambini del mondo, potranno realizzare con le proprie mani, magnifici giocattoli e moltissime idee regalo. Inoltre potranno divertirsi a scrivere ed imbucare la Letterina direttamente nell'ufficio postale di Babbo Natale, assistere a spettacoli di giocoleria e magia oltre che a teatrino delle marionette e racconta-storie. Sarà allestita una meravigliosa palla di neve di 4 mt dove poter entrare per una ma-



PIEVE A NIEVOLE PICCOLA BETLEMME

24-26 dicembre e 6 gennaio

Terza edizione di un presepe fatto col cuore, che ogni anno trova qualche spunto in più e quindi cresce, come cresce la passione dei parrocchiani della Chiesa di SS Marco e Pietro di Pieve a Nievole in sinergia con l'amministrazione comunale, gli imprenditori e i cittadini in genere. Tanto tempo e tante energie spesi da tutti con l'obiettivo di infondere spiritualità e grandi suggestioni nei cuori dei visitatori. Il presepe si svolgerà nei giorni sabato 24 dicembre con la rappresentazione della notte di Betlemme, e lunedì 26 dicembre dalle ore 15,00 alle ore 18,00 quando il Presepe Vivente rappresenterà, con le varie postazioni dei mestieri di allora, i momenti di vita quotidiana di quel tempo. Alle 16,30 ci sarà l'Annunciazione della nascita di Gesù, con l'arrivo, alle ore 17,00, della Madonna che farà ingresso nel paese con il corteo per raggiungere la capannuccia dove avverrà la nascita di Gesù. Venerdì 6 gennaio dalle ore 15,00 alle ore 18,00 completerà il quadro l'arrivo dei Re Magi a metà pomeriggio i quali porteranno i dolcetti ai bambini. Ingresso manifestazione da Corso Matteotti o Via del Poggetto.

Comune di Pieve a Nievole - Tel. 0572 95631
Parrocchia di Ss Pietro e Marco, Pieve a Nievole (Pt)
Tel. 0572 82784
www.presepeviventepieveanievole.tumblr.com
presepeviente.pieve@gmail.it

EVENTI A CUTIGLIANO

**7 dicembre
8 gennaio**

**Babbo Natale e la Befana
vi aspettano!**

**Un mese ricco di cultura,
folklore, musica, gastronomia,
e tanto divertimento**

EVENTI A CUTIGLIANO

Comune Cutigliano tel. 0573.68881
f Proloco Cutigliano



LUCA PIATTELLI LU
parrucchieri estetica benessere

seguici su: 

**SE CERCHI UN REGALO CHE LASCI
INDELEBILI EMOZIONI NEL CUORE**

scegli la **MAGIA...**

**REGALA
SMARTBOX**

GOLD

DIAMANT

PLATINUM



Via Privata delle Rose - Chiesina Uzzanese (PT) Italy - complesso Don Carlos - uscita casello A11

appuntamenti: **0572 411.450** trovi occupato: **388 3075088**

www.lucapiattelli.com



gnifica foto ricordo senza precedenti, saranno presenti anche trucca-bimbi. Per finire non potrà mancare la casa meravigliosa ed accogliente di Babbo Natale, una scenografia unica che immergerà ogni bambino e perché no anche i più grandi in quella che è la più bella atmosfera del Natale. Per i più grandi un meraviglioso mercatino natalizio con prodotti artigianali ed eno-gastronomici provenienti da tutta Italia vi stupirà con idee regalo favolose. Il ristorante di Babbo Natale potrà soddisfare tutti gli appetiti con pranzi completi, prelibatezze tipiche del periodo, cioccolate calde fumanti e l'odore dello zucchero filato inebrierà tutti i palati.

4,8,11,18 dicembre

NATALE IN CORSO 2016

Dove: Barberino di Mugello (FI)

Quando: 4,8,11,18 dicembre

Per info: www.prolocobarberino.net

info@prolocobarberino.net

Tel. 055.84210106

Torna la rassegna "Natale in Corso" che

giunge quest'anno alla sua 5ª edizione. Il programma di "Natale in Corso" il 4, 8,11, 18 dicembre prevede quattro giornate di festa, con i tradizionali Mercatini di Natale, degustazioni e vendita di prodotti tipici per le vie del centro storico del paese. Animazione per bambini e musica nell'addobbato centro storico.

MERCATINI DI NATALE – MAGIE DELL'AVVENTO, 13ª EDIZIONE

Dove: Palazzuolo sul Senio (FI)

Quando: 4,8,11,18 dicembre

Per info: www.palazuoloturismo.it

info@palazuoloturismo.it

Tel.055.8046125

Da tredici anni ormai, nei giorni festivi che precedono il Natale, tutta la magia delle Feste può essere vissuta, nel piccolo borgo appenninico di Palazzuolo sul Senio. Nel cuore dell'Alto Mugello i Mercatini di Natale "Magie dell'Avvento" hanno fatto riecheggiare nell'aria la dolce atmosfera del Natale, un appuntamento tra i più conosciuti della Toscana che ogni anno richiama migliaia di visita-

tori da gran parte d'Italia, proponendo i decori più originali e le più belle idee regalo, avvolgendo grandi e piccini in un'atmosfera ricca di fascino. Nel centro del paese la parte più suggestiva della manifestazione, con la Piazza dell'Avvento (Piazza IV Novembre) dove verranno allestiti stand con prodotti tipicamente natalizi, presepi, palline, decori, composizioni, candele e tutto quanto possa essere utile per un ultimo regalo in vista del Natale. Sempre in Piazza IV Novembre verrà allestita la baita di Babbo Natale che non perderà occasione per soffermarsi con i bambini che vorranno parlare con lui. Non mancheranno quindi le specialità gastronomiche presso lo stand "La Mangiatola", oltre agli espositori di prodotti tipici provenienti da molte zone di Italia. A cornice di tutto gruppi musicali, artisti di strada e animazione per grandi e piccini. La magica atmosfera del natale sarà quindi amplificata nelle ore serali quando Palazzuolo sarà illuminato da tante lanterne bianche sparse per il paese,



Presepe Vivente Le Ville di Monterchi

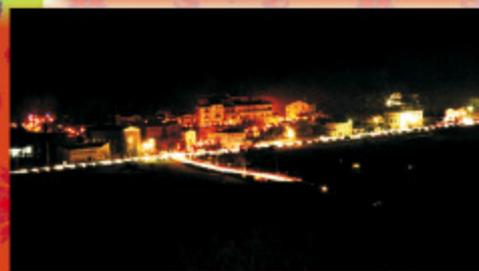
Un'atmosfera fuori dal tempo

L'Associazione "Venite Adoremus" nasce molti anni fa, per desiderio di un gruppo di amici mentre facevano ritorno dalla visita al presepe della vicina Celalba. Da quella che all'inizio era solo un'idea, oggi il Presepe alla Ripa delle Ville a Monterchi (Ar) conta oltre 300 figuranti, in un percorso lungo un chilometro da effettuare quando le luci della città sono spente e il percorso si illumina di fiaccole e lumini. La sensazione che si prova, nel cammino che ci porta fino alla Natività nella grotta di Betlemme, è quella di pace e soprattutto commozione nel vedere le figure e le scenografie che ci calano, come per magia, nell'atmosfera dell'epoca. Una ricostruzione fedele che vede ricostruiti momenti di vita e mestieri di allora accompagnati da un dolce sottofondo musicale. Il presepe sarà visitabile nei giorni 25-26 dicembre 2016 e 1-6 gennaio 2017 dalle ore 17,15 ed è previsto servizio navetta gratuito per raggiungerlo direttamente.

Chiesa di Santa Maria della Pace

Ville di Monterchi (Arezzo) - Tel 389.4341215 – 339.7254345

www.presepeviventeville.it - info@presepeviventeville.it





oltre che dalle tradizionali luminarie.

4 e 11 dicembre

MERCATINI DI NATALE A MARRADI

Dove: Marradi (FI)

Quando: 4 e 11 dicembre

Per info: www.pro-marradi.it

Tel. 055.8045170

Due domeniche ricche di atmosfera ed attrazioni natalizie con tradizionali banchetti natalizi, prodotti tipici dell'artigianato locale, decorazioni e addobbi natalizi, e tante idee per piccoli e grandi doni. Non mancheranno musiche natalizie, spettacoli di marionette e burattini, cori gospel e le magiche bolle di sapone, la casetta di Babbo Natale

4 dicembre-8 gennaio

VIA DEI PRESEPI CERRETO GUIDI

Dove: Cerreto Guidi (FI)

Quando: 4 dicembre-8 gennaio

Per info: Tel. 0571 55671

Una suggestiva passeggiata per le vie del centro storico alla ricerca del sentimento che "la famiglia di Betlemme"

ha creato in noi da bambini e continua a rinnovarsi ad ogni nuovo Natale. La Via dei Presepi di Cerreto Guidi organizzata dall'Associazione CCN "Buontalenti" e dalla Pro Loco e tutte le associazioni attive sul territorio nasce nel 2011 come "Mostra-Concorso" aperta a tutti senza limite di età e senza limiti alla creatività, continuando la tradizione del concorso presepi nato negli anni '60. I presepi saranno visibili in tutto il centro storico, da cercare e scoprire seguendo la mappa, non solo negli spazi appositi ma anche alle porte, finestre, balconi, chiese, vetrine, Villa Medicea etc. I presepi in concorso saranno contraddistinti da numeri rispetto a quelli solo come mostra, che per dimensioni e valore saranno fuori concorso. La votazione della giuria popolare sarà possibile attraverso schede e apposite urne disponibili presso le attività commerciali del centro storico.

6-11 dicembre

ANTICA FIERA DI CARMIGNANO

Dove: Carmignano (Po)

Quando: 6-11 dicembre

Per info: www.comune.carmignano.po.it

Carmignano vi farà conoscere le sue eccellenze enogastronomiche: fichi secchi, olio, vino e altri prodotti che faranno mostra di sé insieme ad eventi culturali e novità: laboratori per bambini, canti corali, teatro, tutoriali creativi, musica, degustazioni vini e assaggi di olio novo. Fra le novità, uno speciale dopo-cena con delitto da risolvere, un tuffo nel passato con i poeti in ottava rima all'insegna del divertimento e i cibi di strada di Italian Street Food.

7 dicembre - 8 gennaio

EVENTI A CUTIGLIANO

Dove: Cutigliano

Quando: 7 dicembre - 8 gennaio

Per info: ved. Spazio pag. 86

7 dicembre: c/o Nonnociano, ore 17,00 "Lentezza come vocazione"

17 dicembre: l'Osteria ore 17,00 "La Luna e il Pipistrello. I ritmi della na-

AL SANTUARIO "MADRE DEI BIMBI" DI CIGOLI
San Miniato (PI)



DAL 7 DICEMBRE 2016 AL 8 GENNAIO 2017



XIII Rassegna "Natale nel Mondo"

6^ Biennale d'Arte Presepiale

con un ricordo ai 50 anni dall'alluvione di Firenze



San Giovanni Valdarno (Arezzo)

Basilica S. Maria delle Grazie - piazza Masaccio

3 dicembre 2016 - 8 gennaio 2017



www.natalenelmondo.it
[facebook.com/natalenelmondo](https://www.facebook.com/natalenelmondo)



TABACCHERIA - RICEVITORIA - SALA SLOT

IL CAVALLINO



**IL CAVALLINO augura
BUON NATALE &
FELICE ANNO NUOVO a TUTTI!**

EVITA LA FILA ALLE POSTE!



I NOSTRI SERVIZI

**Pagamento F24 (IMU, TASI, TARI), Bonifici
Pagamenti bollettini, Ricariche Postepay, PayPal,
Lottomaticard, Biglietti Bus**



18+

IL GIOCO È VIETATO AI MINORI DI 18 ANNI

CONSULTA IL REGOLAMENTO DI GIOCO SUL SITO WWW.AAMS.GOV.IT O PRESSO I PUNTI VENDITA.

Via Francesca Vergine dei Pini, 385 - MONSUMMANO TERME - Telefono 0572 521009



tura"

23 dicembre: c/o La Balta ore 17,00 "I segreti della cucina toscana" a cura di Fagioli e Andreini

24 dicembre ore 17,00 c/o Osteria piazza Catilina "Arriva Babbo Natale-Casa della Befana"

26 dicembre: ore 21,00 Tombola Gastronomica

28 dicembre: ore 21,00 Tombola Gastronomica

30 dicembre: ore 17,00 c/o Mescita di Fagiolino "La memoria della roccia" e ore 21,00 Tombola Gastronomica

2 gennaio: ore 21,00 Tombola Gastronomica

4-8 gennaio: Mercatini della Befana

4 gennaio: ore 17,00 apertura Mercatini con gruppo folkloristico storico di Barigazzo e ore 21,00 Tombola Gastronomica

5 gennaio: ore 16,00 c/o Casa della Befana "Arriva la Befana"

5 gennaio: ore 21,00 c/o Chiesa di San Bartolomeo coro gospel con "Pistola Gospel Singers"

6 gennaio: ore 16,00 laboratori per

bambini "Prepariamo i biscotti della Befana"

6 gennaio dalle ore 16,00 in poi "La Befana con Radio Bruno", musica, interviste e intrattenimenti

6 gennaio: ore 18,00 "Befana In Castagna", presentazione del libro "Cuor di Castagna" di Catia Brentagna, apericastagna con degustazione di prodotti tipici e ore 21,00 Tombola Gastronomica

7 gennaio: dalle ore 16,00 "Pomeriggio con Radio Bruno", musica, interviste, intrattenimento e alle ore 21,00 Tombola Gastronomica

8 gennaio: ore 19,00 Chiusura "Mercatini della Befana" con musica itinerante per le vie del borgo e Caffè Letterario

PRESEPE ARTISTICO DI CIGOLI

Dove: Cigoli (PI)

Quando: 7 dicembre - 8 gennaio

Per info: ved. Spazio pag. 89

XVI edizione per uno dei presepi più noti della Toscana, il cui tema del 2016 sarà "...Camminando sulle Ac-

que del Giordano". Lo scenario, rispetto alle precedenti edizioni, vedrà una completa rivoluzione: nuovo cielo stellato con tecnologie sempre più avanzate, quattro scale diverse che metteranno in risalto i significati autentici del presepe, e sulla scia delle parole di Papa Francesco, "costruire ponti", è stato realizzato un percorso in maniera che il visitatore si immerga completamente nell'atmosfera, quasi fosse un personaggio del presepe attraversando il fiume Giordano. L'inaugurazione è prevista per il 6 dicembre sera, mentre dal 7 dicembre all'8 gennaio sarà visitabile dalle ore 9,00 alle ore 12,30 e dalle ore 14,30 alle ore 19,30. I giovani presepisti di Cigoli daranno vita, inoltre, ad un'iniziativa benefica rivolta alle scuole pubbliche e private della Toscana per finanziare i beni strumentali necessari alle attività scolastiche grazie al contributo del ricamificio Barletta e della FB Tuning, aziende del nostro territorio. Fondamentale la collaborazione con la scuola d'arte più importan-



Presepe Vivente di Equi Terme

23/24 dicembre
(ore 20.30 - 23.30)

25/26 dicembre
(ore 18.00 - 21.00)

**ASSOCIAZIONE
PRESEPE VIVENTE**
coorganizzatore
Ass. Pro.Loco Fivizzano

Ritorno alla Betlemme di 2000 anni fa

XXVIII edizione di un presepe che porta con sé tutto l'amore e tutta la magia di un tempo. Canti natalizi e luci di torce e candele, figuranti in costume che rappresentano la natività nella calda atmosfera che porta verso la grotta, in un percorso di 50-60 minuti, vi regala momenti di intensa suggestione data anche dal rumore discreto dell'acqua che scorre del torrente Fagli. In questa magia, nelle strette vie del borgo si può respirare l'aria natalizia grazie anche alle piccole botteghe artigianali allestite per l'occasione nei fondi di Equi Terme. Durante il percorso potrete ammirare i personaggi del presepe immersi nei loro antichi mestieri, oltre duecento comparse vestite in maniera fedele all'epoca che rappresentano, scandendo il tempo con i ritmi dei loro attrezzi del mestiere. Incontrerete il falegname il formaggiolo, lo scultore, le filatrici, le tessitrici, gli impagliaori di sedie, l'arrotino e le pastorelle che vi porteranno man mano a vivere un'esperienza unica. La manifestazione si svolgerà anche in caso di pioggia. Organizzata da Associazione Presepe Vivente di Equi Terme in collaborazione con il Comune di Fivizzano, Associazione Turistica Pro Loco di Fivizzano. Associazione Presepe Vivente Equi Terme.

Equi Terme-Fivizzano (Ms)
Tel. 320.8479058 - 329.7770476
culturaturismo@comune.fivizzano.ms.it
f Presepe Vivente Equi Terme





PEUGEOT

NUOVO SUV PEUGEOT 3008

MAI UN SUV SI È SPINTO COSÌ LONTANO



**VIENI A SCOPRIRLO
IN ANTEPRIMA DA NOI!**



PEUGEOT

TOSCANA MOTORI
Service srl

Tel. 0572 911722

Via Gramsci, 123/A - 51010 Massa e Cozzile



Seguici anche
su Facebook



te di tutto il comprensorio, Egol'Art del maestro Lorenzo Terreni e con il Presidente Onorario del Gruppo, Don Giampiero Taddel.

8 dicembre

FESTA AL FRATE

Dove: Pescla (Pt)

Quando: 8 dicembre

Per info: giovannibaldaccini@alice.it tel. 333.2809575

Mercatino di Natale, produzione ed esposizione di prodotti artigianali, animazione natalizia per i bambini e spedizione delle letterine a Babbo Natale. Non mancheranno caldarroste, necci, frati, vin brulé e tanto altro ancora. Il Natale viste con gli occhi dei bambini con relativa premiazione dei disegni più belli e l'angolo della favola. La manifestazione si tiene sulla via Comunale Romana in zona Pescla Morta.

MERCATINO DI NATALE

A CARMIGNANO

Dove: Carmignano (Po)

Quando: 8 dicembre

Per info: tel. 055.8712468

Nelle centrali piazza Matteotti e piazza Vittorio Emanuele II circa 50 espositori vi delizieranno con oggettistica natalizia, artigianato e prodotti gastronomici offrendovi spunti originali e soprattutto Idee regalo da mettere sotto l'albero.

8-11 dicembre

SAPORI DI NATALE

Dove: Fivizzano (MS)

Quando: 8-11 dicembre

Per info: Tel. 0585.942138

Come ogni anno, la splendida Piazza Medicea sarà animata da questo mercatino natalizio dedicato ai prodotti gastronomici locali e all'artigianato di qualità. Durante le giornate del mercatino sono previsti vari eventi per trascorrere qualche ora in allegria nell'attesa dell'arrivo di Babbo Natale. Il programma di Sapori di Natale a Fivizzano prevede l'allestimento degli stand gastronomici nei quali si potranno trovare molti prodotti caratteristici. Non mancheranno le botteghe artigiana-

li con tante Idee regalo e le creazioni artistiche in tema con il Natale.

MERCATINO DI NATALE

SAN CASCIANO DEI BAGNI

Dove: San Casciano del Bagni (SI)

Quando: 8-11 dicembre

Per info: www.sancasclanodelbagni.com Info@sancasclanodelbagni-tt.it Tel.0578.58141

Quattro giorni dedicati all'artigianato locale, ideali per acquistare i regali in vista del Natale. A giudicare dal programma del Mercatino di Natale, infatti, a farla da padroni saranno i prodotti del luogo e gli oggetti realizzati dagli artigiani locali. Dal dolci del periodo alla bio cosmesi, dall'abbigliamento ai prodotti tipici della Val d'Orcia: ecco cosa si troverà nelle bancarelle allestite in centro. Nel corso del Mercatino di Natale, poi, si potranno gustare alcune delle specialità tipiche della zona come ciaffagnoni, castagne e vin brulé. Anche i più piccoli saranno protagonisti con il truccabimbi e Babbo Natale che riceverà

LUNEDI E SABATO...

23:30

MUSICA

Rumena

Albanese

Latino Americana

DISCO

Bloom

via Ugo Foscolo, 27 MONTECATINI TERME telefono 0572.090668
380.1960916 DI FRONTE ALLA PISCINA COMUNALE

Wifi APERTO solo il lunedì gli altri giorni su prenotazione

Chiude: 5:00



*Gjdo te hene nag ora
23.30 deri ne oren
05.00 Bloom ju mirpret
me muzik te zgjedhur
shqiptare dhe rumene
jeni te mirpritur te gjith.*



*Va asteptam in
fiecare Luni seara
de la ora 23.30 pana
la 5.00 dimineata la
discoteca Bloom, cu
muzica romaneasca
si albaneza. Chemati
si rezervati masa
dumneavastra.*

**GRANDE FESTA
DELL'ULTIMO
DELL'ANNO**

**CON MUSICA
A 360 GRADI,
BEVUTA E BUFFET**

euro 30,00





direttamente le letterine dai bambini. Nel corso dell'evento si terranno inoltre eventi, spettacoli e concerti. Il Mercatino di Natale è un'iniziativa promossa dal Consorzio Terre & Terme, dalla Pro loco e dal Comune di San Casciano del Bagni.

8,10,11,17,18,26 dicembre e 6 gennaio

NATALIA IL MAGICO PAESE DELLA PARATA DI BABBO NATALE
Dove: Fucecchio (FI)

Quando: 8-10-11-17-18-26 dicembre e 6 gennaio

Per info: www.nataliafucecchio.it
tel. 393.0776921

Mercatino di Natale all'interno del seicentesco Chiostro francescano del convento della Vergine. Troverete stand gastronomici, mercatini di articoli natalizi, un grande Presepe e la casa dove Babbo Natale incontra i bambini. Ci sarà anche un Laboratorio degli Elfi dove i bambini potranno lavorare insieme a loro e costruire piccoli oggetti e ricordi da esporre nel proprio albero. L'evento

di punta della manifestazione è La Parata di Babbo Natale sfilata con 5 carri e oltre cento figuranti tra ballerini, elfi personaggi di fantasia che anima le strade principali di Fucecchio.

8-17 dicembre

ACCENDIAMO INSIEME L'ALBERO BORGHIGIANO FAVOLE, CHICCHI & MUSICA ASPETTANDO IL NATALE

Dove: Borgo a Buggiano (Pt)

Quando: 8 e 17 dicembre

Per info: ved. Spazio pag. 54

8, 10, 17 e 18 dicembre

ASPETTANDO IL NATALE

Dove: Greve in Chianti (FI) - Varie frazioni
Quando: 8, 10, 17 e 18 dicembre
Per info: www.comune.greve-in-chianti.fi.it Tel. 331.5654546

Mercatini di Natale e artigiani, musica e intrattenimento con l'arrivo di Babbo Natale. Ecco gli appuntamenti: Greve in Chianti, 8 e 18 dicembre, Strada in Chianti, 10 dicembre, San Polo in Chianti, 8 dicembre e Panzano in Chianti, 17 dicembre.

8,11,23 e 27 dicembre

MERCATO DI NATALE A CHIUSI DELLA VERNA

Dove: Chiusi della Verna (Ar)

Quando: 8-11, 23-27 dicembre

Per info: angiolotti@gmail.com

Mercatino di Natale nella piazza centrale del paese con stand di artigianato e riservati agli hobbisti. Strutture di legno accoglieranno prodotti di artigianato locale ma anche enogastronomia. Oggetti originali e idee regalo per caratterizzare il nostro Natale. Ricca zona gastronomica dove poter gustare vin brulè, cioccolata calda, caldarroste, bomboloni, strudel, zucchero filato, hot dog e patatine, izza, tigelle e molto altro ancora. Aperto dalle ore 11,00 alle ore 22,00.

8-24 dicembre

NATALE A MONTERIGGIONI

NATALE COI FIOCCHI

AL CASTELLO

Dove: Monteriggioni (SI)

Quando: 8-24 dicembre

Per info: Tel. 0577.304834

VEPI SERIGRAFIA

graf



PELLICOLE CONTROLLO SOLARE

STAMPE SERIGRAFICHE

INTERIOR DESIGN

OGGETTISTICA

STAMPE DIGITALI E PROMOZIONALE

CARTELLONISTICA

Via Fermi, 19 - Zona Ind. 51010 Massa e Cozzile (PT)

Tel .0572 771557 Fax. 0572 70635

e-mail info@vepigraf.it www.vepigraf.it



L'atmosfera natalizia invade Montegrignoni, Porta del Medioevo, e porta con sé il fantastico mondo di Babbo Natale con i suoi aiutanti. Tre giorni incantati nel già suggestivo Castello con elfi, folletti e gnomi pronti a divertire e a trascinare grandi e bambini in una dimensione senza tempo. Un fantastico mondo fatto di polverina magica, mappa del viandante e sacchettino contenente le Krone, monetine magiche che permettono l'ingresso ai diversi luoghi. Tra questi il borgo elfico con le botteghe per il Pan di Via, la grotta e il bosco dei folletti danzanti, la cucina della moglie di Babbo Natale e degli gnomi, l'officina dei giocattoli, la locanda musicale, il villaggio dei ghiacci, la casa di Babbo Natale, l'ufficio postale e il laboratorio elfico.

8-30 dicembre

IL VILLAGGIO DI BABBO NATALE

Dove: Fivizzano (Ms)

Quando: 8-30 dicembre

Per info: www.prolocopontremoli.it

Angoli del paese abbelliti grazie al concorso precedentemente bandito rendono il paese di Pontremoli un luogo magico dove poter vivere il Natale con uno spirito gioioso e dove i bambini esulteranno alla vista di elfi, folletti, letterine e tanto altro. Questo è il Natale che il comune di Pontremoli regalerà a tutti, cittadini e non. Una seconda edizione promettente, con l'esperienza del successo dello scorso anno. Atmosfera da sogno con i figuranti che fanno parte di questo piccolo mondo dove anche Babbo Natale e la Befana festeggeranno con voi le imminenti festività natalizie.

8 dicembre-6 gennaio

100 PRESEPI PER PALAZZUOLO

Dove: Palazzuolo sul Senio (FI)

Quando: 8 dicembre-6 gennaio

Per info: www.palazzuoloturismo.it

Info@palazzuoloturismo.it

Tel.055.8046125

Perdetevi per le vie del borgo, tra le tante **rappresentazioni della natalità** sparse in ogni anfratto, piazza,

vetrina, giardino e angoletto caratteristico del nostro magnifico borgo. Votate tramite le schede apposite che troverete presso i luoghi pubblici il presepe che più vi è piaciuto facendolo concorrere al Concorso "IL PAESE DEI PRESEPI", concorso che il 6 Gennaio 2017 premierà i tre presepi più belli di Palazzuolo. Il percorso è aperto tutti giorni, in qualunque condizione meteorologica e anzi se cadrà un po' di neve sarà tutto più suggestivo. Il 26 Dicembre sarà organizzato al calar del sole un Presepe vivente.

I PRESEPI DELL'ALTA VALLE DEL SOLANO

Dove: Castel San Niccolò (AR)

Loc. Cetica

Quando: 8 dicembre-6 gennaio

Per info: www.cetica.it proloco@cetica.it

Nelle notti d'inverno, abili mani disegnano, impagliano, tagliano, cucono, dipingono, finché i personaggi del presepe prendono forma. Poi arriva il momento di Ingegneri, architetti, maestri

AUTOFFICINA Iacoponi Alessandro & c.

Servizio Revisione Auto | Ricarica Condizionatore
Pulizia Condizionatori | Analisi Gas di Scarico | Servizio Gomme

auguri di
Buone Feste



via Giacomo Leopardi, 1/C MASSA E COZZILE (Pistoia) Località TRAVERSAGNA telefono 0572.79326 - 339.1245507 autofficinaiacoponi@virgilio.it

38 anni di esperienza nella carrozzeria



ALTRI SERVIZI

assistenza gomme
assistenza meccanica
soccorso stradale
assistenza legale
auto sostitutiva
gestione del sinistro



CAR WRAPPING

**AUTOCARROZZERIA
BELLAVISTA**
di Stefano Corradi

via Molinetto 4
BORGHI A BUGGIANO
telefono 0572.30331
mobile 335.6824450



del legno, che con chiodi e martelli creano il villaggio in cui una capanna, al centro della scena, accoglierà la nascita di Gesù. I re magi aspetteranno poi di essere condotti dalla stella cometa, per rendere omaggio al Bambino nel giorno dell'Epifania. E poi un altro presepe, formato da una grande radice di castagno, un'idea nata osservando la struttura di una radice di noce. E ancora un presepe che sembra fatto di ghiaccio e un altro che riproduce, in scala, il piccolo paese che lo accoglie. Un presepe fatto solo di foglie e un altro creato con del pane. Insomma, in ogni chiesa e cappella di tutta l'Alta Valle del Solano, ogni abitante si sente coinvolto ogni anno nella realizzazione di queste piccole opere d'arte, dove la fantasia di ognuno emerge e dove il risultato è un'armonia di creazioni che tutti possono visitare durante il periodo natalizio. Ogni presepe lascia infine una comprensibile nostalgia al momento di doverlo smontare. Ma nelle menti fantasiose di tutti i collaboratori iniziano già a formarsi le idee per l'anno suc-

cessivo. Sarà possibile visitare i presepi dall'8 dicembre fino al 6 gennaio nei giorni festivi.

8 dicembre - 8 gennaio

22° PRESEPE IN GROTTA A PESCAGLIA

Dove: Pescaglia (Lu)

Quando: 6 dicembre-10 gennaio

Per info: www.facebook.com/Apuantrek
Info@stefanopuccl.it

Tel. 338.1399107

Da giovedì 8 dicembre a domenica 8 gennaio sarà possibile visitare uno dei Presepi tra i più belli della provincia di Lucca. Questo Presepe è ambientato in uno scenario fantastico, dove la grotta naturale ne esalta la particolarità unica e il bosco illuminato regala un momento ricco di magia. L'interno della grotta è illuminato, in modo da creare effetti di luce, che pongono in risalto le bellezze delle concrezioni calcaree e fanno esaltare l'acqua turchese del lago che fa da cornice alla Natività. Alla grotta si arriva percorrendo la strada che da Convalle porta a Piè Lucese dove c'è

l'antica ferriera Galgani, ancora in attività dal 1794. Da lì inizia il percorso naturalistico "le Campore" di circa 600 metri che termina all'ingresso della Grotta del Presepe dove si verrà accolti dai volontari. Nelle ore buie il sentiero nel bosco è illuminato. Si consiglia abbigliamento adatto, calzature da trekking e una torcia elettrica per la sera in caso di emergenza.

IL PALAZZO DELLE FIABE

Dove: San Quirico d'Orcia (SI)

Quando: 8 dicembre 2016 - 8 gennaio

Per info: tel. 0577.899724 <https://il-palazzodellefiabe.com/>

Nella particolare e suggestiva cornice di Palazzo Chigi a San Quirico d'Orcia, tra tradizione e meraviglia si svolgerà il Palazzo delle Fiabe, un tripudio di esperienze per i piccoli ma dove anche i grandi avranno modo di stupirsi e tornare, come d'incanto, bambini per un giorno. Giochi a tema, racconti di fiabe, esperienze musicali, laboratori di creatività, proiezioni di cartoni animati e personaggi fantastici si

Klamore gioielli



brosway
J E W E L S



MARLÙ
GIOIELLI

ViaBuggianese,24-PONTE BUGGIANESE - Telefono 0572.930528 - Mobile 328.2588640 - mail:klamoregioielli@gmail.com



Klamore gioielli



articoleranno nelle splendide sale affrescate del Palazzo. Ogni bambina si sentirà una principessa e ogni bambino potrà essere il suo eroe preferito.

IL PRESEPE DELLA LIMONAIA

Dove: Certaldo (FI)

Palazzo Giannozzi, Limonata

Quando: 8 dicembre-8 gennaio

Per info: ello.ansaldo@alice.it

Tel.0571.663029 - 339.7679748

Il presepe viene realizzato con grandi e pregiate statue in legno e ceramica, alte circa un metro, realizzate a mano come pezzi unici ad opera di maestri artigiani di varie zone d'Italia, prevalentemente della Val Gardena. Partito con il solo nucleo della Natività, ogni anno si arricchisce di nuovi personaggi e vede cambiamenti negli effetti scenografici, realizzati appositamente su una superficie di circa 50 metri quadri sapientemente illuminata.

ABBADIA SAN SALVATORE CITTA' DELLE FIACCOLE

Dove: Abbadia San Salvatore (SI)

Quando: 8 dicembre-8 gennaio

Per info: www.cittadellefiaccole.it

Info@cittadellefiaccole.it

Tel.0577.778324

Come consuetudine, agli inizi di dicembre prenderà il via la costruzione delle Fiaccole, ovvero le tipiche cataste di legna a forma piramidale che si levano al cielo in attesa della mezzanotte del 24, quando poi verranno incendiate. Un modo unico per vivere il Natale che quest'anno si arricchisce di un programma collaterale. Abbadia San Salvatore infatti si trasformerà in un vero e proprio "villaggio natalizio" che, complice la montagna, offrirà un'atmosfera unica fatta di antiche tradizioni, arte, sapori e saperi di altri tempi. L'8 dicembre, con la cerimonia di accensione delle luminarie, che sigla l'inizio ufficiale della costruzione delle Fiaccole prenderà via il calendario degli appuntamenti "Voglia di Natale ad Abbadia": una particolare illuminazione valorizzerà le strade e le piazze della "Città delle Fiaccole", dove saranno allestiti mercatini, spazi dedicati all'enogastronomia con

profumi dei prodotti tipici locali e tradizionali e allo street food. Spettacoli itineranti si susseguiranno nel paese mentre, per i più piccoli, saranno realizzati un luna park e il villaggio degli elfi dove, durante i week end, un novelliere racconterà favole tradizionali. Immane la casa di Babbo Natale e la carrozza dei cavalli che porterà i visitatori a spasso nel paese, mentre nel borgo antico gli abitanti daranno vita a una mostra itinerante di presepi storici, sfruttando in maniera singolare gli angoli più caratteristici, dalle cantine alle finestre, che diventeranno palcoscenico naturale per un allestimento stupefacente. Attesissimo il **24 dicembre**, con la lunga notte delle Fiaccole di Natale, un evento unico al mondo. Alle ore 18, la "Cerimonia di accensione" e la benedizione del fuoco segneranno l'inizio della festa; la banda suonerà canti natalizi e la Fiaccola davanti al Municipio sarà la prima ad essere accesa. Ma le feste di Abbadia San Salvatore continueranno ben oltre il Natale con spettacoli, ciaspolate, trekking nel bosco e

TAMARA

augura a tutte le sue clienti

Buone Feste

e ti aspetta con tante idee regalo e tendenze moda per i tuoi capelli!

idee per la **TESTA**

via Marconi, 65
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.952056



**ottica
Belpassi**

Esame della Vista
Applicazione Lenti
a Contatto

Lenti Progressive
Personalizzate

Lenti notturne per
la riduzione della miopia



viale Marconi, 14/C PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.451288
www.otticabelpassi.it
info@otticabelpassi.it



visite guidate nel meraviglioso centro storico del paese. E tra le novità arriva il premio letterario "Città delle Fiaccole" destinato ad un autore che abbia realizzato un'opera dedicata ai temi del Natale, del fuoco, della montagna. Durante tutto il periodo sarà inoltre possibile gustare piatti della tradizione natalizia locale, grazie all'iniziativa "Natale a Tavola" nella maggior parte dei ristoranti del paese.

VILLAGGIO DI NATALE A MANCIANO

Dove: Manciano (Gr)

Quando: 8 dicembre-8 gennaio

Per info: Tel. www.villaggiodinatale.it fb Villaggio Natale Manciano tel. 0564.620532

Il paese si animerà da piazza della Pace al Cassero con un programma di eventi promosso dal Comune in collaborazione con il comitato bottai mancianesi e la pro Loco. Oltre ad un vero e proprio percorso natalizio nel borgo con allestimenti natalizi di artigianato

locale e mostra di presepi, si potrà assistere a spettacoli tra i quali cinema, magia sculture di ghiaccio, trucca bimbi e palloncini, intrattenimenti al museo e alla biblioteca. La Rocca sarà allestita a festa con la casa di Babbo Natale e si potrà visitare il centro storico con il trenino natalizio che da piazza della Pace a piazza Garibaldi vi farà ammirare l'albero di Natale gigante. Villaggio degli elfi, slitta con le renne, camera da letto di Babbo Natale e stanza per le letterine saranno protagonisti di questa prima edizione e non mancheranno stand con vin brulè, castagne e prodotti tipici. Le tariffe sono di € 10,00 a persona compreso il viaggio con il trenino, ma sono previsti sconti per le famiglie. In programma anche il concerto polifonico di Natale della corale Gaudete di Grosseto l'8 dicembre alle ore 18,30.

9-11 dicembre

IL TRENO DI BABBO NATALE

Dove: Pisa - Stazione Leopolda

Quando: 9-11 dicembre

Per info: www.iltrenodibabbonatale.it
Seconda edizione del nuovo evento dedicato alle tradizioni natalizie. I principali protagonisti saranno i viaggiatori più piccoli, che potranno salire sulle carrozze di questo magico treno per partecipare ai giochi, ai laboratori, agli spettacoli e alle divertenti attività organizzate da tanti simpatici folletti. Attività previste: Locomotiva di Babbo Natale, Angolo dei desideri sulla slitta trainata dalle renne, Laboratori e mostra mercato dei piccoli artigiani, Baby dance, giocoleria, balli, Spazio morbido e gonfiabile del Natale, Palloncini, caramelle e trucca bimbi, Mattoncini Duplo, Lego e Kapla, giochi tecnologici e da tavola, Sfoglia libro, letture e presentazioni, Burattini e teatro delle ombre, Mostra del concorso dei disegni del Natale, Vagone ristorante con i vintage food truck.

10-11 dicembre

LA MAGIA DEL NATALE

1 0 1 0
N O N
S O L O
J E A N S



via Calderaio, 6/A
MASSA E COZZILE (Pistoia)
LOC. TRAVERSAGNA
telefono 0572.773554



via G. Marconi, 63
PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572.954335

www.diecidiecinonsolojeans.com

"I MOLENDI"



acconciature unisex

SONIA E ANDREA

corso Indipendenza, 65
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.32685



NASCITE - BATTESIMI - COMUNIONI - CRESIME - MATRIMONI - ANNIVERSARI - COMPLEANNI - LAUREE - NATALE

Articoli Regalo



MEDIA PUBBLICITA 0672 901037

*È un Natale
da fare Insieme*

-20% -30% -50%

ALTOPASCIO
Via delle Cerbaie - Tel. 0583 216048



MARGINE COPERTA
Via Sabatini, 26/A - Tel. 0572 767350

CARPE DIEM

Bar, Pizzeria al taglio e da asporto, Paninoteca

Grazie a tutti per i nostri
12 anni di attività



**LA COLAZIONE GIUSTA PER
COMINCIARE BENE LA GIORNATA!**

**Per SAN SILVESTRO
prenota da noi la tua PIZZA
Ogni due teglie una BOTTIGLIA
DI SPUMANTE IN OMAGGIO ...
BEVI ALLA FACCIA NOSTRA!**

&

**Vi aspettiamo
la mattina per
le prime paste
del 2017**



**PIZZA
AL TAGLIO E
DA ASPORTO**



Dal "MAGICO" assisti
a **TUTTE** le "DIRETTE"
vieni a vedere gli
EVENTI SPORTIVI e
CENA con NOI!

**PRENOTAZIONE OBBLIGATORIA
320.9520640**

**APERTO TUTTI I GIORNI Dal lunedì al giovedì dalle 4.00 alle 20.00
VIA LIVORNESE DI SOPRA, 12 CHIESINA UZZANESE**

Primi Piatti Pranzi di lavoro, Insalateria

CARPE DIEM



Lo STAFF del MAGICO!



PRANZI DI LAVORO
ANTIPASTI, PRIMI PIATTI,
PIATTI FREDDI, INSALATERIA,
PIZZA E PANINI

**APERTURE STRAORDINARIE
PER COLAZIONI NOTTURNE
DOPO DISCOTECA**



12 DICEMBRE 2016 ore 19,00

 **FIorentINA**

 **SASSUOLO**

15 DICEMBRE 2016 ore 20,00

 **GENOA**

 **FIorentINA**

18 DICEMBRE 2016 ore 20,45

 **LAZIO**

 **FIorentINA**

22 DICEMBRE 2016 ore 20,45

 **FIorentINA**

 **NAPOLI**

8 GENNAIO 2017 da definire

 **PESCARA**

 **FIorentINA**



8 DICEMBRE 2016 ore 21,05

 **QAARBAG**

 **FIorentINA**

Dal venerdì alla domenica ORARIO CONTINUATO 24h su 24h
TELEFONO 0572.48256 320.9520640 | Seguici su Carpe Diem Caffè



Dove: Santa Maria a Monte (PI)

Quando: 10-11 dicembre

Per info: www.facebook.com/eventi.smam eventi.smam@yahoo.it

Nel primi giorni delle festività natalizie il borgo toscano si calerà in una piacevole atmosfera di festa, con tante iniziative rivolte a grandi e bambini. Il programma de La Magia del Natale prevede l'allestimento dei mercatini natalizi in cui acquistate oggetti d'artigianato locale e tante idee regalo. Tra gli stand allestiti in centro, poi, sarà possibile degustare e acquistare i prodotti gastronomici che caratterizzano questo scorcio di Toscana. I più piccoli potranno divertirsi nell'area giochi a loro dedicata, mentre ai più grandi sono riservati dei laboratori di cucina. La Magia del Natale è una manifestazione organizzata dalla Pro loco di Santa Maria a Monte in collaborazione con i produttori e i commercianti locali.

VICOLI DI NATALE

Dove: Massa e Cozzile (Pt)

Quando: 10 -11 dicembre

Per info: fb Vicoli di Natale

Il borgo di Massa aprirà le sue porte alla terza edizione di Vicoli di Natale, una manifestazione dal tipico sapore natalizio dove tutto prenderà vita grazie ai numerosi banchi di artigiani, brocanti e molti espositori provenienti da tutta Italia. Un percorso che dal paese vi guiderà nel magico mondo di Babbo Natale che sarà a disposizione dei bambini nella piazza dell'Archivio. Il paese sarà ravvivato da una magica illuminazione e da grosse bolle di sapone. Per gli amanti della natività saranno allestiti presepi da Traversagna fino a Cozzile, Massa, Vangile. Animazione per bambini e street food.

WE LOVE BIO

Dove: Empoli (FI)

Palazzo delle Esposizioni

Quando: 10-11 dicembre

Per info: www.prometeotv.it

L'evento nasce con l'intento di diffondere, sensibilizzare e promuovere tutte le realtà che operano nel settore

biologico e non solo, racchiudendo attività che comportano giovamento psichico, benessere fisico per la persona ma anche realtà volte alla salvaguardia dell'ambiente ed al rispetto dei criteri di ecosostenibilità.

All'interno del Salone si trovano aziende ed associazioni che operano in vari settori, dal mercato più forte e di maggior interesse dei prodotti biologici alle strutture turistiche come hotel ed agriturismi che rispettano criteri di eco sostenibilità. Saranno presenti inoltre ristoranti biologici e vegani, centri benessere, palestre, fonti di energia alternative, abbigliamento bio e molto altro.

Nell'Area Palco sono organizzati una serie di eventi collaterali con: dimostrazioni di danza, corsi fitness, sfilate con abiti biologici e/o riciclati. Sempre nell'Area Palco vengono organizzate una serie di conferenze per sensibilizzare ed informare il visitatore dell'importanza dei prodotti biologici e degli effetti positivi che possono avere sulla persona e sull'ambiente.

Linea Donna

Parrucchiere
by Marco




SYSTEM
PROFESSIONAL

*La prima colorazione
realizzata con
sostanze vegetali
senza ammoniaca*

Scopri la FIDELITY CARD di LINEA DONNA con SCONTI e OFFERTE sui SERVIZI*
*Maggiori informazioni in salone

via Cesare Battisti, 126/C - MONSUMMANO TERME - telefono 0572.80183 - Con parcheggio privato



Nella Sala Venere invece è allestita l'area meditazione e benessere.

MERCATINI DI NATALE

CASTIGLIONE DI GARFAGNANA

Dove: Castiglione di Garfagnana (LU)

Quando: 10-11 dicembre

Per info: www.castiglione garf.altervista.org prolococastiglione garf@gmail.com

In pieno clima natalizio la località proporrà eventi e intrattenimenti per grandi e bambini. Per tutta la durata dei Mercatini di Natale si potranno acquistare i manufatti degli artigiani locali e molte ghiottonerie. Durante la manifestazione ci saranno anche i canti di Natale e tanta musica dal vivo. Da non trascurare la parte enogastronomica dell'evento. Tra le specialità tipiche che si potranno gustare nel corso della manifestazione ci sono infatti le mondine, le tigelle, gli originali bombonecci e molte altre specialità locali. La comunità di Castiglione di Garfagnana invita tutti a partecipare

e a visitare gli Incantevoli scorci che queste terre riservano. I Mercatini di Natale avranno anche una finalità benefica: i ricavi andranno ad alcune delle associazioni locali operanti nel sociale.

TOSCANA AUTO COLLECTION

Dove: Lucca

Quando: 10-11 dicembre

Per info: studlopinocchio2006@all-cc.it

Seconda edizione dopo il primo grande successo della passata manifestazione, si ripete la mostra mercato di auto, moto, biciclette, ricambi d'epoca e tutto quello che riguarda, in genere, le due e le quattro ruote. La manifestazione si terrà presso il centro Fiere e Congressi ex Bertolli nel week end di sabato 10 e domenica 11 dicembre, un'occasione per soffermarsi a Lucca e visitare anche la splendida mostra fotografica allestita presso il mercato del Carmine dal titolo Piloti e Motori, automobilismo a Lucca nel '900.

11 dicembre

MERCANZIE DI NATALE

Dove: San Piero a Sieve (FI)

Quando: 11 dicembre

Per info: www.prolocosanpieroasieve.it prolocosanpieroasieve@gmail.com con Tel. 055.8487241

Mercatino tipico di oggetti natalizi e prodotti alimentari che caratterizzano il Natale.

Le vie del Centro Storico del paese si animano di lucine e musica natalizia. Un'occasione per acquistare i regali e trovare uno spunto per addobbare le proprie case. Il programma prevede spettacoli d'intrattenimento per grandi e piccini, che avranno l'opportunità di incontrare Babbo Natale nel suo Villaggio di Natale.

Viene allestito anche un punto di ristoro con lampredotto, polenta, vin brulé e tanti dolcetti natalizi. L'evento è organizzato in collaborazione con le Associazioni sanpieroine. L'ingresso alla manifestazione è libero e si svolgerà anche in caso di maltempo, con possibili variazioni del programma.



l mondo sommerso

- Tartarughe e Terrari
- Contratti di manutenzione
- Assistenza a domicilio
- Acquari dolci e marini
- Sconti fedeltà
- Finanziamenti a tasso zero



...IL SOGNO È AVERE UNA VITA VISTA MARE...



www.acquariatlantis.it



ATLANTIS - IL MONDO SOMMERSO

via Empolese, 237 MONSUMMANO TERME (Pistoia)

telefono 0572.520306 fax 0572.090076 info@acquariatlantis.it



NATALE A BACCHERETO

Dove: Bacchereto (Po)

Quando: 11 dicembre

Per info: tel. 055.8712468 –
055.8717175

Il piccolo centro posto sulle colline del Montalbano sarà animato da una serie di eventi che non mancheranno di attirare la curiosità di adulti e bambini grazie alla varietà delle diverse proposte. Bancarelle di "io creo", il tradizionale mercatino di prodotti artigianali confezionati dalle donne del territorio, l'angolo delle letterine, il Presepe e, per i più piccoli, sarà possibile incontrare Babbo Natale col carretto guidato dal pony Oliviero su cui poter fare un giro. Concerto di musiche natalizie a cura dei giovani della Filarmonica G. Verdi a partire dalle ore 15,00. Per deliziare il palato, infine, degustazione di ficattole, di covaccini caldi e croccanti e dolci fragranti dell'antico forno a legna.

NATALE IN VALLERIANA

Dove: San Quirico (Pt)

Quando: 11 dicembre

Per info: prolocosanquirico@gmail.com
tel. 347.5873405

Esposizione di prodotti locali, oggettistica e mestieri di una volta per una giornata immersa nella pace del paese di San Quirico dalle ore 14,00 fino al tramonto. Organizzata dalla Pro loco di San Quirico con il patrocinio del Comune di Pescaia.

NATALE DELLA PIANA

Dove: Scandicci (FI)

Loc. Badia a Settimo

Quando: 11 dicembre

Per info: www.prolocopianadiset-
timo.it prolocopianodiset-
timo@gmail.com Tel.347.7446714

Dal mattino alla sera il piccolo ma affascinante borgo toscano ospiterà una serie di eventi incentrati sulle festività natalizie. Il programma di Natale della Piana prevede l'allestimento di un mercatino itinerante, nel quale si potranno acquistare oggetti d'antiquariato e prodotti alimentari. Nel corso della giornata a Badia a Setti-

mo, poi, ci saranno delle visite alla Badia e al presepe e uno spettacolo di sbandieratori. Altri eventi, infine, animeranno il borgo fino alla sera, compresi i divertimenti per i più piccoli. Natale della Piana è una manifestazione organizzata dalla Pro loco di Piana di Settimo.

16-18 dicembre

FASHION IN FLAIR FOR CHRISTMAS

Dove: Lucca – Real Collegio

Quando: 16-18 dicembre

Per info: www.fashionflair.com
christmas@fashionflair.com
Tel. 333.1540263

Per festeggiare la sua quinta edizione, Fashion In Flair ha deciso di regalare, alle eccellenze dell'artigianato italiano, una nuova edizione interamente dedicata al Natale: Fashion In Flair for Christmas. Una nuova location, tutta da scoprire, nel centro storico di Lucca: il Real Collegio. L'imponente ed elegante edificio storico della città, si vestirà per l'occasione con magiche luci natalizie

Carni di 1^a Qualità dal 1954 polleria
Del Rosso

*Capponi nostrali e
tanti altri piatti natalizi
della tradizione*



via Matteotti, 88 MONSUMMANO TERME telefono 0572.51239



MACELLERIA PAPINI ANGELO è...

...carne di prima qualità
e insaccati di produzione propria



...e per la tavola delle feste
capponi, coniglio, faraona ripieni,
maialetto, agnello e tanto altro ancora!

...piatti pronti da cucinare
ragù, trippa, fegatelli,
coniglio ripieno, straccetti ai funghi,
pollo ai peperoni



NOVITÀ

...produzione propria
di WURSTEL



...meravigliose ceste natalizie
ricche di regali curiosi e stuzzicanti, in
grado di accontentare tutti i palati,
frutto della fantasia di Patrizia,
moglie di Angelo



Papini Angelo

via Empolese, 52
PIEVE A NIEVOLE
telefono 0572.81452





ed accoglierà, espositori e visitatori, in una suggestiva atmosfera di festa. I chioschi coperti e le sale affrescate al primo piano, si trasformeranno in una delle più importanti vetrine per l'alto artigianato Made In Italy. In mostra, lo stile italiano con pezzi unici ed originali, unito alle prelibatezze enogastronomiche del nostro paese, all'interno di un fiabesco scenario dedicato al Natale. Un viaggio magico tra i colori, i profumi e i suoni del Natale per tutta la famiglia, che potrà concedersi un piacevole week-end di festa, tra originali idee regalo, prelibatezze per il palato ed il magico mondo di Babbo Natale.

17 dicembre

**SCATTA UNA FOTO
CON BABBO NATALE**

Dove: Monsummano T.me (Pt)

Quando: 17 dicembre

Per info: 392.8401372

In via Gobetti si anticipa il Natale con un pomeriggio di svago che intratterrà grandi e piccini. Mercatino arti-

gianale, degustazioni gastronomiche, truccabimbi musica e bolle giganti, grande passione dei bambini di tutte le età. Ma non è finita qui...ci sarà Babbo Natale, che vi aspetta per fare una foto insieme a lui, la quale vi verrà stampata immediatamente e regalata come ricordo di questa bella giornata.

17-18 dicembre

ROMBO DI NATALE

Dove: Viareggio (LU) - Belvedere delle Maschere, Piazza Mazzini

Quando: 17-18 dicembre

Per info: motogrupo.t.lente@live.it
Tel. 333.6975417

Come ormai da sette anni Babbo Natale ci viene a trovare il 17 e 18 DICEMBRE dalle ore 10:30 alle ore 19 sul Belvedere delle Maschere a Viareggio. Lo si sente da lontano con la sua slitta trainata da potenti moto, è lui, ROMBO DI NATALE. Porta tanta allegria, regalini ai bambini e al suo seguito non può mancare il mitico furgoncino rosso con la sua pesca di benefi-

cenza. Tantissime sono le associazioni presenti e non mancheranno i fuoristrada, auto, moto e biciclette giovani e vecchiette. Sul viso di BABBO NATALE scende una lacrima, una goccia di solidarietà l'intero ricavato della manifestazione verrà utilizzato nelle zone colpite dal terremoto.

MERCATINO DI NATALE 2016

Dove: Montelupo Fiorentino (FI)

Quando: 17-18 dicembre

Per info: www.comune.montelupo-fiorentino.fi.it Tel. 0571.9174

Nel centro storico si svolge il Mercatino di Natale e il Mercatino dell'Artigianato e della fantasia con tantissimi prodotti diversi. La manifestazione è organizzata dal CCN Borgo degli Arlecchini.

18 dicembre

IO CREO IL NATALE

Dove: Carmignano

Quando: 18 dicembre

Per info: tel. 055.8712468

Io Creo Natale si svolge presso lo spa-

Pescheria Osteria Federico

*Per i cenoni
delle feste
su ordinazione*

*paella, caciucco,
sughi pronti e pesce
crudo abbattuto
Tartare di tonno
e branzino, lasagnette
di pesce, antipastini
di mare, polpo
con patate*



**aperto a pranzo
da martedì al sabato**

**a cena
dal giovedì al sabato**

**martedì paella
giovedì, venerdì
e sabato caciucco**

**CHIUSO
DOMENICA
& LUNEDÌ**

via dell'Unità d'Italia, 60/64 MONSUMMANO TERME
telefono 0572.81623 Pescheria Federico





zio delle Cantine Niccolini a Carmignano dalle ore 10,00 alle ore 19,00. Alle ore 17,00, a cura della pasticceria Peruzzi di Prato, presentazione del nuovo "Biscotto al Barco Reale", con show cooking. In piazza, invece, i bambini potranno consegnare la letterina a Babbo Natale che si presenterà col suo calesse e il suo fedele aiutante. L'evento è svolto grazie alla collaborazione della Misericordia di Carmignano. Dalle ore 15,00 alle ore 19,00 stand gastronomici a cura delle Associazioni del territorio. Nel pomeriggio presso il Museo della Vite e del Vino: "Pasticciando Creo", laboratorio di mini pasticceria per bambini a cura dell'Associazione Culturale Pandora.

SULLA SCIA DI UNA COMETA PRESEPE VIVENTE

Dove: Castelnuovo di Garfagnana (LU) – Fortezza di Mont'Alfonso
Quando: 18 dicembre
Per info: ale.pedreschi@libero.it
Tel.333.6977473
Dalle ore 14.00 alle 19.00 Presepe Vi-

vente organizzato dal Comune di Castelnuovo di Garfagnana in collaborazione con le frazioni di Antisciana, Cerretoli, Croce, Gragnanella, Pallero e Torrite. Un suggestivo percorso in una splendida cornice per ammirare gli antichi mestieri e degustare i piatti poveri della tradizione garfagnina. Sarà attivo un servizio navetta gratuito dalle ore 14.00 con partenze dal parcheggio di Via Garibaldi e dall'arco di Via Roma.

18 dicembre – 6 gennaio

MOSTRA DEI PRESEPI

Dove: Bettolle (SI)
Quando: 18 dicembre – 6 gennaio
Per info: Tel. 347.3286131
Info@bettolle.it

Un'idea nata nel 1995 tra le cinque contrade di Bettolle, coordinate dalla Pro Loco locale, da allora, ogni anno, viene realizzato un presepe unico, che unisce tradizione e innovazione. Quest'anno siamo giunti alla XI edizione della Mostra del Presepi, che si terrà nel centro storico del paese,

dal 13 dicembre al 6 gennaio. Cinque straordinari presepi prodotti dall'amore e dalla passione dei volontari di ogni contrada che per mesi si dedicano incessantemente alla realizzazione di vere e proprie opere d'arte. Uno dei presepi dello scorso anno ha meritato anche un posto di pregio alla Rassegna Internazionale del Presepio di Verona, scelto successivamente dall'Unesco per essere esposto nel Museo Internazionale della Natività di Betlemme.

PRESEPE VIVENTE DI PESCIA

Dove: Pescia (Pt)
Quando: 18 dicembre – 6 gennaio
Per info: Comune di Pescia
tel. 0572.490919 fb La città del presepe vivente a Pescia
Il centro storico di Pescia si animerà, fin dal mattino, con il mercatino dei mestieri e l'angolo delle degustazioni tipiche medievali, mentre la rievocazione si terrà nel pomeriggio con i cori di Pescia riuniti nella Chiesa di San Michele per proseguire, con tut-



MACELLERIA DA PAOLO

DAL 1966

Il re della salsiccia

Insaccati e salumi di produzione propria

Carni di prima qualità delle nostre fattorie

Piccola rosticceria





ti i figuranti, in piazza del Grano, trasformata per l'occasione in una piccola Betlemme in attesa della Natività. Il corteo del Re Magi dal Giardino del Conservatorio di San Michele concluderà l'evento.

19 dicembre-8 gennaio

PRESEPE MOBILE

Dove: Scandicci (FI)

Quando: 19 dicembre-8 gennaio

Per info: Tel. 338.2584040

Si apre il sipario sul Natale, nella Chiesa di Santa Maria Madre della Chiesa, Scandicci, in via di Torregalli vicino all'omonimo ospedale. È possibile visitare il presepe scenografico meccanizzato, ammirando il capolavoro di manualità e tecnica che intreccia ingegno, tradizione e senso religioso, che ci fa immergere in un mondo antico, si possono vedere oltre 50 statue in movimento, dal maglio idraulico del fabbro, il mulino, le pecore, il boscaiolo che taglia l'albero cadendo realmente, la madonna che culla il bambino, i Re magi che donano i doni e la novità di quest'anno la sega idrau-

lica di Leonardo da Vinci e tanti altri personaggi con effetti scenografici e sonori.

21-23 dicembre

FLORENCE SENSATION CHRISTMAS EDITIONS

Dove: Firenze - Obihall

Quando: 21-23 dicembre

Per info: Tel. 338.1399107

info@stefanopuccl.it

A Natale Firenze si colora di benessere, gusto, divertimento, passione... Florence SensationS Christmas Edition, unico a Firenze nel periodo Natalizio, offrirà ai visitatori un'esperienza ineguagliabile e coinvolgente intorno al tema del Natale, e agli espositori la possibilità di presentare i loro prodotti a migliaia di persone in un contesto di eccellenza. La manifestazione Natalizia si svilupperà nei seguenti settori fieristici: Shopping food - Artigianato dal mondo - Bellezza e benessere - Vintage - Percorso Olistico - Area Conferenze - Area Intrattenimento bambini. L'area Intrattenimento bambini è un'area dedicata

alla famiglia, in cui operatori specializzati mettono a disposizione le loro competenze con servizio di baby sitting concentrato su animazione e laboratori creativi.

22-24 dicembre

SEANO...IL PICCOLO REGNO INCANTATO DEL NATALE

Dove: Seano - Carmignano (Po)

Quando: 22-24 dicembre

Per info: 055.8712468

A cura del Comitato Festa del Crocifisso in collaborazione con i commercianti del centro storico, Seano si trasforma in un luogo magico dove i bambini saranno liberi di sognare il loro Natale perfetto. Giovedì 22 dicembre presso il Circolo Anspi "La Vera Storia di Babbo Natale" e, dalle ore 21,15, Veglia di Natale in chiesa. Venerdì 23 dicembre dalle ore 14,30 giochi, balli, canti e divertimento con Maria Claretta e Babbo Natale consegnerà i doni a tutti i bambini presenti. Dalle ore 21,00 presepe vivente, presso il parcheggio della Misericordia di Seano. Per tutta la manifestazione

LABORATORIO ARTIGIANALE

Il Mattarello

PASTA FRESCA FATTA A MANO

...per garantirvi
Qualità e Bontà
ogni giorno!

IL MENU DELLE FESTE

Tortelli agli scampi, Lasagne salmone e bieta, tortelli di burrata al tartufo, lasagne con brasato al barolo, tortelli di cinta senese, cappelletti di cappone, crespelle di pesce a piacere... oltre ai grandi classici e molte altre specialità!*

*Solo su ordinazione

via Empolese, 90 PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) telefono 331.5261853 ilmattarello1@gmail.com

Da noi vedi tutto il calcio di premium



COLAZIONI - PRANZI DI LAVORO - PIZZA - APERITIVI
PIZZA ANCHE DA ASPORTO

NOSTRI CONCERTI

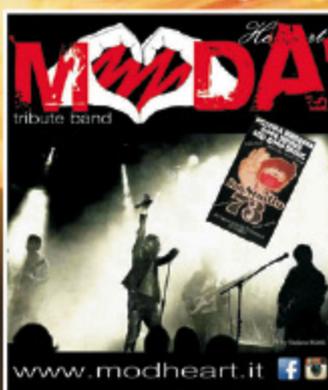
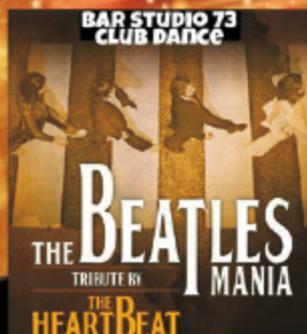
Cena su prenotazione dalle ore 20,00 con menù fisso a prezzi speciali
Inizio spettacolo dalle 22,30

**VENERDI 09
DICEMBRE**

**SABATO 10
DICEMBRE**

**VENERDI 16
DICEMBRE**

**SABATO 17
DICEMBRE**



Via Francesca Vecchia - Molinaccio - Uzzano - 3271128802 - Seguici su studio 73



saranno presenti stand gastronomici e gadgets, mentre la casa con tanto di Babbo Natale sarà sempre aperta, con possibilità di fare una bella foto ricordo con Babbo Natale.

23-26 dicembre

PRESEPE VIVENTE EQUI TERME

Dove: Equi Terme (Ms)

Quando: 23-26 dicembre

Per info: ved. Spazio pag. 92

24 dicembre

PRESEPE VIVENTE DI CASTELVECCHIO

Dove: Pescia (PT) – Loc. Castelvechio

Quando: 24 dicembre, dalle ore 16.00 fino a tarda notte

Per info: gpcastelvechio@libero.it
Tel.335.5615543

Una piccola Beethlemme si ripropone agli occhi del visitatore incorniciata nello splendido scenario delle antiche strade paesane. Escluso qualche edizione mancata l'evento si ripropone ogni anno in maniera sempre più spettacolare. La manifestazione si svolge nelle

strade del paese con oltre 30 figuranti che danno vita a un presepe che si inserisce naturalmente nel contesto ambientale. Il presepe nasce nel dicembre 1990 con circa 10 personaggi che hanno allestito il presepe nella piazza paesana, negli anni a seguire è nata l'esigenza di allargare gli spazi del presepe in altre parti del paese e ogni anno viene ricercata una scenografia e una ambientazione sempre diversa. Quest'anno saranno presenti una maggiore varietà di personaggi che interpretano vecchi mestieri: il fabbro, il mugnaio (è stata ricostruita una macina per il grano in pietra), sarà presente un cestalo, uno scalpello e un arrotino, pastori e tanto altro. Per scaldare la fredda serata sarà distribuito del vin brulé e della cioccolata calda, qualche frugiata, noci e dolci tradizionali. La manifestazione avrà inizio intorno alle ore 16,00 per proseguire tutta la notte. La S. Messa sarà celebrata alle ore 22,30 circa nell'appena restaurata chiesa parrocchiale di S. Giovanni e sarà allietata dai canti del coro paesano, La capannella con la

Sacra Famiglia sarà allestita nei pressi della Chiesa Parrocchiale accanto all'Oratorio del SS Rosario che per l'occasione sarà visitabile.

FIACCOLATA DI NATALE SULLA VIA FRANCIGENA

Dove: Monteriggioni (SI)

Quando: 24 dicembre

Per info: www.monteriggioniturismo.it
Info@monteriggioniturismo.it
Tel.0577.304834

La notte della vigilia di Natale, nelle affascinanti terre della Montagnola Senese, si terrà questo percorso notturno che seguirà l'antico tracciato religioso. Il programma della Fiaccolata di Natale sulla Via Francigena prevede alle 21:00 la partenza da Monteriggioni, per poi toccare Valmaggliore e Abbadia a Isola. Al termine della fiaccolata è previsto un punto di ristoro. Alle 23:00, infine, ci sarà la messa di Natale celebrata nella Chiesa dei Santi Salvatore e Cirino di Abbadia a Isola. La Fiaccolata di Natale sulla Via Francigena è organizzata dall'Ufficio Turistico del Comune di

Ottica PUNTI di VISTA

SUPER PROMOZIONE!

PER TUTTO IL MESE DI DICEMBRE

ACQUISTANDO UN OCCHIALE DA VISTA

MONOFOCALE O PROGRESSIVO

DI QUALSIASI MARCA,

UNALENTE TE LA REGALIAMO NOI!

CHIUSI LA DOMENICA
E IL LUNEDÌ MATTINA

Via Pistoiese, 26/A - Montecatini Terme (PT) - Tel 0572/75296



Monteriggioni, in collaborazione con il CAI di Siena. Il percorso sarà lungo circa 4 chilometri e si snoderà tra i boschi e i campi locali. Si consiglia, pertanto, un abbigliamento adeguato e delle scarpe da trekking.

24-26 dicembre - 6 gennaio

PRESEPE VIVENTE PIEVE A NIEVOLE

Dove: Pieve a Nievole (Pt)

Quando: 24-26 dicembre - 6 gennaio

Per info: ved. Spazio pag. 86

24-27 dicembre, 1,3,6 gennaio

PRESEPE VIVENTE FILATTIERA

Dove: Filattiera (Ms)

Quando: 24-27 dicembre, 1,3,6 gennaio

Per info: www.presepeviventecinquale.it

Il Presepe Vivente di Cinquale, allestito dal gruppo parrocchiale ANSPI e patrocinato dal Comune di Montignoso è giunto quest'anno alla sua 18 edizione, è nato infatti nel 1990 su iniziativa di alcuni parrocchiani i quali, avendo visitato un presepe della nostra provincia,

presero spunto per realizzare la stessa cosa nella loro parrocchia. Nel 1991 si svolse la 1 edizione del presepe vivente al cui interno si trovavano soltanto 10 capanne, realizzate con semplici canne, e pochissimi personaggi e dal momento che l'area non era ancora recintata, gli organizzatori erano costretti a dormire nelle capanne per paura che potesse succedere qualcosa agli animali custoditi nelle stalle. Nel corso degli anni il presepe si è esteso, oggi nel presepe vi si trovano circa 30 capanne con più di 60 figuranti fra adulti e bambini che svolgono diversi mestieri, troviamo l'arrotino, il fabbro, lo stagnino, il pescatore, il falegname, il fornajo, l'impagliatore e altre attività che si svolgevano un tempo. Molti sono gli animali presenti, fra cui l'asino, il bue, agnellini, pecore, caprette. La vigilia di Natale, a mezzanotte, i personaggi in sfilata si spostano all'interno della chiesa per partecipare alla Santa Messa e vengono disposti dietro l'altare formando una cornice molto suggestiva per i fedeli che partecipano alla funzione.

Ma nel presepe di Cinquale c'è anche dell'altro, esso si pone infatti anche come momento di valorizzazione, recupero e conoscenza di vecchie attività e mestieri che il nostro tempo con le sue rapide trasformazioni ha fatto scomparire e dimenticare, riproponendoli all'attenzione di tutti come patrimonio ancora vivo della nostra terra e della nostra gente.

Da diversi anni, grazie al patrocinio del Comune di Montignoso ci siamo fatti conoscere anche al di fuori della nostra provincia riuscendo a toccare punte di 6000 visitatori durante i giorni della rappresentazione

24 dicembre-22 gennaio

PRESEPE ARTISTICO DI LECORE

Dove: Poggio a Calano (PO)

Loc. Lecore

Quando: 24 dicembre - 22 gennaio

Per info: www.presepedilecore.it FB Presepe di Lecore

A Lecore, nella piana fra Poggio a Calano e Signa esiste una deliziosa Pieve, la Chiesa di San Pietro a Lecore, dedicata



L'ANGOLO DEI SAPORI

MACELLERIA



GASTRONOMIA

Polli, polpette, trippa, roast-beef, pancetta di vitella arrosto, zuppe, sughi...



PICCOLO ALIMENTARI

con frutta & verdura, pane, focacce, biscotti...

Involtini e straccetti di carne bianca e rossa pronti a cuocere



Si confezionano ceste natalizie!

via Buggianese, 167
PONTE BUGGIANESE
telefono 0572.635592



a San Pietro dove, da oltre dieci anni, si allestisce un Presepe artistico a tema realizzato interamente con scatole di cartone sagomate e decorate a mano, che fanno da cornice ad oltre 100 statuine meccanizzate. Il tema di quest'anno sarà "Nasce Gesù per incontrare le nostre fragilità" per far capire ai visitatori, anche se per i 10 minuti del percorso, e soprattutto riflettere sulla propria vita. Da mettere in evidenza la volontà delle persone che per oltre tre mesi lavorano, durante il loro tempo libero, sabato e domenica compresi, per la realizzazione di questa opera spirituale. Le dimensioni sono eccezionali: 9 metri di larghezza per 8 metri di altezza e 7 di profondità, perché l'allestimento occupa tutto l'abside della Chiesa; ogni anno è ispirato da un pellegrinaggio a Lourdes durante il quale incontri o fatti inaspettati determinano un'idea con la quale l'autore, Sauro Mari, si lascia ispirare per la scelta del tema e la meditazione che ogni anno viene offerta al visitatore. Per questo motivo il presepe si definisce meditativo e con-

templativo. Viene realizzato in tre mesi di lavoro da Sauro con l'aiuto di amici che, con passione e maestria realizzano tutte le casette e tutti i personaggi come pezzi unici ogni anno in base al tema. Ogni anno anche lo scenario cambia completamente e questa edizione sarà destinata al pane come profumo di vita.

25-26 dicembre – 1-6 gennaio

**PRESEPE VIVENTE
LE VILLE DI MONTERCHI**

Dove: Monterchi (Ar) **Quando:** 25-26 dicembre e 1-6 gennaio

Per info: ved. Spazio pag. 88

25 dicembre – 8 gennaio

PRESEPE DI NICOSIA

Dove: Calci (PI) – Loc. Nicosia

Quando: 25 dicembre – 8 gennaio

Per info: bruna.battaglini@gmail.com

FB Il presepio che cresce

Tel. 050.938690

Realizzato nella Chiesa ristrutturata, parte del grande convento abbandonato di Nicosia, il presepio viene ogni

anno rinnovato e per questo definito "Il Presepio che Cresce".

Costruito interamente a mano, è iniziato con soli tre personaggi, cuore dell'evento, ogni anno si sono man mano aggiunte figure su figure fino a raggiungere le proporzioni di una vera e propria Palestina, una città animata di artigiani e pastori con la tradizionale locanda con tanto di oste che dice "Non c'è posto".

Ogni anno una sorpresa, in una terra di grande tradizione presepeale che è quella di Calci. Inaugurazione il 18 dicembre alle ore 21,15 con "Christmas Fanfare" e apertura tutti i giorni dal 25 dicembre al 10 gennaio i pomeriggi dalle ore 15,00 alle ore 18,30 con visite su prenotazione fino ad aprile e visitabile dopo la Messa domenicale mattutina. Ingresso gratuito

26-30 dicembre

XIII° TORNEO GIOCO DEL PANFORTE

Dove: Pienza (SI) – Logge del Palazzo Comunale, ore 15.30

Quando: 26-30 dicembre

Brasolin Bruno

macelleria

L'angolo del buongusto, a Pietrabuona
dal 1928

**Macelleria,
Salsicce
di produzione
propria**

**Piccolo Alimenti
Cucina Espressa,
Dolci Artigianali**

**Consegna
a domicilio**



via Mammianesi, 249 PIETRABUONA | PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.408134



Fileti Frutta



via del Castellare, 19 PESCIA (Pistoia)
telefono 0572.451716



Per info: www.comune.pienza.si.it
infoturismo@comunediapienza.it
 Tel. 0578.749905

Antico gioco legato alle tradizioni popolari, i giocatori suddivisi in squadre di Pienza e dei comuni vicini, danno vita a un torneo veramente acceso e spettacolare. Così, per alcuni giorni, dopo Natale, il loggiato del Palazzo Comunale risuonerà del "tonfi" del tipico dolce natalizio "tirato" verso il piano di gioco dai provetti giocatori. I giocatori, divisi in squadre, lanciano a turno il panforte sul tavolo cercando di arrivare il più vicino possibile al bordo opposto, il giudice prende la misura e si passa al giocatore successivo, fino alla fine del turno. Si attribuisce il punto chi, all'interno del turno, si avvicina di più al bordo. Se il panforte esce il tiro è nullo. Se il medesimo supera il bordo rimanendo però sul tavolo allora si tratta di una "cappanna" e la nuova misura da superare diviene quest'ultima. Si continua a oltranza, fissando un punteggio da raggiungere da parte della squadra. Semplice e di facile esecuzione, può essere

giocato da tutti, grandi e piccini, e, se lo spirito è quello giusto, diviene fonte di "sfottò" e di divertimento senza pari. L'anno scorso anche numerosi turisti si appassionarono alla sfida; quest'anno si replica!

30 dicembre-1 gennaio

CAPODANNO DELLE FIABE

Dove: Pescia (PT) – Loc. Collodi

Quando: 30 dicembre-1 gennaio

Per info: www.bambinitravel.it

Tel. 345.4490713

Un'idea brillante per passare un Capodanno piacevole e divertente? Il Capodanno delle Fiabe in Toscana, nella terra di Pinocchio, è il veglione di San Silvestro più magico e divertente d'Italia (dedicato alle famiglie con bambini). Un evento suggestivo e meraviglioso studiato su misura per i più piccoli, in quanto le protagoniste assolute di questo momento saranno... le fiabe! La favola che verrà trattata più ampiamente sarà la storia del burattino più famoso del mondo: Pinocchio! Il simpatico monello di legno, amico di grandi e bambi-

ni, sarà protagonista di un programma attentamente studiato per rendere davvero speciale gli ultimi giorni dell'anno e i primi giorni del 2017. La festa inizierà il 30 dicembre 2016, il giorno della Vigilia di Capodanno, con un incredibile Party delle Fiabe Incantate. Una grande festa per divertirsi tutti insieme ed un'occasione per i più piccoli di farsi tanti nuovi amici. Durante l'evento animatori ed animatrici si divertiranno ad intrattenere i più piccoli con tante allegre iniziative, tra cui il Truccabimbi, e vi sarà un laboratorio che porterà alla creazione di una Bacchetta Magica, come quella della Fata amica di Pinocchio. La festa prevede anche una succulenta cena, un momento dove ricaricarsi gustando le prelibatezze toscane più tradizionali, in modo da poter ripartire poi con nuove energie verso altri eventi divertenti. Il 31 dicembre 2016, l'ultimo dell'anno, si terrà invece il Veglione di San Silvestro di Pinocchio e la Fata! I personaggi della fiaba di Pinocchio accoglieranno festosamente gli invitati, grandi e piccini che siano e li intrat-



PANETTERIA, PASTICCERIA e PASTA FRESCA

PRODOTTI CERTIFICATI E MUTUABILI

*Buone
Feste*

SI CONFEZIONANO
CESTI NATALIZI PERSONALIZZATI
CON PRODOTTI ARTIGIANALI
E/O GRANDI MARCHE



Aperto dal Martedì al sabato
7.00-12.30 e 16.00-20.00
Domenica 7.00-13.00
Chiuso il lunedì

Via Cavour, 75 BORGHO A BUGGIANO
(Pistoia) tel. 349.3638356

Celiachia store (accanto al Ristorante la Fiamma)



terranno in un clima goloso e spensierato. Per i bambini ci sarà anche la possibilità di travestirsi e di diventare uno dei personaggi della fiaba, con l'ausilio di vestiti ed accessori messi a disposizione dallo staff. Mentre i piccoli si divertono, i genitori potranno rilassarsi in tutta tranquillità e godersi la festa divertendosi.

Saranno infatti gli animatori ad intrattenere i più piccini durante i numerosi momenti della serata a tema.

La sala ristorante accoglierà poi tutti gli ospiti per offrire loro un prelibato cenone, in cui non farsi sfuggire nemmeno una pietanza. Insieme si attenderà la mezzanotte per salutare il nuovo anno e dire addio a quello passato.

E il 01 Gennaio 2017Tutti allo Storico Parco di Pinocchio, una location in cui si potrà toccare con mano la realtà del simpatico ed imprevedibile burattino. I bambini non potranno che rimanere incantati e a bocca aperta quando si troveranno davanti il Pinocchio più grande del mondo.

6 gennaio

IL TRENO DELLA BEFANA

Dove: San Piero a Sieve (FI)

Quando: 6 gennaio

Per info: www.prolocosanpieroasieve.com
labefanadisaniero@gmail.com
 Tel.331.7861922

Viaggio attraverso il Mugello sul treno a vapore: partenza dalla stazione di Firenze Santa Maria Novella (via Pontassieve) e arrivo a San Piero a Sieve. La Befana distribuirà calze ai bambini e, all'arrivo a San Piero a Sieve, piccolo rinfresco e animazione per tutti. Partenza ore 9 da Firenze Santa Maria Novella; ore 11:00 arrivo del treno a San Piero, rinfresco e intrattenimento per grandi e piccini; ritorno previsto circa 13.30. Prezzo di vendita biglietti (2015): € 20,00 (per adulti e ragazzi di età superiore a 4 anni), sconti speciali per famiglie. Gratuiti i bambini di età inferiore ai 4 anni che non occupano posto a sedere.

LA CAVALCATA DEI MAGI

Dove: Firenze - Centro storico,

da Piazza Pitti a Piazza del Duomo

Quando: 6 gennaio

Per info: www.firenzeturismo.it

Tel. 055.2616051

Ogni anno il 6 gennaio un solenne corteo in costume, ispirato al celebre affresco di Benozzo Gozzoli nella Cappella dei Magi in Palazzo Medici Riccardi, percorre le strade del centro di Firenze per celebrare la festa dell'Epifania, in ricordo della visita dei tre Re Magi a Gesù Bambino. I Magi dalle sontuose vesti, accompagnati dal Corteo della Repubblica Fiorentina, sfilano seguendo un percorso che parte da Piazza Pitti (alle ore 14) e si snoda lungo le antiche vie cittadine (Via Guicciardini, Ponte Vecchio, Por Santa Maria, Via Lambertesca, Loggiato degli Uffizi) fino alla Piazza del Duomo (ore 15.30). Qui, dopo il saluto dei figuranti e lo scoppio della colubrina, i Re Magi deporranno i loro doni ai piedi del Presepe vivente, all'immagine di Gesù Bambino; seguirà la lettura del brano del Santo Vangelo dei Magi.

Macelleria Moschini

UNA TRADIZIONE DI SAPORI PER RENDERE SPECIALE IL TUO NATALE



La bistecca una specialità squisita



Coppa, mallegati e salsiccia di produzione propria



Piccola rosticceria
Sabato pollo al girarrostol!!

Mercoledì pomeriggio APERTI!

Ceste natalizie
con prodotti genuini di produzione propria

Agnelli e capretti nostrali



MACELLERIA MOSCHINI
via Provinciale, 172 UZZANO
telefono 0572.451057

**MUSICA, SPETTACOL
& EVENTI CULTURALI****15 ottobre-11 dicembre****3^A EDIZIONE - EUROPEAN
PHOTO EXHIBITION AWARD,
"CONFINI SFUGGENTI"****Dove:** Lucca - Palazzo delle
Esposizioni - Fondazione BML**Quando:** 15 ottobre

11 dicembre 2016

Per info: www.epeaphoto.org

Mostra fotografica frutto del lavoro di 12 fotografi che, nei mesi scorsi, hanno percorso l'Europa per interpretare con i loro scatti i cambiamenti più profondi, alla ricerca degli "Shifting Boundaries". Ne è emersa una mostra collettiva che raccoglie immagini capaci di focalizzare l'evoluzione dei territori europei, sia come un'unica entità che come stati singoli, e che risponde al tema complesso scelto per quest'anno: "Confini sfuggenti", appunto. I 12 fotografi scelti per questa edizione sono: Arianna Arcara (Italia), Pierfran-

cisco Celada (Italia), Marthe Aune Eriksen (Norvegia), Jakob Ganslmeyer (Germania), Margarida Gouvela (Portogallo), Marie Hald (Danimarca), Dominic Hawgood (Regno Unito), Robin Hinsch (Germania), Ildikò Péter (Ungheria), Eivind H. Natvig (Norvegia), Marie Sommer (Francia) e Christina Werner (Austria), che provengono da 9 Paesi europei. L'intento del progetto European Photo Exhibition Award è quello di stimolare l'individuazione e l'analisi dei segni (temi, situazioni, comportamenti, fenomeni) che evidenziano i processi di riflessione e di riadattamento, l'alterazione dei concetti e delle categorie, immagini rappresentazioni, talvolta degli stereotipi, associati alle differenti realtà europee. Il tutto con occhio non solo rispettoso ma pienamente empatico con quanto sta accadendo.

**29 ottobre, 19 novembre,
10 dicembre, 28 gennaio,
25 febbraio**

**UNPLUGGED FESTIVAL
D'AUTORE 3^A EDIZIONE****Dove:** Barga (LU) - Loc. Castelvechchio Pascoli, Auditorium del Renaissance Tuscany Il Ciocco**Quando:** 29 ottobre, 19 novembre, 10 dicembre, 28 gennaio, 25 febbraio**Per info:** www.renaissancetuscany.com
Info@renaissancetuscany.com
Tel.0583.7691-348.659803

Ancora più ricca rispetto alle precedenti, la manifestazione con la direzione artistica del Maestro Giandomenico Anellino, si snoda attraverso cinque date anziché quattro, per soddisfare le esigenze del pubblico di ogni età. La prima data di "Unplugged Festival d'Autore", che è inserita nel calendario ufficiale di "Lucca Comics & Games", vedrà come protagonista TY1, sabato 29 ottobre 2016 alle 22, ingresso gratuito. Special guest EMMA MORTON per una serata dunque da ballare e ascoltare. Nel cartellone poi sarà la volta di uno dei più grandi

Si confezionano Cesti Natalizi su prenotazione**Aperto da LUNEDI al VENERDI****dalle 7.30 alle 13.00
e dalle 17.00 alle 19.30****SABATO dalle 7.30 alle 13.00****GIOMAS***di Lorenzo Biagiotti*Prodotti
Ortofrutticoli
Vini e Oli

GIOMAS di Lorenzo Biagiotti via Marconi, 112 PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)
telefono 0572 81026 www.fruttaeverduragiomas.it info@fruttaeverduragiomas.it



cantautori italiani, RON, sabato 19 novembre 2016 alle 21.30, posto unico 20 euro, con il concerto "La forza di dire sì", nel quale proporrà tutti i suoi più grandi successi e un omaggio all'amico Lucio Dalla, con cui ha collaborato per tanti anni scrivendo insieme a lui memorabili canzoni. Altra ciliegina sulla torta, il concerto del TIROMANCINO, sabato 10 dicembre 2016 alle 21.30, posto unico 20 euro, reduci da un'estate di successi con due singoli "Piccoli Miracoli" e "Tra di noi", rimasti per molte settimane ai vertici delle classifiche radio airplay, download e streaming. Spazio poi ad un'altra chicca, con protagonista un vero e proprio mito della musica italiana, GINO PAOLI, accompagnato da Danilo Rea, sabato 28 gennaio 2017 alle 21.30, posto unico 25 euro. Si chiama "Due come noi che..." il concerto che vede duettare insieme uno dei più grandi interpreti della canzone d'autore e uno dei più creativi pianisti di og-

gi, con una scaletta aperta che spazia tra i grandi classici nazionali e internazionali, gli indimenticabili successi di Paoli, e persino incursioni nella canzone d'autore napoletana francese. Infine, a chiudere la terza edizione di «Unplugged Festival d'Autore», sarà un concerto del direttore artistico GIANDOMENICO ANELLINO, special guest MANUELA VILLA, sabato 25 febbraio 2017 ore 21.30, posto unico 10 euro. Con la sua chitarra il Maestro proporrà un viaggio nelle più belle melodie della musica italiana, affiancato dalla figlia dell'Indimenticato e indimenticabile Claudio Villa. L'occasione è data da un anniversario importante: i trenta anni dalla morte del Reuccio, scomparso nel 1987. Sarà proprio Manuela Villa a interpretare alcune pietre miliari portate al successo dal padre.

19 novembre-11 dicembre
PHOTOLUX FESTIVAL 2016 - FESTIVAL INTERNAZIONALE DI FO-

TOGRAFIA

Dove: Lucca – Palazzo Ducale
Quando: 19 novembre-11 dicembre
Per info: www.photoluxfestival.it
Info@photoluxfestival.it
 Tel.0583.5899224
 L'edizione di quest'anno, ridotta rispetto alla biennale, porterà nelle sale di Palazzo Ducale, le mostre dei vincitori di tre importanti premi fotografici internazionali. Si tratta del World Press Photo, presente a Lucca per il dodicesimo anno consecutivo, del Leica Oskar Barnack Award del Manuel Rivera-Ortiz Foundation Photography Grant. Nelle tre mostre presenti a Lucca si racconta l'attualità: oltre a rappresentare una grande soddisfazione poter ospitare le esposizioni dei vincitori del tre fra i principali premi mondiali, Photolux 2016 parla al pubblico, accompagnandolo alla scoperta della realtà, delle notizie, dei fatti di cronaca attraverso il mezzo della fotografia, puro e semplice. Photolux sarà inoltre arricchito

LA BOTTEGHINA
BOUTIQUE ALIMENTARE

Pane toscano, salumi e formaggi esclusivamente di prima qualità con presidio Slow Food
Vasto assortimento di vini e champagne

IL POSTO IDEALE PER I TUOI CESTI NATALIZI E PER LE TUE IDEE REGALO

Siamo su Facebook alla pagina La Botteghina e sull'app Be Here

via Provinciale Lucchese, 136 UZZANO (nei pressi del Botteghino)
 telefono 388.9572549 labotteghinaalimentari@gmail.com



Macelleria Papini

e anche a Natale la qualità è servita!



*Cesti natalizi
pieni di cose buone tutte
da gustare!*





to dai Leica Talk, Incontri a Ingresso gratuito nell'auditorium della Fondazione Banca del Monte di Lucca, che avranno come protagonisti relatori di calibro internazionale, presentazioni di libri e progetti di grandi della fotografia italiana e di talenti emergenti. Tra gli altri, Maurizio Galimberti che presenterà il suo nuovo libro *Portraits*; i finalisti italiani del Leica Oskar Barnack Award 2016 Fulvio Bugani e Giulio Piscitelli; Dario Mitidieri, vincitore del World Press Photo 2016 nella categoria "Ritratti"; i fotografi Paolo Cagnacci e Matteo Cesari con il progetto *A come Arno*, importante indagine sul nostro territorio. I workshop, ospitati nelle aule della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, vedranno coinvolti fotografi e professionisti del settore: i fotografi italiani, Paolo Marchetti e Dario Mitidieri, entrambi vincitori di un World Press Photo e Sara Munari, vincitrice per due volte del Roberto Del Carlo Photolux Award e Lorenzo Colloreta,

Adobe Guru dal 2004. Ricco anche il calendario delle letture portfolio, dove gli aspiranti fotografi potranno confrontarsi con esperti nazionali, galleristi, curatori, docenti e photo editor di alto livello. Grande attesa per la giornata di domenica 27 novembre, dedicata alla cerimonia di premiazione del concorso "Immagina Lucca", promosso da Unicoop Firenze in collaborazione con Photolux e Alinari. Nel circuito Photolux, infine, entra anche la mostra dei vincitori del concorso Pick your MuSA, organizzato dal MuSA. Museo virtuale di Scultura e Architettura di Pietrasanta con PromoPA e in collaborazione con Fondazione Italiana Accenture. La mostra resterà aperta dal 19 novembre fino alla fine delle vacanze di Natale.

25 novembre-8 gennaio

PUCCINI DAYS

Dove: Lucca - Teatro del Giglio

Quando: 25 novembre-8 gennaio

Per info: www.teatrodelgiglio.it

Tel. 0583.46531

Giunge al suo terzo anno Lucca Puccini Days, il festival che Lucca, terra di grande storia e tradizione musicale, dedica al suo più illustre concittadino, portando in città un intrigante mix di appuntamenti dedicati al Maestro. La manifestazione, frutto della collaborazione tra Comune di Lucca, Fondazione Giacomo Puccini e Teatro del Giglio, è realizzata con il sostegno della Fondazione Cassa di Risparmio di Lucca, vede confermati i patrocini di MIBACT - Ministero del Beni e delle Attività Culturali e del Turismo e Regione Toscana, cui si aggiunge - per l'edizione numero tre del festival - quello di AGIS Toscana. Il festival dedicato a Giacomo Puccini va progressivamente e convintamente accreditandosi come importante evento nella scena musicale nazionale, capace di richiamare in città moltissimi tra turisti, appassionati e addetti ai lavori, e possiede tutte le credenziali necessarie per attrarre e accogliere arti-



Dalle Stalle dei Contadini della Zona direttamente sul Banco di Macelleria

Famiglia Bianchi

&C. dal 1972

Macelleria Salumeria **1° qualità**

CESTI NATALIZI PER TUTTI!



CONFEZIONI NATALIZIE CON SALUMI ASSORTITI A SOLI

35 EURO

Assaggio di tutti i nostri salumi di produzione propria di 1° Qualità, confezionati sottovuoto: prosciutto, salame, pancetta, salsiccia, mallegato, soppressata





sti di fama internazionale nel nome del Maestro. Fra i big ospiti del festival, tanti nomi di punta del mondo dello spettacolo nazionale e internazionale, fra i quali ricordiamo Cristina Mazzavillani Muti, Peppe Servillo, Fiorenza Cedolins, Nicola Paszkowski, Elisabetta Salvatori, Peter Guth, l'Orchestra della Toscana, l'Ensemble Berlin, la Budapest Gypsy Symphony Orchestra.

2-11 dicembre

AREZZO & FOTOGRAFIA

Dove: Arezzo – Centro storico

Quando: 2-11 dicembre

Per info: www.arezzeofotografia.com

info@arezzeofotografia.com

Tel. 335.7826700

Sesta edizione di questa biennale internazionale dedicata all'arte fotografica. Il festival si svolge nel centro storico di Arezzo, sotto la direzione artistica di Fanny Raspini e organizzato dall'Associazione Fotografica Imago. Il programma

della sesta edizione di A&F si presenta particolarmente ricco di mostre, incontri, eventi, workshop ed occasioni di confronto. Tutto è mirato alla valorizzazione dell'eccellenza della fotografia contemporanea: con la presenza di protagonisti affermati e la ricerca di giovani talenti, attraverso la celebrazione dei grandi maestri e la riscoperta di archivi storici. Un progetto ambizioso, ma anche un percorso di crescita culturale e personale. Un'alfabetizzazione visiva che nasce dalla voglia di creare e di comunicare attraverso immagini. La città di Arezzo diventa al tempo stesso cornice e contenuto di A&F: le mostre dei vari autori si snodano in un percorso che coinvolge gran parte del centro storico della città, alla scoperta delle sue storie, delle sue bellezze e di luoghi che si aprono proprio per il festival.

3-8 dicembre

RIVER TO RIVER 2016.

FLORENCE INDIAN FILM FESTIVAL

Dove: Firenze

Quando: 3-8 dicembre

Per info: www.rivertoriver.it

Tel. 055.286929-335.5743364

La XVI edizione di River to River Florence Indian Film Festival si svolgerà sotto l'egida di Regione Toscana e Fondazione Sistema Toscana e all'interno della 50 Giorni di Cinema Internazionale a Firenze. Il festival si divide in tre sezioni competitive (lungometraggi, documentari e cortometraggi), eventi speciali, incontri e eventi collaterali. Molti i momenti di approfondimento con attori e registi ospiti. Il Festival prende in considerazione lungometraggi, cortometraggi e documentari Indiani - e sull'India - prodotti nel 2015 e nel 2016 e in prima italiana. Tutti i film saranno proiettati al Cinema La Compagnia e sono in lingua originale sottotitolati in italiano e in inglese.

15 dicembre

POMERIGGI CON LA STORIA

dal 1868

ANTICA MACELLERIA MD

150 anni di storia



e la tradizione continua...

Si confezionano, su ordinazione, cesti natalizi con prodotti di nostra produzione

Mario e Piero augurano a tutti un Buon Natale e un Felice 2017



Dove: Pistoia – Saletta Incontri
Ufficio Cultura Comune di Pistoia,
via S. Andrea, 16

Quando: 15 dicembre

Per info: i.bartoletti@comune.pistoia.it Tel. 0573.371690

Incontri di carattere storico-culturale organizzati dalla Banca del Tempo di Pistoia. Il ciclo, che comprende dieci incontri, si inserisce nel programma di iniziative culturali che saranno organizzate in occasione di "Pistoia, Capitale della Cultura 2017". Gli incontri si terranno il giovedì e sono coordinati da Antonio Lo Conte, storico del Diritto antico e medievale. Ecco l'appuntamento del mese di dicembre: "Storia delle Terme di Montecatini – Da Palude a giardino" con Roberto Pinochi e Bruno Fortina. Tutti gli appuntamenti sono ad ingresso libero senza necessità di prenotazione.

LA FORTEGUERRIANA RACCONTA PISTOIA

Dove: Pistoia – Biblioteca

Forteguerriana, Sala Gatteschi

Quando: 15 dicembre

Per info: www.forteguerriana.comune.pistoia.it/la-forteguerriana-racconta-pistoia-esperti-and-junior
Torna questa nuova edizione con una novità: studiosi d'esperienza e giovani appassionati, si alterneranno nel ventuno appuntamenti in programma fino a maggio. Giovani e Forteguerriana, un binomio che al più può sembrare un ossimoro, abituati a pensare la biblioteca San Giorgio soprattutto una biblioteca per giovani e la Forteguerriana per pochi, e non più giovanissimi, ricercatori e studiosi. Ma qualcosa sta cambiando: già da tempo tirocinanti dell'università di Firenze, stagisti dei licei cittadini, classi delle scuole medie e superiori e laureandi, pistolesi e non, portano il loro entusiasmo giovanile nelle antiche sale della biblioteca Forteguerriana. Gli esperti di storia e di tradizioni locali che nelle precedenti edizioni hanno gettato luce su diversi aspetti del-

la storia pistolese saranno affiancati quest'anno da giovani laureati che illustreranno l'argomento – rigorosamente pistolese – che hanno sviluppato nelle loro tesi di laurea. Nel parlarci di storia, arte, tradizioni e personaggi della nostra città e al termine delle conferenze ci condurranno a vedere dal vivo l'oggetto delle loro conversazioni nelle visite guidate, apprezzatissime nella scorsa edizione. Ecco il dettaglio dell'incontro del mese di dicembre: Giovedì 15 dicembre, Alessandro Giannelli parlerà di "La diocesi di Pistoia tra la Guerra di Libia e la Grande Guerra (1911-1918)". Visita guidata alla Cattedrale di San Zeno.



La Bottega

di Francesca e Alessandra Malucchi

La rosticceria dalle specialità toscane.



Ribollita, Pappardella al cinghiale, cinghiale in umido, zuppa di cavolo nero, farinata, trippa alla fiorentina, arista, rostbeef, baccalà e ceci, fegatelli di maiale e tante altre cose buone... ma anche caciucco e frittura di pesce.



GUSTOSE PAUSE PRANZO

**PANE | FOCACCIA | PIZZA
DOLCI | CASALINGHI**

SI ORGANIZZANO CENE SU PRENOTAZIONE

via Marconi, 19 PIEVE A NIEVOLE (Pistoia) telefono 0572.80307



EVENTI DEL SAPORE

**19 novembre-11 dicembre,
tutti i week-end**

**IL DESCO 2016 – SAPORI E SAPERI
LUCCHESI IN MOSTRA**

Dove: Lucca – Real Collegio

Quando: 19 novembre-11 dicembre,
tutti i weekend

Per info: www.ildesco.eu

info@ildesco.eu Tel. 0583.976686

Tutti i sabati e le domeniche dal 19 novembre fino all'11 dicembre, nel centro storico di Lucca, si terrà la manifestazione dedicata alle eccellenze enogastronomiche della provincia di Lucca. Quattro week-end da trascorrere nella cornice del Real Collegio dove gli espositori della provincia presenteranno i loro prodotti tipici e tradizionali di cui è ricco il nostro territorio. Sul tavolo lucchese i palati sovrappiati potranno assaggiare i migliori oli e vini presso lo stand allestito dalla Strada del Vino e dell'Olio di Lucca, Montecarlo e Versilia. Il Desco non è solo cibo, ma anche tanti appunta-

menti, eventi, arte, cultura, incontri, divertimento, animazione per i piccoli e mostre, workshop, show cooking, laboratori per bambini e convegni che si svolgono sull'intero territorio durante il periodo della manifestazione. Aperto tutti i giorni della manifestazione dalle ore 10,00 alle ore 19,30.

26 novembre-8 dicembre

**SAGRA DEL CINGHIALE
DI SUVERETO**

Dove: Suvereto (LI)

Quando: 26 novembre-8 dicembre

Per info: www.suvereto.net

entevalorizzazione@email.it

Tel. 0565.829304-328.9008053

La Sagra è l'evento per eccellenza di Suvereto e rappresenta il punto di incontro tra i sapori, la cultura e il folklore locale. Tenutasi per la prima volta il 29 dicembre del 1968, la sagra ora si svolge nei giorni a ridosso dell'8 dicembre, con eventi volti a valorizzare la storia del paese e la sua cultura. Dal punto di vista gastronomico la sagra offre la miglior qualità dei suoi pro-

dotti tipici, tra cui olio e vino da tutte le aziende locali e la possibilità di assaggiare numerosi piatti a base di cinghiale, selvaggina tipica della zona che dà il nome alla festa. Degno di nota è il Corte Storico, una ricostruzione ormai nota in tutta Italia che, grazie alla presenza di numerosi figuranti in costume, divisi in nobili e popolani, dà la possibilità agli ospiti di vedere uno scorcio della vita dell'epoca. Durante tutti i giorni della festa si terrà inoltre un mercatino per le vie del paese con decine di espositori e lavori di artigianato e produzioni locali: sarà infatti possibile trovare artisti del legno e del metallo che, oltre ad esporre le proprie opere, ne creeranno di uniche durante la stessa sagra per la gioia dei passanti e degli ospiti del paese.

3-4 dicembre

CASTELNUOVO

CITTA' DELLA CASTAGNA

Dove: Castelnuovo di Garfagnana (LU)

Stilnolo

**NOLEGGIO ATTREZZATURA
PER FESTE E BANCHETTI**

**Noleggio tavoli, sedie,
tovagliato, posateria, piatti, calici,
allestimenti e tanto altro**



**NESSUNA FATICA PER TE!
Prendi pulito e restituisci sporco**



STILNOLO via Livornese di Sopra, 83/85 CHIESINA UZZANESE (Pistola) telefono e fax 0572.525227 - 334.9403627

info@stilnolo.it | seguici su [stilnolo](https://www.facebook.com/stilnolo) e su www.stilnolo.it

Pasticceria Riccomi



Federico Riccomi oltre ad essere, insieme al babbo Graziano, un bravo pasticcere, ha sempre avuto la passione per il modellismo fatto con la resina e ad un certo punto ha avuto la brillante idea di utilizzare la cioccolata per creare modelli che potessero essere donati in occasione delle ricorrenze.

Un lavoro minuzioso e di precisione, che utilizza sempre prodotti di alta qualità con 3 temperatrici per cioccolato che gli danno la possibilità di fare prodotti diversificati sia nel gusto che nella colorazione. Nella Pasticceria, quindi, si possono trovare cioccolatini, tavolette e sculture di loro produzione... e da quest'anno la collezione di speciali stampi in silicone si arricchisce con i personaggi del Natale.

Un regalo davvero originale che può essere personalizzato in base alle richieste.



modellisti della cioccolata!





Quando: 3-4 dicembre

Per Info: www.turismo.garfagnana.eu
Tel. 0583.65169

Torna la tradizionale festa dedicata alla farina di neccio DOP della Garfagnana in una 2 giorni intensa, con mostre e degustazioni. Un evento da non perdere per tutti gli estimatori di questo importante frutto dell'autunno. Necci, mondine e la polenta in piazza Umberto vi attendono. La manifestazione si terrà anche in caso di pioggia.

FESTA DELL'OLIO A CAPOLONA

Dove: Capolona (AR)

Quando: 3-4 dicembre

Per info: Tel. 0575.422527

Quindicesima edizione della festa dedicata esclusivamente all'olio e alla storia. Oltre al profilo gastronomico, qui viene trattato anche sotto forma di dibattiti e incontri che mirano alla conoscenza del territorio e delle varie opportunità che vengono offerte per la coltivazione dello stesso. Le degustazioni saranno giudicate dalla

commissione esperta in olio che premieranno i produttori d'olio migliori della zona.

3-11 dicembre

13ª EDIZIONE LO GRADIRESTE UN GOCCIO DI VIN SANTO?

Dove: Torrita di Siena (SI)

Loc. Montefollonico

Quando: 3-11 dicembre

Per info: www.comune.torrita.siena.it
Tel. 334.7270049

Manifestazione enogastronomica dedicata al Vinsanto, produzione enologica caratteristica della zona di Montefollonico che gode di un impianto di vitigni D.O.C. I.G. ed I.G.T., ed è per questo motivo che Montefollonico è famoso come "il borgo del Vin Santo". All'interno del calendario degli eventi, torna l'11a edizione del Concorso "Il miglior Vin Santo fatto in casa", competizione aperta a tutti quei produttori amatoriali che producono Vinsanto per piacere e per diletto, ma non per la commercializzazione. Il borgo, avvolto da un'atmosfera

leggendaria, animata da giocolieri, saltimbanchi, draghi di fuoco e musicisti, proiettando i visitatori fuori dal tempo in un lungo viaggio nel mondo fantastico di re, dame e cavalieri.

8 dicembre

SAGRA DELLA POLENTA DOLCE E DEL BALDINO

Dove: Talla (AR) – Loc. Faltona

Quando: 8 dicembre

Per info: www.prolocofaltona.com
Info@prolocofaltona.com
Tel. 333.2955807

Nel cuore di una delle più belle valli del Casentino, tra le montagne del Pratomagno, Faltona è da anni teatro di una delle sagre tradizionali della provincia di Arezzo. L'evento è dedicato a due prodotti derivati delle castagne, di cui i boschi che circondano il borgo sono ricchi: baldino e polenta dolce con salsicce e ricotta, frittelle e dolci con farina di castagne. E' inoltre prevista una esposizione di prodotti locali: miele, formaggio, marmellata di marroni, farina, mele, noci



Tipografia Di Grazia

Corso Roma, 86 (davanti Carlotta e i suoi Dolci)
51016 Montecatini Terme (PT)
Tel. 0572 78789

Carta & Design

by Tipografia Di Grazia



La linea della **Tipografia Di Grazia** per l'evento fai da te



tipografia di grazia

Prelibatezze di carne e altri sfizi...



Promozioni natalizie

DAL 13 AL 24 DICEMBRE

ARISTA DI MAIALE INTERA
IN BELLAVISTA
(Pronta per essere cucinata)

€ 3,95 al kg

ROLLÈ DI VITELLA DI LATTE

€ 6,50 al kg

anziché € 9,50 sconto 31%

AGNELLO FRESCO NOSTRALE

€ 9,50 al kg

anziché € 17,90 sconto 47%

PARMIGIANO REGGIANO D.O.P.

€ 10,90 al kg

FILETTO DI SUINO IN CROSTA

€ 5,90 al kg

anziché € 11,00 sconto 46%

Gesti natalizi personalizzati



Lunedì e
Domenica
chiuso



I valori della tradizione nell'alta macelleria

Via Fonda, 1 - PIEVE A NIEVOLE - Tel. 0572.525151



e la ricostruzione di un angolo caratteristico e tradizionale con dimostrazione di vecchie pratiche culinarie. L'evento è stato inserito dalla Provincia di Arezzo tra le 15 "sagre di territorio", selezionate con criteri di tradizionalità, valore storico-culturale e rispetto dell'ambiente.

8-10 dicembre

CASTAGNE E VINO NOVO IN PIAZZA

Dove: San Gimignano (SI)

Quando: 8-10 dicembre

Per info: www.cavalleridisantafina.it
Info@cavalleridisantafina.it
 Tel. 0577.94008

I Cavalieri di Santa Fina scaldano mani e cuori infreddoliti dall'autunno con l'appuntamento enogastronomico Castagne e Vino Novo. Un'occasione per rallegrare gli animi in compagnia e con allegria con le persone dell'associazione e per esorcizzare l'arrivo delle nebbie e del freddo. I Cavalieri allestiranno degli stand che distribuiranno caldarroste e dell'ottimo vino novello presso la Loggia del

Comune di Piazza del Duomo, dalla mattina fino al tardo pomeriggio.

8,9,10 e 11 dicembre

CHOCOLATE DAYS

Dove: Chianciano Terme (SI)

Quando: 8,9,10 e 11 dicembre

Per info: www.prolocochiancianoterme.it

Quest'anno a completare la storica edizione del Paese di Babbo Natale nei giorni 8,9,10,11 dicembre si terrà nel viale Roma la Festa della Cioccolata organizzata dall'associazione AEC di Incisa Valdarno. La manifestazione è alla sua prima edizione anche se l'organizzazione è ormai consolidata grazie ad altri tipi di eventi di AEC. Grande festa, quindi, con degustazioni ma anche con tante attrazioni, animazioni per bambini e adulti, street band e tante altre attività che animeranno la golosissima festa. Stand gastronomici, zone di chocolate show e di degustazione ma anche una pista sul ghiaccio in piazza Italia. Ci saranno infatti momenti di approfondimento culturale sulla storia della

cioccolata con laboratori per bambini dove potranno creare con le loro mani forme di cioccolata, in più saranno protagonisti i bambini grazie ai trucchi biombi e artisti di strada con la loro simpatia e le loro attrazioni. Musica e intrattenimento per tutti e quattro i giorni.

8, 10 e 11 dicembre

CASTAGNE E VIN BRULÉ'

Dove: Pelago (FI)

Quando: 8, 10 e 11 dicembre

Per info: www.proconsuma.it

www.facebook.com/pro.consuma
 Per le vie della Consuma, incantevole frazione della Montagna Fiorentina e Aretina, a cavallo tra le due province, saranno in degustazione due prodotti tipici dell'autunno, appunto le castagne e il vin brulé. I bambini potranno divertirsi consegnando le proprie letterine direttamente a Babbo Natale.

8-11 dicembre

SAGRA DEGLI ANTICHI SAPORI DI

Giovanni
Parisi

*Non solo strutture e arredi outdoor...
Anche tante idee per i tuoi regali di Natale*



seguici su:



www.giovaniparisi.it

BORGIO A BUGGIANO (PT) Via Circonvallazione telefono 0572.32187



Studio Dentistico
GIUNTOLI LEANDRO

Augura Buone Feste

Studio Dentistico
Dr. LEANDRO
GIUNTOLI

i suoi collaboratori:
Dr. Massimo Scaramelli,
Dr.ssa Chiara Innocenti,
Dr.ssa Caterina Pandolfi,
Boschi Laura,
Maria Messina.



**SPECIALE
PREVENZIONE
IGIENE ORALE
50,00 euro**



via Calderaio 12, MASSA E COZZILE telefono 0572.910492



TOSCANA

Dove: Lastra a Signa (FI)

Quando: 8-11 dicembre

Per info: www.comune.lastra-a-signa.fi.it Tel. 055.8725770

Nel centro storico di Lastra a Signa eventi eno-gastronomici, spettacoli, mercati di prodotti alimentari e tanto altro ancora...Una rassegna gastronomica importante che unisce il sapore della cultura e della tradizionale cucina toscana agli aspetti che per secoli hanno contraddistinto il paesaggio di questa regione. Ribollita, minestra di farro, malalino al finocchietto, gobbri rifatti alla fiorentina, fagioli, pane cotto a legna, olio, vino delle colline toscane, vin santo e pane cotto a legna: sono questi alcuni degli antichi sapori che propone la tradizionale sagra di Lastra a Signa. La riscoperta degli antichi sapori con la sua carrellata di pietanze del passato rigorosamente elaborate con ingredienti genuini, ripropone in maniera anche molto audace, il gusto per le cose di un tempo.

FESTA DELL'OLIO 2016

Dove: San Quirico d'Orcia (SI)

Palazzo Chigi e Centro storico

Quando: 8-11 dicembre

Per info: www.comunesanquirico.it Tel. 0577.899711

La festa dell'olio ha una precisa finalità: valorizzare un prodotto genuino e di elevata qualità della nostra terra, frutto del lavoro di olivicoltori attenti e professionalmente preparati. La prima edizione è del 1993 ed è conseguenza diretta della presa di coscienza delle potenzialità che l'olio di oliva può rappresentare per l'economia locale. La festa è cresciuta negli anni, è diventata occasione irrinunciabile di incontro di turisti con il paese e momento di dibattito sullo sviluppo economico correlato alla salvaguardia del territorio. La festa mantiene però la caratteristica di sagra paesana, con gli stand allestiti nel centro storico, con i bracieri accesi nella pubblica via dove si preparano bruschette da offrire in assaggio ai visitatori. Bande musicali, trampolieri e saltimbanco allietano i

pomeriggi mentre nei ristoranti si fa a gara a riscoprire cibi tradizionali della cucina toscana, tutti conditi con olio di San Quirico, naturalmente.

MOSTRA MERCATO DI ASCIANO

Dove: Asciano (SI)

Quando: 8-11 dicembre

Per info: www.tartufaidelgarbo.it
Info@tartufaidelgarbo.it
Tel.339.4674014

Mostra Mercato dedicata al tartufo bianco delle Crete Senesi, appuntamento all'insegna del gusto con eventi e Incontri incentrati su questo prezioso prodotto della zona, e non solo. Il programma della Mostra Mercato di Asciano prevede alle 09:00 l'apertura degli stand gastronomici. A seguire ci saranno alcune dimostrazioni di ricerca del tartufo bianco. Non mancheranno gli Incontri tematici dedicati al territorio delle Crete Senesi e una gustosa cena, a base anche degli altri prodotti tipici del comprensorio. Nel corso della Mostra Mercato di Asciano, infine, ci saranno delle mo-

ALBALUNA VIAGGI ti porta in vacanza!!!

GRUPPO
ALBALUNA VIAGGI

ALBALUNA
VIAGGI

CUBA, Cayo Largo
Dal 18/02 al 26/02/2017

VOLO DA MILANO MALPENSA

€ 1.390.00 a persona

Eden Village Cayo Largo / All Inclusive

Prezzo finito, comprensivo di tasse aeroportuali, visto, assicurazione medico / bagaglio / annullamento

...Affrettatevi,
disponibilità limitata!

via Galeotti 142 Pescia
Tel 0572.490951 - 327.2162886
www.albalunaviaggi.it

Clarabella Cafè



Bar - Pasticceria

Oltre ai deliziosi
Prodotti senza Glutine
Ne facciamo di tutti i colori



VEGANI



KAMUT



SENZA ZUCCHERO

via Marconi, 41/b telefono 0572.954307 PIEVE A NIEVOLE (Pistoia)  Clarabellacafè Bar

ORARIO dal Lunedì al Sabato 6.00 - 20.00 | Domenica 6.00 - 13.00



stre di pittura e degli attrezzi di un tempo. La Mostra Mercato di Asclano è organizzata dall'Associazione Tartufai del Garbo in collaborazione con i produttori locali. Gli stand saranno allestiti lungo le vie del centro storico di Asclano.

SEGUENDO UN FILO D'OLIO

Dove: Manciano (GR)

Quando: 8-11 dicembre

Per info: prolocomarsiliana@gmail.com
Tel.0564.606454

Il programma di Seguendo un Filo d'Olio valorizzerà l'olio della nuova annata, il vino novello e le altre prelibatezze delle Colline dell'Albegna e del Flora. Previste delle degustazioni e la vendita diretta presso il mercatino nel centro storico. Seguendo un Filo d'Olio è un'iniziativa organizzata dalla Pro Loco di Manciano in collaborazione con il Comune. Nei giorni della manifestazione si potranno conoscere i produttori locali, avere un contatto diretto con la tradizione contadina e scoprire il centro di Man-

no. Il borgo riserva scorci storici di assoluto pregio e monumenti risalenti al periodo medievale.

10-11 dicembre

GOURMET – MOSTRA MERCATO DI PRODOTTI ENOGASTRONOMICI

Dove: Montelupo Fiorentino (FI)

Piazza dell'Unione Europea

Quando: 10-11 dicembre

Per info: borgodegliarlecchini@libero.it Tel.0571.518993-377.4203143

Da anni Gourmet è un appuntamento fisso del periodo pre-natalizio che attira l'interesse di numerosi visitatori. Come sempre, non mancano gli artigiani e i commercianti che hanno scelto di partecipare all'evento che si svolge in centro storico e in Piazza dell'Unione Europea: spazio dunque all'artigianato di qualità e alle eccellenze eno-gastronomiche del nostro territorio. In mostra prodotti fra i più disparati: accanto ai tradizionali salumi e formaggi a chilometro zero i visitatori troveranno cioccolata, dolciumi, l'immane porchetta, ma

anche frutta, verdura e castagne. Accanto agli espositori enogastronomici trovano posto anche artigiani che propongono oggetti fatti a mano in legno, vetro, stoffa. ...

6-8 gennaio

CERRETO CIOK – FESTA DEL CIOCCOLATO ARTIGIANALE

Dove: Cerreto Guidi (FI)

Quando: 6-8 gennaio

Per info: ved. spazio pag.

Sulla scia del grande successo dello scorso anno, la sesta edizione della Via dei Presepi di Cerreto Guidi è pronta a regalare nuove emozioni ai visitatori. La rassegna che animerà ogni angolo del paese, verrà inaugurata il 4 dicembre 2016 e si concluderà l'8 gennaio 2017. L'attesissima novità che rende unica la suggestiva passeggiata per le vie del centro storico, sarà Cerreto Ciok, la festa del cioccolato artigianale di qualità, che si terrà dal 6 all'8 gennaio dalle ore 9,00 alle ore 20,00.

Cerreto Ciok
Festa Del Cioccolato Artigianale

6/7/8 Gennaio 2017 dalle 9 alle 20
Cerreto Guidi, Piazza Umberto I

La festa si svolgerà all'interno de
"La Via dei Presepi di Cerreto Guidi"

8 dicembre**17^ CORSA DELLA SOLIDARIETÀ NOI PER VOI****Dove:** Prato**Quando:** 8 dicembre**Per info:** www.cbgraphic.it/iscrizione-corsa-grafica@cbgraphic.it

Tel. 0574.1836718 - 0574.691133 - 0574.540456 - 320.8934215

Una manifestazione competitiva di km 14 e non competitiva di km 6 e Km 3, il cui ritrovo sarà alle ore 7.30 in piazza Macelli c/o Officina giovani (area ex macelli pubblici), e la partenza alle ore 9.00; le iscrizioni per partecipanti individuali saranno effettuabili fino a 10 minuti prima della partenza, ed ogni iscritto riceverà un pacco alimentare. Mentre le iscrizioni per le società dovranno pervenire entro le ore 23 del 6 dicembre. Il servizio ambulanza sarà a cura dell'Associazione Pubblica Assistenza "l'Avvenire" di Prato. La corsa è aperta alle società ed ai singoli, purché in regola con le norme sanitarie vigenti.

6^ MEZZA MARATONA GIUSEPPE CERONE CITTÀ DI SAN MINIATO - 3^ MEZZA MARATONA IN DUE

Dove: San Miniato (PI) **Quando:** 8 dicembre
Per info: www.mezzamaratonadisanimiatio.it Ivano@lemanet.it Tel. 346.6941868 - 368.3179122 - 348.0181580

La sesta edizione dell'evento, intitolato alla memoria di Giuseppe Cerone, sarà collegata all'annuale appuntamento con la mostra mercato del tartufo bianco. Previsti diversi percorsi per i non competitivi, mentre la mezza maratona, come di consueto, avrà una lunghezza di circa 21 km con partenza e arrivo a San Miniato Basso, presso la zona della Casa Culturale. Ci sarà anche una staffetta a coppie, e ogni atleta dovrà percorrere circa 10 km. Il percorso sarà chiuso al traffico per un tempo massimo di 3 ore. Lungo il tracciato, verranno organizzati diversi punti di ristoro e ristoro finale con riso al tartufo! Presente inoltre un servizio docce ed un servizio massaggi. Il ritiro pettorali sarà effettuabile presso Marathon Expo a S. Miniato Basso, c/o Casa Culturale il sabato dalle ore 15 alle 20 e la domenica fino a 10 minuti prima della partenza; questa è prevista per le ore 7.30 dopo il ritrovo presso la Casa Culturale di San Miniato Basso. A seguire alle ore 8.45 avremo la partenza della mezza maratona Handy Bike, alle ore 8.50 la partenza della maratona Roller Skating mentre alle ore 9.00 partenza della Mezza Maratona e della Marcia Ludico Motoria. A tutti gli iscritti un capo tecnico più una medaglia appositamente coniatata. Ai primi 900 iscritti alla mezza maratona sarà distribuito uno splendido zainetto da trail ed una maglia tecnica che riporterà il logo della manifestazione. Al primo

assoluto ed ai primi di ogni categoria andrà una mountain bike. Inoltre saranno premiate le prime 30 società più numerose.

11 dicembre**4^ UNUCI CHRISTMAS RUN "LA CORSA DI BABBO NATALE"****Dove:** Lucca **Quando:** 11 dicembre**Per info:** www.trofeo.unuci.net

sezlucca@unuci.org Tel. 0583.490869

Gli appassionati del camminare a passo libero si ritroveranno sulle splendide mura urbane per la quarta «UNUCI Christmas Run - La corsa di Babbo Natale» organizzata dalla Misericordia di Lucca e dall'Unione Nazionale Ufficiali In Congedo d'Italia (sezione di Lucca). Manifestazione con percorsi di 4, 8, 12 e 16 km, inserita nel Calendario del Trofeo Podistico Lucchese, con ritrovo ed iscrizioni dalle ore 7.30 e partenza libera dalle ore 8.00 alle 8.30. Tutto questo presso il Foro Boario (Monte S. Quirico, Lucca).

18 dicembre**36^ RIEDIZIONE - FIRENZE - FIESOLE - FIRENZE PODISTICA INTERNAZIONALE AMATORIALE****Dove:** Firenze **Quando:** 18 dicembre

Per info: www.aicssfirenze.net aicssfirenze@virgilio.it Tel. 055.561172 - 055.561173
Il comitato provinciale Aics di Firenze indice e



Carne (ovicapriini, bovini, suini) allevata da noi sulla montagna pistoiese, alimentata con prodotti genuini senza l'utilizzo di mangimi composti



Frutta e verdura di stagione, pane, pasta, formaggio e vino sfuso prodotti da contadini e allevatori della zona!



PER REGALI GUSTOSI E GENUINI CESTI NATALIZI PERSONALIZZATI



Via Cavour, 187 . Altopascio (LU) Telefoni 0583.264353 - 392.9782500

organizza la 37esima Riedizione della Firenze-Fiesole-Firenze, manifestazione podistica internazionale amatoriale. Tre i percorsi possibili: quello da 16 chilometri e mezzo, quello da 6 chilometri e mezzo e valido per il 6° Walking e per tecnica Nordic Walking (guidato da Milena Megli, campionessa mondiale Master di marcia), e quello da due chilometri e mezzo. Il ritrovo è previsto per le 8.00 allo stadio di atletica Ridolfi, su largo Ridolfi a Firenze e la partenza è in agenda per le 9.00 Oltre ai premi alle società sportive (anche extra-regionali) ai gruppi scolastici e gruppi di atleti sia delle Forze Armate sia disabili che presentino il maggior numero di iscritti al 16 dicembre, previsti anche premi individuali: ai primi 1000 iscritti entro il 16 dicembre, maglietta Aics e una confezione natalizia; dal 1001° al 1800° iscritto entro il 16 dicembre una confezione natalizia; dal 1801° fino a mezz'ora prima della partenza, un panettone. E' possibile iscriversi online su www.mysdam.net, ma sono accettate le iscrizioni anche recandosi direttamente nella sede dell'Aics di Firenze, all'Isolotto dello Sport, e al Marathon Garage Bar, allo stadio Ridolfi.

WALK & RUN DEI BABBI NATALE

Dove: Montecatini Terme (PT)

Quando: 13 dicembre

Per info: montecatini-marathon@gmail.com

Tel. 393.0564934

L'Asd Montecatini Marathon organizza la Walk & Run dei Babbi Natale, manifestazione aperta a tutti, compresi gli amici pelosetti. Si tratta di una gara competitiva di km 10 e non competitiva di km 5 e 10 a passo libero, aperta a tutti i partecipanti che dovranno essere vestiti preferibilmente da Babbo Natale. Il ritrovo avverrà presso l'Oratorio Murialdo, in Via Maruota, dalle ore 7.30 e la partenza avrà luogo alle ore 9.00. Previsto l'arrivo nel Parco delle Terme vicino alla Casa di Babbo Natale. L'iscrizione si dovrà effettuare per la competitiva sul sito cronorun.it entro il 10 dicembre; per gli altri la mattina stessa in loco. Durante tutta la manifestazione non ci saranno strade chiuse al traffico, perciò serve attenzione, anche se il percorso verrà comunque controllato dagli organizzatori e ben segnato. Ad ogni modo i concorrenti dovranno rispettare il codice della strada. L'intero incasso sarà devoluto per l'acquisto di un'ambulanza.

18 dicembre

18ª PISA MARATHON - 9ª LA PISANINA - CORSA DEI BABBI NATALE

Dove: Pisa **Quando:** 18 dicembre

Per info: www.maratonadipisa.com segreteria@pissamarathon.it info@pissamarathon.it Tel. 050.7916384

348.7058830 - 347.8182216

MONTECATINI MARATHON organizza
CORSA DI BABBO NATALE
DOMENICA 11 DICEMBRE 2010 ORE 9.00

GARA PODISTICA COMPETITIVA DI 10 KM
+ **CAMMINATA LUDICO MOTORIA DI 5 KM / 10 KM**
PER LA GARA COMPETITIVA E' OBBLIGATORIO IL CERTIFICATO MEDICO

PREMIAZIONE:
40 MERIGLI D'ORO - 20 AGULTE D'ORO
10 VESTIBILI D'ORO - 10 VESTIBILI D'ORO
3 ARGENTI VERDI - 3 ARGENTI D'ORO
3 ORO D'ORO

Sanremo presenta la prima 5 maratone per nessuno
Anno patteggiato presso l'Oratorio Murialdo - Deposito benei presso l'Oratorio
Ritrovo: Oratorio Murialdo - Via Maruota 105 dalle ore 7.30

ISCRIZIONI

COMPETITIVA
SUI 4
www.cronorun.it
domenica alle ore 18 del 10 dicembre
scoprire la mattina della gara 7 euro
Info: Antonella 393.0564934 - montecatini-marathon@gmail.com

NON COMPETITIVA
SUI 20 euro - 4 giorni della gara

L'intero ricavato sarà devoluto a per l'acquisto di una ambulanza

Ritorna l'evento podistico più importante del territorio, nonché uno dei più partecipati ed apprezzati del panorama nazionale. La Maratona di Pisa è già grande perché è tra le prime dieci maratone italiane per numero di partecipanti, ma quest'anno diventerà ufficialmente maggiorenni perché sarà la diciottesima edizione e guarda caso è in programma proprio

Ricci e Capricci
La Bellezza nei Capelli

MARIALUISA
augura a tutti
BUONE FESTE!

Via Leonardo da Vinci, 3
BORGO A BUGGIANO (PT)
Tel. 0572.318036 - 334.8092036



il 18 dicembre. Anche quest'anno, quindi, Pisa, che è stata "Pisa Città Europea dello Sport 2016", ospiterà sia la Maratona che la mezza distanza, La Pisanina, da 21km. Come consueto la locandina della Maratona di Pisa 2016 è allineata alla mostra che vi è in scena a Palazzo Blu, quella cioè dedicata al grande Salvatore Dalì. Proprio in occasione della Maratona di Pisa l'attuale Assessore allo Sport di Pisa celebrerà la chiusura dell'anno dello sport: da sempre, infatti, il Comune toscano sostiene la Maratona di Pisa come eccellente strumento di promozione del territorio, nonché come buona pratica di vita attiva. Accanto all'Amministrazione comunale, anche quest'anno ci saranno la Camera di Commercio di Pisa e Confesercenti Toscana Nord, con cui è stato stipulato un accordo quinquennale per l'utilizzo del marchio Pisa Marathon. Competizione podistica che rientrerà nel calendario nazionale della Federazione Italiana di atletica ma anche in quelli internazionali della IAAF (Federazione Mondiale) e dell'Aims, l'Associazione Mondiale delle corse su strada. Iscriverti alla Maratona di Pisa 2016 o a La Pisanina direttamente presso il proprio negozio sportivo di fiducia è possibile! 1063AD, Società Sportiva Dilettantistica organizzatrice dell'evento pisano, che ha recentemente inaugurato la propria nuova sede operativa per il triennio 2016-2019 cioè il Casale della Ster-

paia, all'interno del Parco Naturale Regionale di San Rossore, ha, infatti, predisposto dei Punti Iscrizione in tutt'Italia; iscrizione effettuabile fino a sabato 17 dicembre, previa disponibilità di pettorali, all'interno dello Sport Expo - CUS Pisa di via Chiarugi 1. Come al solito vi sarà in programma la distanza olimpica di maratona, 42,195km, e la mezza maratona da 21,097km. Da non dimenticare la Happy Christmas Family Run, la non competitiva dedicata a famiglie e bambini.

6ª CORRI CON BABBO NATALE

Dove: Loc. tà Spianate, Altopascio (LU)

Quando: 18 dicembre

Per info: elicristiani@interfree.it

redazione@lucapodismo.it

Tel. 0583.20823 - 338.7407736

Il G.M. "Amici di Graziano" col patrocinio del comune di Altopascio, organizza una marcia podistica non competitiva di tipo ludico-motoria-ricreativa, di 2-7-14 e 20 km, valida anche per il Trofeo Podistico Lucchese, con ritrovo presso Sagra della Polenta a palte. Iscrizione in loco e poi partenza libera dalle ore 8.00 alle 8.30.

Si tratta di un percorso aperto al traffico, quindi ai partecipanti sarà richiesto di rispettare il codice stradale. Vari i punti ristoro presenti lungo il tragitto oltre a quello, più ricco, all'arrivo.

22ª SCARPINATA DELLA SOLIDARIETÀ 9° TROFEO STEFANO MARIOTTI

Dove: Loc. Vangile, Massa e Cozzile (PT)

Quando: 18 dicembre

Per info: www.gpmassaecozzile.com gare@gpmassaecozzile.com d.nerli@gmail.com
Tel. 347.8119817 - 335.7492961

Appuntamento per la domenica prima di Natale a Vangile per la nuova edizione della "Scarpinata della Solidarietà", corsa podistica che si svolgerà per i competitivi sulla distanza di 11.300 metri e per una marcia ludico-motoria di 3,5 e 7 chilometri. Inoltre una gara a 6 zampe (con cani tenuti al guinzaglio corto), sempre di 3,5 km, con premi ai primi tre amici a quattro zampe. La manifestazione, aperta a tutti, è organizzata dal Gruppo Podistico Massa e Cozzile in collaborazione con il locale assessorato allo sport e dal circolo Arci di Vangile. Il ritrovo della gara è fissato dalle 7.30 in poi fino ad un quarto d'ora prima della partenza che avverrà alle 9 di fronte al circolo Arci. Nella gara competitiva saranno premiati a livello individuale i primi 30 assoluti, 15 veterani, 10 donne, 10 argento, 3 veterane mentre per quanto riguarda le società, andranno riconosciuti alle 5 con maggior numero di iscritti. I ristori saranno uno sul percorso ed uno all'arrivo. Il ricavato della manifestazione, che avrà luogo con qualunque condizione atmosferica, sarà devoluto in beneficenza.

Mariani Wellness
Christmas

*A Natale scegli il Benessere
Tante idee per i tuoi Cari*

Un Regalo te lo facciamo Noi:

1 Giornata di SPA

(Presentando questa pagina)



Auguri

8 dicembre**MERCATINO DI NATALE "VAI IN DOMO, VAI!"****Dove:** Pescia (PT) **Quando:** 8 dicembre**Per info:** tel. 328.5924115

studiopinocchio2006@alice.it

Arriva l'atteso appuntamento con il mercatino di Natale nel quartiere Duomo a Pescia, dalle ore 9,00 alle ore 19,00, che ospiterà, tra l'altro, la Cattedrale e la Curia Vescovile. Ci saranno banchi con prodotti tipici delle festività ma anche antiquariato e vintage in modo da creare maggior interesse tra i visitatori. Per l'occasione, il bar La Chiave effettuerà degustazioni di piatti tipici pesdatini accompagnati da un buon vino.

10 dicembre**ARTI FATTE A MANO****Dove:** Arezzo **Quando:** 10 dicembre**Per info:** www.fierantiquaria.org

Come già avvenuto per gli anni scorsi, piazza Guido Monaco ospiterà, durante le festività natalizie, i creativi della Fiera Antiquaria di Arezzo, ovvero gli espositori delle opere del proprio ingegno che, durante la fiera, solitamente sono collocati tra via Cavour e piazza della Badia e che in questa occasione esporranno articoli frutto della loro fantasia, impegno e creatività. Nonostante questo segmento sia collaterale all'antiquariato e all'oggettistica, i visitatori dimostrano di interessarsi a questa tipologia di articolo apprezzando l'artigianalità e la passione che si cela dietro alla loro creazione. Orario continuato dalle ore 9,00 alle ore 20,00.

11 dicembre**MERCANZIE DI NATALE****Dove:** San Piero a Sieve (FI)**Quando:** 11 dicembre **Per info:** tel. 055.8487241

prolocosanpieroasieve@gmail.com

Mercatino tipico di oggetti natalizi e prodotti alimentari che caratterizzano il Natale, nelle vie del centro storico del paese che si anima con le lucine e le musiche natalizie. Un'occasione per acquistare i regali e trovare uno spunto per addobbare le proprie case. Il programma prevede spettacoli d'intrattenimento per grandi e piccini, che avranno l'opportunità di incontrare Babbo Natale nel suo Villaggio di Natale. Sarà allestito anche un punto ristoro con lampredotto, polenta, vin brulé e tanti dolcetti natalizi. L'evento è organizzato in collaborazione della Pro Loco di San Piero a Sieve con le varie associazioni sanpierne. Ingresso libero, la manifestazione sarà svolta anche in caso di maltempo con possibili variazioni di programma.

COSE VIVE - L'ARTIGIANATO IN PIAZZA**Dove:** Pietrasanta (LU) **Quando:** 11 dicembre**Per info:** tel. 335.6832773

Ogni seconda domenica del mese, nel centro storico di Pietrasanta, si organizza la Domenica del mestieri, veri e propri incontri di manualità creativa, occasioni durante le quali, oltre all'esposizione di prodotti, vengono riproposti al pubblico gli antichi mestieri, le antiche tradizioni ormai quasi del tutto scomparse. Durante l'esposizione espositiva trovano spazio e voce tecniche antiche come la forgiatura del ferro, la lavorazione e decorazione del vetro, attraverso la realizzazione di monili o oggetti in Tiffany, vetrofusione, decorazione di oggetti di uso quotidiano. Ma anche l'antica tradizione ceramista, eseguita con varie

tecniche di modellazione quali il colombino, tornio ecc. Senza dimenticare poi la lavorazione del marmo e la realizzazione di numerosi oggetti artigianali con conchiglie e oggetti trovati nel famoso lungomare di Pietrasanta.

LA SOFFITTA IN PIAZZA A CARMIGNANO**Dove:** Seano - Carmignano (PO)**Quando:** 11 dicembre**Per info:** tel. 055.8712468

Come ogni seconda domenica del mese, torna la Soffitta in Piazza, dalla mattina alla sera presso la Pista Rossa, via Statale, è un punto d'incontro di veri e propri fan della chincaglieria, un vero e proprio mercatino delle pulci con bancarelle di "roba vecchia", esposizione di ninnoli più svariati, recuperati da cantine e soffitte. Diversi gli stand di prodotti dell'artigianato locale fiore all'occhiello del nostro territorio. Il mercatino, che evoca ricordi e immagini ben lontane, rimane con i curiosi per tutto l'arco della giornata. I mercatini territoriali sono organizzati e gestiti dalla Pro Loco di Carmignano.

MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO**E LIBRO ANTICO****Dove:** Villafranca in Lunigiana (MS)**Quando:** 11 dicembre**Per info:** 0187.49881 - 339.5813720

Ogni ultima domenica del mese, l'antico Borgo Alberti di Filetto ospita il Mercatino dell'Antiquariato e del Libro Antico, dove i commercianti esporranno oggetti usati di ogni genere e prezzo: antiquariato, libri d'epoca, modernariato, collezionismo, oggettistica, curiosità di seconda mano. Il mercatino è ambienta-

Carpe Diem
Centro Estetico Solarium

Il Natale è alle porte.
Decidi tu quanto benessere regalare...

via U. Foscolo, 35
MONTECATINI TERME
tel. 0572.71114
www.esteticarpediem.it
carpediemmontecatini@gmail.com

1 Pedicure estetico + Poltrona SPA + Manicure (con applicazione smalto) **€ 29,00**

1 Pulizia viso + Trattamento riempimento rughe **€ 50,00**

1 Massaggio rilassante + 1 Massaggio viso + Applicazione maschera antistress **€ 75,00**

Possibilità di PACCHETTI REGALO PERSONALIZZATI

to nel borgo murato di Filetto, e i visitatori potranno addentrarsi nelle caratteristiche botteghe del borgo e lasciarsi tentare dai buoni ristoranti o da un aperitivo reso suggestivo dagli scorci incantevoli. Da segnalare la sezione dedicata ai libri d'epoca, ospitata nel chiostro dell'antico convento Fatebebefratelli. Il mercatino è organizzato dalla comunità di Filetto in collaborazione con il Comune di Villafranca Lunigiana.

16-18 dicembre

NATALE IN SAN PAOLINO

Dove: Lucca **Quando:** 16-18 dicembre

Per info: tel. 377.1031132

Nell'armoniosa cornice di Piazza Cittadella, sotto casa Puccini, scopri la bellezza di manufatti artistici frutto della creatività di mani sapienti e della tradizione italiana: l'arte del gesso con la produzione delle statuine da Presepio dalla tradizione degli stucchini della Lucca e della Garfagnana, i presepi artistici, la scultura, la lavorazione della pietra, la tornitura del legno, la ceramica, il vetro tiffany, i cestini impagliati, la pittura, i monili da varie tecniche artistiche, la lavorazione del legno. Oggetti raffinati ma anche alla portata di tutti, un tuffo nella bellezza e negli eventi. Presente la Casina di Babbo Natale con la cassetta per la posta dove il Folletto aiuterà i bambini a scrivere le letterine, dalle 16,30 alle 18,00. Domenica 18 ore 16,00 Gran spettacolo di Burattini "La neve di Natale" a cura della compagnia La Birignoccola, e la festa continua il 6 gennaio con l'arrivo delle Befane in piazza Cittadella con giochi e animazione per i più per i più piccoli, "Vieni a giocare e vinci le calze offerte dalla nostra associazione". Per chiudere domenica 8 gennaio spettacolo in piazza Cittadella del Coro Gospel Freedom Singer che

ci allieranno con un repertorio classico e moderno.

17-18 dicembre

MERCATINI IN CORTILE

Dove: Foro Boario (LU) **Quando:** 17-18 dicembre

Per info: tel. 340.8112621 - 340/33455327

www.luccainvita.com

Mercatini in Cortile sono diventati ormai tradizione del contesto lucchese e toscano: usato e baratto per privati cittadini dove trovare di tutto. Un'occasione unica per chi vuole disfarsi degli oggetti di casa che non usa più e una valida opportunità per essere attenti e aiutare l'ambiente sostenendo una prospettiva ecosostenibile. Le merci esposte spaziano da oggetti per la casa, piccola mobilia, abbigliamento, bijoux, libri, dischi, quadri e tanto altro ancora. Presenti 124 banchetti sia nella giornata di sabato che di domenica. Orario al pubblico dalle ore 9,00 alle ore 19,30 con ingresso gratuito.

4,8,11, 18 dicembre

ASPETTANDO IL NATALE

MERCATINI A SAN GIOVANNI VALDARNO

Dove: San Giovanni Valdarno (AR)

Quando: 4, 8, 11, 18 dicembre

Per info: Pro Loco S. G. Valdarno tel. 055.9126268

Generalmente svolto la terza domenica del mese, questa edizione pre-natalizia si svolgerà in più date, sempre nel centro storico del borgo, più precisamente in Corso Italia. Nei giorni 4 e 18 si terrà anche nei Larghi circostanti Palazzo d'Arnolfo e Piazza Masaccio. Una giornata ulteriore sarà l'8 dicembre con la prima edizione del "Mercatino dell'Immacolata" che si svolgerà in via Garibaldi, con opere del proprio ingegno,

antiquariato, modernariato e vintage.

20 dicembre

MERCATINO DELL'ANTIQUARIATO E DELL'ARTE EDIZIONE NATALIZIA

Dove: San Giovanni Valdarno (AR)

Quando: 20 dicembre

Per info: Pro Loco S. G. Valdarno tel. 055 9126268
Generalmente svolto la terza domenica del mese, questa edizione pre-natalizia si svolgerà in più date, sempre nel caratteristico centro storico di San Giovanni Valdarno. Suddiviso in bancarelle vintage e dedicate al collezionismo e nell'area riservata all'artigianato e all'arte del creare in via Garibaldi. Qui l'arte la fa da padrona con manufatti di cucito, bijouteria, abiti e oggetti di vario genere. Sotto le logge di Piazza Masaccio, invece, troverete curiosi oggetti che vanno da vecchi attrezzi contadini, grammofoni, macchine da scrivere e per fare di conto, libri, fumetti e altre curiosità.

21-23 dicembre

LE BANCARELLE DI NATALE

Dove: Montecatini Terme (PT) **Quando:** 21-23 dicembre

Per info: tel. 328.5924115

studiopinocchio2006@alice.it

I commercianti di via Don Minzoni in collaborazione con il CCN Montecatini In animeranno la stessa via Don Minzoni e le strade collaterali con alcune iniziative nei giorni precedenti il Natale. In primis ci sarà un interessantissimo mercatino pieno di bancarelle colorate rivolte ai settori dei giocattoli, degli articoli e degli addobbi natalizi, oggetti per il vostro presepe, articoli da regalo, oggettistica, artigianato e antiquariato.

La tua casa è un bene prezioso
Iuri la protegge con serietà, professionalità e precisione



Fornitura e montaggio su misura di Serramenti termici in Alluminio o Pvc, persiane in Alluminio, avvolgibili, zanzariere e tende da sole
Blindatura e messa in sicurezza
Riparazioni in genere
Possibilità di detrazioni fiscali.
Prodotti made in Italy
Preventivi gratuiti a domicilio

IURI DEGL'INNOCENTI
via Benedetto Croce, 27 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 333 2352423 - yurideglinno@gmail.com

TABACCHERIA
CARTOLERIA SALA SLOT
IL GIGLIO D'ORO
di Mirko Marini

Giglio d'Oro

i nostri servizi



BluBus
BIGIOTTERIA
ARTICOLI DA REGALO
GIOCATTOLI

Capsule da Caffè Originali e compatibili multimarca

Servizi ITB, Voucher Inps, Bonifici Bancari
Stampe da PC, Sigarette elettroniche



Buone Feste

via Matteotti, 87
MONSUMMANO TERME
telefono 0572.81272

seguici su 



Pagina a cura di Francesco Storai

Donald Trump eletto alla Casa Bianca: cambiamenti per il mercato auto?

USA – Chi comanda negli Usa comanda, volente o nolente, in mezzo mondo. L'elezione di Donald Trump alla Casa Bianca avrà conseguenze anche sull'industria automobilistica, una delle voci di bilancio più importanti negli Stati Uniti. Due le tematiche principali toccate dal neo-eletto presidente durante

la sua campagna elettorale: i limiti relativi ai consumi delle nuove automobili e le norme sulla produzione oltreoceano. Ricordiamo che Trump ha sempre considerato il surriscaldamento globale una "bufala". Quindi? Auto nuove con consumi liberi e -probabilmente- minor rispetto per l'ambiente. Inoltre è prevista una modifica negli accordi commerciali esistenti fra gli Stati Uniti e altri paesi, in particolare il North American Free Trade Agreement (NAFTA), Canada e Messico su tutti. Trump è contro questo libero scambio di merci, beni, servi-

zi e lavoro tra i paesi ed ha intenzione di portare avanti una politica più protezionista. Così facendo, il governo americano probabilmente sanzionerà quelle aziende statunitensi che delocalizzano all'estero e premi per quelle che faranno rientrare le produzioni dentro i confini statali. Possibile che alcune nuove autovetture "Made In Usa" subiscano alcune ritocci verso l'alto nei listini.

L'auto si guasta: una app per portarla in officina senza aspettare

ITALIA – E' da poco disponibile l'applicazione per smartphone e tablet del sito aggiustami.it per Android e iOS che permetterà agli automobilisti di velocizzare gli interventi in officina. Al cliente sarà sufficiente selezionare il tipo di intervento necessario alla propria auto, inserire alcuni dati inerenti la propria persona e la propria auto ed attendere una rapida risposta da un'officina in zona. Al momento sono circa 362 officine e 267 carrozzerie ufficiali presenti nel sito, tutte registrate alle locali Ca-



AUTODEMOLIZIONE
di LENZI
ANDREA

VALDINIEVOLE

Auguri di Buone Feste

**AUTODEMOLIZIONE
AUTOVEICOLI
RITIRO A DOMICILIO
vasto assortimento di
ricambi auto usati**

PONTE BUGGIANESE (Pistoia) via Buggianese, 168/a telefono 0572.635473 fax 0572.931469
www.autodemolizionivaldinievole.it email: valdinievole@libero.it



La gabbia di nylon che blocca le ruote dei fuggitivi

USA - Vita sempre più dura per i fuggitivi! L'azienda americana "Police Bumper" ha recentemente presentato un nuovo sistema per bloccare -nel vero senso della parola- le ruote dei fuggitivi che troppo spesso si vedono sulle strade statunitensi. Come funziona: un nastro di nylon viene "sparato" dall'auto della Polizia verso una ruota del mezzo inseguito, bloccandola all'istante e rallentando la corsa dell'auto in fuga. L'invenzione si chiama Grappler Police Bumper ed è stata messa a punto da Leonard Stock, residente in Arizona. Il sistema è disponibile nelle versioni Tethered e non Tethered, dotate o meno di una corda legata all'auto dalla quale il nastro viene espulso. Il sistema può essere montato anche su auto normali "in incognito": da fuori sembra una normale staffa metallica posta sul muso dell'auto. Gli agenti addetti allo "sparo" della gabbia di nylon, devono essere allenati per fare centro sul-

la ruota del veicolo, ma i creatori della trappola assicurano: "E' facile, basta un tasto per sparare: per far centro serve solo un po' di allenamento".



mere di Commercio, parametro scelto a garanzia della loro serietà. L'automobilista dovrà selezionare una tipologia d'intervento fra quelle previste, ovvero Carrozzeria, Tagliando, Meccanica-Elettronica, Revisione, Impianti a gas e Condizionatori. Il sito assicura che i preventivi arriveranno entro e non oltre 48 ore dalla richiesta. Il servizio è gratuito per gli automobilisti



Augura Buone Feste a tutti i clienti e vi aspetta a Gennaio con tante novità...



Una soluzione innovativa per la sicurezza personale e per una manutenzione costante del veicolo



Il ghiaccio "assorbi-inquinamento" creato dall'Università di Firenze

di Andrea Marchetti

L'apparenza inganna: esiste un tipo di ghiaccio apparentemente identico alla neve ma la cui struttura molecolare è diversa da quest'ultima. Si tratta, infatti, di una nuova forma di ghiaccio, chiamata 'ghiaccio XVII', la cui presenza è stata svelata grazie a uno studio dell'Istituto dei sistemi complessi del Consiglio nazionale delle ricerche (Isc-CNR) di Firenze e pubblicato sulla rivista *Nature Communications*. "Sono note almeno 16 forme di ghiaccio - spiega Lorenzo Ulivi, ricercatore Isc-CNR, tra gli autori dello studio - che hanno diverse strutture cristalline, che si ottengono cambiando pressione e temperatura. Tutte, tranne il ghiaccio ordinario, si formano ad alta pressione. La differenza tra queste forme sta nella struttura

microscopica, cioè nella disposizione delle molecole di acqua, più precisamente, nella disposizione degli atomi di ossigeno delle molecole, che formano in ogni caso una struttura geometrica ordinata e periodica, il cosiddetto reticolo cristallino, come accade in tutti i cristalli. Il ghiaccio XVII - prosegue il ricercatore - è composto come tutti gli altri solo da acqua ma, per ottenerlo, occorre idrogeno ad alta pressione". Questo tipo di ghiaccio ha inoltre delle caratteristiche che, secondo i ricercatori, potrebbero renderlo utile per applicazioni nel campo dell'energia pulita. "Ha infatti una struttura diversa da quella di tutti gli altri - spiega Ulivi -. E' molto poroso e quindi può assorbire e desorbire gas anche a bassa pressione. La prima applicazione a cui abbiamo pensato è quindi l'immagazzinamento dell'idrogeno per applicazioni energetiche. Questo ghiaccio può accumulare e restituire ripetutamente l'idrogeno e ne può contenere fino al 50% in proporzione all'acqua che corrisponde a più del 5% in peso. Abbiamo inoltre osservato che il ghiaccio XVII assorbe con analoga facilità anche azoto e altri gas, caratteristica promettente per applicazioni nel campo della separazione industriale di gas".

La carta che igienizza le tubature: via alla sperimentazione in Toscana

di Andrea Marchetti

Carta igienica gratis per tutte le famiglie da parte del Comune. Avviene a

Peccioli, in provincia di Pisa. Dove, tuttavia, non è in corso nessuna epidemia né gli amministratori si sono inventati nuove forme di assistenza sociale. Allora perché l'Amministrazione di Peccioli consegnerà la carta igienica gratis a tutte le famiglie? La spiegazione è contenuta in una lettera che il sindaco, Renzo Macelloni, ha inviato ai suoi concittadini: si tratta di una sperimentazione, frutto dell'accordo tra il suo comune e un'azienda cartaria di Porcari (Lucca), la Sofidel spa. La carta igienica, infatti, non è una normale carta igienica come quelle che si trovano sugli scaffali dei supermercati, ma ha delle caratteristiche particolari: è biologica e contiene degli enzimi in grado di mettere in moto un processo di reazione una volta arrivata negli scarichi, contribuendo a renderli più puliti. Come si legge, infatti, nella lettera inviata ai cittadini, la carta igienica "igienizza e sanifica le tubature diminuendo ingorghi, batteri e



cattivi odori, contribuendo così alla pulizia di fognature, fosse settiche e pozzi di ispezione con riduzione dei relativi costi di manutenzione nel rispetto e per la salvaguardia dell'ambiente". Una carta igienica, insomma, che dovrebbe ridurre i costi di manutenzione sia per le famiglie che per il comune. I cittadini di Peccioli riceveranno i rotoli per circa 4 mesi, tempo giudicato idoneo per giudicare se la sperimentazione ha avuto o meno esito positivo. A fare i test sugli impianti di depurazione e a giudicare i risultati dell'esperimento sarà il dipartimento di chimica industriale e biologica dell'Università di Pisa.



SOTTO L'ALBERO DI

EUROPHONES®



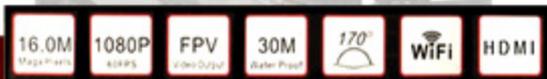
IL NEGOZIO DEL TERZO MILENNIO

Incredibili Promozioni Natalizie

SMART WATCH euro 39,00



**TELECAMERA
4K SPORTS
euro 79,00**



**HOVERBOARD euro
290,00**



VIA PRATOVECCHIO, 151
A MONSUMMANO TERME A SOLI 500 METRI DALLA VECCHIA SEDE
TELEFONO 0572.958715 WWW.EUROPHONES.IT



Risparmiare sulla bolletta dell'acqua si può: vi sveliamo come

di Joselia Pisano

Risparmiare sui consumi idrici domestici si può, spesso con piccoli gesti di buona abitudine quotidiana o scoprendo qualche trucco a cui non avremmo mai pensato ma che si può rivelare utilissimo a ridurre sprechi e consumi eccessivi. Cominciamo dai rubinetti: il primo passo è ovviamente controllare che non ci siano perdite. Un rubinetto che gocciola può sembrare innocuo, ma in realtà può arrivare a consumare anche 20 litri di acqua al giorno. Una buona differenza in termini di riduzione dei consumi può arrivare dall'installazione di riduttori di flusso a tutti i rubinet-



ti di casa. Costano pochi euro, e miscelano l'aria all'acqua con un sistema che permette di far fuoriuscire l'acqua con un getto potente ma composto in parte di aria: se usati correttamente permettono di consumare fino al 30% in meno rispetto a prima dell'installazione. Un grande consumo quotidiano, con annesso spreco non indifferente di acqua, è poi rappresentato dallo sciacquone del gabinetto. È stato sti-

mato che solo il 20% delle case italiane è provvisto di uno scarico con sistema di interruzione o regolazione del getto, da utilizzare nel caso in cui serva scaricare solo una piccola quantità di acqua. In media le cassette contengono 10 litri d'acqua, e se pensiamo a quante volte tiriamo lo sciacquone per mandare via anche solo un pezzo di carta igienica o un mozzicone di sigaretta, capiremo da soli la portata dello spreco. Ma niente paura: oltre ad imparare a evitare alcuni gesti "spreconi", possiamo correre ai ripari con un trucchetto semplice ma efficace, come quello di posizionare una bottiglia piena d'acqua e senza etichetta all'interno della cassetta. Il volume occupato dalla bottiglia corrisponderà ai litri di acqua che si risparmieranno ad ogni sciacquone mandato giù per il gabinetto. Attenzione ovviamente a non posizionare la bottiglia in modo da ostacolare il meccanismo di scarico! Infine, un altro consiglio riguarda il riutilizzo dell'acqua domestica: per esempio possiamo utilizzare l'acqua raccolta nel serbatoio dell'asciugatrice o nella tanica di scarico del condiziona-

tore in estate per innaffiare le piante sul balcone o in giardino.

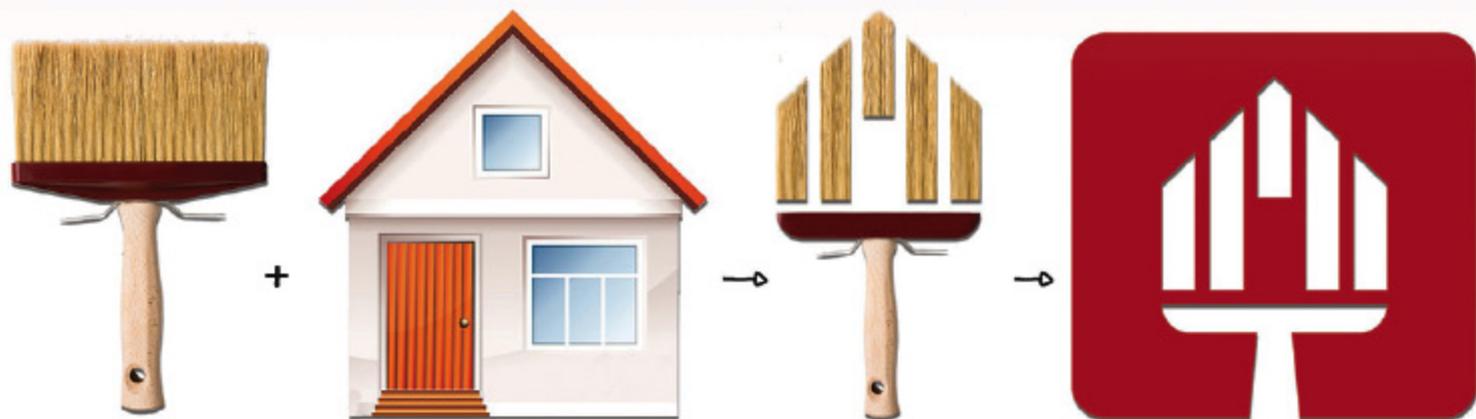
I mille usi (e ri-usi) della cenere del camino

di Joselia Pisano

Chi ha la fortuna di possedere un camino o una stufa a legna o a pellet in casa lo sa: ogni tanto la manutenzione va fatta e la cenere va raccolta e buttata via. Oppure no? Forse non tutti sanno, infatti, che la cenere in realtà non è un semplice rifiuto, ma rappresenta un prezioso alleato in casa e in giardino. Le nostre nonne lo sanno, che la cenere è il miglior detersivo bio per il bucato e un ottimo sapone per le pulizie: mescolando una parte di cenere a cinque di acqua e poi bollendo il tutto per 30 minuti, infatti, si otterrà la liscivia, utilissima per smacchiare il bucato a mano o in lavatrice, per far splendere finestre e pavimenti. La cenere, se mescolata a piccole quantità di acqua tiepida o succo di limone, può anche essere utilizzata per lucidare stoviglie in acciaio inox o l'argenteria, risparmiando all'ambiente l'utilizzo di prodotti chimici e al portafogli la spesa del loro acquisto. La cenere è anche un valido alleato anche per le piante: utilizzata come fertilizzante ecologico e a costo zero, può essere utile per riequilibrare il Ph di un terreno troppo acido; se cosparsa ai bordi dell'orto, terrà le lumache lontane dagli ortaggi che coltiviamo con tanta cura e passione. La cenere, infine, è un valido sostituto al sale per sciogliere il ghiaccio e la neve dal marciapiede davanti casa o dal vialetto di ingresso al garage o come "prevenzione" prima di una gelata.



COME NASCE LA NOSTRA AZIENDA?
Dalle esigenze dei nostri clienti.



PRODOTTI DI QUALITÀ E CONSULENZE MIRATE, PER UNA CASA PIÙ BELLA.

 **CASACOLOR**TM

Da 37 anni al servizio dei professionisti e del Fai da Te.

VIA BOCCACCIO 2/A
51016 MONTECATINI TERME (PT)
TEL. 0572 911207 · 0572 766708
FAX 0572 900503

WWW.CASACOLOR.IT · INFO@CASACOLOR.IT

PUOI ANCHE ACQUISTARE ONLINE SU

**cofield.it**TM
l'e-colorificio

La teoria della relatività di Einstein confermata ulteriormente o verrà rivista e modificata?

ALLA SPERIMENTAZIONE L'ARDUA SENTENZA

A cura del Dott. Gianluca Benedetti

Einstein sosteneva che la velocità della luce rimane la stessa in ogni situazione e questo significa che lo spazio e il tempo possono variare in situazioni diverse.

L'ipotesi che la velocità della luce è costante e che lo sia sempre stata, è alla base di molte teorie della fisica, come la teoria della relatività generale di Einstein. In particolare, essa svolge un ruolo cruciale nei modelli matematici che descrivono ciò che è accaduto nell'universo, secondi dopo il Big Bang.

Recentemente alcuni ricercatori hanno suggerito che la velocità della luce avrebbe potuto essere molto più alta in questo universo ancora in formazione. Uno dei creatori di questa teoria, il Professor João Magueijo dell'*Imperial College* di Londra, in collaborazione con il Dott. Niayesh Afshordi presso l'Istituto *Perimeter* in Canada, ha fatto una previsione che potrebbe essere utilizzata per testare la validità della teoria.

Le strutture nell'universo, ad esempio le galassie, si sono tutte formate da fluttuazioni nell'universo primordiale, da piccole differenze nella densità in alcune regioni rispetto ad altre. Una traccia di queste prime fluttuazioni è impressa sulla radiazione cosmica di fondo, essa si può immaginare come una mappa della luce più antica dell'universo.

Lavorando sulla loro teoria per cui le fluttuazioni sono state influenzate da una velocità variabile della luce nell'universo primordiale, il professor Magueijo e il dottor Afshordi ora sono riusciti a mettere una cifra esatta sull'indice matematico che rappresenta la luce più antica dell'universo. Il numero previsto e il modello matematico su cui si basa sono stati pubblicati

sulla rivista *Physical Review D*. I cosmologi attualmente lavorano per avere un'approssimazione sempre più esatta di questo indice, in modo che la previsione possa essere presto testata, così da confermare o confutare il modello dell'universo primordiale proposto. L'indice della luce è rappresentato da un numero molto preciso 0,96478. Questo è vicino alla stima corrente di letture della radiazione cosmica di fondo, che è stata registrata a 0.968, con un certo margine di errore.

Il professor Magueijo ha detto: "La teoria, che abbiamo inizialmente proposto alla fine degli anni 1990, ha ormai raggiunto un punto di maturità ed ha prodotto una previsione verificabile." Se le osservazioni in un prossimo futuro non riscontreranno questo numero con gli esperimenti, questo potrebbe portare ad una modifica del teoria della Relatività Generale di Einstein. "L'idea che la velocità della luce potrebbe essere variabile era una posizione davvero radicale, ma con una previsione numerica questa idea diventa qualcosa che i fisici possono effettivamente testare. Se l'esperimento viene confermato, vorrebbe dire che le leggi della natura non sono state sempre le stesse di oggi."

La verificabilità della velocità variabile della luce distingue la teoria proposta da quella rivale più affermata: l'inflazione.

L'inflazione ci dice che l'universo primordiale ha attraversato una fase di espansione estremamente rapida, molto più veloce rispetto l'attuale tasso di espansione dell'universo.

Queste teorie sono necessarie per superare ciò che i fisici chiamano il 'problema dell'orizzonte'. L'universo, per come lo vediamo oggi, sembra

essere ovunque in linea di massima lo stesso e, ad esempio, ha una densità relativamente omogenea.

Questo potrebbe essere vero solo se tutte le regioni dell'universo erano in grado di influenzarsi una con l'altra. Tuttavia, se la velocità della luce è costante ed è quindi sempre stata la stessa, allora non è passato abbastanza tempo per la luce per viaggiare fino al bordo dell'universo, e uniformare l'energia che a tutt'oggi ancora rileviamo.

Come analogia, pensiamo a quando vogliamo riscaldare una stanza in modo uniforme, l'aria calda dai radiatori alle due estremità deve viaggiare attraverso la stanza e mescolarsi completamente. Il problema per l'universo è che la 'stanza', la dimensione osservata dell'universo, sembra essere troppo grande perché l'aria calda, ovvero la luce, si sia distribuita uniformemente in tutto lo spazio.

La teoria della velocità variabile della luce suggerisce che la sua velocità era molto più alta nell'universo primordiale, consentendo ai bordi lontani di rimanere collegati mentre l'universo continuava ad espandersi. La velocità della luce sarebbe poi calata in modo prevedibile secondo il cambio della densità dell'universo. Questa variabilità ha portato la squadra di ricercatori alla previsione pubblicata.

Questo significa che, uno dei pilastri della fisica moderna, la Teoria della Relatività Generale di Einstein che insieme alla Meccanica Quantistica viene considerata come uno dei gioielli della fisica contemporanea sta per essere ulteriormente confermata e rinforzata oppure verrà rivista e modificata. Solo la sperimentazione ora potrà darci una risposta.



La CLONAZIONE dei dischi dei PC

a cura di AmicoBIT

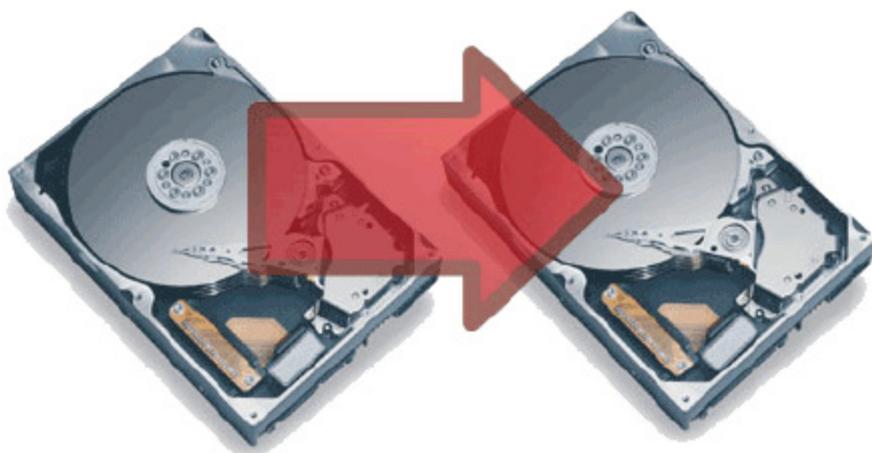
Claviniamo a questo Natale affrontando un argomento e una procedura spesso ignorata o sottovalutata dagli utenti: la clonazione dei dischi del PC.

Clonare un disco significa, in parole povere, fare una copia identica del suo contenuto, su un disco nuovo. Questa pratica si rivela utilissima in una molteplicità di situazioni, spesso ritenute fatalmente irrisolvibili.

Un caso che si verifica sovente è il guasto parziale dell'hard disk di un PC, che compromette completamente l'avvio del computer e ne impedisce l'uso. In questa situazione il PC spesso non si avvia nemmeno in modalità provvisoria. Senza la clonazione dovremmo sostituire il disco, rifare l'installazione del sistema operativo, riconfigurare tutte le periferiche, reinstallare il software e sperare di poter recuperare documenti foto e file dal disco rotto.



Esistono invece metodi di clonazione che, salvo guasti molto importanti o su settori critici, riescono a fare una copia su un disco nuovo, rendendo tutta la



vecchia installazione e configurazione nuovamente funzionante.

Altre procedure di clonazione si rivelano invece utili in caso si vogliano migliorare le prestazioni del proprio PC. I dischi SSD di ultima generazione sono velocissimi e rendono PC datati, sia fissi che portatili, paragonabili per prestazioni con PC più recenti, eliminando il collo di bottiglia che gli hard disk tradizionali hanno sempre presentato con le loro velocità di risposta piuttosto limitate. Una buona clonazione è in grado di trasferire tutta l'installazione del vecchio hard disk sul nuovo SSD, regalando una sferzata di velocità a tutto il computer. Va detto che in questo caso, i sistemi operativi Windows maggiormente ottimizzati per la gestione dei dischi allo stato solido sono le versioni 8 e 10, che dispongono già delle integrazioni e delle migliorie ancora poco evolute in Windows 7 e completamente assenti nelle versioni precedenti di Windows.

Se state dunque pensando a cosa regalare o regalarvi in queste feste, perché

non pensare ad un SSD per rinnovare il vostro computer? La differenza sarà co-



me quella che c'è "tra mangiar' e sta' a guarda" e la clonazione vi eviterà la seccatura di ripartire da capo con le configurazioni. Auguriamo a tutti i lettori un felice Natale e un nuovo anno sereno. Lo staff di AmicoBIT.

Hai una domanda da farci? Scrivi a info@amicobit.com e ti risponderemo su queste pagine nelle prossime uscite!



**AMICO
BIT**

BORN IN TECHNOLOGY

via biscolla 33c • Montecatini Terme
tel 0572 773791 • info@amicobit.com

a soli 100 mt. dal McDonald's

AmicoBIT Computer Shop

Vendita e assistenza computer, Mac, tablet
Soluzioni con ricondizionato garantito
Rimozione virus • corsi personalizzati

GigoBIT per la tua azienda

Gestionali per le aziende e per il turismo
Pacchetti di assistenza tecnica all inclusive
Campagne mail e SMS

Creazione websites ed hosting su misura
Sistemi di protezione anti spam e cryptolocker

Noleggio operativo a basso costo su ricondizionato

**SCOPRI ORA
I NOSTRI SERVIZI SU
AMICOBIT.COM**

oppure seguici su



PATAGONIA COAST TO COAST 100 GIORNI IN BICICLETTA

Patagonia Coast To Coast è un viaggio in bicicletta di ben 8200 km nato dall'iniziativa di due appassionati sportivi e ciclisti: **Paolo Pagni**, ideatore e titolare di Cicloturismo.com, ed **Enrico Roberto Carrara**. Dopo molte avventure condotte in solitaria in giro per l'Europa, la prossima impresa li vede insieme impegnati per almeno 100 giorni a partire dal 18 Novembre 2016.

Paolo ed Enrico attraverseranno la **Patagonia Argentina** da nord a sud partendo dalle Cascate dell'Iguazú, in Brasile. La meta da raggiungere è Ushuaia nella Terra del Fuoco, la città più a sud del mondo. Il viaggio, però, non si concluderà qui. Il progetto di ritorno verso nord, se le gambe e la testa lo permetteranno, prevede di ripartire dalla Terra del Fuoco alla volta di Santiago del Cile pedalando sulla **Cordigliera della Ande**. In sella alle loro biciclette i nostri cicloturisti passeranno dalla città di Buenos Aires, seguiranno il profilo delle Ande e si incanteranno davanti all'enorme mole del Perito Moreno, l'unico ghiacciaio al mondo facilmente accessibile a tutti.

UN VIAGGIO CONDIVISO

Sarà possibile seguire l'avventura di Paolo ed Enrico tramite la **fanpage Facebook di Cicloturismo** (www.facebook.com/cicloturismo) e il blog Patagonia Coast to Coast (www.patagoniacoasttocoast.com). La fanpage sarà aggiornata ogni giorno con foto e testi postati direttamente dai due cicloturisti. Immagini e riflessioni che racconteranno le bellezze, i contrattempi, i volti e i paesaggi mozzafiato incontrati lungo il percorso.

Il blog riporterà inoltre dettagliati articoli per ogni tappa.

ATTIVITA' DI BENEFICENZA

La spinta a pedalare per tanti km è data dalla voglia di mettere alla prova sé stessi, dall'emozione di avventurarsi in territori sconosciuti e dalla gioia del viaggiare in bicicletta, ma c'è dell'altro: un intento benefico. La volontà di Paolo ed Enrico è infatti quella di raccogliere quanti più fondi possibile per aiutare l'**Associazione Dynamo Camp Onlus**, primo camp di terapia ricreativa in Italia che accoglie gratuitamente bambini e ragazzi affetti da patologie gravi e croniche offrendo loro periodi di vacanza e svago assieme alla famiglia.

Sul blog di Patagonia Coast to Coast potete trovare la sezione dedicata alle donazioni.

Per fare una donazione: dona.dynamocamp.org (causale Patagonia Coast to Coast)



www.patagoniacoasttocoast.com



FANPAGE:

www.facebook.com/cicloturismo





TABACCHI... e non solo!

siamo anche
EDICOLA!

PAGAMENTO BOLLETTINI POSTALI
LOTTOMATICARD BOLLO AUTO
RICARICHE **postepay**

Ricariche telefoniche



VINCICASA
WinforLife!



Vinci per la vita
WinforLife!

SuperEnalotto

Orario continuato 6,30 - 21,30 **CHIUSO IL LUNEDI**

info 0572.33260 BORGO A BUGGIANO, località PITTINI
via Ponte Buggianese, 122



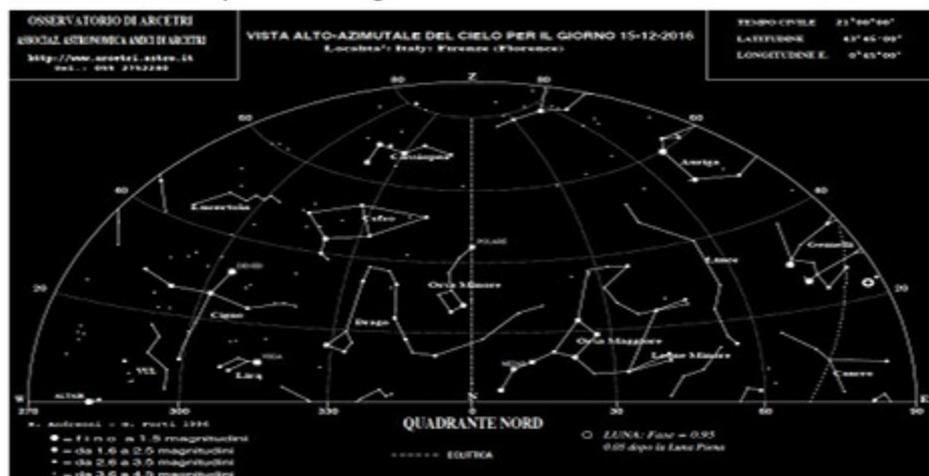
a cura dell'astrofilo e appassionato di astronautica Massimo Martini (www.astronautica.us)

Eventi del mese: Luna, pianeti visibili a occhio nudo e fenomeni interessanti. A Dicembre vi sarà **Luna** al primo quarto il 7, piena il 14, ultimo quarto il 21 e nuova il 29. **Mercurio** è, all'inizio del mese, nelle migliori condizioni di visibilità subito dopo il tramonto per poi abbassarsi sempre di più e scomparire fra le luci del crepuscolo il 23. La visibilità serale di **Venere** migliora sempre di più la sera ed arriva a tramontare oltre due ore e mezza dopo il crepuscolo. **Marte** è visibile nelle prime ore della sera e per tutto il mese tramonta attorno alle 21:45. **Giove** è visibile poco prima del mattino nella **Vergine** alzandosi sempre più presto durante il mese. **Saturno** è in congiunzione superiore con il Sole ed è praticamente invisibile per tutto il mese. La **Luna Piena**, la notte fra il 12 e 13 dicembre passa di fronte alle **Pleiadi**, mentre il 23, nelle prime ore del mattino, **Luna**, **Giove** e la stella **Spica** formeranno un triangolo equilatero di 5° di lato.

Costellazioni.

Il cielo di **Dicembre** è dominato, a sud, dalla grande e luminosa costellazione di **Orione**, dalla luminosa stella **Sirio** e dall'asterismo del **Triangolo Invernale**. **Orione** è in assoluto la protagonista del cielo: la sua caratteristica forma a clessidra, le tre stelle allineate della cintura e la sua posizione a cavallo dell'equatore celeste, ne fanno il punto di riferimento per gli osservatori del cielo di tutto il mondo. Proseguendo a **sud-est** lungo la linea della cintura, si arriva a **Sirio**, la stella più luminosa dell'intera volta celeste; a completare il triangolo **SI-**

rio-Betelgeuse è **Procione**, un astro notevole nella costellazione del **Cane Minore**. A **nord** del **Triangolo Invernale**, si evidenzia bene la costellazione dei **Gemelli**, le cui stelle sono disposte a rettangolo, inclinato verso **nord-est**, quasi a voler "sfuggire" dal gruppo di stelle di **Orione**. Ad **nord-ovest** di quest'ultimo, in alto nel cielo, si estendono il **Toro** e l'**Auriga**. Ad **est** inizia ad intravedersi la figura del **Leone**, a forma di trapezio, con la brillante **Regolo** sulla parte **sud-ovest**. A **nord**, il **Grande Carro** inizia ad elevarsi sull'orizzonte, così inizia



Idea Casa s.n.c.
di Renato ed Ester Mancini



Filati, Lane, Mercerie,
Intimo Uomo, Donna e Bambino

Piccole, grandi idee
per il tuo Natale!

via Marruota 124 - MONTECATINI TERME
telefono 0572.75169



La bottega di una volta

5 anni di Alimentari Doc
pronti per altri 55...



via Bruceto, 43/D MASSA E COZZILE
telefono 0572.73411

il **Girotondo** snc



PRIMA INFANZIA
PREMAMAN
LISTE DI NASCITA
KIT CURA E IGIENE
GIOCATTOLE
ARTICOLI REGALO

**TANTE IDEE REGALO
PER IL NATALE...
DEBORA E KATIUSCIA
VI ASPETTANO!**

Trio delle
migliori marche

APERTI TUTTE LE DOMENICHE

via Marruota, 122
MONTECATINI TERME (Pistoia) tel. 0572.911838
www.ilgirotondosnc.it info@ilgirotondosnc.it

Per info: Il Girotondo Snc Montecatini seguiti su 



ad apparire "verticale", mentre al suo crescere segue, dalla parte opposta alla **Stella Polare**, il declino di **Cefeo** e di **Cassiopea**. Verso **ovest**, ancora si rende visibile dopo il tramonto **Fomalhaut**, la brillante stella **Alfa del Pesce Australe**, e la **Balena**, così come il **Quadrato di Pegaso**, dominante nei cieli di inizio e metà autunno. Con il **Cigno** tramonta l'ultima delle costellazioni che hanno dominato i cieli dell'estate.

Pillole di astronomia: La stella di Betlemme è quel fenomeno astronomico che, secondo il racconto del **Vangelo** secondo

Matteo (2,1-12.16), guidò i **Magi** a fare visita a **Gesù** appena nato. La dicitura comunemente più diffusa per indicare la stella di **Betlemme** è la contraddittoria stella cometa, che accorpa due corpi celesti completamente dissimili tra loro: la **stella** è di grandi dimensioni, si trova a enormi distanze dal Sistema Solare e nel firmamento appare fissa e puntuale; la **cometa** è di piccole dimensioni, si trova all'interno del Sistema Solare e nel firmamento appare mobile e con una forma e dimensione non puntuale. La storicità del racconto è discus-

sa ma la comune rappresentazione a forma di cometa e la dicitura "**stella cometa**" risalgono al fatto che **GiOTTO**, impressionato dal passaggio della **Cometa di Halley** nel **1301**, la disegnò appunto come una cometa dalla lunga coda nella **Cappella degli Scrovegni a Padova**. A partire dal XV secolo il particolare ha avuto una straordinaria fortuna artistica, in particolare nelle rappresentazioni della **Natività** e del **Presepe**.

La coda risponde al desiderio di rappresentare un oggetto celeste che indichi una direzione, in accordo con la lettura popolare del testo evangelico. Le ipotesi di un reale fenomeno astronomico puntano quindi sul passaggio di una cometa particolarmente luminosa o di una congiunzione di tre pianeti molto luminosi, quali **Giove**, **Saturno** e **Marte** negli anni 8-1 A.C..



GAV (Gruppo Astronomico Viareggio)
<http://www.astrogav.eu>
 UAI (Unione Astrofili Italiani)
<http://divulgazione.uai.it/index.php/>
 Sito dell'osservatorio di Arcetri:
<http://www.arcetri.astro.it/po/>

SILVANA
 Parrucchiera per Signora

via Gucci, 12
BORGO A BUGGIANO (Pistoia)
 telefono 0572.33003

Karamella... e poi
 di Patrizia Masini

La moda fashion per le donne eleganti

NOVITA
 ANGOLO OUTLET

MILLE IDEE REGALO...
 ANCHE PER
 TAGLIE FORTI!

nuova gestione

via Cavour, 42 ALTOPASCIO (Lu)
 tel. 0583.264674

La Giostra
 ABBIGLIAMENTO 0-16 ANNI

Scegli un regalo sicuro...
 con l'importo che desideri!!!

REGALA UNA GIFT CARD!

Gift Card

via Cavour, 95 ALTOPASCIO
 telefono 0583.269110



L'anno che sta arrivando, fra un anno finirà

di Pierluigi "Gigi Dj" Pardocchi

Si, e lo mi sto preparando mi risponderete. Io una certa età ce l'ho quindi vi risparmio le frasi fatte e le amene banalità. Siamo arrivati a dicembre e con esso la voglia di regalare la musica per il Natale. Da quando non devo più venderla, la musica, come avrete notato sono molto severo ed esigente quando devo comprare a regalare un disco, ma una cosa mi piace quando vado a regalare un Cd o un disco in vinile, vorrei che fosse un lavoro che in quell'anno, in quel periodo ha lasciato un segno, nel bene ma anche nel male. So cosa state pensando.... esistesse infatti il primo "imputato" sarebbe FABIO

canzonetta in puro stile Pop Spagnolo Balneare che ci tocca tutti gli anni, come ormai l'ennesima hit hispano-americana firmata da ENRIQUE IGLESIAS. Fra tutti questi artisti lui propone sempre un pezzettino al di sopra della media, il suo "duele el corazon" in una serata festaiola crea la giusta atmosfera ed in fondo è quello che si vuole da lui, certo altre belle canzoni come "Lost On You" della Interessante LP sono più significative e toccanti, però ad ognuna il suo momento. Un'altra canzone, seppur dannatamente pop, di buona fattura è "We don't talk anymore" di CHARLIE PUTH, simpatico cantante di bella voce dotato insieme al gusto per la canzone leggera. Di altro spessore lo trovo che sia "Human" di RAG'n'BONE MAN, cantante inglese (sì, non è un gruppo, si potrebbe far chiamare Rory Graham il suo vero nome, mica male...) già 31enne con una bella gavetta alle spalle partendo dal drum'n'bass passando per il



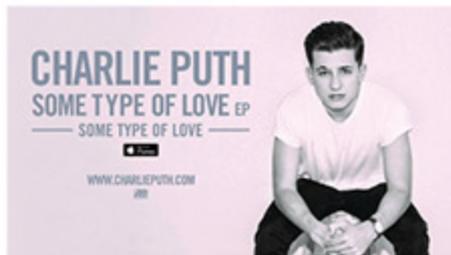
commerciale della coppia J-AX & FE-DEZ studiata per i telefonini dei giovanissimi. Certo dopo aver sopportato la "Giungla" di LIGABUE e il "Reggiano" di ZUCCHERO ingolliamo anche questa ma, fermi tutti, vogliamo parlare di questi montatissimi rap italiani (che fanno dei testi così depressivi da far sembrare Marco Masini ottimista) come Ghali, Salmo e poi non me ne voglio ricordare altri.

Palma del pezzo più brutto di rap italiano (e qui me ne intendo in quanto 25 anni fa avevo i dischi di pionieri come Space One, Plotta e Cor Veleno e avendo comprato forse unico il primo album degli Articolo 31 prima che andasse in onda su Radio DeeJay) la vince per distacco "Scarpe da pusher" di un certo JANIL.... ah regazzini..... ma che diavolo state a senti ?

Concludiamo con due sparate alla mia maniera, andatevi in rete e ascoltateli "Sleep no more" album di un genoa-londinese che si chiama JACK SAVORETTI, ci sono 3-4 brani di grande categoria, nella migliore tradizione inglese. Poi per finire alla grande, finalmente un coloured a cui non si è sciupata la voce col successo, BRUNO MARS, si parte con le sonorità Black'80 di "24k magic" e poi lasciatevi mandare....R&B (se vi piace) di categoria.

Ci sarebbe anche TIZIANO FERRO, che dire, ultimamente ascolto altro, ma lui si distingue sempre nel suo stile e ci regala sempre un album commercialmente ineccepibile.

Ma, sotto Natale, non mi portate le canzoni natalizie cantate dalla PAUSINI.... non ce la posso fare, piuttosto ridatemi Bublè (sì sempre quello !)



ROVAZZI con la sua "Andiamo a comandare" ma.... alla mio nipote di 15 anni e ai suoi amici cosa gli regalo, un file mp3 ? Come può fare anni dopo risentire, come facevo io, un vecchio 45 giri (alla sua età un tormentone fu "Luna", che lo ho nello scrigno dei ricordi senza copertina e distrutto dal giradischi Lenco con la puntina-chiodo) a distanza di anni e vedere nella mente il mio vecchio Ciao, il juke box che la suonava e, soprattutto....di quanto non sopportavo lei e Gianni Togni che la cantava. Bel mondo analogico..... ci sono le compilation ora ma la poesia....dov'è ?

Prendendo però spunto, queste mese mi diletterò segnalandovi le canzoni che in questo 2016 volente o nolente, ci hanno diletto con il loro successo. Si comincia con "Sofia" di Alvaro Soler,



blues, canzone che voi conoscerete sicuramente perché stra-suonata in tutte le piattaforme tradizionali e on line ma che secondo me è veramente bella. Per non lasciare solo in buon Rovazzi un palo di cosettine italiane mi piacerebbero anche, come "Oronero" di Giorgia e "Ad un passo da te" di MINA CELENTANO ma perché non citare "Vorrei ma non posto", la furbatona song rap-

**6-11 dicembre****EVITA-MALIKA AYANE****Dove:** Firenze – Teatro Verdi**Per info:** www.teatroverdionline.it

Tel. 055.212320

Malika Ayane incontra il mito di Evita Perón nel nuovo musical firmato da Massimo Romeo Piparo: sarà infatti la cantante milanese a vestire i panni della protagonista nella nuova produzione targata Peep Arrow Entertainment, che presenta per la prima volta in italiano il celebre musical scritto da Juan Domingo Perón. Un debutto atteso per questa nuova versione di Evita il musical che promette forti emozioni e che consegna al pubblico le luci e le ombre di una figura entrata nell'immaginario collettivo popolare.

16 dicembre**Dove:** Firenze – Teatro Verdi**Quando:** 16 dicembre**Per info:** www.teatroverdionline.it

tel. 055.212320

È l'ensemble jazz e swing più famoso e più seguito al mondo. Apprezzati e

acclamati dalla critica e dal pubblico anche in Italia. **Il nuovo show rappresenta un vero e proprio tributo a un'epoca, quella della Swing Era, e ai protagonisti di quella musica che ha fatto innamorare il mondo, su tutti Glenn Miller**, fondatore nel 1938 dell'omonima orchestra. L'attuale ensemble, capeggiato dal musicista, compositore e direttore d'orchestra **Wil Salden** e composta da eccellenti musicisti, ripropone alla perfezione il sound dell'epoca in una lunga serie di omaggi anche ad altri importanti direttori d'orchestra e musicisti, sia uomini che donne, come Count Basie, Harry James e Ray Anthony. Un tributo sarà riservato anche alla grande Ella Fitzgerald, da molti considerata come la miglior voce femminile di tutti i tempi.

17 dicembre**NOEMI – CUORE D'ARTISTA TOUR****Dove:** Collesalveti (FI)

Discoteca Villa del Colle

Quando: 17 dicembre**Per info:** Fb Villa del Colle

A distanza di due anni dal suo ultimo

tour di grande successo, Noemi torna sul palco a grande richiesta, e questa volta cambia atmosfera e sceglie di portare il suo Cuore d'artista nella dimensione raccolta e intima del club: Noemi torna così al pubblico delle sue origini in un modo speciale e valorizzando così un contatto intimo ed esclusivo. "Cuore d'artista club è l'estensione live di un disegno che ho iniziato lo scorso gennaio e che adesso finalmente prenderà forma anche sul palco" ha dichiarato Noemi. Per l'occasione la cantautrice si esibirà con una formazione di 6 elementi e sarà l'occasione per ascoltare live i brani del nuovo album Cuore d'artista (Sony Music). Tra i brani inclusi anche La borsa di una donna (presentato a San Remo 2016) Fammi respirare dai tuoi occhi e Idealista. Immane le hit di sempre come Briciole, L'amore si odia e Vuoto a perdere.

20 dicembre**FIORELLA MANNOIA COMBATTENTE****Dove:** Livorno – Teatro Goldoni**Quando:** 20 dicembre**Per info:** www.goldoniteatro.itCOLOR
YOUR HAIR

MIKI-Ó

HAIR STYLIST

*Augura Buone Feste
a tutti i suoi clienti*

ACCONCIATURE TRUCCO MANICURE PEDICURE

ORARIO CONTINUATO: dal martedì al giovedì 9,00 | 18,30 venerdì 8,30 | 19,00 sabato 8,00 | 20,00

via Lucchese, 362 SANTA LUCIA I UZZANO tel. 0572.445830 www.miki-o.jimdo.com  miki hairstylist



Tel. 0586.204225

Sono passati due anni dal suo ultimo progetto discografico, e il 28 ottobre esce "Combattente", il nuovo album di inediti di FIORELLA MANNOIA anticipato dall'omonimo singolo, in radio e in digitale dal 23 settembre. «Tutti combattiamo – dichiara Fiorella Mannola – Per un'idea, un amore, un'ingiustizia, un traguardo... In generale per il diritto di essere felici».

Molte le "firme" che hanno collaborato alla realizzazione dell'album, autori della nuova generazione, ma anche storici nomi del cantautorato italiano come Ivano Fossati, poi Giuliano Sangiorgi, Federica Abbate, Cheope, Fabrizio Moro, Amara.

20 dicembre

THE HARLEM VOICES

Dove: Colle Val d'Elsa (SI)

Quando: 20 dicembre

Per info: www.teatrodelpopolo.it

Tel. 0577.921105

The Harlem Voices nascono nel 2015 ad Harlem, New York, dall'unione di musicisti reduci da anni di lavoro e lunghe

tournee all'interno di importanti formazioni gospel. Artisticamente i The Harlem Voices sono soliti dilatare i confini del gospel arricchendoli con sfumature r'n'b, soul e funky. Amano inoltre ballare e creare coreografie ad effetto: assistere ad un loro concerto è dunque un piacere anche per gli occhi, oltre che per le orecchie. Tutti i membri della band vantano oltre 20 anni di carriera musicale alle spalle; Leader incontrastato del The Harlem Voices è Eric B. Turner, cantante di grande esperienza, attore e musicista in diversi musical di Broadway. Eric si è esibito anche durante il ballo inaugurale della presidenza di Barack Obama nel 2009.

21 dicembre

THE VOICES OF GEORGIA

Dove: Pistola – Teatro Bolognini

Quando: 21 dicembre

Per info: 0573.976283

The Voices of Georgia è un noto gruppo Gospel attivo da molti anni ad Atlanta, il loro stile rappresenta uno dei più autentici esempi della musica Gospel

tradizionale che ancora oggi è possibile ascoltare in quella regione. Il gruppo è stato fondato da Marvin Anderson rinomato pianista e affermato compositore da molti anni attivo sulla scena musicale della Georgia, già vincitore di un "Award" con il brano "Pattern My Life". Un concerto, quello del The Voices of Georgia, che regala al pubblico emozioni che solo il "Traditional Gospel" con la sua carica di energia e religiosità sa offrire.

5 gennaio

GIOVANNI ALLEVI

CELEBRATION SYMPHONIC TOUR

Dove: Firenze – Obihall

Quando: 5 gennaio

Per info: www.obihall.it

Tel. 055.6504112

Doppio tour per festeggiare con i suoi fan i 25 anni di carriera live. Da dicembre due tournée parallele, tra Italia e Europa, di pianoforte solo e con l'Orchestra Sinfonica Italiana. Continuano i festeggiamenti per i 25 anni di attività live di Giovanni Allevi. Nel "Celebration Symphonic Tour", tra dicembre 2016 e gen-



Gocce di Vita-onlus

Partecipa alle nostre iniziative

Mercatino Natalizio dal 3 al 11 Dicembre 2016
(Presso la parrocchia di Santa Maria in Selva - Buggiano)

Pranzo Domenicale 11 Dicembre 2016
(Presso la parrocchia di Santa Lucia Uzzano)

Lotteria di fine anno

1° Premio: **Soggiorno a Ischia per due persone**

2° Premio: **Estrattore di succo professionale**

3° Premio: **I-Pad AIR 16 Giga**

... e altri ...

Estrazione il giorno 21 Gennaio 2017

via di Quarrata, 6 UZZANO tel. 0572.444638 www.goccedivita.org info@goccedivita.org

naio 2017, l'artista si esibirà nel triplice ruolo di compositore, pianista e direttore d'orchestra, alla guida dell'Orchestra Sinfonica Italiana ed eseguirà quei brani che lo hanno reso uno dei compositori contemporanei più amati a livello internazionale. Dopo il grande successo del precedente tour sinfonico con Coro e Orchestra, questa volta, Giovanni Allevi, oltre alle proprie composizioni, dirigerà dal podio eterni capolavori di P. I. Čajkovskij, G. Puccini e G. Rossini.

5 gennaio

CRISTINA D'AVENA

Dove: Firenze – Viper Theatre

Quando: 5 gennaio

Per info: www.viperclub.eu

Tel. 055.0195912

Cristina D'Avena torna dopo anni di assenza per riportare il suo pubblico nel magico mondo dei cartoons: una serata per iniziare l'anno tornando bambini e dove poter cantare a squarciagola le canzoni che hanno contraddistinto la nostra infanzia, dai Puffi a Holly e Benji passando per Memole, Pollyanna, Tazmania e tante altre bellissime sigle. Martedì 5 gennaio dalle ore 22,30. Apriranno la serata I Banana Split, la cartoons tribute band toscana, che in passato ha aperto le serate tra gli altri a Cristina D'Avena.

7 gennaio

PINOCCHIO

Dove: Firenze – Obihall

Quando: 5 gennaio

Per info: www.obihall.it

Tel. 055.6504112

Pinocchio: Il Grande Musical è uno spettacolo adatto a tutta la famiglia: uno spettacolo che diverte e commuove, sorprende con grandiosi effetti speciali, con canzoni e coreografie che re-

stano nel cuore degli spettatori. Le emozioni accompagnano tutto lo spettacolo: dal suggestivo numero di apertura, quando, nel corso di un temporale, un fulmine abbatte un albero in scena, alla sorprendente nascita del burattino costruito dal legno di un pino.

1 gennaio

BUDAPEST GYPSY

CONCERTO DI CAPODANNO

Dove: Lucca – Teatro del Giglio

Quando: 1 gennaio ore 16,00

Per info: www.teatrodelgiglio.it Tel. 0583.46531

Per il tradizionale appuntamento di Capodanno il Teatro del Giglio sarà invaso dalle atmosfere tzigane con il concerto della Budapest Gypsy Symphony Orchestra (altrimenti detta dei «Cento Violini Tzigani»); la compagine, ospite delle sale da concerto e dei teatri di tutto il mondo nel suo tradizionale organico di archi, clarinetti e cymbalon – sarà impegnata a Lucca in una festosa esibizione, impreziosita da uno speciale ed esclusivo omaggio a Giacomo Puccini. La Budapest Gypsy Symphony Orchestra (altrimenti detta dei «Cento Violini Tzigani») è una che compagna internazionalmente nota si è costituita trent'anni fa, ed è un gruppo che suona come un'orchestra sinfonica classica: una formazione unica al mondo. L'attività della formazione conserva la tradizione di un patrimonio musicale di un valore senza eguali. Oltre ad un repertorio classico, che comprende Liszt, Bartók, Kodály, Hubay, Erkel, Brahms, Tchaikovsky, Sarasate, Strauss, l'orchestra esegue anche musica gitana ungherese tradizionale, e melodie e canzoni popolari ungheresi. La BGSO si prende cura della tradizione grazie ai suoi unici e speciali arrangiamenti, ma nelle sue performance sono presenti an-

che le sperimentazioni più moderne della musica di oggi nel mondo. L'orchestra è oggi formata da 138 membri. C'è qualcosa di incantato (dice la critica) quando la più famosa orchestra gitana al mondo fa il suo ingresso sul palco sul palco. L'attrazione principale della cerimonia d'apertura dell'Expo di Lisbona è stata proprio il concerto della BGSO di fronte a ventimila persone. A Cartagine ha vinto il «Festival Award» della quarantacinquesima edizione dell'International Music Festival, con un pubblico di quindicimila persone a festeggiare questo esplosivo successo. Al teatro degli Champs Elysees a Parigi ha suonato per cinquantacinque serate, tra il 2002 e il 2014, con grande successo. Tiene regolarmente, dal 1994, tour in Francia e Monaco, sui palchi delle grandi città come dei centri più piccoli. Ha suonato in Africa, nelle Americhe, in Asia, in Australia e in moltissime città europee. È stata vincitrice dell'Hungarian Heritage Prize nel 2000, lo stesso anno nel quale è stata inclusa nel Guinness dei Primati. Nella sua attività ha pubblicato ventuno cd e cinque dvd, ricevendo anche dischi d'oro e di platino per le incisioni. La BGSO si inserisce organicamente nel sistema delle istituzioni culturali ungheresi. Il suo obiettivo principale è mantenere gli straordinari valori musicali di una tradizione che dura da secoli, che si tramanda in eredità nelle famiglie gitane di generazione in generazione. Con la sua arte e la sua musica, questa orchestra sa arrivare dritta al cuore del pubblico dovunque si trovi e in ogni tempo, aggiungendo ricchezza al caleidoscopico mosaico della cultura europea. Dal 18 marzo 2016 la BGSO può fregiarsi del prestigioso titolo di «Hungaricum» (onorificenza che viene tributata alle eccellenze culturali ungheresi).



Ada

Via Lucchese PONTE ALL'ABATE
PESCIA 0572.429010 Segui su

Vasto assortimento

PRONTOMODA
UOMO & DONNA
ABBIGLIAMENTO
NEONATO & BAMBINO

PIGIAMI,
TUTE, INTIMO

BIANCHERIA
PER LA CASA





8 dicembre

ELSA, LA REGINA DEL GHIACCIO

Quando: 8 dicembre

Dove: Montecatini T.me (Pt) Teatro Verdi

Per info: www.teatroverdimontecatini.it info@teatroverdimontecatini.it

Spettacolo pensato in forma di musical, ispirato alla fiaba di Hans Christian Andersen: la Regina delle Nevi. Da questa storia è nato anche un celeberrimo film animato, prodotto dalla Walt Disney Animation Studios: Frozen. Lo spettacolo si apre con la storia di come il diavolo in persona abbia creato uno specchio capace di far sparire tutto ciò che di bello si specchia in lui, e di accentuare e di deformare tutto il cattivo. In seguito, lo specchio si rompe in mille frammenti che vengono dispersi per il mondo, entrando negli occhi e nel cuore degli uomini corrompendo le loro anime... Questa messa in scena è nata nel Febbraio di quest'anno, per sostenere l'Associazione "Nicco fans club", fondata dai genitori del piccolo Niccolò Matteucci in cura all'Ospedale pediatrico Meyer di Firenze, per una malattia oncologica. È un family-show, uno spettacolo per tutti, che si avvale, oltre ai componenti della com-

pagnia, del contributo artistico di Serena Nacci in arte Naena e di Giovanni Fochi, attore e regista diplomato alla "Bottega Teatrale" di Vittorio Gassman.

9 dicembre

VACANZE ROMANE

Quando: 8 dicembre

Dove: Montecatini T.me (Pt) Teatro Verdi

Per info: www.teatroverdimontecatini.it info@teatroverdimontecatini.it

Con Serena Autieri e Attilio Fontana con la regia di Luigi Russo, è una commedia tratta dal pluripremiato film diretto da William Wyler e interpretato da due leggende del cinema come Audrey Hepburn e Gregory Peck, questo meraviglioso affresco di Roma, che generosa e sognante riemerge dalla guerra, è l'ultima testimonianza teatrale del monumentale sodalizio artistico tra Pietro Garinei e Armando Trovajoli. La storia narra la vicenda della principessa Anna, in viaggio diplomatico a Roma, che sfinita dalle formalità e dai suoi obblighi reali decide di fuggire per i vicoli capitolini fino all'incontro fortuito con il fotografo Gianni Velani, giornalista del Messaggero. Tra i due nasce a poco a poco

una grande complicità che li porterà ad evadere dai rispettivi ruoli, nell'arco di una giornata vissuta in spensieratezza e libertà. Uno spettacolo per tutti, eterno e sempre nuovo, un inno alla bellezza di Roma e ad ogni amore che abbia il coraggio di sbocciare al di là di tutte le convenzioni.

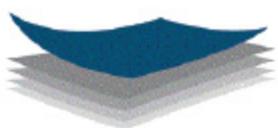
LA MALINTESA

Dove: Pisa - Teatro Verdi

Quando: 9 dicembre

Per info: prenotazionilamalintesa@gmail.com tel. 333.6891585

Libecciate di risate in tre spifferi di Giancarlo Peluso. "I fumi dell'alcool e la paura delle malattie possono generare situazioni esilaranti..." Tornano i mitici dottori Pisani con una delle commedie storiche scritte da Peluso. La classica famiglia pisana, moglie, marito, un fratello adoratore di Bacco e una figlia sposata. Completano il quadro una vicina pettegola e svanita, un vecchio coinquilino tirchio e fissato sui proverbi e un medico. Il marito convinto di essere ammalato si sottopone a visita medica domiciliare con prelievo di sangue alla quale assiste anche il cognato, quasi sempre alticcio, a cui viene richie-



DATASERVICE

ELABORAZIONE DATI CONTABILI E AZIENDALI

Contabilità aziendale, Assistenza fiscale
Dichiarazioni fiscali, Modello 730
Calcolo IMU/TASI, Successioni

RICHIEDI UN PREVENTIVO GRATUITO SU
www.dataservicemontecatini.it

HAI UNA PARTITA IVA?
PER LA TUA CONTABILITA'
UNA **OFFERTA INCREDIBILE**

**FORFETTARIO
& MINIMI**

A PARTIRE DA
35,00 EURO/MESE

**CONTABILITA'
SEMPLIFICATA**

A PARTIRE DA
45,00 EURO/MESE

**CONTABILITA'
ORDINARIA**

A PARTIRE DA
57,00 EURO/MESE

via Bellini, 44 MONTECATINI TERME (Pistoia) telefono 0572.74931 - 333.6527719



dal 1924

Libreria Michelotti



Vi augura Buone Feste



LIBRI PER RAGAZZI, LIBRI INTERATTIVI, GIOCHI, STRENNE NATALIZIE



ARTICOLI RELIGIOSI: Anelli, Bracciali, Rosari, Icone

Libreria Michelotti - C.so Indipendenza 106/108 - Borgo a Buggiano (PT)

Tel. 0572 32105 - Fax 0572 549015 - libreriamichelotti@gmail.com



Libreria Michelotti





sto un esame delle urine. Non essendo in grado di riempire la provetta con le proprie urine provvede versandovi le urine del nipotino e dopo aver maldestramente rovesciata la fiala con il sangue prelevato al cognato sostituisce anche quello con il sangue di un coniglio appena macellato. La commedia si porta avanti fra scene di gelosia tra la figlia e il marito alquanto donnaiolo con interventi della vicina di casa e del vecchio tirchio in un susseguirsi di equivoci esilaranti. Tutto poi si concluderà lietamente come in tutte le commedie de "La Brigata dei Dottori": un tuffo nello spirito pisano più autentico, all'insegna del divertimento più sfrenato e delle situazioni più esilaranti che si possano immaginare. Il tutto condito da scanzonata goliardica.

9-11 dicembre

NATALE IN CASA CUIELLO

Dove: Pistola – Teatro Manzoni

Quando: 9-11 dicembre

Per info: www.teatridipistola.it

atp@teatridipistola.it Tel. 0573.99161

Di Eduardo De Filippo, con regia di Antonio Manetti, con Francesco Manetti, Monica Pi-

seddu, Lino Musella, Valentina Acca, Francesco Villano, Michelangelo Dalisi, Leandro Amato, Giuseppe Lanino, Maurizio Rippa, Annibale Pavone, Emilio Vacca, Alessandra Borgia. Una produzione del Teatro di Roma Teatro Nazionale. A restituirci la tradizione in termini di modernità e attualità della figura di Eduardo, è il lavoro di uno dei registi che marca stretto i linguaggi del teatro contemporaneo, Antonio Latella che incontra per la prima volta il teatro di Eduardo e ritorna alle sue radici napoletane.

Un classico, capolavoro di "amarezza dolorosa", che il teatro di Latella reinterpreta attraversando l'eredità di Eduardo come autore, artista e personaggio, dal respiro europeo. Un'eredità che ha il suo filo conduttore nello studio e nel confronto con la tradizione alla ricerca di forme nuove, affrancate dalla riproduzione e dai condizionamenti.

Domina e sottende Natale in casa Cupiello, la ricerca continua di un dialogo tra lingua italiana e napoletana, non dimenticando mai il confronto tra tradizione e riforma, radici e trasformazione, origini e innovazione. Proprio nella lingua risiede l'omaggio di Latella all'"Eduardo" artista e uomo, drammaturgo di

portata europea.

10 dicembre

Dove: Bientina (PI) Teatro delle Sfide

Quando: 10 dicembre

Per info: www.guasconeteatro.it

Tel. 320.3667354

Una nuovissima produzione di Guascone Teatro con Paolo Migone ed i Gatti Mezzi, in scena tre miti assoluti dell'ironia in salsa toscana. Uno spettacolo molto comico sui DOVERI, la necessità di stare all'interno di una società impazzita e la voglia di fuggire in luoghi selvaggi e primitivi: e proprio in questi luoghi, i tre toscani si ritrovano, fuggiti, d'istinto, tant'è che nessuno dei tre sa che l'altro è fuggito.

Come in tutte le produzioni della compagnia, si cerca di fondere linguaggi ed indoli molto diversi per costruire percorsi di drammaturgia semplici e nuovi.

Il talento di un genio indiscusso come Paolo Migone, viene qui accerchiato dalla scoppiettante allegrezza de I GATTI MEZZI. Ne vedremo delle belle! Ne ascolteremo delle Belle! Se gli ingredienti si sommano siamo a posto, se dovessero moltiplicarsi allora sarà meraviglia e risate.

EDIL LEGNO FALEGNAMERIA DAL 1953

MOBILI VECCHI E ANTICHI COMPRAVENDITA E RESTAURO

Guarda e compra dal nostro sito: www.antichitatoscana.it

Seguici su Facebook: **Antichità Toscana by Edil-Legno**



- ZANZARIERE ALLUMINIO
- PRONTO INTERVENTO FURTI O PORTA BLOCCATA
- MANUTENZIONI E RIPARAZIONI FINESTRE E PORTE
- AVVOLGIBILI PVC, ALLUMINIO, ACCIAIO
- CAMBIO SERRATURE E CHIAVI
- FINESTRE PVC, LEGNO, ALLUMINIO
- PERSIANE ALLUMINIO, BLINDATE, LEGNO
- PORTE BLINDATE SU MISURA
- PORTE INTERNE IN LEGNO E LAMINATE
- CANCELLI DI SICUREZZA

Cell: 327 7117265 Tel: 0572 30365 - Laboratorio: Via Terrarossa Fonda 5, Borgo a Buggiano (PT)

Mostra: Via 1° Maggio 265A, Margine Coperta (PT) - Email: edil.legno@tiscali.it

**14 dicembre****BE NORMALI****Dove:** Firenze – Teatro Sotterraneo**Quando:** 14 dicembre**Per info:** www.teatrosotterraneo.it teatrosotterraneo@gmail.com

tel. 340.3408470

Regia di Sara Bonaventura e Claudio Villa. Ecco una storia di ordinaria normalità, quella di una coppia di trentenni, maschio e femmina, che si trovano ad affrontare una giornata qualsiasi scandita da arguti paradossi, brevi e incisive scene segnate dalle ore di una giornata senza prospettive.

Si ride per non piangere di una quotidiana lotta generazionale più per la sopravvivenza che per la cura del proprio daimon, con l'invito a non arrendersi mai. *Be normal* sottolinea che oggi la normalità non è più normale. Le nuove generazioni ci hanno rinunciato da un pezzo, alla normalità. Lo spettacolo rappresenta tecniche di resistenza giornaliera che stanno fuori dalla normalità. Si tratta di uno lavoro fisico e ritmato, dove corpo e parola convivono nel tentativo di raffigurare la corsa ininterrotta e la continua lotta di una generazione che procede per tentativi.

16 dicembre**PICCOLO COME LE STELLE****Dove:** Lucca – Teatro del Giglio**Quando:** 16 dicembre**Per info:** www.teatrodelgiglio.it

Tel. 0583.46531

Elisabetta Salvatori, figura di riferimento del teatro di narrazione italiano, sarà ospite del festival con il suo nuovo lavoro dedicato alla vita di Giacomo Puccini, *Piccolo come le stelle*: una prima nazionale (venerdì 16 dicembre) che arricchisce l'edizione 2016 del Lucca Puccini Days portando sul palcoscenico cittadino il sensibile contributo dell'artista versiliese, famosa per la sua capacità di narrare solo vicende vere restituendo al pubblico persone, luoghi e vicende rimasti nascosti. In scena, le musiche dal vivo di Matteo Ceramelli (violino).

17 dicembre**LA FIABA DELLA****PRINCIPESSA TURANDOT****Dove:** Prato – Teatro Metastasio**Quando:** 17 dicembre**Per info:** www.metastasio.it

Tel. 0574.6084

Ispirandosi liberamente alle opere di G. Puccini e F. Busoni si scrive una nuova versione delle fiaba di Turandot inserendo nella storia il personaggio della vedova dell'imperatore di Pechino, Adelma, matrigna di Turandot, che utilizza l'irresistibile bellezza della figlia per attirare a corte re e principi ed eliminarli grazie allo spietato gioco degli enigmi e divenire quindi regina assoluta dell'Impero del Drago.

18 dicembre**IL LIBRO DELLA GIUNGLA – IL MUSICAL****Quando:** 8 dicembre**Dove:** Montecatini T.me (Pt) – Teatro Verdi**Per info:** www.teatroverdimontecatini.itinfo@teatroverdimontecatini.it

Il musical 'Il libro della giungla' è un affascinante viaggio attraverso lande fantastiche e misteriose, con i simpatici personaggi che hanno recentemente conquistato migliaia di piccoli e grandi spettatori anche nelle sale cinematografiche italiane. Mowgli, Baloo, Hattley, Bachera, Akela, Re Luigi, Kaa e Sher Kan verranno rappresentati da 14 attori, ballerini e cantanti che si esibiranno con le musiche coinvolgenti di Tony Labriola e Stefano Govoni. Regia di Ilaria Deangeli.



*Colazioni,
pranzi veloci
aperitivi,
tabacchi*

**snack-bar
da Massimo**

via Marruota, 262
MONTECATINI TERME
telefono 0572.911591



MERCERIA *Puccini*
1861 1913

Da più di 100 anni un
punto di riferimento
per lane, filati, bottoni
e intimo

100 Fino cotone 300 metri
100 metri

corso Roma, 63
MONTECATINI TERME
telefono 0572.78072

Dal 1934

Silvano dolfi
di Michelotti Vera
Mercerie Abbigliamento
Confezioni da lavoro

Intimo delle migliori marche**Abbigliamento per
scuola alberghiera****Grembiuli per scuole
materne ed elementari**


via Garibaldi, 1
(angolo Piazza XX Settembre)
MONTECATINI TERME (Pistoia)
telefono 0572.911590



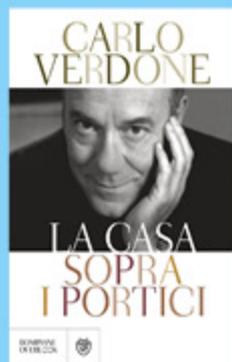
La casa sopra i portici

di Carlo Verdone
ed. Bompiani 2016.

di Francesco Storai

Chi scrive adora Carlo Verdone. Necessaria premessa per questa recensione: è di parte. Detto ciò, il libro racconta la vera storia di una casa appartenuta agli Schiavina, famiglia della mamma di Carlo, Rossana, poi diventata Casa Verdone. Attraverso la storia di queste due famiglie, attraverso queste stanze nel centro di Roma, si vanno a raccontare episodi autobiografici della vita di Carlo Verdone e della sua interessante famiglia. A casa Verdone non ci si annoiava mai, e l'autore del libro riporta momenti di sé narrati tramite l'espedito letterario del racconto. Il libro nasce dal grande dolore successivo al cambio di casa del famoso regista e attore dopo la morte del padre Mario. 80 anni di storia romana si intrecciano con quella personale di Carlo Verdone, dagli esordi ai successi al botteghino e non solo. Vita romanesca, personaggi importanti, malinconia per il passato, dolcezza infinita di un attore abile che ci regala un grande pezzo di sé, emozionante al punto giusto

senza mai scivolare nel patatito. Dopo averlo letto avrete voglia di riguardarvi qualche suo film, garantito.



Menti pericolose

di Jeffery Deaver
ed. Rizzoli 2016

di Francesco Storai

Un libro "per non dormire", per provare il brivido della suspense. Il libro fa centro, ma fino ad un certo punto, esaurendosi spesso in una grande sorpresa nelle ultime righe di ogni racconto. Il volume, infatti, tratta di dodici storie avvincenti, alcune ben riuscite alcune meno. I personaggi trattati hanno tutti la loro peculiarità, le loro stranezze, le loro inquietanti caratteristiche. Nella corso della lettura viene da chiedersi se sia davvero tutto come sembra e come ci viene raccontato, oppure sotto sotto c'è qualcosa di cui noi lettori non siamo a conoscenza? Jeffery Deaver ci sa fare con le parole, si diverte a narrare la sua storia come fosse una sorta di cantastorie del genere thriller, sorprendendoci a suon di colpi di scena intriganti che però... lasciano in bocca un che di sospeso, incompiuto. Fosse un piatto sarebbe una splendida spaghettonata ben condita ma scappa di sale. Una lettura la merita, ma



personalmente, la precedente opera intitolata "L'ombra del collezionista" era su un altro livello.

L'anno senza estate

di Carlos Del Amor
Edizioni Nord 2016

L'autore di questo bel libro è il giornalista spagnolo Carlos

Del Amor. Il protagonista esce allo scoperto a poco a poco nelle pagine del romanzo: sappiamo che a sua volta il protagonista sta scrivendo un libro e, durante le vacanze estive, si scopre unico inquilino del suo condominio. A poco a poco, con il passare delle pagine, si scopre che quella che viene raccontata non è la sua ma quella degli inquilini del suo condominio, futuri personaggi del suo romanzo. L'autore trova delle chiavi che appartengono alla portinai del palazzo che riescono ad aprire le porte di tutti gli appartamenti. Il protagonista di questo libro non resiste alla tentazione e decide di voler conoscere meglio i suoi vicini di casa, senza ovviamente lasciare traccia delle sue incursioni. Il libro va avanti, i dettagli affiorano pagina dopo pagina ed il lettore si intriga sempre più. Fino ad un finale scoppettante che lascerà tutti

a bocca aperta. Da leggere.



L'isola
che non c'è!

Calzature
Abbigliamento 0-16



Piazza XX Settembre, 30
Montecatini Terme
telefono 0572.71615

 L'isola che non c'è





Amore al Carbone

di Giada Tommei

1 parte

E con questo fanno 10 euro, Signora.

Il pasciuto benzinaio terminò di riempire la tanica di Brigida; la donna pagò il conto e salì in macchina. Il recipiente faceva un leggero rumore ad ogni buca della strada: il liquido sobbalzante le ricordava il gorgoglio della sua pancia quando, poco più che adolescente, si affacciò alla scogliera della spiaggia di Creta intenta ad effettuare un coraggioso e gollardico tuffo. Sen-



tendo ancora la calda brezza dell'isola Greca, Brigida osservò il suo viso dallo specchietto retrovisore: eppure, non era poi così invecchiata. Gli alti zigomi, caratteristica acquisita nei primi anni dell'adolescenza, ancora sfidavano la forza di gravità. Gli occhi, piccoli e allungati, parevano appartenere ad una qualche antenata vietnamita: intorno ad essi, brevi e marcate rughe ne contornavano le palpebre come raggi di sole stilizzati disegnati dai bambini durante l'ora di artistica. La frangia bombata che ogni sera sistemava accuratamente su di un bigodino, era smaccatamente un residuo anni 80: un tocco vintage che sottolineava una nostalgico desiderio di tornare a 20 anni. **Brigida** aveva smesso di indossare gonne da ormai molto tempo, così come aveva smesso di frequentare amiche o andare al supermercato da sola. La sua vita era ridotta al minimo: al-

zarsi, andare a lavoro e coricarsi. Tuttavia, il vero orrore della sua vita, ciò che maggiormente le bloccava il respiro come un gatto strozzato da un croccantino troppo grande non erano i faticosi



giorni infrasettimanali: era il sabato. Il sabato, Brigida e Franco andavano a far spesa. La visita al centro commerciale era l'unica uscita in società della settimana: i due scendevano di macchina a braccetto, salutano i conoscenti e fermandosi a chiacchierare con questo e con quest'altro compaesano. Franco rideva e gesticolava, mentre Brigida si limitava ad annuire ad ogni parola da lui proferita. Una volta tra gli scaffali, la lista della spesa stilata dalla donna finiva sistematicamente accartocciata: tutto ciò che Brigida faceva veniva schermato o deriso solo per il gusto di sminuirlo. Non c'era un valido motivo per cui Franco nutrisse così tanto rancore nei confronti della moglie. Il suo astio, in realtà, era innanzitutto rivolto al mondo intero, con il quale doveva però inevitabilmente frenarsi: con la compagna, invece, potendo essere totalmente se stesso riusciva a liberare senza alcun problema il drago rabbioso del suo io. **Franco**: da imprenditore di successo ad addetto allo smistamento postale. Il suo 1.83 di altezza lo rendeva imponente e deciso ed in effetti, un tempo, lo era davvero. Dall'età di 25 anni Franco gestiva un'azienda di pregiati tappeti i cui guadagni fruttavano molto bene. In quegli anni, la vita della famiglia Beris trascorreva tranquilla alla fresca e rassicurante ombra del dio denaro. I due erano una coppia affiatata, tanto che gli abitanti della città li prendevano spesso come esempio per sottoliner-

are quell'amore duraturo e consolidato che tutti van cercando. Ma amarsi in mezzo all'oro può essere tremendamente facile: non vi è preoccupazione che una buona cena di aragoste non possa

sollevare, né nessun malinteso che una gita alle terme non possa chiarificare. Con il passare degli anni, purtroppo, la crisi dell'euro mise a dura prova l'industria dei tappeti e Franco non poté far altro che accumulare debiti su debiti; e così, da affermato mercante di tappeti divenne, in un decennio, un normale impiegato postale dell'ufficio di Senigallia. Non che smistare la posta fosse un lavoro di cui vergognarsi, ma per un uomo come Franco fu come passare dal paradiso all'inferno in pochi minuti. Brigida, innamorata di Franco dall'età di 27 anni, aveva vissuto l'ascesa del marito con gioia e soddisfazione rimanendo però fedele al suo piccolo impiego d'uf-



ficio. E così, se la nave di famiglia era effettivamente affondata ebbe subito pronta una piccola scialuppa di salvataggio che permise a Franco di riprendere forza e trovare anche lui un modesto impiego. Eppure, più si impegnava a guidare la scialuppa più Franco cercava di farle imbarcare acqua. Era come una reazione d'invidia: se lui non era riuscito non doveva riuscire neanche lei.



“Grand Tour della Valdinievole” La Valdinievole di Leonardo

Architetto Simone Scardigli

Continuiamo ad esplorare le ricchezze che il nostro Patrimonio Artistico Territoriale ci offre. Indossate con me scarpe comode, abbigliamento leggero e... animo permeabile... l'avventura prosegue.

Dobbiamo spostarci a Firenze al museo degli Uffizi nel Gabinetto dei Disegni e delle Stampe, per trovare la perla di oggi. Ah!...scusate...dimenticavo...volevo dirvi che in questi giorni ho avuto modo di partecipare ad una delle solite assemblee condominiali. Che tristezza! Non fatterete a comprendere il profondo imbarazzo per la pochezza dei contenuti, la superficialità di giudizi sommari, la peggior rappresentazione e messa in scena di una retorica peraltro fraintesa.

Vincente l'equivocata convinzione che un regolamento condominiale (piuttosto che una cultura dell'Armonia) possa garantire comportamenti più civili. L'amarezza dell'Impotenza per un attimo ha preso il sopravvento facendo vacillare in me anche il significato e il valore di questa piccola finestra affacciata “sulla grazia che ci circonda”. Poi ho capito invece che è proprio su questo unico versante che dobbiamo inve-



Simone Architetto Scardigli, 20x20, olio su cartone, Rocco Noimanno, 2015 (S.A.D. Buggiano -PT)



stire. Ed allora...eccomi qua...19,6 centimetri per 28,7 di carta, narrano della profondità culturale e del rango di autorevolezza della nostra Valdinievole: quella piana che va dalle rive dell'Arno inferiore fino alle prime propaggini dell'Appennino settentrionale. Ci occuperemo non solo di un'opera artistica in particolare quindi, ma del territorio tutto nel suo complesso e commovente fascino. Se i reperti archeologici accertano una presenza umana già dal Neolitico, è indiscutibile che quell'incantevole fraseggio paesaggistico tipico, di Borghi e Castelli color tortora, che scandiscono ritmicamente le morbidezze verdi argentee contrappuntate da plumbel e schietti filari di pinnacoli frangivento, è stato concepito nell'epo-

ca di mezzo. La stagione cioè che certamente ne ha connotato le rilevanze storiche ed artistiche più significative e dunque identitarie, fu quella in cui, teatro di sanguinose contese fra le città di Firenze, Pistola, Pisa, Lucca..., si comprese la strategica e privilegiata ubicazione, morfologia geografica oltre che fertilità e valore idrogeologico. Ci fu infatti il grande impulso, in termini di crescita economica, commerciale e sociale, sotto il dominio mediceo (dal basso medioevo), per effetto delle politiche di bonifica ed espansione delle vie di comunicazione. Un altro tassello decisivo per la comprensione delle dinamiche territoriali, urbanistiche e demografiche della Valdinievole è riconducibile indubbiamente alla costituzione dei Bagni di Montecatini. Un centro termale ambito che faceva propria la tendenza europea dell'epoca, ma questo si concretizzerà compiutamente qualche secolo più tardi in epoca granducale nella seconda metà del '700. Oggi di tutto questo unico emozionante panorama, diviso in undici comuni, si può godere sinesteticamente alla guida di una lenta cabriolet...di una bicicletta o a piedi...(proprio come Leonardo nel medioevo), percorrendone la sinuosa viabilità immersa in una natura generosa, incantevole, amena e profumata, che pare disegnata apposta, da un macchiaiolo nostrano, per farci innamorare e lasciarci a bocca aperta. Le percezioni si



sublimano poi se ci concediamo magari un ritardo nel rientro, con una sosta in trattoria, di fronte a questi panorami e ad un buon bicchiere di sangiovese in purezza, potendo assaporare, ancora oggi immutati, i gusti antichi della nostra ineguagliabile tradizione gastronomica. Ebbene, a tutto questo però,

ghossto 1473" quando ventunenne autografo lo schizzò a china con quel gesto grafico inconfondibile, espressione analitica ed artistica, sensibile e puntuale, del Primo Paesaggio Naturalistico ed Ambientale della Storia dell'Arte Occidentale. Una veduta della Valdinievole. Ce lo vogliamo immaginare seduto

visione ottica Leonardesca in prospettiva aerea da circa 600 mt s.l.m., che qui accenna, sfumando e riducendo le proporzioni e il dettaglio man mano che si allontana la visuale verso il punto di fuga: (acqua marina) la fortificazione di Montevettolini, (giallo) il colle di Monsummano Alto, (arancio) monte Macchino con i poggi di Cozzile, Massa, Colle, Buggiano e Stignano, (celeste) il Padule di Fucecchio, (rosso) la Fattoria Medicea adiacente alla villa di Bellavista (che verrà però progettata esattamente 200 anni più tardi, nel 1673), (verde a scalare) 1° poggio dei Romani, 2° della Guardia, 3° di Panicaglia, (viola) Montecatini Alto e Bagni oggi Montecatini Terme, (fucsia) poggi di Uzzano e Colodi, (blu) colline di Montecarlo, (lilla) le Spianate con Fucecchio e Bientina dietro il crinale. Questo patchwork cromatico dei capisaldi territoriali di riferimento, è il dono di Leonardo e mio per le imminenti festività: prova a divertirti ad individuare l'ubicazione della tua casa, la tua residenza. La mia è indicata dalla freccia rossa proprio alla destra della fattoria medicea. Ti assicuro un brivido di compiacimento insospettabile, come poter ascoltare uno Stradivari suonato in un momento di grazia. Poter vantare un'esistenza sospesa nel tempo, in luoghi che hanno emozionato il genio di Leonardo e da lui stesso consegnati all'eternità vi regalerà una vibrazione di inatteso piacere... e scusate se è poco. Buon Natale a tutti voi... appassionati di BELLEZZA!!!



che già basterebbe, c'è da aggiungere un valore aggiunto che nessun altro al mondo può vantare: vivere in un territorio che è stato di stimolo artistico/scientifico del più grande genio di tutti i tempi "Leonardo da Vinci". Era il "di di santa Maria della neve addì 5 dag-

sull'alta e rassicurante torre campanaria della Pieve dei santi Michele e Lorenzo di Montevettolini, quando fissò sulla carta, in un colpo d'occhio mozzafiato, la nostra pianura. Provo ad aiutarvi con il colore nel riconoscere alcune presenze territoriali compatibili secondo la

Una bella doccia e un po' di sano riposo... vi aspetto per la prossima tappa "belli e pimpanti", non troppo distanti da qui, non molto lontani da ora.

STUDIOASSOCIATODOMUS



architetto SIMONE SCARDIGLI 3357565854
 designer MARCO BONELLI 3356181775
 geometra RAFFAELE BAGNATORI 3357565852
 ingegnere JACOPO VANDERHORST 3333032919





MOSTRA COLLETTIVA TRAGITTI. LINEA DI VITA NELLA CONTEMPORANEITÀ'

Dove: Monsummano Terme (PT)
Museo di Arte Contemporanea e
del Novecento

Quando: Fino al 31 dicembre 2016

Per info: www.macn.it Tel. 0572.952140

La mostra **Tragitti: linee di vita nella contemporaneità**, a cura di Paola Cassinelli, propone varie interpretazioni artistiche sul tema del **viaggio**. Dieci artisti contemporanei affronteranno percorsi differenti, assolutamente originali sia nella tecnica che nella scelta stilistica, e tradurranno per immagini il loro personale modo di vivere un viaggio con le difficoltà esistenziali, sociali, storiche, politiche ed economiche del mondo moderno: Francesco Avesani, Gabriella Bals, Filippo Basetti, Elena Bocchini, Giorgio Giotsas, Camilla Pelleri, Gibo Perlotto, Giuseppe Vigolo, Antonella Zerbinati assieme a Simone, protagonista di un corto *Altrove* realizzato

da Mauro Melgrati e Cesare Cicardini. La mostra, realizzata grazie al contributo della Fondazione Cassa di Risparmio di Pistoia e Pescia e al sostegno delle C.I.R. Food - Divisione Eudania, sarà affiancata da un'esposizione di dodici acqueforti eseguite da **André Masson** (Balagny/Oise 1896-Paris 1987) che, seguendo il gusto surrealista e vivendo le recenti ricerche sulla psicanalisi freudiana, illustra l'Odissea di Omero.



IL NOSTRO PANE QUOTIDIANO

Dove: Cerreto Guidi (FI)

Museo della Memoria Locale

Quando: Fino al 8 gennaio 2017

Per info: www.mumeloc.it

Info@mumeloc.it Tel. 0571.906247

La mostra incentrata sul tema, fortemente simbolico e concreto al tempo stesso, del pane è realizzata dall'Associazione Lavorare Camminare di Livorno ed è articolata in "Riflessioni e opere visive" a cura degli artisti Manlio Allegri, Sergio Cantini, Fabrizio Giorgi, I Santini del Prete, Piero Mochi, Paolo Netto, Bru-

no Sullo con l'esposizione di numerose realizzazioni artistiche di vario tipo, fra le quali anche alcune installazioni. Gli artisti che compongono l'associazione hanno provveduto a realizzare, in collaborazione con questa Amministrazione comunale, il catalogo della mostra ed un piccolo quaderno da consegnare a ciascun bambino e ragazzo che verrà a visitare il percorso espositivo, utile per fermarvi le proprie riflessioni e le rielaborazioni su quanto visto. Gli artisti condurranno inoltre una serie di visite guidate per gli studenti delle scuole e per i cittadini interessati.

DALI' IL SOGNO DEL CLASSICO

Dove: Pisa - Palazzo Blu

Quando: Fino al 5 febbraio 2017

Per info: www.palazzoblu.it

info@palazzoblu.it Tel. 050.2204650

La Fondazione Palazzo Blu ospita questa mostra organizzata con la collaborazione della Fundación Gala-Salvador Dalí e MondoMostre. L'esposizione, a cura di Montse Aguer, Direttrice Museo Dalí, presenta al pubblico la grande opera del maestro spagnolo, attraverso una selezione mirata di importanti opere che mostrano la grande ispirazione che Dalí trae dalla tradizione italiana e dai grandi Maestri soprattutto rinascimentali. All'interno del percorso espositivo una serie di importanti dipinti in cui il pittore spagnolo cita Raffaello e rivisita sotto una lente surrealista i capolavori scultorei e pittorici di Michelangelo, i disegni e gli acquerelli che raccontano la leggendaria vita di Benvenuto Cellini e l'intera serie che illustra il capolavoro di Dante Alighieri, la Divina Commedia. Per la prima volta in Italia, diversi dei suoi dipinti su tela che rivisitano in chiave daliniana la produzione artistica dei più grandi Maestri



Per Bacch



RISTORANTE ENOTECA

Aperto dalle ore 19:00 alle 2:00

Domenica e Festivi
aperto anche a pranzo

via Bruceto, 43 MASSA E COZZILE (Pistoia) telefono 0572.910869 - Chiuso il Mercoledì



Italiani. Oltre 150 opere provenienti dal Museo Fundación Gala-Salvador Dalí di Figueres e dal Dalí Museum di St. Petersburg in Florida, le due più importanti istituzioni mondiali che custodiscono le opere dell'artista spagnolo, ma anche dai Musei Vaticani. Un grande progetto dal taglio inedito, una mostra trasversale che mette a confronto diretto il genio di Figueres con la tradizione antica e con i grandi Maestri del passato e che presenta, per la prima volta nelle sale di Palazzo Blu, un aspetto particolare della parabola surrealista, attraverso i dipinti e le opere del più enigmatico ed eccentrico dei suoi esponenti per esplorare e ammirare il «sogno classico» di Salvador Dalí.

IL TEMPO DI SIGNORINI E DI NITTIS L'OTTOCENTO APERTO AL MONDO

Dove: Viareggio (LU)

Centro Matteucci per l'Arte Moderna

Quando: Fino al 26 febbraio 2017

Per info: www.centromatteucciarte-moderna.it Info@centromatteucciarte-moderna.it Tel. 0584.430614

Il nuovo appuntamento viareggino della Fondazione Centro Matteucci per l'Arte Moderna è molto di più di una pur emozionante carrellata di capolavori di De Nittis, Zandomenighi e Boldini affiancati a opere non meno superbe di Signorini, Lega e degli altri protagonisti del movimento macchiaiolo. È il racconto per immagini – e che immagini – di una "singolar tenzone", mai ufficialmente dichiarata eppure vissuta con passione, tra due fini intellettuali e grandi esperti d'arte nella Milano di via Manzoni, all'indomani del secondo conflitto mondiale.

LA FINE DEL MONDO

Dove: Prato – Centro Pecci



Quando: Fino al 19 marzo 2017

Per info: www.centropecci.it
Info@centropecci.it Tel. 0574.5317

Durante il percorso il pubblico sperimenta la sensazione di vedersi proiettato a qualche migliaio di anni luce di distanza, per rivedere il mondo di oggi come se fosse un reperto fossile, lontano ere geologiche dal tempo presente, con la sensazione di essere sospesi in un limbo tra un passato ormai lontanissimo e un futuro ancora distante. La mostra *La fine del mondo* sarà accompagnata da un catalogo pubblicato in due lingue, italiano e inglese, e da una fitta serie di conferenze e di dibattiti che svilupperanno i vari temi della mostra, anche di carattere scientifico, filosofico, letterario: dalle teorie recentissime della fisica alla preistoria, dalla fantascienza all'ecologia e alla sostenibilità.

PINOCCHIO ESCE DALLA FIABA

Dove: Pescia (PT) Parco di Collodi

Quando: Fino al 1 maggio 2017

Per info: <http://www.pinocchio.it/pinocchio-esce-dalla-fiaba/>

Porta la firma del fotografo di fama internazionale Aldo Fallai il progetto 'Pinocchio esce dalla fiaba', in mostra presso il Parco di Collodi di Pescia. Nato da un'idea di Luigi Salvioli, presidente di Oltre la moda Immagine e comunicazione srl, e realizzato con il patrocinio

della Regione Toscana grazie alla collaborazione e il sostegno del comune di Pescia, della Fondazione Carlo Colloidi, dell'Associazione Progetto Terraviva Onlus, dell'Istituto Marangoni, Museo della Carta di Pescia e dell'Agenzia Toscana Promozione Turistica e che utilizzerà alcune delle immagini di Fallai come strumenti di promozione, è il primo progetto fotografico mai realizzato sulla figura del celebre burattino. Tradotto in 240 lingue, tanto da essere il libro più diffuso nel mondo dopo il *Piccolo Principe*, Pinocchio esce così dalle pagine di Collodi per diventare testimonial di una Toscana il cui nome simboleggia un vero e proprio stile di vita, in equilibrio tra cultura del fare e bellezza da vivere. E questo grazie ai 32 scatti che Aldo Fallai ha realizzato nei luoghi del racconto - la Svizzera Pesciatina e Collodi - con un taglio stilistico teso a sottolineare e attualizzare la natura iconica del personaggio nato nel 1881 dalla fantasia di Carlo Lorenzini, pur mantenendo un'atmosfera di sospensione temporale di 'fiaba contemporanea'. E il luogo scelto per la presentazione di questo progetto fotografico non potrebbe essere il più adatto: il Parco di Pinocchio a Collodi che, proprio quest'anno, compie 60 anni.



BAR - TABACCHI CASABIANCA



Pagamento Bollettini Postali
Lottomaticard Bollo Auto
Ricariche postepay
Ricariche telefoniche
Gratta e Vinci
Lotto e Superenalotto

via Colligiana, 59 | PONTE BUGGIANESE Loc. CASABIANCA | telefono 0572.634907 | barcasabianca@alice.it



Il museo "Moca" spegne le sue prime 4 candeline

di Matteo Baccellini

Quattro anni dopo quel 4 dicembre 2012, giorno della sua Inaugurazione, il MO.C.A., la galleria civica del Palazzo Comunale, sembra guardarsi indietro e contare i passi compiuti. Ha tagliato il traguardo del 55mila visitatori e si avvia verso i 60mila, una media straordinaria di quasi 15mila visitatori all'anno, proprio mentre imperversa ancora la mostra "I Tesori della Valdinievole" ed è stata appena spenta la torta del quarto compleanno.

"Siamo a celebrare un momento storico - dice l'assessore alla cultura del Comune Bruno Ialuna - se ripenso a quando lo abbiamo aperto, ridando vita ai locali del Municipio un tempo occupati dalle Poste, penso che di strada ne abbiamo fatta tantissima. Il momento di maggiore visibilità è arrivato grazie a Nidaa Badwan ma noi guardiamo sempre avanti. Dal 18 gennaio ci sarà un nuovo allestimento".



Quest'anno fino al giorno di Pasqua, il MO.C.A. ha ospitato la mostra dell'artista Palestinese Nidaa Badwan, divenuta famosa in tutto il mondo per aver fotografato dalle mura di camera sua, a sud di Gaza, un mondo a colori che fuori nessuno le faceva più vedere a causa della guerra. Da otto mesi la galleria ospita come detto "I tesori della Valdinievole", una recupero di opere artisti-

che, sculture, dipinti, forse fin qui poco valorizzate tra cui la Madonna col Bambino del Sansovino che sta per essere restaurata e riportata ad antico splendore grazie ai fondi dei visitatori. "La raccolta per il restauro è quasi completa - dice soddisfatto Ialuna - l'obiettivo è esporre la Madonna restaurata (fin qui era visibile solo in foto) durante la prossima Open Week".

Gian Mirel
I PARRUCCHIERI

Tradizione
e **INNOVAZIONE**



**DOMENICA 4
e 18 DICEMBRE**

SOLO SU PRENOTAZIONE

**APERTI CON
ORARIO
09:00-12:30**

Via Bruceto 43/c MARGINE COPERTA
telefono 0572.74882

 Gian Mirel IParrucchieri





Il lavoro di riporta l'arte agli antichi splendori Il laboratorio di restauro "Lo Studiolo" a Lucca

di Francesco Storai

Riportare l'arte al suo splendore originale. E' questo il lavoro che Lo Studiolo, storico laboratorio di restauro di Lucca attivo dal 1993. A portare avanti l'attività sono Luigi Colombini, Maddalena Lazzareschi e Lucia Ricciarelli, tutti lucchesi. «Siamo in contatto tra di noi da più di vent'anni - racconta Luigi Colombini -, siamo un team affiatato. Uno dei punti di forza del nostro laboratorio è sempre stato concepire il restauro come frutto di un lavoro di équipe,

così da arrivare attraverso il confronto ad individuare l'intervento più idoneo per ogni opera d'arte per riportarla al suo splendore». Lo Studiolo si avvale dell'attività dei suoi soci, tutti dotati di una formazione culturale e professionale conseguita attraverso le scuole di restauro migliori. «Ci occupiamo di restauri di opere d'arte - ricorda Luigi Colombini - in tutta la Toscana. Ultimamente siamo stati molto attivi anche nella zona di Pescia.

In questo momento, ad esempio, stiamo lavorando al Museo Civico di Pescia (di prossima apertura, n.d.a.), dove stiamo restaurando gli arredi interni del '700: porte decorate, cornici e dipinti. Un lavoro difficile, ma entusiasmante». Recentemente lo studio ha lavorato

alla Pieve di Castelvecchio, dove sono conservate opere di enorme valore artistico bisognose di restauro. «Un vero tesoro nella Svizzera Pesciatina - sottolinea Luigi Colombini -, che necessitano quanto mai di un restauro per riessere consegnati agli occhi di tutti nel loro antico splendore.

Sappiamo che la situazione economica non è facile in questo periodo, ma sarebbe davvero un sogno ridare alla comunità certe opere.

Investendo nell'arte si investe anche nel turismo, e da questo l'Italia può trarne solo giovamento». Per chiunque fosse interessato a scoprire di più sullo Studiolo di Lucca, è possibile consultare l'omonima pagina "Lo Studiolo-Laboratorio di restauro".

LOGIKA UFFICIO

Forniture ufficio
Libri professionali
Articoli regalo

AGENDE 2017 con possibilità di personalizzazione
BORSE PROFESSIONALI
PENNE AURORA | PARKER
PORTABLOCCHI

**Dal 27 dicembre
GRANDI SCONTI PER
TRASFERIMENTO SEDE
DAL 20% AL 70%***

*Eccetto libri, cartucce e merce ordinata.
Pagamento immediato

Via Tripoli, 3 - Montecatini Terme - 0572.772163
e-commerce: www.logikaufficio.it - logikaufficio@gmail.com



Uscite del 1° dicembre 2016



SULLY

Regia di Clint Eastwood con Tom Hanks, Laura Linney, Anna Gunn, Aaron Eckhart, Sam Huntington. Genere drammatico.

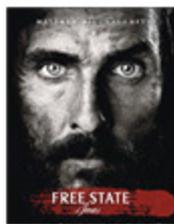
Biopic dedicato alla figura del pilota di linea "Sully" Sullenberger, colui che il 15 gennaio 2009 compì il celeberrimo "miracolo sull'Hudson" facendo atterrare il suo aereo sul fiume in seguito a un'avarìa dei motori. Sullenberger riuscì a salvare la vita di tutte le 155 persone a bordo.



UN NATALE AL SUD

Regia di Federico Marsicano con Massimo Boldi, Biagio Izzo, Anna Tatan-gelo, Paolo Conticini, Debora Villa. Genere commedia.

Per aiutare i figli con le rispettive conoscenze per ora solo 'virtuali', due coppie decidono anche di seguirli ad una festa ma a insistere sono soprattutto le mogli, che hanno altri propositi in mente. Così facendo, le due coppie metteranno in crisi le storie dei figli ma anche le loro, rischiando di tornare a casa single.



FREE STATE OF JONES

Regia di Gary Ross con Matthew McConaughey, Gugu Mbatha-Raw, Mahershala Ali, Keri Russell. Genere storico, drammatico.

L'incredibile e vera storia di Newt Knight, contadino del sud degli States che durante la guerra civile si ribellò contro l'esercito della Confederazione. Unendosi a un gruppo di piccoli agricoltori loca-

li e con l'aiuto degli schiavi della zona, Knight guidò una rivolta che portò la contea di Jones alla separazione dagli Stati della Confederazione.

Le sue nozze con l'ex schiava Rachel contribuirono inoltre alla creazione della prima comunità di razza mista del dopoguerra.



LA MIA VITA DA ZUCCHINA

Regia di Claude Barras. Genere animazione.

Protagonista è un bambino di 9 anni soprannominato Zucchina,

che dopo la scomparsa della madre viene mandato a vivere in una casa famiglia: grazie all'amicizia di un gruppo di coetanei, tra cui spicca la dolce Camille, riuscirà a superare ogni difficoltà, abbracciando infine una nuova vita. Tratto dal romanzo *Autobiographie d'une courgette* di Gilles Paris.

Uscite del 7 dicembre 2016



CAPTAIN FANTASTIC

Regia di Matt Ross con Viggo Mortensen, George MacKay, Samantha Isler, Annalise Basso, Kathryn Hahn. Genere drammatico.

Ben vive con la moglie e i sei figli, isolato dal mondo nelle foreste del Pacifico nord-occidentale.

Cerca di crescere i suoi figli nel migliore dei modi, infondendo in essi una connessione primordiale con la natura. Quando una tragedia colpisce la famiglia, Ben è costretto suo malgrado a lasciare la vita che si era creato, per affrontare il mondo reale, fatto di pericoli ed emozioni che i suoi figli non conoscono.

E' SOLO LA FINE DEL MONDO

Regia di Xavier Dolan con Léa Seydoux, Marlon Cotillard, Vincent Cassel, Gaspard Ulliel, Nathalie Baye. Genere drammatico. Louis, giovane scrittore che da tempo ha lasciato la sua casa di origine per vivere a pieno la propria vita, torna a trovare la sua famiglia con una brutta notizia. Ad accoglierlo il grande amore di sua madre e dei suoi fratelli, ma anche le dinamiche nevrotiche che lo avevano allontanato dodici anni prima.

NON C'È PIÙ RELIGIONE

Regia di Luca Miniero con Claudio Bisio, Alessandro Gassman, Angela Finocchiaro, Nabih Akkari. Genere commedia. Il bambinello del presepe vivente è cresciuto: ha barba e brufoli da adolescente e nella culla non ci sta proprio. Bisogna trovarne un altro a tutti i costi! Una commedia sull'Italia di oggi senza figli e che si arrangia come può, con un lama al posto del bue e tre amici in lotta fra loro, al posto dei re Magi. Un presepe vivente così non si vedeva da 2000 anni nella piccola isola di Porto Bulò.

Uscite del 15 dicembre 2016



MISS PEREGRINE LA CASA DEI RAGAZZI SPECIALI

Regia di Tim Burton con Eva Green, Asa Butterfield, Samuel L. Jackson, Ella Purnell, Chris

O'Dowd, Allison Janney, Terence Stamp, Judi Dench. Genere commedia, drammatico. Jake, un adolescente di sedici anni, si accorge alla morte del nonno Abe che le storie che solitamente gli raccontava erano vere. Su un'isola remota, scoprirà la misteriosa esistenza della casa per bambini speciali di Miss Peregrine.



SPEEDY
lava e piega

Nuova Apertura

LAVANDERIA SELF SERVICE CON PERSONALE
CONSEGNA A DOMICILIO

**Servizio
Stireria e Sartoria**

APERTO 7 GIORNI SU 7 CON ORARIO 7-21

via Bruceto, 43/b - Massa e Cozzile tel. 0572 031639 - Farida 338 4432410



ne, imparando quanto ogni diversità sia importante per affrontare la vita.



FUGA DA REUMAPARK

Regia di Aldo, Giovanni, Giacomo, Morgan Bertacca con Aldo, Giovanni, Giacomo, Salvatore Ficarra, Valentino Picone, Silvana Fallisi. Genere commedia.

Una banda di vecchietti variamente confusi e traballanti in fuga da una casa di riposo per anziani con le caratteristiche più di un lager che di un luogo ameno in cui concludere in serenità la propria vita. Festeggiati i 25 anni di vita e di lavoro insieme, Aldo Giovanni e Giacomo esorcizzano il passare del tempo e l'avanzare dell'età dedicando il loro prossimo film alla vecchiala indomita: d'altronde i vecchietti sono un loro classico da tempi non sospetti.



NATALE A LONDRA DIO SALVI LA REGINA

Regia di Volfrango De Biasi con Lillo, Greg, Nino Frassica, Paolo Ruffini, Uccio De Santis, Monica Lima. Genere commedia.

Londra. Due fratelli pasticcioni sono alle prese con una bella chef stellata e il suo toscanissimo sous chef, un piatto sopraffino, un mare di risate e nientedimeno che la Regina d'Inghilterra. Gli ingredienti ci sono tutti per mettere a segno un colpo sensazionale: rapire i preziosissimi cani della Regina e travolgere Buckingham Palace.

ROGUE ONE: A STARWARS STORY

Regia di Gareth Edwards con Felicity Jones, Mads Mikkelsen, Alan Tudyk, Ben Mendelsohn, Forest Whitaker. Genere

fantascienza.

Un gruppo eterogeneo di combattenti ribelli si lancia nel disperato tentativo di rubare i piani della Morte Nera e impedirgli in tal modo di guadagnare terreno e potere.

Uscite del 22 dicembre 2016



LION LA STRADA VERSO CASA

Regia di Garth Davis con Nicole Kidman, Dev Patel, Rooney Mara, David Wenham. Genere drammatico.

Saroo ha cinque anni, è da solo e, spaventato e confuso, si ritrova dopo un lungo viaggio in treno nella caotica Calcutta, lontano un migliaio di miglia da casa. Cercando di sopravvivere alla vita di strada, finisce per essere adottato da una coppia di australiani che lo cresce con amore a Hobart. Non volendo ferire i sentimenti dei genitori adottivi, Saroo seppellisce il suo passato e il desiderio di ritrovare la madre e il fratello biologici. Un incontro casuale però riporterà a galla il suo sogno, facendolo imbarcare in una delle più grandi avventure della sua vita.

FLORENCE

Regia di Stephen Frears con Meryl Streep, Hugh Grant, Simon Helberg, Rebecca Ferguson. Genere commedia.

Florence, leggendaria ereditiera di New York, persegue ossessivamente il sogno di diventare una grande cantante lirica. Convinta che la sua sia una voce fantastica, Florence ignora che gli altri la reputano terribile. Il marito e manager Clair Bayfield, un aristocratico inglese, fa di tutto per proteggerla dalla verità ma la situazione diventa quasi ingestibile quando la donna decide di tenere

un concerto aperto al pubblico al Carnegie Hall nel 1944.

PAW PATROL

Regia di Jamie Whitney. Genere animazione.

Stanno per arrivare al cinema i cuccioli più famosi della TV con 6 nuovi episodi inediti. Preparatevi alle avventure di Marshall, Ryder e i loro super amici!

Uscite del 29 dicembre 2016



IL GGG IL GRANDE GIGANTE GENTILE

Regia di Steven Spielberg con Jack Huston, Toby Kebbell, Morgan Freeman. Genere fantasy.

Una ragazzina di nome Sophie incontra il grande gigante gentile. Nonostante il suo aspetto intimidatorio, il gigante si dimostra essere di buon cuore ed emarginato dai suoi simili perché si rifiuta di mangiare bambini e bambine.



PASSENGERS

Regia di Morten Tyldum con Chris Pratt, Jennifer Lawrence, Michael Sheen, Laurence Fishburne. Genere fantascienza.

Un veicolo spaziale con a bordo migliaia di persone in viaggio verso un pianeta distante che funge da colonia viene colpito da un malfunzionamento di una delle sue camere del sonno. Come risultato, Jim e Aurora si risvegliano con novant'anni d'anticipo rispetto al prestabilito e scoprono che la navicella è in grave pericolo. Con la vita di oltre 5000 passeggeri in gioco, i due dovranno adoperarsi per salvare tutti.

BUONE FESTE

A Tutti!

TABACCHERIA

TRENTA e LODE

Pagamento di tutti i bollettini
(contanti e bancomat)
Pagamento ticket ASL
Riscossione ed emissione
Voucher INPS
Valori Bollati - Bollo Auto
Ricariche telefoniche

CARTOLERIA
EDICOLA

MONTECATINI TERME

Via Pistoiese, 31 - Tel. 0572.78209

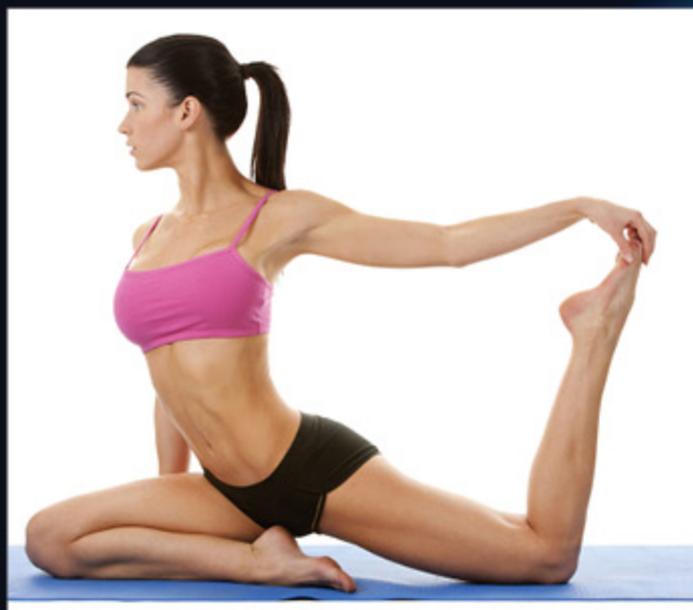
A natale Regala un pieno di salute con Pilates Club

Da 1 a 10...quanto è importante per te la salute, il benessere fisico, la cura del proprio corpo, l'efficienza fisica, lo stare bene? Questo Natale hai la possibilità di fare un gran bel regalo a persone che ti stanno a cuore, che magari non hanno un

buon rapporto con il proprio corpo, o che sono alle prese con piccoli o più importanti "acclacchi", o che necessitano di una "spinta"...un aiuto per cominciare a prendersi cura di se stessi. Sei sicuro che un pantalone, una camicia, un

telefonino siano più importanti e desiderati dello stare bene... di risolvere delle problematiche fastidiose che inquinano la qualità della vita?... Pensaci...e ricorda: amare se stessi è l'inizio di una lunga storia d'amore...

Pilates Club
CHANGE YOUR LIFE



A Natale regala salute a chi è importante per te



scegli il regalo da fare



ORTOPEDIA BERNARDINI

Bastiani M. Cristina
Tecnico Ortopedico



Calze preventive e terapeutiche;
Apparecchi elettromedicali;
Tutori per arto superiore, inferiore e tronco;
Corsetteria specializzata in taglie conformate.
Esame Baropodometrico.

PLANTARI SU MISURA

Calzature anatomiche, predisposte a plantare
e specifiche per diabetici.

NOLEGGIO E VENDITA

Carrozine;
Deambulatori;
Apparecchio per magnetoterapia;
Apparecchio per riabilitazione
del ginocchio.



INDUMENTI DIMAGRANTI ANTICELLULITE



Pancia, girovita, fianchi, glutei, ginocchia e cosce



NUOVA COLLEZIONE
CALZATURE
AUTUNNO-INVERNO

corsetteria
anche
taglie
forti!



CONVENZIONATO ASL

PESCIA
via Cesare Battisti, 67
telefono 0572.476915
www.ortopediabernardini.com

MONSUMMANO TERME
via Giuseppe Mazzini, 63
telefono 0572.525332
ortopediabernardini@gmail.com



Servizio
Sanitario
della
Toscana





l'angolo della psicologa

Il Natale... che stress!

Dr.ssa Maria Elena Feltrin

Il Natale, la festa più amata e attesa dell'anno, si è da tempo trasformata in qualcosa di molto diverso rispetto ad un "periodo magico". È tutto uno stress: tra regali da comprare, auguri da inviare, parenti da andare a trovare e cenoni da organizzare, più che una festa sembra un lavoro, un impegno a tempo pieno che comincia a occupare la mente fin da novembre, con l'apparire in TV dei primi spot di panettoni e pandori. Non sarà che ad aumentare lo stress ci sia una serie di aspettative sbagliate? La voglia di sentirsi i migliori, quelli che hanno azzeccato il regalo giusto, capaci di stupire e di donare felicità. Ma anche quella di non deludere le aspettative altrui e di non fare brutte figure: il regalo rischia così di essere un dovere, un oggetto attraverso cui ci sentiamo valutati; perdendo tutta la sua valenza piacevole, ciò diventa fonte di ansia o persino di sensi di colpa.



Dott.ssa Maria Elena Feltrin, Psicologa, laureata presso l'Università degli Studi di Firenze, iscritta all'Albo degli Psicologi della Toscana, Mediatrice Familiare, specializzanda in Psicoterapia Sistemico-Relazionale presso l'Istituto di Terapia Familiare di Firenze. Si occupa di consulenza psicologica individuale, di coppia e familiare; mediazione familiare, supporto psicologico all'interno degli Istituti Scolastici, riabilitazione degli apprendimenti.

Proviamo a cambiare le nostre aspettative e comportamenti: se il regalo esprime affetto, che senso ha farlo per dovere? Decidiamo di comprarlo a chi davvero desideriamo, limitiamo il bud-

get, perché l'importante è far sentire la propria vicinanza affettiva, non stupire con effetti speciali. E se ritrovarsi dev'essere un'occasione per stare con i propri cari, non importa rispettare alla lettera la tradizione, meglio una gita fuori porta, o un dopocena di piccoli giochi improvvisati. Infine, da un punto di vista introspettivo, il Natale è un momento in cui tendiamo a tirare le somme dell'anno appena trascorso; gli obiettivi non colti possono creare malumore e le mete troppo difficili da raggiungere possono farci percepire la realtà in modo più negativo. Chiediamoci, invece, da dove siamo partiti e che cosa siamo riusciti a costruire per la nostra vita.

Dott.ssa Maria Elena Feltrin

Consulenza individuale, di coppia e familiare, Mediazione Familiare

per info e appuntamenti

Piazza XX Settembre, 21 PESCIA (Pistola)

tel. 0572.318101-02 cell. 327.8957198

m.elena.feltrin@gmail.com

www.psicofeltrin.it



l'osteopata biomeccanico Dott. Giacomo Licheri

Scelta della sella ideale

In questo articolo tratteremo la scelta della sella ideale, fondamentale per avere un corretto appoggio sulla seduta e quindi una giusta impostazione biomeccanica. Molto spesso i ciclisti scelgono la sella in base alle mode ed è il modo peggiore per sceglierla... La scelta della sella è la seconda delle tre regolazioni fondamentali per un assetto corretto (regolazioni tacchette, scelta sella e manubrio) e dobbiamo tener presente che tutto il peso del corpo è appoggiato su di essa; se la sella è adeguata il peso viene distribuito nel modo ottimale non caricando le strutture anatomiche in appoggio. Una sella non idonea può provocare diverse problematiche, anche gravi, all'apparato urogenitale (infiammazioni in genere, prostatiti,



calcificazioni, ecc.). I parametri obbligati della scelta sono: Sesso, Larghezza appoggio bacino, Peso e Flessibilità, escludendo problematiche già esistenti. La sella con qualsiasi profilo e qualsiasi tipo di scocca deve essere scelta con una logica anatomica e funzionale.



Dr. Giacomo Licheri
Laureato in Scienze Motorie, Osteopata ed operatore professionale in Biomeccanica applicata al ciclismo.

CHECK-UP BIOMECCANICO certificato da scheda tecnica

Valutazione e trattamento osteopatico (fondamentale per valutare e correggere gli squilibri posturali già presenti che falserebbero la valutazione)

COBI: Indice di ottimizzazione biomeccanica ciclismo

Misurazione antropometrica

Valutazione, Scelta e regolazione appoggi (tacchette, sella, manubrio)

Elaborazione parametri assetto

Videoanalisi della pedalata, tramite apposito software
Progettazione telaio ideale e/o ricerca taglie ideali

A richiesta:
Solette ergonomiche termoformabili personalizzate (solo per scarpe da ciclismo)

Test di soglia con ciclo-simulatore professionale Technogym

NOVITÀ PER L'UDITO

Ascolta senza più limiti

oggi c'è **Open Sound™**

IL PASSATO



IL PRESENTE



PROVA **Open Sound™** E SCOPRI UN NUOVO MODO DI SENTIRE

Dalla Danimarca una competenza di 110 anni nella realizzazione di soluzioni audiologiche innovative.

Open Sound™ è stato sviluppato da Oticon, azienda che realizza le migliori soluzioni per il tuo udito.

Open Sound™ è la nuova e rivoluzionaria tecnologia sviluppata per soddisfare le esigenze degli utenti esperti. Con **Open Sound™** ora puoi:

- Parlare con più persone anche in spazi affollati e rumorosi
- Disporre di un design ultramoderno di piccolissime dimensioni
- Essere sempre connesso con il tuo mondo wireless: SmartPhone, TV e con tutti i dispositivi Bluetooth®

ED IN PIÙ

- **PROVA SENZA SPESA TELEFONANDO AL 057330319**
 - ASSISTENZA PERSONALIZZATA
- CONTROLLO GRATUITO DELL'UDITO

dal **1982** con esperienza e professionalità ci prendiamo cura delle persone e del loro udito a **Pistoia**

AUDIOMEDICAL
UDITO E QUALITÀ DELLA VITA

Via Panciatichi, 16
www.uditovivo.com
email: info@uditovivo.com

oticon
PEOPLE FIRST
a Pistoia dal 1982

BUGGIANO
Farmacia Carlini - via Roma, 38
MONSUMANO TERME
Amb. Misericordia - via Empolese, 74
Farmacia Dott. Satti - via Matteotti

PESCIA
Pubblica Assistenza - piazza XX Settembre, 12
Ottica Goiorani - Borgo della Vittoria, 9
MONTECATINI
Per informazioni, valutazioni e prove
adattamento assistite: Pubblico Soccorso,
Via Manin 22

BATTERIE:
Farmacia CENTRALE Dr. Severi,
Corso Giacomo Matteotti, 10
Farmacia LETERME Piazza Aldo Rossi, 4

RICEVE ANCHE:
AGLIANA, MONTALE, QUARRATA
E SAN MARCELLO



Ringiovanire con la luce LASER: come cancellare le macchie ed i tatuaggi

Le macchie cutanee dovute all'invecchiamento della pelle ed alle abitudini di vita quali l'esposizione al sole ed il fumo di sigaretta ma anche a più semplici ragioni genetiche, così come anche i tatuaggi, possono essere trattati e rimossi ricorrendo ad alcune sedute di un laser specifico che rimuove il pigmento, sia che si tratti di un accumulo di melanina nel caso di macchie cutanee sia che si tratti del pigmento del tatuaggio. Il tatuaggio, sempre più conosciuto con il termine inglese di "tattoo", viene infatti eseguito dal tatuatore mediante iniezione di pigmento nel derma cutaneo per formare disegni o scrivere nomi ed è uno dei vari modi che l'essere umano ha a disposizione per fare un "make up" del proprio corpo e per lanciare messaggi al prossimo. Frequentemente succede che il tatuaggio che tanto ha entusiasmato all'inizio non piaccia più o che per varie ragioni diventi un compagno "scomodo" e quindi si decide-

ri rimuoverlo. In passato per togliere un tatuaggio si ricorreva a metodiche abbastanza crude quali per esempio la dermoabrasione che spesso lasciava brutte cicatrici, oppure si ricorreva, quando possibile e necessario, all'asportazione chirurgica. Da vari anni la metodica universalmente considerata vincente per rimuovere i tatuaggi è data dal laser a tecnologia "Q-switched", cioè uno strumento tecnologicamente molto avanzato che emette una luce laser ad impulsi di durata brevissima che ha la caratteristica di colpire il pigmento del tatuaggio e di denaturarlo. In tal modo si attiva una reazione che porta progressivamente alla riduzione del pigmento presente con il minimo fastidio possibile. Il colore nero ed il rosso sono quelli che vengono via prima e più facilmente, mentre i colori giallo e celeste sono più ostici e non rispondono al laser. Alla fine dei trattamenti al posto del tatuaggio può residuare una zona di cute di colore diverso,

solitamente più chiara, che può ripigmentarsi con il passare del tempo. Il trattamento è ambulatoriale, non occorre anestesia poiché il fastidio che si prova solitamente è ben tollerato, dura pochissimi minuti ed occorrono alcune sedute a distanza di 4 settimane una dall'altra. Per le macchie invece spesso una sola seduta è sufficiente per raggiungere la rimozione completa.



DOTT. GINO LUCA PAGNI
MEDICO CHIRURGO ESTETICO

via Cavour, 25 - **ALTOPASCIO** (Lucca)
telefono 0583 216123 cellulare 348 3147309
dottorpagni@pagnimedicalnaestetica.com
www.pagnimedicalnaestetica.com



**STUDIO
MASSO
&
FISIO
TERAPIA**

Maurizio D'Angelo
Remo Ambrosino

MASSAGGIO NEUROMUSCOLARE
CERVICALGIA, LOMBALGIA, SCIATALGIA

MASSAGGIO CONNETTIVALE

MASSAGGIO MIOFASCIALE

MASSAGGIO SPORTIVO

DOLORI E CONTRATTURE MUSCOLARI NEGLI SPORTIVI
PERIARTRITI DELLA SPALLA, EPICONDILITI, PUBALGIE, TENDINITE

TRAUMI E DISTORSIONI DELLA CAVIGLIA E DEL GINOCCHIO

SINDROMI DA COLPO DI FRUSTA, COLPO DELLA STREGA

CEFALEE MUSCOLOTENSIVE

LINFODRENAGGIO MANUALE METODO "DR. VODDER"

RIEDUCAZIONE POSTURALE GLOBALE

RIEDUCAZIONE FUNZIONALE DEI LEGAMENTI E DEL MENISCO

**TERAPIA MANUALE: MAITLAND, MULLIGAN, CYRIAX,
SHARMANN, MANIPOLAZIONE FASCIALE**

Via del Calderaio, 18 Loc. Traversagna Massa e Cozzile (PT) telefono 0572.770722
Orario da Lunedì a Venerdì 08.30-12.30 e 15.00-19.30 su appuntamento



STUDIO DENTISTICO
DOTT. PAOLO ZUCCONI

auguria Buone Feste

Dott. Paolo
Zucconi
*Medico
Chirurgo
Odontoiatra*



Michela
Stagi
Assistente



Dott.ssa
Elena Ricca
Ortodontista



Dania
Morganti
Assistente



Dott.ssa
Stefania
Lazzerini
Igienista dentale



Dott.ssa
Chiara
Paoli
Odontoiatra



Dott.ssa
Annalisa
Rotulo
Odontoiatra



per informazioni
via Verdi, 4 MARGINE COPERTA

0572.770795

www.studiodentisticopaolozucconi.it



QUELLO CHE C'È DA SAPERE PER LA NOSTRA SALUTE

Il dolore nelle malattie reumatiche.

Con il termine di malattie reumatiche si intende uno spettro molto ampio di malattie che causano disturbi a carico dei tessuti di sostegno (tessuto connettivo) dell'organismo. Sono malattie molto varie tra loro, con gravità differente, e possono colpire i tessuti dell'apparato locomotore (articolazioni, muscoli, ossa, tendini) e non solo. Il dolore è uno dei sintomi principali delle malattie reumatiche. Esso è presente sia nelle malattie infiammatorie (o artriti) sia nel danno articolare presente nell'osteoartrosi. In questi casi il dolore è dovuto alla stimolazione di una terminazione nervosa da parte di uno stimolo periferico. Nel caso dell'artrite il dolore è dovuto all'infiammazione dell'articolazione che si presenta gonfia (o tumefatta), calda e

dolente. Nel caso dell'osteoartrosi, invece, il dolore è causato dalla stimolazione del recettore del dolore dovuta ad un sovraccarico meccanico dell'osso. In questi casi il dolore è presente solo nelle sedi colpite dalla malattia.

Nelle malattie reumatiche inoltre può essere presente anche il cosiddetto dolore "neuropatico", dovuto a una patologia degenerativa o infiammatoria dei nervi periferici o, talvolta, ad una compressione (ad esempio ernia discale). In questo caso, oltre al dolore, il paziente può avere anche parestesie (spesso descritte come formicolii). Infine, si può percepire dolore anche in assenza di stimoli nocivi veri e propri. La percezione del dolore è diversa da malato a malato ed anche la stessa persona può percepire uno stimolo doloroso in modo diverso in momenti diversi della propria vita. Questa percezione può variare in molteplici condizioni ed è influenzata anche da situazioni psico-af-

ettive che possono provocare l'amplificazione della percezione dello stimolo doloroso con sensazione persistente diffusa a tutti i muscoli del corpo, associabile ad altri disturbi tra cui riduzione del tono dell'umore, insonnia, stanchezza, disturbi intestinali (colon irritabile), vertigini, cefalea. In questo caso i farmaci anti-infiammatori e anti-dolorifici sono poco efficaci. Il reumatologo definisce questa condizione cronica come sindrome fibromialgica (o fibromialgia).

Per questo, in presenza di dolori articolari di varia natura è opportuno ricorrere allo specialista in reumatologia, che è in grado di riconoscere la sintomatologia associata al dolore osteomuscolare, formulare la diagnosi e impostare la terapia adeguata.



Eughenos
Diagnostica

UnipolSai
ASSICURAZIONI



Siamo in 2 ma ci
facciamo in 3 per te

via Palestro 3
MONTECATINI TERME
telefono 0572.78953

via Primo Maggio 81
MARGINE COPERTA
telefono 0572.904080



l'angolo dell'avvocato



Paternità e prova del DNA – rifiuto

Da argomento di prova a prova piena

La Corte di Cassazione con Sentenza n°12962 del Maggio 2016 ha stabilito che, nel giudizio di accertamento della paternità, il rifiuto di sottoporsi alle indagini ematologiche e alla prova del DNA può anche da solo, consentire la dimostrazione della fondatezza della domanda dell'attore. Con ciò la Cassazione fa un'affermazione forte che va ben oltre l'indirizzo precedente che ha ritenuto invece tale rifiuto comportamento valutabile dal giudice per dimostrare la fondatezza della domanda dell'attore, ma nell'ambito di un quadro probatorio di un certo tipo. La pronuncia del Maggio 2016 pare prevedere un meccanismo volto a spingere il convenuto a sottoporsi alle analisi, cioè una misura coercitiva proces-

suale. Ciò perché i Giudici ritengono che tale tipologia di prova, per la sua altissima precisione ed affidabilità, sia in grado di fornire agli stessi le risposte necessarie per la decisione del caso che li occupa. Sicuramente con la Sentenza del Maggio 2016 la Suprema Corte ha voluto creare una precisa conseguenza negativa in capo a colui che rifiuta ingiustificatamente di sottoporsi a tale fondamentali prove e sottolineare l'elevato valore indiziario del comportamento di



rifiuto, a tal punto che esso può divenire di per sé una prova sufficiente a fondare la decisione. La Sentenza del 2016 indica una precisa direzione della giurisprudenza e chiarisce l'atteggiamento sempre più possibilista e di apertura della stessa verso le analisi in questione. Tutti i commentatori ritengono comunque che la decisione del Giudice dovrà però essere presa alla luce del quadro probatorio globale e dovrà essere adeguatamente motivata, così come poi di fatto è accaduto anche nel caso specifico risolto dalla Sentenza in commento che non ha mancato di richiamare tutti gli elementi indiziari e presuntivi emersi nel corso del processo.

Avv.ta Serena Innocenti

Piazza XX Settembre, 21 PESCIA

telefono 0572.318101/02

fax 0572.318191

s.innocenti@donneavv.com



l'angolo del consulente del lavoro



Doccia fredda per chi assume

Dr. Stefano Casadio, Consulente del lavoro

Con la fine del 2016 arrivano al capolinea una serie di agevolazioni sulle assunzioni, i datori di lavoro quindi sono avvisati, d'ora innanzi potranno contare su minori opportunità per inserire in organico nuove risorse.

Escono di scena i benefici collegati all'assunzione di lavoratori iscritti nelle liste di mobilità, abolite, dal 1° gennaio; di conseguenza, niente più nuove assunzioni di lavoratori in mobilità sia a tempo determinato che indeterminato.

Termina anche la possibilità di assumere con il mini-esonero contributivo previsto dalla legge 208/2015, che prevedeva la riduzione dei contributi previdenziali nella misura del 40% fino ad un massimo di 3.250 Euro annuali, per la durata di 24 mesi dalla data di assunzione. E scade anche l'esonero contributivo to-

tale previsto nei primi tre anni di durata dell'apprendistato; per le micro-imprese (le aziende che occupano fino a nove dipendenti e possiedono i requisiti de minimis) i contributi dovuti passano dall'1,61% all'11,61% con un incremento del 10%.

Infine, al capolinea anche il c.d. Superbonus, ovvero la possibilità di assumere in via agevolata giovani che stanno svolgendo o hanno svolto un tirocinio avviato entro il 31 Gennaio 2016 con la formula della Garanzia Giovani, con un incentivo da 3mila fino a 12mila Euro fruibile in 12 quote mensili di pari importo spettante in caso di assunzioni a tempo indeterminato.

Con queste premesse cresce l'attesa da parte degli addetti ai lavori per conoscere la versione definitiva ed i dettagli delle nuove norme annunciate per il 2017: sulla base delle anticipazioni il quadro complessivo delle misure a disposizione delle aziende non solo non

è entusiasmante ma si presenta come il peggiore almeno degli ultimi 25 anni. Infatti il percorso delineato dalla legge 92/2012 (Fornero) prevedeva scalpi eccellenti, agevolazioni relative a mobilità ed a disoccupazione, legge 407/1990, ed un termine fino al 31/12/2016 per ottenerli. Si è scelto di far coincidere tale data con la scadenza definitiva del due esoneri, totale e parziale, concessi per le assunzioni a tempo indeterminato dalle leggi di stabilità 2015 e 2016: in questo contesto il paniere delle agevolazioni per il 2017 è desolante come del resto le previsioni per l'occupazione. Al mercato dunque l'ultima, si spera sorprendente, parola.

Studio Dott. Stefano Casadio

Consulenza tributaria, commerciale e del lavoro

Via Amendola, 93 - Pescia

Tel. +390572477421 Fax +390572499161

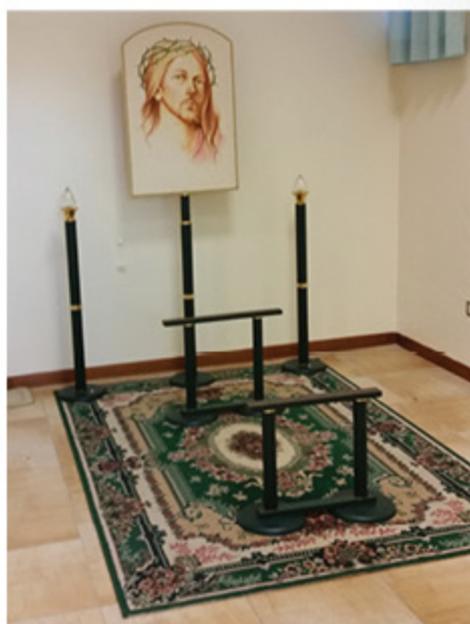
e-mail: casadio@studiocasadio.eu



Onoranze funebri

SIMONI PIERO
Cintolese | Monsummano Terme
368.7323886

Dal 1966 l'impresa funebre Romualdi Andrea opera con professionalità nel settore delle onoranze funebri. Offre, oltre ai servizi consueti di vestizione, cremazione, tanatocosmesi, articoli cimiteriali, la disponibilità di cappelle singole per la veglia funebre, anche a bara aperta, con ampi locali preposti alla lunga sosta anche in caso di attesa per cremazioni o trasporti all'estero. Contratti in vita: è possibile disporre per l'acquisto anticipato dei servizi e delle forniture occorrenti. Preventivi.



Cappelle del Commiato via Gusci, 60 Loc. Pittini BORGO A BUGGIANO
Ufficio: via 1° Maggio, 9 MARGINE COPERTA telefono 0572.636753 | 335.5866650
www.romualdi.it

Numeri Utili

questa pagina, portala con te

COMUNI VALDINIEVOLE

Buggiano	0572.31711
Chiesina Uzzanese	0572.41801
Lamporecchio	0573.80061
Larciano	0573.85811
Massa e Cozzile	0572.928311
Monsummano Terme	0572.9591
Montecatini Terme	0572.9181
Pescia	0572.4920
Pieve a Nievole	0572.95631
Ponte Buggianese	0572.93211
Uzzano	0572.44771

SALUTE

Telecup 848 800 709
dalle 7.30 alle 18.30 dal lun. al ven.
dalle 7.30 alle 13.00 il sabato

Aiutodonna

Per uscire dal maltrattamento
e dalla violenza: 0573.21175
Pronto Salute USL 3 800 861213

Ospedale

Pistola 0573.3521
Pescia (Pistola) 0572.4601

Guardia Medica

Montecatini Terme 0572.909033
oppure 0572.75567
348.0714119
349.0714108

Pescia 0572.460497
oppure 349.4461870

Monsummano Terme 0572.53772
oppure 0572.53362
348.0181237
Lamporecchio e Larciano 0573.81123
348.7678352

SICUREZZA

Stazione Carabinieri

Pistola 0573.9721
Montecatini Terme 0572.940100
Monsummano Terme 0572.81721
Ponte Buggianese 0572.635007
Buggiano 0572.32040
Pescia 0572.477923
Lamporecchio 0573.82005
Marliana 0572.66113
Larciano 0572.84130

NUMERI DI EMERGENZA

112 Carabinieri
113 Polizia
114 Emergenza Infanzia
115 Vigili del Fuoco
117 Guardia di Finanza
118 Emergenza Sanitaria
1515 Emergenza Ambientale
1518 CIS Viaggiare Informati
1522 Antiviolenza donna

TRASPORTO PUBBLICO

Taxi

Montecatini Terme 0572.71352
Servizio 24 ore su 24 0572.72262

Servizio 24 ore su 24
con servizio GPS su
Montecatini e
tutta la Valdinievole 02.5353
Pescia 0572.444474
Pistola 0573.509530
Numero verde gratuito
per rete fissa 800 661855

Agenzie e Biglietterie

Per informazioni sulle linee,
sugli orari e le tariffe:

Pistola,
Via XX Settembre, 71 0573.363243
Montecatini Terme,
Piazza Italia, 0572.911781
Pescia,
Piazza XX Settembre, 0572.4706

Stazione Ferroviaria



Montecatini Terme 0572.78551
Pescia 0573.444401
Pistola 0573.21119

Aeroporto

Firenze Peretola 055.315874
Pisa Galileo Galilei 050.849300



2F SCAVI

sopralluoghi
e preventivi
gratuiti



Lavori Edili Stradali | Sistemazione Aree a Verde
Movimento Terra | Acquedotti e Fognature | Scavi e Demolizioni

via Provinciale Lucchese, 358 UZZANO telefono 333.6785503 – 339.2829112 2fscavi@gmail.com

Farmacie di Turno *dicembre 2016*

fonte: www.federfarmapistoia.it

Montecatini Terme

Farmacia Le Terme

Viale IV Novembre, 4
Montecatini Terme - Tel. 0572.70123
da sabato 03/12 a venerdì 09/12

Farmacia Della Stazione

Corso Giacomo Matteotti, 144
Montecatini Terme - Tel. 0572.766632
da sabato 10/12 a venerdì 16/12

Farmacia Internazionale

Piazza del Popolo, 37
Montecatini Terme - Tel. 0572.70082
da sabato 17/12 a venerdì 23/12

Farmacia Centrale Snc

Corso G. Matteotti, 10
Montecatini Terme - Tel. 0572.78539
da sabato 24/12 a venerdì 30/12

Farmacia Asdotti & C. Snc

Via U. Foscolo, 4c
Montecatini Terme - Tel. 0572.78566
da sabato 31/12 a venerdì 06/01/17

Margine Coperta, Massa e Cozzile Buggiano, Uzzano

Farmacia Corsaro - Dott. M. Grazzini

Via Provinciale Lucchese, 180
S. Lucia - Tel. 0572.444356
da sabato 03/12 a venerdì 09/12

Farmacia Del Borgo

Via Roma, 38 51011
Buggiano - Tel. 0572.32010
da sabato 10/12 a venerdì 16/12

Farmacia Dott. Casci & C. Snc

Via Primo Maggio, 25
Margine Coperta - Tel. 0572.911831
da sabato 17/12 a venerdì 23/12

Farmacia Magnini

Via Gusci, 3
Loc. tà Pittini,
Borgo a Buggiano - Tel. 0572.33797
da sabato 24/12 a venerdì 30/12

Farmacia Sant'Antonio

Dott. A. Gambera
Via Biscolia, 48
Massa e Cozzile - Tel. 0572.910685
da sabato 31/12 a venerdì 06/01/17

Ponte Buggianese

Chiesina Uzzanese

Farmacia Al Ponte - Dott. Cecchi & Dott. Grazzini Snc

Via Roma, 3
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635060
da lunedì 05/12 a domenica 11/12

Farmacia Mainardi Gionata

Via G. Matteotti, 34
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004
da lunedì 19/12 a domenica 25/12

Farmacia Checchia Snc Dott. Massimo e Maria Clara Checchia

Via Garibaldi, 3
Chiesina Uzzanese - Tel. 0572.489005
da lunedì 26/12 a domenica 01/01

Farmacia Al Ponte Dott. Cecchi & Dott. Grazzini Snc

Via Roma, 3
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635060
da lunedì 02/01 a domenica 08/01

Farmacia Mainardi Gionata

Via G. Matteotti, 34
Ponte Buggianese - Tel. 0572.635004
da lunedì 28/11 a domenica 04/12

Pesca

Farmacia Vecchio Mercato

Via Amendola
Pesca - Tel. 0572.476111
da sabato 03/12 a venerdì 09/12

Farmacia Lavorini & C.

Piazza Mazzini, 83
Pesca - Tel. 0572.477987
da sabato 10/12 a venerdì 16/12

Antica Farmacia Sansoni

Piazza Mazzini, 54
Pesca - Tel. 0572.490092
da sabato 17/12 a venerdì 23/12

Farmacia Vecchio Mercato

Via Amendola
Pesca - Tel. 0572.476111
da sabato 24/12 a venerdì 30/12

Farmacia Lavorini & C.

Piazza Mazzini, 83
Pesca - Tel. 0572.477987
da sabato 31/12 a venerdì 06/01/17

Pieve a Nievole

Monsummano Terme

Lardano

Lamporecchio

Farmacia Satti

Dott. Carlo Luigi Satti e C. S.n.c.
Via Giacomo Matteotti, 35
Monsummano Terme - Tel. 0572.53500
da venerdì 02/12 a venerdì 09/12

Farmacia Di Cintolese

Dott. Alessio Sorini Dini
Via Francesca Cintolese, 126
Cintolese - Tel. 0572.640155
da venerdì 09/12 a venerdì 16/12

Farmacia Dott. Venturini Piero & C. S.n.c.

Via G. Marconi
Larciano - Tel. 0573.850161
da venerdì 16/12 a venerdì 23/12

Farmacia Dr.ssa Vezzani Valentina

Via Francesca Uggia, 338
Loc. Uggia, Monsummano Terme
Tel. 0572.640345
da venerdì 23/12 a venerdì 30/12

Farmacia Dott. Barone Paolo

Via Pablo Picasso, 54
Monsummano Terme - Tel. 0572.62283
da venerdì 30/12 a venerdì 06/01/17

Pistoia

Farmacia Nannucci

Dr. R. Spinelli & C. S.a.s.
Via degli Orafi, Pistoia - Tel. 0573.20131
da sabato 03/12 a venerdì 09/12

Farmacia San Francesco

Via Curtatone e Montanara, 21 - Pistoia
- Tel. 0573.20283
da sabato 10/12 a venerdì 16/12

Farmacia Dell'Arca Dott. Vincenzi Attilio

Piazza Leonardo da Vinci, 27
Pistoia - Tel. 0573.22270
da sabato 17/12 a venerdì 23/12

Farmacia Scorcelletti

Via Porta al Borgo, 110
Pistoia - Tel. 0573.21159
da sabato 24/12 a venerdì 30/12

Farmacia Dott. De Candia Mario

Via Cino da Pistoia, 33
Pistoia - Tel. 0573.368180
da sabato 31/12 a venerdì 06/01/17



FARMACIA LE TERME

DOTTORI MARIETTA E PAOLO LORENZI S.N.C.

DERMOCOSMESI - OMEOPATIA
VETERINARIA - AUTOANALISI



piazza Aldo Rossi, 4 - Montecatini Terme (Pistoia) - telefono 0572.70123 - info@farmacialeterme.it

Dal 1982

AUTOBORGO

TUTTE MARCHE

COMMERCIO AUTOVEICOLI

S.R.L.



SCOPRI IL NOLEGGIO A LUNGO TERMINE

Il primo anche per i clienti privati con manutenzione,
assicurazione, bollo, tutto incluso.



Fiat 500 1.2 69 cv Pop
EASY 24 189 € + IVA
24 mesi/20.000 Km al mese
anticipo 2.000€



Fiat Panda 0.9 Natural Power
EASY 24 229 € + IVA/al mese
24 mesi/20.000 Km anticipo 2.000€



Land Rover Discovery Sport 2.0
TD 150 cv SE 4WD
EASY 36 519 € + IVA/al mese
36 mesi/40.000 Km + IVA anticipo 5.500€

Via Terrarossa Fonda, 164 - BORGO A BUGGIANO (Pistoia) - Tel: 057230595
www.autoborgo.com - info@autoborgo.com



Pranzo di Natale

Antipasto

Antipasto toscano con affettati misti crostini misti (pomodoro, carne)
Polpo verace con patate e pomodori ciliegini

Primi

Mille foglie croccante al sapore di mare (lasagnette)
Risotto scamorza e noci

Secondi

Zuppetta di calamaretti, carciofi, e pomodorini freschi
Tagliato di manzo alla Robespierre

Contorni

Insalata di spinaci novelli all'aceto balsamico

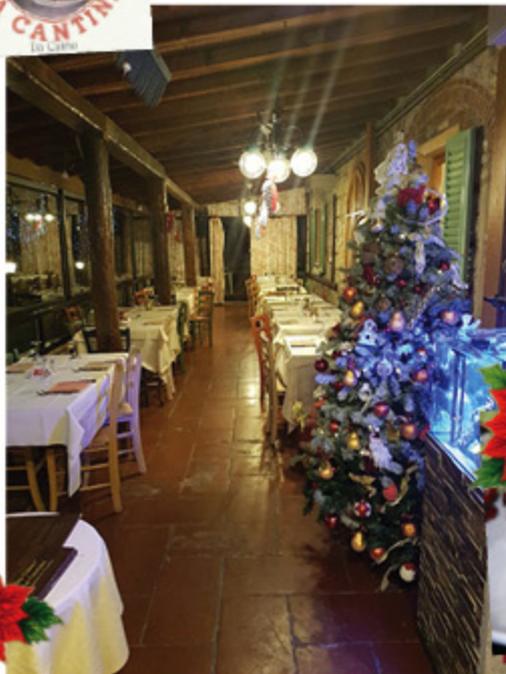
Dolce

Panettone farcito
Vino, acqua caffè, spumante

euro 40,00



Ristorante La Cantina da Caino



Cena ultimo dell'anno

Primi

Risotto pere e taleggio
Calamarata alla carbonara di mare

Secondi

Filetto d'orata in crosta di patate
Lombetto di vitella di latte alla catalana

Dolce

Parfan di croccante di mandorle in vellutata al caramello

euro 60,00



via Picasso, 3 MONSUMMANO TERME telefono 0572.53173 dacaino@tiscalinet.it

Ristorante "La Macchia Antonini"

LE FESTE DI NATALE E CAPODANNO DAI SAPORI AUTENTICI

Antipasto
Piatto di salumi toscani e crostini misti

Primi piatti
Tortellini in brodo di cappone
Maccheroni al ragù di chianina

Secondi piatti
Cappone arrosto con patate arrosto
Gran pezzo di manzo ai funghi porcini

Dessert
Dolce natalizio

Spumante, Caffè, Acqua, vino
Valdichiana toscano DOC
Coperto

euro 30,00

Il Ristorante Macchia Antonini
augura Buon Natale a tutti



cena di S. Silvestro

Aperitivo di Benvenuto

Antipasto

Prosciutto d.o.p. Valdichiana, rigatino nostrano, salame d.o.p. Toscano, capocollo di maiale e crostini misti

Primi piatti

Risotto mirtilli neri e funghi porcini
Lasagnette al ragù

Secondi piatti

Lonzino di maiale di cinta al finocchietto selvatico
Coscio di vitella alla fiamma
Zampone e lenticchie

Contorni

Patate alla ghiotta
Fagioli al fiasco

Dessert

Dolce di fine anno

Spumante, acqua, vino Valdichiana
DOC, caffè e poi...si balla con
Carlos DJ!

euro 48,00

Il Ristorante Macchia Antonini
augura Buon fine anno a tutti

via Pesciatina, 58 Loc. MACCHIA ANTONINI telefono 0573.628070



Il nostro impegno è sempre stato quello di ricercare la qualità, per riuscire a portarvi in tavola quei sapori che esprimono il rispetto delle più antiche tradizioni toscane: la carne, i salumi, i vini i formaggi che la nostra terra ci offre.

**MACELLERIA
DA GIACOMO**



**Gustosissime...
ceste natalizie**

*Buone Feste a tutti
dalla famiglia Ferretti*



Osteria Il maialetto

La tradizione della carne, quella buona davvero, che si coniuga ai sapori toscani veri

Tutte le
domeniche
a pranzo

**IL MITICO
BOLLITO**



**CHIUSO
IL LUNEDÌ**

via della Repubblica, 70 MONSUMMANO TERME
telefono 0572.953849 | info@macelleriadagiaco.com

SALUMERIA
IL MAIALETTO
DA GIACOMO
FERRETTI
SPECIALITÀ TOSCANE SPUNTINERIA PANINI

dalle 10,00 alle 22,30

Panini con Lampredotto
Hamburger del Maialetto
Hot Dog Artigianali
Porchetta...



via E. Toti, 1 MONSUMMANO TERME | telefono 0572.950071

Ristorante Pizzeria Sant'Elena

NEI MENU DELLE FESTE, TUTTA LA TRADIZIONE DELLA CUCINA TOSCANA

pranzo di *Natale*

Salumi toscani e crostini misti
 Pesciatini al ragù
 Crespelle alla fiorentina

Pezzi di bistecca agli aromi
 Patate al rosmarino
 Scaloppine ai porcini
 Dolci della tradizione
 Vino rosso di fattoria
 Caffè, spumante, liquori

euro 35,00

siamo aperti

8 dicembre

PRANZO
 DELL'IMMACOLATA

Sabato 24 dicembre
ASPETTANDO IL NATALE

Lunedì 26 dicembre
 PRANZO
 DI S. STEFANO

Domenica 1 gennaio
 PRANZO
 DI CAPODANNO

con
menu speciale

euro 20,00
 oppure menu alla carta

cena di *S. Silvestro*

in MUSICA

Salumi toscani e
 fantasia di crostini

Ravioli al cinghiale
 Gnocchi del pescatore

Tagliata con misticanza e grana
 Gamberoni alla catalana

Dolci dell'Augurio
 Vino rosso e bianco di fattoria
 Caffè, spumante e liquori

euro 55,00



via delle Gavine, 29 BUGGIANO
 telefono 0572.30548 360.375034

Trattoria Pizzeria "da Nerone"

LA QUINTESSENZA DELLE FESTE NATALIZIE

pranzo di *Natale*

Gran antipasto toscano
 Festonati alla Nerone
 Tortelli di patate con ragù di cinghiale

Rollé di vitella ai funghi porcini
 Tagliata con rucola

Dolce natalizio farcito
 Acqua, vino, spumanti, caffè

euro 36,00



cena di *S. Silvestro*

Salumi nobili toscani Crostini misti
 Insalata di pesce e farro
 Zuppeta di mare

Festonati alla Nerone
 Ravioli al salmone con scampetti
 in salsa rosa

Mazzancolle al guazzetto
 Tagliata con rucola
 Dolce, Acqua, vino, spumanti, caffè

euro 45,00



via Mammanese, 153 Loc. PIETRABUONA - PESCIA | telefono 0572.408144 | Da Nerone 

Ristorante Monte a Pescia...

DA PALMIRA

Situato sulle colline di Pescia questo storico locale, gode di un panorama mozzafiato grazie alla splendida terrazza che si affaccia sulla città di Pescia. Gestito dal 1970 dalla famiglia Ghilardi vanta una grande tradizione toscana: padella di ferro per il fritto, il grande camino al centro della sala sempre acceso per la brace, il classico antipasto toscano, il sugo di carne fatto come un tempo al coltello, pasta fatta in casa, come i famosi malfatti ripieni di bietola e ricotta, e poi una bistecca

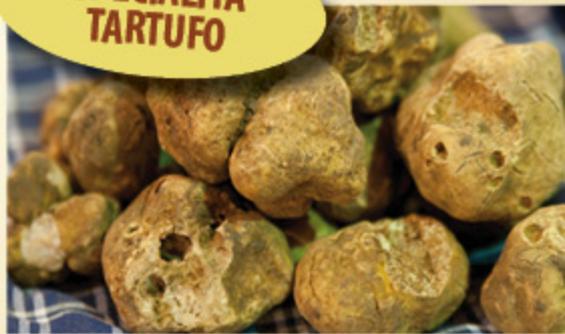


fiorentina da 10 e lode. In autunno e in inverno qui si possono gustare i sapori tipici toscani in generale e pesciatini in particolare, come la cloncia e la trippa e soprattutto i NECCI FATTI CON I TESTI ORIGINALI E LE FOGLIE DI CASTAGNA. In questo periodo poi non manca mai il TARTUFO BIANCO, per esaltare quei sapori che sono rimasti identici a quelli che Palmira già nel 1970 faceva gustare ai pesciatini...

Via del Monte Ovest, 1 PESCIA (Pistola) telefono 0572.490000
www.ristorantemontepesca.it info@ristorantemontepesca.it



**SPECIALITÀ
TARTUFO**



PER I TUOI COMPLEANNI...

Ristorante Il Fornello

I MENU DELLE FESTE LEGATI AL TERRITORIO E AL RITMO DELLA NATURA

pranzo di **Natale**

Bis di pesce marinato con le sue salse
 Polpo di scoglio, patate e pachino
 Crespelle aromatiche, fonduta e melagrana
 Gnocchetti di patate, frutti di mare
 su vellutata di broccoletti
 Straccetti con carciofi e Tuma Piemontese
 Filetto di San Pietro patate, olive e alloro
 Carrè di Cinta Senese in crosta
 di verza e salsa tartufata
 Spinaci al burro
 Semifreddo all'amaretto con crema al caffè
 Panettone della tradizione
 Vino bianco e rosso Alma Fatt. Poggioturrito
 Spumante dolce e secco selezione
 della casa, Acqua, caffè

euro 40,00

via Mammianese, 5 ALTOPASCIO



cena di **S. Silvestro**

Crema di porri e patate con
 ricciola al brandy
 Calamaretti in guazzetto con
 crostini croccanti
 Code di Gamberi in agrodolce
 Tortelli neri al merluzzo con vongole e ceci
 Maltagliati due colori in salsa all'aragosta
 Treccia di branzino in crosta di Pistacchi
 Gran misto di scampi e gamberi
 alla catalana
 Profiteroles ai due sapori
 Uva del buon Augurio
 Vino bianco Le Rime Fatt. Banfi
 spumante dolce e secco selezione
 della casa, Acqua, caffè

euro 65,00

telefono 0583.216528

MUSICA DAL VIVO

Pranzo di **SANTO STEFANO**

Tortellini della Dona
 in brodo di cappone
 Pappardelle al sugo
 di anatra

Cinghiale in umido
 con polenta
 oppure..
 Grigliata mista
 (rosticciana, salsiccia,
 galletto e coniglio)
 con patate arrosto

Acqua, vino, caffè

Euro 20,00

Al Ristoro



Chiuso il Lunedì

Ranocchi
 Anguille e selvaggina
 Salumi e formaggi
 produzione artigianale
 Pranzi su prenotazione

Via Capannone, 89
 Loc. Anchione
 PONTE BUGGIANESE
 telefono 0572.634001
 333.7196339

**"Su prenotazione cenone di
 SAN SILVESTRO con ricco menu di pesce"**

Pranzo di **NATALE**

Antipasto del ristoro.
 Tortellini della Dona
 in brodo di cappone
 Pappardelle al sugo
 di lepore

Tacchinella arrosto
 in bella vista
 Tagliata alla Robespierre
 Piselli novelli al prosciutto
 Rapine dell'orto

Tiramisù di Linda
 Pandoro

Spumante, vino,
 acqua, caffè

Euro 30,00

Natale e Fine Anno 2016



Antonietta e Simone
augurano a tutti i clienti
un Felice Natale
ed un Prosperoso Anno Nuovo



SIMONE AL MARE

Via Circonvallazione, 78 - Borgo a Buggiano - 3km da Montecatini
Web: www.simonealmare.it - Mail: simonealmare@gmail.com

Menù di Natale e Capodanno

Antipasti

Canapè al salmone, Vol-au-vent al polpo
Crema di ceci con calamaretti saltati alla salvia

Involtini di pesce spada affumicato con finocchio e olive
Tonno fresco sashimi olio e limone

Primo piatto

Lasagnette al dentice e molluschi con pomodorini,
basilico e piccolo spiedino di gamberi

Secondo piatto

Tranci di spigola dorata alla siciliana con sfoglie di pomodori al forno,
capperi e olive con flan di verdure

Dessert

Semifreddo Versilia classico, con flute di bollicine italiane

Cantina

Vino bianco o rosso fattoria di Montalbano
Acqua minerale San Felice, Caffè Slitti

Euro 39,00

0572.32382 - 333.9880243

SOLO SU PRENOTAZIONE

Pranzo di *Natale*

Antipasti

Toscano misto
 (prosciutto, salame, crostini
 sia di carne che funghi porcini)
 Polpo rucola e scaglie di parmigiano
 Calamari bolliti con crudité di verdure

Primi

Pennette agli scampi
 Ravioli di ricotta e spinaci alla bongustaia
 Tortellini in brodo di gallina

Secondi

Filetto di Orata fresca al cartoccio con carciofi
 Tagliata di cinta senese pepe e rosmarino
 con patate al forno

Dolci

Panettone tradizionale in tavola a pezzi
 Semifreddo di panna nocchie tritate sopra
 e cioccolato accompagnato con spumante
 dolce e secco

Vino delle colline Lucchesi sia bianco che rosso

prezzo 40,00 euro



**CHIUSO
 IL MARTEDÌ**

Ristorante Giuliani

Natale e San Silvestro, per mare e per terra!

Cena di San *Silvestro*

Antipasti

Misto di salumi toscani con bis di crostini
 Insalata di polpo calda
 Fondina di calamari con rucola e pomodoro
 Crostini alla Cernia di fondale

Primi

Gnocchetti alla corsara
 Farfalline alla gallinella di mare con
 pomodori pachino
 Sedanini alla cacciatora

Secondi

Tagliata di manzo alla Robespierre
 Gamberoni all'aceto balsamico
 Branzino prezzemolato con insalata verde

Dolci

Profiteroles cioccolato bianco
 Spumante secco e dolce

Vino bianco e rosso di Montecarlo

prezzo 50,00 euro

via Roma, 7 CHIESINA UZZANESE telefono 0572.411644

Hamburgeria - Ristopub - Pizzeria - Musica dal vivo



**Tutti i Giovedì,
 Venerdì e Sabato**



**Tutti i MARTEDÌ e MERCOLEDÌ
 6, 13, 14, 20, 21, 27 e 28
 Dicembre**

...MUSICA DAL VIVO

Pizza di mezzo metro



Via Provinciale Lucchese 47 - Borgo a Buggiano (PT) - Tel. 0572.33062-348.5222144

Ristorante Enoteca Bonfanti

Un Natale e un Capodanno di "Buon" gusto

pranzo di
Natale ore 12,30

MENU DI MARE

Entrée

polentina con le vongole

Antipasti

capasanta gratinata, zuppetta di mare caldo e gratinee di branzino su letto di carciofi

Primi piatti

crespella al ragu' di mare, tagliolini alla triglia in agrumi

Secondi piatto

mormora all'isolana

Dessert

panna cotta ai frutti di rossi
il panettone ed il pandoro artigianali
la frutta fresca

Vini

prosecco di benvenuto
vermentino toscano della fattoria casalvento
spumante dolce e secco podere del gaio
acqua, coperto, caffè'

MENU DI TERRA

Entrée

polentina morbida
con i funghi

Antipasti

capasanta gratinata al fomo,
salumi tipici e crostini golosi misti

Primi piatti

tortellini in brodo di cappone e
tagliolini al ragu' di cinta senese

Secondo piatto

cappone arrosto con patate al forno

Dessert

panna cotta ai frutti rossi
il panettone ed il pandoro
artigianali alla frutta fresca

Vini

prosecco di benvenuto
chianti d.o.c.g. fattoria casalvento
spumante dolce e secco podere del gaio
acqua, coperto, caffè'

40,00 euro

Al momento della prenotazione
occorre versare 20,00€ a persona come
caparra e scegliere il menu' desiderato

cena di
S. Silvestro ore 20,15

Entrée

Fritto di Verdure al Sapore di Mare

Antipasti

Gamberone Lardellato, Macinato di
Baccalà sulla Polentina Fritta e Zuppetta
di Cozze e Vongole al Limone

Primi Piatti

Risotto ai Frutti di Mare,
Tagliolini alle Aragostelle

Secondi Piatti

Coda di Rospo al Cartoccio,
Catalana di Scampi e Gamberoni

Dessert

Il Tiramisù dell'Enoteca
Il Panettone ed Il Pandoro Artigianali
La Frutta del Buon Augurio

Vini

Prosecco di Benvenuto
Gewurztraminer del Trentino, Corte Reale
Spumante Dolce e Secco, Podere del Gaio
Acqua, Coperto, Caffè

70,00 euro

Al momento della prenotazione occorre versare
35,00 euro a persona come caparra

La serata sarà
CAPITANATA da MABEL





Pranzo di Natale

Antipasto

Tipico del Goraiolo

Primi

Cannelloni al forno, tortelli alla boscaiola, penne alla Goraiolo

Secondi

Cappone e bollito misto con verdure, girarrosto con patate al forno, cinghiale alla maremmana

Dessert

Acqua e vino, caffè

38,00 euro



Cenone di fine anno 2016
Menù alla carta

Via Mammlanese, 40 loc. GORAIOLO - MARLIANA telefono 0572.919090 | 66279

Ristorante Bellavista

PER UN NATALE ALL'INSEGNA DEI SAPORI TOSCANI



pranzo di Natale

Antipasti

Antipasto di salumi misti
Crostini toscani

Primi Piatti

Maccheroni al ragù
Risotto ai funghi porcini

Secondi piatti

Roastbeef con pisellini primavera
Cinghiale in umido con olive

Dessert

Zuppa inglese
Uva bianca del buon augurio

Vino rosso "Tenuta Poggio al Sole"
Spumante dolce o secco
Caffè

euro 35,00

...e alla fine del pranzo
ESTRAZIONE DI UN CESTO NATALIZIO



via Livornese BORGO A BUGGIANO telefono 0572.33053

RISTORANTE

il Cucco



Lo Chef Bruno Silvestri porta a Pescia la tradizione, con innovazione

Lo chef Bruno Silvestri è di origine Pesciatina e la sua vita fino da quando era ragazzo è stata dedicata, alla ricerca dei sapori autentici, quei sapori che ha voluto portare nei locali di Via Roma 6 a Pescia sopra Piazza del Grano, un tempo sede dello stellato Atman, e lo fa con Il Cucco, locale che dal 2000 al 2010 è stato a Montecatini, poi ha arricchito la sua arte culinaria per il mondo per poi portare a Pescia la Tradizione Culinaria in parte rivisitata, inizia quest'avventura con la sua famiglia, Marianna la moglie e i due figli Katerina e Matteo-, non ci sarà infatti il classico maître e il sommelier, ma una cucina del territorio con un prezzo equilibrato. Non mancano piatti di pesce, con portate sfiziose dove si possa sentire dice appunto bruno(Brunino) il sapore del Mare.



Il Cucco Via Roma, 4 PESCIA tel. 0572.490904 - 331.7342174



Pranzo di Natale

Aperitivo della casa con sfogliata calda in salsa di pecorino

Antipasti
Gran tagliere di affettati della casa
Zuppetta di calamari in umido

Primi Piatti
Gnocchetti sardi al sugo di cinghiale
Pacchero con polipo e pecorino sardo

Secondi Piatti
Stufato di manzo al cannonau accompagnato da patate sabbiose
Filetto di spigola gratinata con verdure croccanti

Dessert
Panettone e pandoro con creme calde, cioccolato e vaniglia

Bevande
Vino della casa, Acqua, Caffè
Flûte di spumante

euro 35,00



il maestroale

RISTORANTE - PIZZERIA



Cena ultimo dell'anno

Aperitivo della Casa

Antipasti
Trittico di mare con crostini
Alici al verde
Cozze gratinate
Calamari ripieni

Primi piatti
Risotto con scampi e carciofi
Lasagna in salsa di rucola e gamberetti

Secondi piatti
Spiedino di pesce grigliato accompagnato con patatine chips
Gamberoni alla catalana

Dolce di fine anno

Bevande
Vino della casa
Acqua, Caffè, Spumante

A mezzanotte assaggio di lenticchie e cotechino con karaoke e tanto divertimento

euro 55,00

con alternativa menù di carne

via Buggianese, 33 PONTE BUGGIANESE (Pistoia) telefono 0572.636399



Pizzeria Dal Buongustaio

*Se San Silvestro vuoi festeggiare al Buongustaio devi andare...
con menu alla carta dove ognuno potrà scegliere quello che vuole mangiare...*

anche la nostra PIZZA, se vi fa piacere... i prezzi resteranno invariati.

Lo staff sarà lieto di offrire a tutti i presenti il classico brindisi di mezzanotte



**è consigliata
la prenotazione**

Tutti i lunedì,
martedì e le domeniche
PIZZA + DOLCE + BEVANDA
euro 10,00



**lo staff
vi augura**

Buone Feste

via Francesca Vecchia 38/b UZZANO telefono 0572.444072





VILLA delle ROSE Ristorante Piazza Grande

LOCATION IDEALE PER CERIMONIE ED EVENTI



MENU DI NATALE

Brindisi Augurale di Buon Natale
accompagnato da
Flûte di Prosecco e Tripudio di Sfogliatine Calde

Flan di Carciofi Freschi su vellutata di Pecorino Reale

Gran Piatto di Prosciutto Crudo di Parma
con Fantasia di Crostini:
Classico Crostino Toscano di Carne e Capperi
Crostino Caldo con Lardo di Colonnata e Rosmarino
Crostino di Cavolo Nero e Olio Extravergine di Oliva

Tortellini della Tradizione in Brodo di Gallina

Fagottino ai Funghi Porcini
con Crema di Besciamella e Parmigiano Reggiano

Cappone Nostrano cotto al Forno ai Profumi di Bosco
con Patate Rosolate al Rosmarino

Tagliata di Manzo agli Aromi
con Spinaci saltati con Aglio e Olio Extravergine di Oliva

Paneltone Artigianale con Crema al Gran Marnier
Clementini e Noci

Acqua Minerale

Vino Rosso e Bianco "Fattoria Vigna del Greppo" Montecarlo
Spumante "V8 Cuvée" Brut e Asti
Caffè Gran Crema



Hotels & Restaurants

MENU DI SAN SILVESTRO

Apertivo di Benvenuto con Flûte di Prosecco
accompagnato da Tripudio di Sfogliatine calde
e Verdurine dorate

Soufflé di Verdure Fresche di Stagione su Crema al Formaggio

Insalatina di Totani e Gamberetti con tripudio
di Fagioli verdi e Cipollotti

Gran Piatto di Prosciutto Crudo di Parma
con Classico Crostino Toscano di Carne e Capperi

Crespelle alla Fiorentina ripiene Ricotta e Spinaci
con Crema alla Besciamella,
Pomodoro e Parmigiana Reggiano

Penne Zucchini e Gamberetti con Code di Gambero flambé
e Fiori di Zucca

Filetto di Branzino all'Isolana con Verdurine croccanti

Carrè di Vitello glassato alla Vernaccia

Rape saltate con Aglio e Olio Extravergine di Oliva

Dolce delle Feste sorpresa dello Chef
Clementini e Uva del Buon Augurio
Caffè Gran Crema

... a mezzanotte ...
Il tradizionale Cotechino con Lentiche porta fortuna

Acqua Minerale
Vino Bianco Chardonnay "Le Bruniche"
Vino Rosso Chianti Classico "Nozzole"
Spumante "V8 Cuvée" Brut e Asti



Villa delle Rose
Ristorante Piazza Grande

APERTO TUTTE LE SERE

Via del Castellare, 21 - 51012 PESCIA (PT)

Per info e prenotazioni

Tel. 0572 4670 - Fax 0572 444003

villarose@rhotels.com



Menù Natale 2016

Antipasto di Terra

Affettato Nobile Toscano

Prosciutto crudo, Salame, Capocollo, Finocchiona,
Bresaola, Formaggio, Crostini, Tortino di patate

Antipasto di mare

Carpaccio di Polpo su letto di Rucola con petali di Salmone

Primi Piatti

Pasta fresca al Ragù di Cervo

Risotto ai Frutti di Mare

Secondo piatto

Filetto di Crata all'Isolana

Tagliata Rucola e Grana

Zolce della Tradizione

Vino Bianco e Rosso, Acqua, Spumante e Caffè

€ 35,00

La Magione
Albergo • Ristorante • Pizzeria
via Perticaia, 35 - 51030 Serravalle Pistoiese (PT)
tel. 0573.518066 Cell. 335.7017867

valido fino al 31-Gennaio-2017 **PROMO**

Promozioni

Martedì - Mercoledì sera
Pizza e Bevanda € 8,00

Giovedì sera
Bibbica su Tagliere, Platano
Bottiglia di Vino Rosso **€ 15,00**
a persona

Venerdì sera **LATINO AMERICANO** **€ 15,00**
Antipasto, Pizza Dolce e Bevande
Ingresso Buffet + Bevanda € 10,00
Beveraggi successi € 1,00
Apertura Buffet dalle ore 20:00 alle ore 23:00

Sabato Sera **Pizza e Karaoke** **€ 15,00**
Antipasto, Pizza Dolce e Bevande

Pranzo della Domenica **€ 17,00**
Antipasto, Pizza Dolce e Bevande
Menu' a scelta tra Terra e Mare

Domenica Sera **€ 15,00**
TAGLIERE AFFETTATI
Pizza e Bevande

Inoltre nella serata del SABATO puoi festeggiare il tuo Compianto
NON PAGANDO e la Tarta la ufficiale Noi (massimo 10 persone)
Oltre alle promozioni è possibile scegliere dal Menu' alla Carta con specialità
di Carne e Pesce - Ampia Sala per Banchetti e Cerimonie - Siamo di Chiusura il Lunedì

Menù San Silvestro

Antipasto

Conchiglia di Frutti di Mare Gratinata

Insalatina di Polpo e Soppia

Mousse di Cernia

Tartina con Salmone

Cocktail di Gamberetti

Primi Piatti

Raviolini di Cernia con filettato di Crata

Pasta fresca all'Alstice

Secondo Piatto

Gran Catalana di Scampi e Gamberoni

con frutta e verdura fresca

Dessert ai Frutti di Bosco

Vino Bianco e Rosso, Acqua,

Spumante e Caffè

Musica dal Vivo

Dopo la Mezzanotte Buffet ad Oltranza

€ 70,00

Pranzo di Natale

Antipasti

Carpaccio di pesce spada
marinato agli agrumi
Prosciutto toscano, mortadella
di Prato, coppa di cinta
Crostino di fegatini al vin santo
Crostino di fonduta di pecorino
di grotta e lardo
Cestino di pasta brisèe con
mousse di formaggio alle
erbe e prosciutto

Primi piatti

Fagottino di crêpes con
frutti di mare su
passatina di zucca e fonduta
di pecorino di fossa
Cappelletti con brodo di cappone

Secondi piatti

Filetto di salmone in panure
di aromi locali
Freschezze di campo con
frutta di stagione
Arrosto al forno di cinta senese
e patate al rosmarino

Dessert

Dolce della tradizione
Vino bianco e rosso IGT
Acqua minerale, Caffè

euro 35,00



...IL SAPORE DELLE FESTE



Cena ultimo dell'anno

Antipasti

Insalatina tiepida di farro ai
profumi del mare
Crostone di calamaretti in zimino
Carpaccio di pesce spada marinato
al pompelmo rosa
Selezione di salumi e bruschette
toscano con flan di parmigiano

Primi piatti

Risotto con code di mazzancolle,
timo e fragole
Crêpes ai funghi porcini e
pecorino di grotta

Secondi piatti

Spiedino di delizie di
mare in tempura
Gamberoni al guazzetto
Tagliata rucola e grana
Patate al forno

Dessert

Dolce degli auguri

Vino bianco e rosso IGT,
acqua minerale, spumante dolce
e secco, Caffè

euro 45,00

Trattoria "Antico Colle"

Natale e San Silvestro: una vera e propria festa di sapori!

pranzo di *Natale*

Antipasti
Fantasie Toscane

Primi
Tortellini in brodo
Lasagne al ragù di cinta senese

Secondi
Prosciutto di cinghiale in forno
Tagliata alle Erbe Aromatiche

Contorni
Patate al forno e rape
Dolci di Natale
Acqua, vino bianco e rosso
della casa, spumante e caffè

euro 38,00

cena di *S. Silvestro*

Antipasti
Salmone marinato agli agrumi
Zuppetta di moscardini
Profumi di terra

Primi
Viole Scampi e Curry
Fettuccine al cioccolato,
porcini, e crema tartufata

Secondi
Filetto di branzino ai carciofi
Tagliata alla Catalana
Gran torta di fine anno

Vini: Prosecco di Valdobbiadene,
Chianti Castello d'Albola
spumante Asti fontana fredda
Acqua caffè

euro 65,00

La Trattoria
**Antico
Colle**

*augura a
tutti i clienti*

*Buone
Feste*



San Silvestro
al Vecchio Bar Gran Apericena
al buffet, acqua, vino bianco e rosso,
torta di buon augurio Spumante
Asti Fontana Fredda, caffè

euro 35,00

Auguri di cuore...



Il **2 gennaio**
la piccola **LUCREZIA SEVERI**
compie tredici anni,
auguri di Buon Compleanno
dalla mamma Lucilla
dal babbo Gianluca e
dalla nonna Giosana

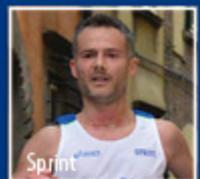
BUON Compleanno a
DIMITRI LOMBARDI che il prossimo
28 dicembre compie 3 anni; al nostro
Dimitri un augurio speciale da
babbo Rocco e mamma Mariella
per il suo 3° Compleanno



Congratulazioni a
LORENZO LENZI che a 46 ANNI
Lavorando come geometra nei
comuni di Uzzano e Chiesina, il
14 novembre a Roma, ha ottenuto
la Laurea Magistrale in architettura
con la votazione di 110/110.
Congratulazione dalla moglie
Barbara dal figlio Lapo, il cognato
Franco e da tutti noi delle redazione
di QuelloCheC'è



Buon compleanno dalla G.S.D. RUN...DAGI ai RUN...DAGI



Sprint



Clint

SPRINT
5 dicembre

CLINT
8 dicembre



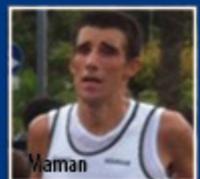
Diabolo loco



Eno/Fata

DIABOLOCO
14 dicembre

ENO / FATA
21 dicembre



Maman



Flipper/Miglio

MAMAN
27 dicembre

FLIPPER / MIGLIO
31 dicembre

Vuoi fare gli auguri a qualcuno... ?
Mandaci la foto e il tuo messaggio
info@quellochece.com

Il più grande periodico di eventi della Toscana



QUELLO CHE C'È

mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore

La rivista più letta in Valdinievole.

Vuoi essere visibile? Vuoi farti conoscere?

CONTATTACI

www.quellochece.com

0572.33555

dicembre 2016, n. 12 anno XIV
registrazione Tribunale di Pistoia
al n° 3/2003 reg. Giornali e Periodici.
Periodico Mensile a Distribuzione Gratuita.
Iscrizione ROC n. 21053.

Editore: M&D Formazione
di Barlocco Guido

Redazione: via Ponte Buggianese,
1c/1d BORGIO A BUGGIANO (Pistoia)
telefono 0572.33555
info@quellochece.com

Pubblicità: telefono 0572.33555

Direttore Responsabile:
Francesco Storai
direttore@quellochece.com

Redazione: Francesco Storai,
Chiara Torrigiani, Guido Barlocco,
Andrea Marchetti, Carlo
Alberto Paziienza, Carlo Giannetti,
Josella Pisano e Letizia Lavorini.

Hanno collaborato:

Paola Olmi, Francesca Micheli,
Dj Gigi, Guanita Gallini,
Massimiliano Brogelli, Davide
Domini, Francesca Malloggi,
Alice Viscusi, Matteo Baccellini,
Leonardo Soldati, Claudio Tardelli,
Massimo Martini, Andrea Silvestri,
Stefano Casadio, Federico Vanti,
Antonietta Giuntoli, Gianluca
Benedetti, Simone Scardigli,
Luca Vettori, Vittoriano Brizzi
e Buzzi Sara

Webmaster:
Maurizio Papalini

Grafica e impaginazione:
www.webgraphica.it

Stampa: TIBER S.p.A. Brescia (Italia)

LA REDAZIONE NON È RESPONSABILE
DI VARIAZIONE/CANCELLAZIONE DELLE
DATE DEGLI EVENTI E DELLA EVENTUALE
VARIAZIONE DEI DATI INDICATI DAGLI
INSERZIONISTI. TUTTI I DIRITTI RISERVATI.

QUELLO CHE C'È

mensile di Vita,
Eccellenza e
Buonumore

www.quellochece.com

Macellazione e Vendita diretta
di carne fresca Suina e Bovina
di provenienza italiana.

Cinta Senese.

Produzione di Salumi, prodotti stagionati e
Salsiccia fresca.



ITALPORK



ITALPORK

Via Ponte Buggianese, 150/B - 51011 BORGO A BUGGIANO (PT)

Tel. 0572. 634728 - Fax 0572. 635186 - www.italpork.it

Idee Regalo di Natale
per Aziende e Privati totalmente personalizzabili
a partire da 12€

SUPERVALUTAZIONE ORO USATO

**"Trasformiamo il tuo
oro in contanti e tu
realizzi i tuoi desideri!"**

Entra con fiducia nei nostri G'Old Point.

Da oltre 20 anni offriamo professionalità e discrezione unite ad una migliore valutazione del tuo oro e dei tuoi preziosi.

Montecatini: Via Marruota 70
info: 0572 772340 - 347 5442097

Pistoia: Via Porta al Borgo 64
info: 360 594242

Prato
Viale della Repubblica 172
360 594242 - 347 5442097

Montemurlo
Via Montalese 609
info: 331 3016401

Fucecchio
Pzza I. Montanelli 22
0571 20091 - 393 1298921

G'Old[®]

**...Ti da
SEMPRE di più!**

